



Latin Codex

8 set 30.

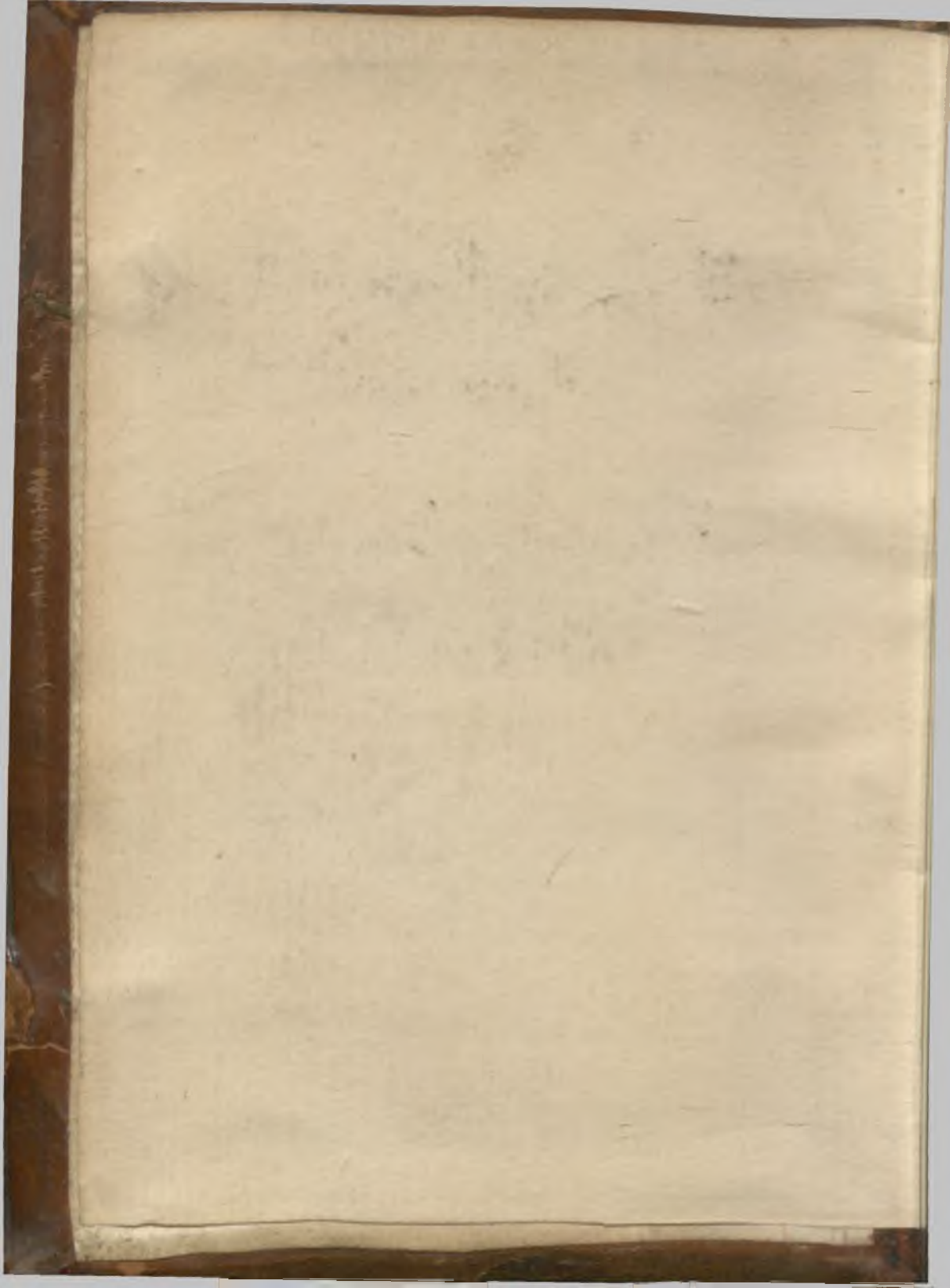
K 537

156 kor

Gilhofer & Maschke  
2/9 902

Breuer  
Holländer

Mann  
299 H



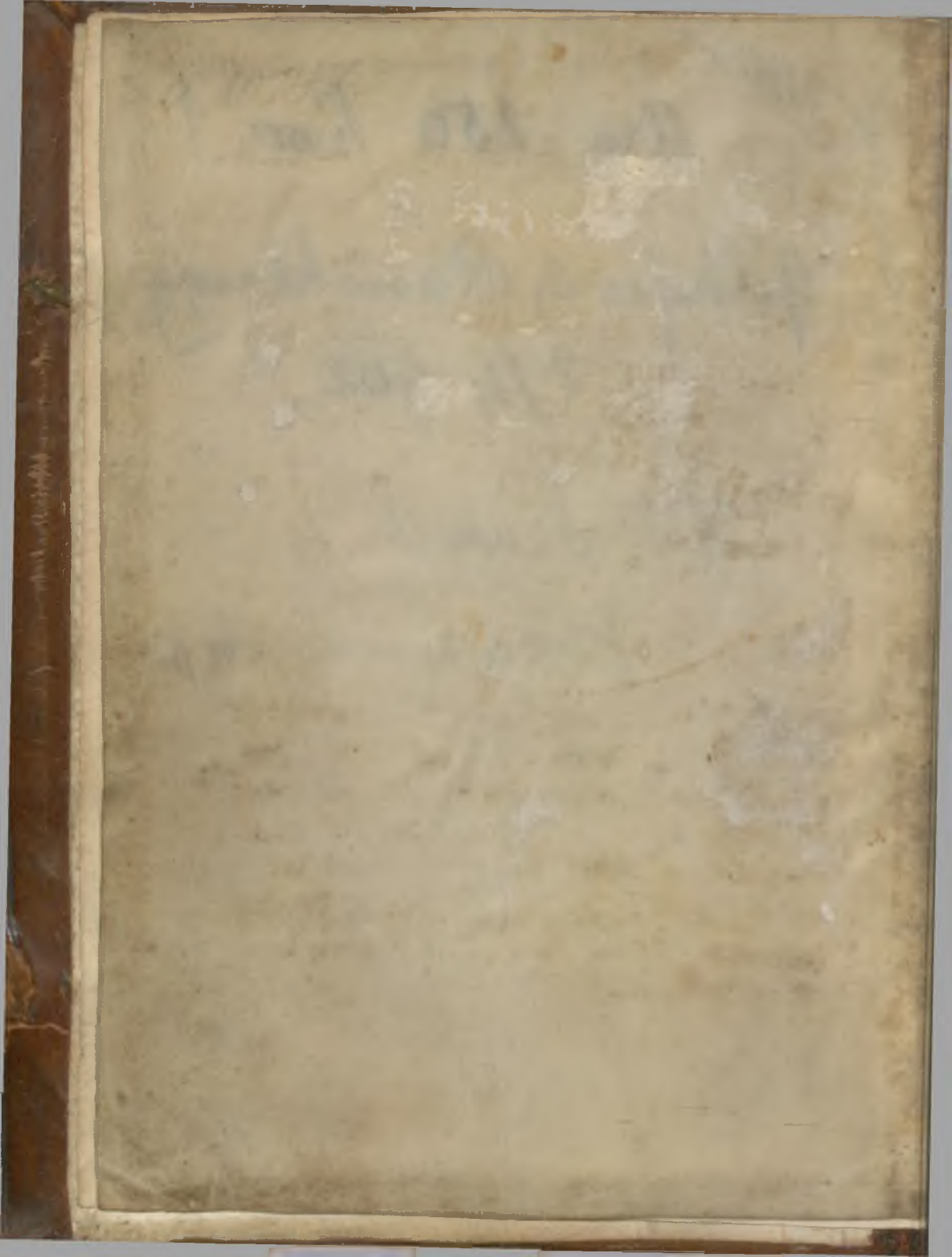
K 300  
an

Arz 150 Kor 1

Gedrofen & Ranichburg  
2/4 902

XV Trakt

Manuscript





It wultu wette des sundages luttter soek  
 in dossen cirkel an a of vñ idle rechtsyn  
 nes vñic vp elck luttter en par vns here  
 in de luttter de de par vorvullet is des  
 sundages bockstaf sijn dar twe lit  
 teren ist en schol par vñ so is de erf  
 te luttter des sundages luttter bech to  
 sijnne machias

Dat gul  
en getal

Aries

Taurus

Gemini

Cancer

Leo

Virgo

Libra

Scorpio

Sagittari

Capricorn

Aquari

Pisces

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	
Aries	9	p	e	v	m	b	r	i	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	
Taurus	3	r	g	4	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	
Gemini	6	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	
Cancer	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	
Leo	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	i	n	c	v	k	
Virgo	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	
Libra	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	
Scorpio	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	i	n	
Sagittari	h	9	p	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	
Capricorn	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	
Aquari	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	
Pisces	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	
	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6
	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t
	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	i	n	c	v	k
	p	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d
	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y
	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	i	n
	s	h	9	p	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g
	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9
	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q
	v	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i
	y	m	b	t	i	~	q	f	i	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l
	z	n	c	v	k	i	r	g	h	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b
	o	d	x	l	6	h	9	p	e	y	m	b	t	i	q	f	i	n	c	v	k

A MAGY. TUD. AKADÉMIA  
 VIGYÉTSÉG TITELMÉVEL  
 ELŐADVA  
 1113.



**Bis** **Januarus**

3

<b>in</b>	<b>A</b>	<b>Are paers dach</b>	<b>g</b>
	b	Octana sunte steffens	b
<b>xj</b>	c	Octana sunte Johānes	c
	d	Octana der vnschuldige k̄r̄ d der	
<b>xv</b>	e		vigilia e
<b>in</b>	<b>f</b>	<b>Dertiende dach</b>	<b>f</b>
	g	ysidorus b	g
<b>vij</b>	<b>A</b>	<b>Lucianus merteler</b>	<b>h</b>
<b>v</b>	b		i
	c	<b>paulus erste heremita</b>	k
<b>iiii</b>	d		l
<b>ij</b>	e		m
	f	Octana vā duntenden	n
<b>x</b>	g	poncianus vñ felix	o
	<b>A</b>	<b>Maurus Abt</b>	p



xviii	b	Marcellus paves	9
vii	c	<b>Antonius Abt</b>	v
	d	Prisca Juncker vñ nür	6
xv	e		r
iiii	f	fabianus vñ sebastianus	v
	g	<b>Agneta Juncker</b>	e
xiii	<b>A</b>	Vincencius draken	v
ii	b	Emerenciana merckersche	3
	c	Thymotheus Apostel	4
x	d	<b>paulus Apostel</b>	9
	e	Policarpus b	v
xviii	f	Johānes gulden mont	3
vii	g	Octava sint Agneten	9
	<b>A</b>		6
xiii	b	Aldegundis Juncker	e
ii	c	Thirus vñ Johānes	10

**BL**

februarius

4

v d	Ignacius n̄r	e
xv e	Onser vrouwē lechtmyssē	f
xv f	Blasius bisschop	g
viii g		h
<b>A</b>	Agata Juncfer v̄n n̄r	i
xviii b	Dorothea Wedag <sup>9</sup> Amand <sup>9</sup>	k
vii c	Appollinaris	l
vi d		m
xiiii e	Appollonia Juncfer	n
iii f	Scolastica Juncfer	o
ii g		p
<b>A</b>	Culalia Juncfer	q
vi b		r
xviii c	Valentyn mertler	s
vii d	Faustina	t

v	c	Juliana Juncker	v
xv	f	Policronius b	x
iiii	g		ix
		<b>A</b>	viii
xix	b	Cucarius b	ii
i	c	In Cecilie lxxix nür	xi
	d	Petrus ad cathedram	x
ix	e	Tecla Juncker	iii
	f	Mathyas Apostel	ix
xvii	g		vi
vi		<b>A</b> felix myt synē gesellē	v
	b		iiii
xiiii	c	Romanus	i

d	Albyn Confessor	f
e		g
f	Celidonius b	h
g	Adriaen nīr	i
<b>H</b>		k
b	Victor vnd Victorijn nīr	l
c	perpena vñ felicitas nīr	m
d	Cirillus b	n
e	xl rydders m armenian	o
f		p
g	Sorgonius nīr	q
<b>H</b>	Gregorius paves	r
b	Leo paves	s
c	Innocencius paves	t
d	Ciriacus nīr	v

<b>xvi</b>	e			x
<b>vii</b>	f	Gertrudis	Juncker	ii
<b>xi</b>	g			iii
<b>xv</b>	<b>A</b>	Joseph	Marien hoder	iv
<b>iiii</b>	b			v
	c	Benedictus	Abt	vi
<b>xiii</b>	d			vii
<b>ix</b>	e			viii
	f	Agapitus	mit	ix
<b>xix</b>	g	<b>Onser vrouwe</b>	<b>bedeschoep</b>	x
		Judgerus	b	xi
<b>xviii</b>	b			xii
<b>vii</b>	c			xiii
	d	Gregorius	b	xiiii
<b>xvii</b>	e			xv
<b>iiii</b>	f	Salbina	Juncker	xvi

g	Teodora Juncker	i
<b>A</b>	Micasius b	k
b	Theodosia Juncker	l
c	Ambrosius b	m
d		n
e	firminus n <sup>r</sup>	o
f		p
g	Celestinus paves	q
<b>A</b>	Maria van egypten	r
b		s
c	Ico paves	t
d	Julius b	v
e		x
f	Tiburcius vñ valerianus <sup>n<sup>r</sup></sup>	y
g	Helena Juncker	z

	<b>A</b>		4
xv	b	Peter Confessor	9
iiij	c	Eleutherius m	12
	d		13
xvii	e		14
i	f	Marcellinus b	15
	g	Gayus paves	16
x	<b>A</b>	Jurgen mercker	17
	b	Judgerus byschop	18
xviii	c	Marcus Ewangelista	19
v	d	Cletus paves	20
	e	Anastasinus paves	21
xiiii	f		22
iii	g		23
	<b>A</b>	Quirinus b	24



b	philippus vñ iacob Ap	
c	Athanasius b	ii
d	DES crucez vündunge o	
e	florenaan' nür Monica	p
f		q
g	Johānes vor der latynschē	r
<b>H</b>		s
b		t
c		v
d	Gordianus nür	x
e		y
f	Mercurius Achilleus pantra	z
g		4
<b>H</b>		5
b	Sophia Juncker	6

	c		
xv	d	Cirus	b
iiii	e		
	f	Potenciane	Junfer
xii	g	Basilla	
i	<b>H</b>		
	b		
ix	c	Valerius	b
	d		
xvii	e	Urbanus	pawes
vi	f	Augustinus	in engelant b
	g	Heda	Erwerdige prester
xiiii	<b>H</b>	Johanes	pawes
iii	b		
	c		
xi	d	petronilla	Junfer

e	Nicomedis n̄r	9
x f	Marcellinus v̄n petrus n̄r	r
m g		6
<b>A</b>		t
b	Bonifacius b	b
c		x
y d		p
e	Medardus	3
f		4
g	Pogatus n̄r	9
<b>A</b>	Barnabas Apostel	~
m b	Odulfus Confessor	3
y c	felicola In̄fer	3
d e		9
b c	Vitus v̄n Modestus	6

**iii** f Justina Juncker

g

**iiii** **A** Marcus vñ marcellinus m  
b Geruasius vñ pthasius m

c Regina Juncker

**v** d Albanus mertler

e Theyn dufent mertler

**vi** f Vigilia

g **Johānes baptista gebort**

**A** Lebuinus Confessor

**vii** b Johānes vñ paulus

**iii** c De seuen slapers

d Ico pawes. vigilia

**xi** e **Petrus vñd paulus Apof**

f paulus gedechtrusse

g		6
<b>A</b>	<b>Unser vrouwe visitatio</b>	t
b	De vorheynige s. Thomas	v
c		r
d	Micomedis	v
e	petrus vnd pauvelus Oda	i
f		4
g	kilianus myt synen geselle	9
<b>A</b>	Effrem abt	v
b	Seuen broders metielet	iii
c		2
<b>d</b>	fortunatus b	6
e	<b>Margrete Juncfer</b>	r
f	fortatus b	d
g	<b>De scherdinge der Apostl</b>	c

<b>iiij</b>	<b>A</b>	Hilarus	f
	b	Alexius Confessor	g
<b>v</b>	c	Aemulus Abt	h
<b>i</b>	d	Arsenius abt	i
	e		k
<b>iiij</b>	f	praxedis Juncker	l
	g	<b>Maria Magdalena</b>	m
<b>xv</b>	<b>A</b>	Apollinaris nür Liborius	n
<b>vi</b>	b	Cristina Juncker	o
	c	<b>Jacob Apostel</b>	p
<b>xviij</b>	d	Anna Mariē moder	q
<b>iii</b>	e	karolus konynck	r
	f	panthaleon nür	s
<b>xvii</b>	g		t
<b>xix</b>	<b>A</b>	abdon vnd sennes	u
	b		v

**Augustus**

n	c	<b>petrus</b> genuech: nisse	
	d	steffen pawes	
	e	Sessanus vyndynge	
	f		
	g	<b>Dominicus</b>	
<b>A</b>		<b>Syxtus</b> pawes	
	b	Donat <sup>9</sup> b Afra myt erē ge	selle
	c	Criacus myt synē gesellen	
	d	romanus n̄r	
	e	<b>Laurencius</b> mertler	
	f	Thiburtius n̄r	
	g	Clare Juncfer	
<b>A</b>		ypollitus myt synē gesellē	
	b	Eusebius Confessor	
	c	<b>Marien</b> hemelwart	

ix	d	Anna Marien moder	h
	e	Laurencius Octana	i
	f	Agapitus merter	m
ix	g		n
		<b>H</b> Bernhardus Abt	o
xviii	b		p
vi	c	Octana vnser vrouwe	q
	d		vigilia r
xiiii	e	Bartholomeus Apostel	s
	f		t
	g	hireneus vñ habundius	u
xj		<b>I</b> Rufus merterers	v
xix	b	Agustinus bysschop	r
	c	Johānes vnthouyngē	f
viii	d	felix vnd adauetus	4
	e		9



f	Egidius abt	r
g		s
<b>H</b>	Remaculus b	t
b		u
c		v
d		w
e	Margdalberta Juncfer	x
f	<b>Marien geboorte</b>	y
g		z
<b>H</b>	Nicolaus van tolentyn	aa
b	prothus vñ pacyntus nñr	ab
c		ac
d	Maternus b	ad
e	<b>Des hillingē cruce vhenyn</b>	ae
f	Octava vnser vrouwen	af

1 g Eufemia Juncker 0

**A** Lambertus b vn nür p

ix b Cirus b q

c Januarius mercker r

xviii d 6

vi e Mathens ewangelista t

f Thamaritus myt synē ge v

xviii g Tecla Juncker y

**ix** **A** y

b z

xviii c 4

ix d 9

e 2

xviii f Michael Archengel 3

g Hieronimus prester 7

## October

<b>A</b>	Remigius bisschop	g	
b	Theodegarius b	b	
c		c	
d	Franciscus Confessor	d	
e		e	
f	Fides Juncker	f	
g		g	
<b>A</b>		h	
b	Dionysius myt synē ge	i	selle
c	Victor vñ gereon myt k	k	oze
d	Augustinus vorheyrnge	l	
e		m	
f	Theophilus b	n	
g	Calixtus paves	o	
<b>A</b>		p	

	b	Gallus Abt	4
ix	c		r
	d	Lucas Ewangelista	6
viii	e		v
vi	f		v
	g	Eluen dusent Junferé	y
viii	<b>A</b>	Seuerus bysschop	y
iii	b	Seuerinus bysschop	z
	c		7
xi	d	Crispin <sup>o</sup> vnd crispinian <sup>o</sup> nîr	9
xix	e	Amandus b	v
	f		7
viii	g	Simon vñ yuda Apostelc	9
	<b>A</b>	Zwyer ewaldē kromyt w mon	b
	b		c
	c	Cyprinus nîr	Vigile d

**RT** Nouember

13

d	Alre hilligen dach	e
e	Victorinus vnd Florian <sup>o</sup>	f
f	Hubertus b	g
g	Modesta Juncker ppetua	h <sup>mir</sup>
<b>A</b>	Malachias b vñ Confessor	i
b	Leonardus	k
c	Svillibrordus	l
d	De mij gecroneden mertler	m
e		n
f	Marthinus paves	o
g	Marthinus bysschop	p
<b>I</b>	Cunibertus b Iebun <sup>o</sup> Co	q
b	Brycius b	r
c		g
d	Secundus mertler	t

ix e

f

xvii g Octava sancte Martini

vii **A** Elisabeth wedne

b

c

Maria in den tempel

iiii

d

Cecilia Junfer

e

Clemens paves

vi

f

Crisogonus mertler

xiv

g

Katharina Junfer

**A**

Inus paves

viii

b

c

xvi

d

Saturninus mit Vigi

v

e

Andreas Apostel

**BL**

December

f	Candida Juncfer	g
g	Logynus ritter vñ mir	h
<b>H</b>		i
b	Barbara Juncfer	k
c	Nicolaus bysschop	l
d	Octaue sunte Andres	m
e		n
f	Marië vntfenchnisse	o
g	Joachym Marië vader	p
<b>H</b>	Eulalia Juncfer	q
b	Damasus pawes	r
c		s
d	Luca Juncfer vñ mir	t
e	Micasius	v
f		r

	d		r
xviii	A	Lazarus vñ Martha	3
	b		4
	c	Quiriacus	9
xvii	d	Vigilia	~
	e	Thomas Apostel	3
	f	Didimus vnd xxx nîr	9
xvi	g	Victoria Juncfer	6
xv	A	xl Juncferen u Vigilia	e
	b	De geborte Jhu xpe	d
xiiii	c	Steffanus merreler	e
	d	Johanes Apostel	f
xiii	e	De vnschuldige kinder	g
xii	f	Thomas van cantelê ber	h
	g	Dauid konynck	i
xi	A	Siluester pawes	k



o In desser tafelen mach men  
 vi weten wu lant dat sy de Aduent  
 v vusos heren. by der ersten rygge  
 vii vorstet me des sundages linter by  
 viii der anderē rygge de werke by der  
 iiii derden rygge de dage de dage de to  
 i der wecken lopen

	ⓐ	a	b	c	d	e	f	g
o vryndene vp	j	v	a	b	c	r	g	r
r dach is alle	ii	f	g	h	i	k	l	m
a legginge	iii	g	h	i	k	l		
erste sondaich	iiii	v	o	p	q	r	g	t
er vasten pa	v	f	g	h	i	r	d	e
n de bedelda	vi	g	h	b	c	d	e	f
on pynnen	vii	n	o	p	q	r	l	m
alst en scholt	viii	o	p	q	k	l	m	n
r is so sal	ix	v	a	b	c	d	e	r
a de lesten	x	n	o	h	i	k	l	m
st stoff holde	xi	g	h	i	k	l	m	n
dur na telle	xii	v	a	b	q	r	g	t
dat in den	xiii	f	g	h	i	k	l	s
el vth getec	xiiii	g	h	i	k	d	e	f
t steet	xv	v	o	p	q	r	g	t
	xvi	f	g	h	b	c	d	e
	xvii	g	a	b	c	d	e	f
	xviii	n	o	p	q	k	l	m
	xix	o	p	i	k	l	m	n



**T**em vme to vinden dat gulden tal :  
des paers in desser figuren so tellet  
de cleynen paere vnser heren van  
begynne desser figuren vñ vñ wat  
tal dat de cleynen paer enden dat  
is dat gulden tal :  
i

gedrungen wasket



**A**ur beghint Een schone gebed  
an der gloriozen werdigē hulge

**D**renoldich  
hebenediet  
selouet vnd  
geert sijn:  
hellige drenol  
dicheit ware  
ewige goth  
vader sone  
vnd hellighe  
geist dre per  
sonen vnd en god De allene brst  
heper hemelrrikes vnd ertrrikes  
alre creature de dar bōnen begre  
pen sijn. Ghebenediet sy de name  
der gotliken eren sunder ende  
herē ich: anbede dyne gotliken  
veldicheit. dyne ewige wysheit  
die unbegriplike guetmēnheit  
d barmherticheit de du heuest



geapenbart in alle dynen werke  
**O** here ick anbede dy huden vnde  
danke dy van alle mynen herten  
vñ van alle myden crachten my  
ner seilen **D**at mi to enen me  
schen gemackert heuest vñ gijn a  
der wonderlick deer **V**ñ dat ick  
dyner gotlichen mynen deelastich  
mach werden in manichuoldicht  
dyner barmherticheit de du der  
menscheliken nature bewysert he  
uest. **V**nd dat ick mach komen to  
den ewigen leuen vñ ewelicke ge  
bruken mach dynes gotlichen ry  
kes **O** leue vader mynentlick sche  
per vorbarne dy ouer my arme  
sundigen menschen. **V**nd com my  
to holpe in alle mynen noden **S**vā  
te ick erde vnd assche byn vñ gijn  
guet in my en is noch gijne salic  
heit mer allene sinde vnd gebret

ze dat bekēne ick. **V**n bidde dy dat  
 in den hilligen geist sendest in my  
 e seile: de my vorluchte mytē lech  
 t der vorstantnisse. **V**n vntfenghe  
 in my dat vuer dyner gotlicken my  
 e. **O**p dat ick weder staen mach alle  
 intliche sake vū vullherden in dyne  
 enste vū en mensche moge werden  
 a dynen behelicken willen. **O** here  
 k dancke dy dattu myne seile also  
 elen creatuer geschapen heuest dat  
 lene gebeldet is na der hilligen dre  
 oldicheit. **V**nd dar to geschapen is  
 t se an gynen creatur vaste vū  
 n sal mach dan allene in dy in ere  
 veldrofticheit. **V**n al er begerte vū  
 icomeliche vorhollet werde in dy  
 du troster myner seilen sote vad  
 vmentliche schepper vorbarne dy  
 er my vnd vordellige alle de vrom  
 n belde der creature de sich gebel

det heb'n in myner seile **D**at ick bl  
oet v'n vnbenecker moge staen van  
allen erdeschen saken vorenget mit  
dyner gotlichen myne v'n moghe  
vntfangen den inulotte dyner got  
lichen myldicheit **V**n dat ick mach  
gebruken dynes gotlichen angesic  
tes sunder eude **O** here ick dancke  
dy dattu my en vnlmachtet licham  
vorleuet heuest v'n gansen ledde vnd  
vyssyne my gegeuen heuest redelike  
v'n beschedelike sunder gebreck beho  
lt se nu in dyner genade v'n in alle  
dogentlichen werken hent an den  
ende mynes leuens **O** leue here ic  
dancke dy dattu my vorseyn heuest  
in alre noetdrofticheit myner seilen  
v'n mynes lyues **V**n als en vth  
verkozen leeff vrent my behodet he  
uest vor manigge grote sunde de ick  
wal gedaen mochte heb'n **V**n vor



namygerhande lyden vñ bedrofnus  
e dar ick to mochte syn gekomen  
gaddestu my nicht behoet myt dy  
uer genade vnd barmherticheit

**O** here ick dancke dy dattu my die  
e m groten mysdaden geleden vñ  
espart heuest vñ my nicht en dedest  
loch en wrekest ni sunden na dyner  
rechticheit **M**er du heuest altyd  
e genade dyner grondelosen barm  
erticheit laten gaen vor myne mis  
aet vñ sunde

**O** here dor de grote lee  
e de dy dede lyden den bytteren doet  
me my vñ alre sunder willen vor  
arme dy ouer my armen sundige  
reuschen vñ en laet my nimmer  
an ertrycke scheiden ick en heb  
lle myne sunde gebettert

**O** here  
k dancke dy dattu my de seuen sa  
amente der hulligen kerken vor  
net heuest **D**e ick vntfangē heb

der dancke ick dy van alle mynen  
herten **D**e ick noch vutfangen sal vā  
dyner gotliken genade vñ barmher-  
ticheit de ghyf my to vutfangen dat  
tet dy loeflick sy vnd myner seile  
nutte **O** here ick dancke dy dattu  
my van mynen kynelicken dagen  
gescheden vnd gefundert heuest vā  
der valschen werlt **V**nd heuest my  
vorloset van manngerleue sorgen  
vnd ppen dar de werlt mede behū  
mert is **V**nd gesat in en reyne leue  
dat in ghyf my to vordeynen dat  
ewige leuen **H** leue here **J**hū xpe  
wante du dat ware leuen byst vñ  
de wech der gerechtheit den du vns  
vor gegaeu heuest in allen dogede  
lere my to leuen in den gelouen  
na dynen geboden vñ dynen rade  
dat ick dy also mote deynen myt  
herts vñ sijnen **V**nd alle den crach

ten myner seilen **A**ls de dach kumt  
 den ick nicht vor by gaen en mach  
 dattu here salst scheiden lyff vñ seile  
 dat ick dan seckerlike to dy komen  
 mote vñ genade vnd barmherticheit  
 mote vynden in dynen hilligen vyff  
 wonden van al mynen sunden **O**he  
 re dynen bytteren doet en vorleyset  
 an my armen sunder nicht **S**wante  
 in der myne dattu steruen woldest  
 vme alre sunder willen so kom my  
 to holpe in der anxtliker vze myn  
 nes dodes wan myn mont nicht  
 mer en kan spreken vnd myn her  
 re moet brecken **O** soke **I**hs so kom  
 my to holpe in mynen lesten ende  
 vnd vntfanc mynen geyst in de ewi  
 gen vroude **A**me **V**an der hilligen  
**O** Genadige drenoldicheit  
 glozioze hillige drenoldicht  
 ewige gotheit. god vñ here

schepper hemelryckes vñ ertryckes  
vñ al dat dar bynen begrepen is In  
den in dessen dage vñ anbegijne my  
ues armen gebededes So rope ick dy  
an du de byst en begun alles gudes  
wante vch dy alle guet gekomen is  
vñ in dy alle wysheit vnd salicheit  
verborzen is Ick bekene nu mynē  
god vñ mynen schepper : mynen vor  
lofer myn troest vñ al myn touer  
laet Ick dancke dy leue here dattu  
my to enen menschen gemakket he  
uest vñ in der dope van allen vleckē  
der sunde gewasschen heuest Ick dāc  
ke dy dattu alle creature geschapē  
heuest vñne des menschen willen  
hemel vñ erde vñ al dat dar in is  
O leue here vñne dyt guet vñ vñne  
dat guet datt gy in nu seluens synt  
vñ dat gy nu in ofte vñnermer  
den solt. so moten nu louen vñ ere

**A** my leue moder **M**aria vñ alle hyl  
 gen vñ alle creature in hemel vñ  
 in erden **E**ra sote mylde vader vor  
 barme dy ouer my wante ick dyn  
 creatuer vnd hantwerck byu **D**at  
 du van mynen heuest geschapen  
 vñ van barmherticheit heuest vor  
 loset **D**at vme dencke dat an dat  
 ick nicht en vormach sunder dyne  
 genade **V**orluchte myne seile myt  
 den lechte dyner gotlicken bekant  
 nisse **I**n den dat alle myne werke  
 dy vntfentlick syn. vnd vntfenge  
 dat vnt dyner gotlicken myne in  
 myner seile **I**n den dat alle myn le  
 uen vullenbracht werde in dogent  
 icken werken beet an den ende my  
 nes leuens. **V**nd als seile vñ lyff  
 al werden gescheiden dat ick dan see  
 zerlike vñ vroliche mote komen in  
 dyn rycke. vñ dat speigel der hilli

gen dreuoldicheit mote beschouwen  
ewelike **E**ya sote mylde vader ick  
beuele dy huden myn lyff vñ myne  
seile myn ere vñ myn guet myn le  
uen vand myn steruen vñ al myne  
noetsake **D**at drage ic dy huden vp  
m dyne gebenediden vaderlicken hā  
de **V**ñ begere van yu vñe yu barm  
herticheit dat gy yu vorbarme ouer  
my vnd kert van my alle lage vnde  
lusticheit der bosen geiste **D** my hyn  
deren mogen an seile vñ an lyue  
**V**ñ behode my armen sundigen mē  
schen huden vñ alle de dage mynes  
leuens in den rechten gelouen **I**n star  
ker hopenne vñ vullencomener my  
ne **I**n rechten rouwen vñ ware pe  
nitentien **O**leue here geuet my de  
genade dat ick allent dat my vp val  
let vñ to komet vntfangen mote  
van yuwen vaderlicken handen

V

Vn dat ic alle dat mote mynen  
dat gy leue here mynet vn haten  
dat gy leue here hatet vn in allen  
in allen dingen vn loff to soeken Des  
helpe vns de moentheit des vaders  
de wysheit des sones vn de qudertu  
renheit des hilligen geistes Amen

**Van der gloriofen hilligen drie  
uoldicheit geber**

**E**uwighe hillige drie  
uoldicheit dy sy loff  
dy sy ere Dy sy glo  
rie dy sy danck Ich  
begere dat dy alle  
creature in hemel  
vnd in erden van myner wegen lo  
uen benedien vn glorificeren vnd  
grotmaken dynen hilligen namen  
van nu to in ewicheit sunder ende  
Alle dat loff ere vnd werdicheit de



**V**an vā van begīne geweest hebū  
vū in der ewicheit wesen sal. **D**e  
moten dy van myner wegen louē  
vū benedien in elcher ogen blick  
des tijdes van myner wegene:  
**N**eder gheueget vor vū hoge moge  
ruheit vū werdicheit. so offer ick  
vū vp myn seile vū myn loff als  
ene leuendige offerhande. **O**hemel  
sche vader ick offer dy alle de walda  
den de du gewracht heuest in hem  
mel vū in erden. **V**nd ick offere  
my dar mede als dyn geschapen crea  
tur. **I**ck offer vū de vordenste ruwe  
gemyneden sones synen bytteren  
doet. syn durbaer bloet syn arnic  
otmodige leuen. **I**ck offer my dar  
mede als en loen synes bloddes.  
**I**ck offer vū de werckynge des hul  
ligen geistes vū al dat vth den hul



**I**gen geyste gewracht is in den he  
 nel vnd in erden. vnd ick offer my  
 in dar mede **A**ls dat vermyts sp  
 iet in geitunge gemaket is vnde  
 lagelic vntholden wert **O** ewige  
 allige drenoldicheit ick offer my  
 in vnd geue my yu **V**n benele  
 my yu **I**ck offer yu de danbarht  
 n werdicheit vnser leuen vron  
 sen vñ de genade de gh in er ge  
 oriet hebt **V**n alle den denst den  
 yu dede in eren leuen vñ den von  
 en den se hadde in yuwen dode **V**n  
 de vorenynge eres hilligen wil  
 n vorenynget myt yuwen gotlic  
 en willen **I**ck offer yu de puerht  
 r hilligen engelen er glorioze loff  
 id ere bernende myne **I**ck offer  
 de rechtuerdicheit der patryarc  
 en vñ er lanckmodicheit **I**ck of

**I**ch offer u den gelouen der Apostele vñ  
eren groten arbeit Ich offer u dat  
bloet der mertelers ere bytter pyn  
vñ grote stantthasticheit Ich offer  
u de ynnicheit der Confessoren vñ  
de grote forschuoldicheit alre guden  
prelaten vñ de gehorsamheit alre  
guden monyke Vñ de vnderdanic  
heit alre ynnigen geistlichen men  
schen Ich offer u de reinicheit alre  
guden Juncferen vñ der vnschuldige  
weduen vñ de vordenste alre hilli  
gen Alle de werke der barmhertich  
vñ gotlichen louesangt: de ynnigen  
begerte alre guden herte Vñ alle  
dat dy behaget heuet in hemel vñ  
in erden Dunderlyngt de ouerhille  
ge offerhande in den hylligen sacra  
mente Nu myt dossen my gemey  
ne makende in der vorenynghen

es hulligen geistes **S**o offer ick v  
alle dosse offerhande vor my vñ vor  
alle de gene dar ick schuldich byn  
oz to bydu. Vñ dar gy leue here  
oz gebeden wilt wesen. Ond vor de  
ene de vorgesant synt to den ewi  
en leuen vñ vor de seilen de m den  
egetuer synt. Vñ so wat my vnt  
ecker van cleynheit mynes vor  
andes. bydde ick dattu dat vullen  
engest vñ vorvullest vten schate  
mer genade vñ dynen gotlichen  
ynen. **H**yr vme begere ick altoes  
leuen na dynen gotlichen wille  
id mynen geist beuele ick dy sal  
steruen sal. **I**n de selue mynne  
r gy vns mede vorlofeden m den  
ice. vñ dar gy mede beuelen vñ  
n geist den hemelschen vader  
den cruce Amen. **V**an der hulli  
u drenoldicheit dre gebede pñ

**O** hemelsche Vader dyt p̄  
m̄ offere ick dy to loue v̄n  
eren in ene danckbarheit  
vor alle dyne waldaet dattu hemel  
v̄n erde v̄nd alle creature v̄me my  
nen willen geschapen heuest. **V̄n**  
besunderen dattu my na dynen belde  
gemaker heuest. **Ick** bydde dy otmode  
liche dattu my wilst stercken in allen  
guden werken myt dyner gotlichen  
macht v̄n gyff my dynen gotlichen  
vrede vp dat ick dyn belde dat is my  
ne seile nicht en besmitte myt doer  
sunden in dossen dage **Ame p̄ n̄**

**O** Enyge sone godes Dyt p̄ n̄  
offere ick dy to loue v̄n to ere  
in ene danckbarheit vor dyne gotlic  
ke leeste. dattu v̄me mynen wille  
byst mensche geworden. **V̄nd** vor al  
den arbeit den du v̄me mynen wil  
len gedaen heuest. **V̄nd** vor alle dat

yden dattu vor vns geleden heuest  
 n dynen hilligen seile vñ lychame  
 ik bydde dy otmodelicke dattu myne  
 eile vorluchten wilt myt dynen got  
 icken wysheit vnd vorlene my dyne  
 otlicken vrede **Wp** dat ick so moge  
 vanderen dossen dach dat ick dyne  
 otlicken gebode nicht ouer en trede  
 p dat dyn hillige lyden nicht an my  
 vloten en werde **Amen** **pater noster**

**D** Hillige geist ewige gotlike  
 leeſte **Dyt** pr nr offer ick dy  
 loue vñ to eren vnd ick bydde dy  
 otmodelicke dattu myn herte wilt  
 vſtecken myt dynen gotlicken my  
 vñ willeſt my vorlenen tytelicken  
 ede - dat ick in vordeynen mach den  
 ighen vrede **Wp** dat ick alle myne  
 vrede vñ werke moge vullenbrenge  
 der leeſte vnd in den vrede godes to  
 nen loue vñ to myner ſalicheit **Amen**

Van der hyligen dreuoldicheit  
die gebede p̄: n̄



Hemelsche vader de  
my armen creatuer  
heuest mensche laten  
werden **W**u beholt mi  
in dynen genade dat  
du my to geschapen heuest dat ick di  
ewelike mach louen **D**u byst my  
vader beware my ock vth vaderlic  
ken leeste vor alle myne vyande der  
seile v̄n des lyues **V**nd gys my guder  
tyrliche noetdroste mynes lyues v̄n  
myner seile **I**ck beuele my dy als en  
arm kynt dat van synen guder ty  
nen vader genoedet bewart v̄n ge  
troster wert **Amen** **pater noster**

**O** Edele sone godes de my armē  
sunder myt dynen hyligen  
duren blode weder gekost heuest v̄n  
myt groter smerte vorloset. **L**vilt

**V**och dyn kostele hillige bloet. **V**nde  
 dyne bytter martillie an myn armen  
 creatuer nicht verloren wten werde  
 Ich beuele dy in dyn ewige wysheit  
 myn lyf seile syne vñ vorstant **V**nd  
 bidde dy ghyf my de also to regerene  
 pattet sy to dynet ere vñ to salicheit  
 myner seile vñ lyues Amen

**O** gudertyrne hillige geist vor  
 lichter alre herten Ich bidde  
 dy vth enen rouwigen herten **D**attu  
 myn herte vorluchtest to allen doget  
 licken werken. dat ick dy in ewicheit  
 mede behagen mach Ich rope dy an  
 alle mynen noden. ick beuele dy  
 myn herte vnd myne syne. **V**nd bid  
 dy vorluchte my myt dynet gotlic  
 en cracht. behode my vor alle myne  
 melicken vñ apenbaren vbande  
 id wende alre menschen h toren vñ  
 ut van my vñ en laet my ghyne

orzake werden yemandes hat to vor  
wecken **Ame Van der hulge dreuol**

**O** Erwerdige hillige dreuol  
dicheit vnd ewige gotheit  
in enen wesene **Ick** bidde dy wante du  
my na dy gebeldec heuest vñ ick en by  
des nicht werdich dat ick dyn belde hei  
ten mach **Wante** ick dyn belde in my  
nigt alto grote sunden dy also vngelick  
gemaket heb **O** hogelouede gloriose hil  
lige dreuoldicheit vntfarme dy myner  
vñ aller kerstenen menschen vñ alre  
sunder **Vnd** make vns dy wedet ge  
lick vp dat wy van dyne gotlicken  
angefichte nimmermer gescheiden en  
mote werden **Vnd** dat dyne grote  
vngemetene guetheit vnd waldaet  
an vns vo nicht vorlozen en blyue  
dat vorlene vns armen sundigen  
menschen de hillige dreuoldicheit **Ame**



Van der gloriozen hilligen dre-  
uoldicheit en gebet

**B**elouet sijstu **O** glo-  
rioze hillige drienol-  
dicheit vrentlicke  
gotheit **I**ck buighe  
mynen hals vnder  
u moegentheit **O** myn god ick bu-  
ge myne kneec vnder yu vnbegrip-  
cke gotheit **I**n yuwer barmher-  
cheit benele ick my vnd alle my-  
ne wercke **M**yn leuen vñ mynen  
dett vnd myne vorrysenisse **V**nde  
le den anxt mynes lyues vñ my-  
ner seile **O** alre barmhertigste vñ  
adertyrenste god in wat noden  
u bangicheit ick to dy rope ko-  
met my to holpe **O** here anseit  
myne krankheit vnd regere al  
myne werke vnd sijne vthreke

de vlogele d'ner beschermynge **V**n  
beware my vor alle perickule wā  
te du behodest de gene de in dy hōpē  
**I**ck loue d'nen namen **I**ck anbe  
de dy **O**werdige sone godes **I**ck  
anrope dy **O** hillige d'rieholdicheit  
vngescheide enicheit vorhore my  
armen sunderſchen **A**lſo dat ick vor  
den dage mynes dodes **O**uermij  
tes ware penitencien vñ suuer  
bicht mote deelaſtich werden des  
hilligen ſacraments d'nes wer  
den lichames vñ blodis **O**nd ge  
ſaluet to werden mytten hillige  
olue vp dat ick alſo ſeckerliken  
ſcheiden mote van doſſen leuen  
**D**at ick gebucken mote d'ner  
glorien in den ewigen leuen **A**men

**H**yr begyner en sione gebet vā  
der gloriosen werdigen hillighen  
drenoldicheit. ~ ~ ~

**I**ck boghe myne knee vor  
den thron der hilligen dre  
uoldicheit. Vn in de tegen  
wordicheit aldus groter  
mogentheit so belie ick al  
le myne vorsumenisse vn  
sunde. De ick gedaen hebbe  
myt gedachten myt worde  
vnd werken: se sijn doetlich: ofte da  
gelick hemelich: ofte openbaer vn  
wu ick se gedaen heb. Vn bidde vn  
begere dat de hoge mogentheit der  
hilgen vngedeelden drenoldicheit sich  
ze werdigen wil my an to seyne mit  
den ogen der barmherticheit. Vnd  
armen sunderschen genade to done  
il byn ick des vnuwerdich. Vn wan  
e ic bekenne dat myne sunde al



so grot vntellich vnd manichuol  
dich sijn. **D**ar vme byn ick beant  
tet vor den toren des strengen rich  
ters : hyt vme. **O** myn god ick wet  
dattu almechtich byst vñ dattu my  
nicht en wult vorlaten. **V**ñ dattu  
nicht en wult den doet des sunders  
**M**er dat he leue vñ sich bekere vñ  
ick geloue dat dyne barmherticheit  
groter is dan alre werlde sunde :  
**O** gudertyrne **I**hs dyt maket my  
to dy en groet betruwen vñ doet  
my gensliche to dy vleen. **V**ntfand  
my hyt vme to dyner genade myn  
ten verlorren sone. **S**hif my weder  
dyne vaderlike hulde vñ laet dy  
ne genade vp my schynen vp dat  
myn duster herte vorluchter wer  
de vñ dat ick nicht en vortja in my  
nen sunden. **V**ñ wantte du alle her  
te kēest vnd weest dat my my

ne sinde leet sijn **O** myn vader et is  
 my leet van den grunde mijnes her-  
 ten dat ick dyne hoge mogentheit vñ  
 dyne vaderlike guetheit so dycke wor-  
 toznet heb **V**ñ dat ick dy so vndancbar  
 heb gewesen van dynen manchuoldi-  
 gen gauen. de du vth dyner guetheit  
 my heuest gegeuen **V**nd bouen al be-  
 lie ick **O** myn god dat ick dyner passi-  
 en vñ dynes bitteren dodes so vndac-  
 bar heb gewesen **I**ck belie och: vor dy-  
 nen ogen **O** barmhertige vader dat  
 ick dy vnd dyne gawe so dycke vth my-  
 nen herten gedreuen heb myt quade  
 ydelen gedachten. **V**ñ dat ick myne  
 mont so dycke vp gedaen heb to leygē  
 to achter sprake to murmurationen to  
 vnutten worden. **V**ñ dat ick myne  
 vyssijne vñ al dat ick van dyner guet-  
 heit vntfangen heb. vake to sunden  
 vñ to boesheit gebrucket heb **W**ante

van den ouersten mynes houedes  
to den nedersten myner vrote byn ick  
pamerlicke gewondet v̄n gyne gesūt  
heit en is in my gebleuen **O**ch ick ar  
me sunder byn dale gestegen van Je  
rusalem in Ihericho v̄n in den wege  
byn ick gevallen vnder de mōdeners  
v̄n in den se heb̄n my pamerlicke ge  
wondet v̄n to der doet gebracht **O** du  
gude sameritaen **A**lre sachtmodigeste  
**I**hs su my doch an mytten ogen dynet  
barmherticheit v̄n reke my dyne re  
chter hant v̄nd make my gesunt. he  
le myne wonden **O**sote **I**hs wes my  
nu nicht bytter v̄n en weyger my  
dynet genade nicht **W**ante du alle  
herte kenneest. du west dat ick anders  
gyn holpe noch troest en heb dan in dy  
allene **S**lyet doch vp dyn myneutlic  
ke herte v̄n ghyf my enen dropen dat  
ick mach van gelauet werden **V**nd

**O**sote Ihs en berde doch nicht langhe  
 barmherticheit myt my to done. wā  
 e de dach genaken den auende vnd  
 myn geist is by na vorgaen myne cra-  
 chten synt verdorret vñ dat licht my-  
 ser ogen en is nicht myt my. **O** bar-  
 bertige Ihs su my doch an mytē ogē  
 es gerechten medelydens. **M**yt welc-  
 en du anseygest dyn leue moder ma-  
 ria do se by dy stont vnder den cruce:  
 ind gif my armen sundigen mensche  
 at ick genulcke myt er vorennyget mo-  
 : werden in medelyden. **I**ck bidde dy  
 te Ihs do: er werdicheit dat ick van  
 vntfaugen mote vorgysnisse alle  
 myner sunde. Amen. **Van der hilligē**  
**reholdicheit en vnnich gebet**

**H**elp my god vader help  
 my god sone help my god  
 hillige geist. help my wū-  
 derlyngē geweld des va-

ders vnbegriplicke wysheit des so  
nes vñ vnwothsprecklicke guetheit des  
hilligen geistes vorlatet my arme crea  
tuer nicht **M**yn here vñ myn god vor  
laet my nicht in myner lesten noet :  
**O** ewige vader aller barmherticheit  
vorbarne dy myner vñ beware my  
vnd alle myne vrende vñ alle myne  
vrende de gene dat my guet afgekome  
is . dat wy nicht en werden vorflunde  
ofte bedrogen van den helschen vran  
den **O** mylde **I**hs wante du my vorlo  
set heuest myt dynen bitteren dode gif  
my dyne genade vñ dor de cracht dynes  
alre helligesten namen **I**hs dat ick dy  
huden moge offeren myne seile dat se  
dy eweliche moge louen vñ benedien  
myt al dynen vuercornen **O** Alweldi  
ge god ick kome to dy : en vorstia noch  
en vorwyse my nicht van dy vime de  
ere vñ cracht dynes manichuoldigen



**V**

vden so bidde ick dy **V**nd nicht vme  
 myne vordenste **O** here in dyne hande  
 beuele ick mynen geist **O** here god der  
 warheit du heuest my vorloset myt dy  
 ren hilligen blode. du geuest vor vns  
 yn leuen in den doet **V**orbar me dy so  
 e **I**hs dauyts sone vorbar me dy ouer  
 my na dyner groten barmhericheit  
**E**n wil my nicht vorlaten du de **M**arie  
 nagdalenen vñ dat cananesche vrou  
 zen vñ den mordener an den cruce int  
 nde nicht vorlaten en heuest **O** **M**aria  
 conyngine der barmherticheit **E**n to  
 slucht alre armen sunderen : hore nu  
 myn gebet enes armen vñwerdigen  
 menschen de to hant vor dat strenghe  
 zdel godes komen sal : spreck en gene  
 ick wort to dynen leuen sprude vor my  
 vante em alle macht vñ gewalt des  
 emelschen vaders beuolen is **V**nd

du alre bede by em mechtich byst vñ  
dy nicht en weygert wes du em bydst  
vñ al myn hopenic naest gode an dy stect  
**O** moder alre genade vnd barmhertichs  
dar vme so help my nu vñ in der vre  
mynes dodes vth alre noet vñ al de ge  
ne dar my guet van gekomen is vnd  
dar ich schuldich byn vor to bydn **O** gy  
hilligen engele vnd alle gy saligen he  
melschen geiste bewysset mi genade an  
my **V**urfanget myne seile geleidet se  
vñ vryet se van allen vyanden **V**ñ su  
derlynghe myn hillige engel den ich be  
uolen byn van der barmherticheit go  
des van anbegijne mynes leuens bid  
de myt allen hilligen gode vor my **O**  
myn hillige **A**postel sunte **M** biddet gode  
vor my **O** gy hilligen patriarchen vñ  
ppheten **A**postele merteler **C**onfessoren  
**J**unseren : vñ alle gy vthuertoznen

de mi synt in der beschouwinghe der hyl  
ligen drenoldicheit bidde gode vor: my  
De cracht des lydens vnser leuen he  
ren Ihu xpe dat tecken des hilligen  
cruces vñ de gotliche vrede. vñ reinic  
heit der Juncferen Marien der moder  
xpe De bewarpunge der hilligen enge  
le vñ dat vordienst vñ de benedigynge  
vñ vorbyddynge alle godes hillige De  
vpschrift des hilligen cruces xpi Ihs vā  
nazareth en konynck der yoden. de sy  
huden tusschen my vñ alle mynen vy  
anden seynlick vñ vnseynlick nu vñ to  
ewigen tyden In den namen des va  
ders des sones vñ des hilligen geistes. **A**

**To der hillige drenol**  
**Hogelouede Almechtighe**  
hemelsche vader **Ich** arme  
sundige mensche bidde dy  
huden dor dyne vaderlike



barmherticheit Dattu my hude to da  
ge wilt vorgeuen alle myne sunde vñ  
geuen my starckheit vñ wysheit weder  
to stane alle sunthike werke Also dat ic  
vth dyner vaderlicken grondelosen barm  
herticheit vñ guetheit geneyget mote  
werden to allen dogeden vñ guden wer  
ken Amen *pater noster Ave ma*

**O** Mynentlike sone godes ewi  
ge wysheit sote here Ihu xpe  
vorbarne dy ouer my armen suudi  
gen vñ vorluchte hude to dage myn  
herte vñ myne vorstantnisse Va leyde  
my vth alre blintheit vñ dwellinge  
doffer werlt *Vnd* brenck my vp den  
rechten wech dyner luterren daren  
warheit vñ dynes gothlike lechtes *Ain*

**O** Du genadige hillige *ps n*  
geist En mynen bant des va  
ders Ich clage dy huden myne noet

**V**nd mynes herten bedrofnisse. **V**n  
wante ich gebunden byn myt velen  
banden der sunde. **V**n du en leuendich  
bernede vuer byst van ouerulodiger  
bernender myne. **D**o bidde ich dy :  
vme dyne ouerulodige myne verber  
ne huden alle de bande der vndogede  
vñ sunde. **V**nd vntfenge al myner  
seilen crachten myt dynen vueri  
ger myne : so dat ich my seluen vñ  
alre creaturen mote steruen vñ dy  
allene mote leuen. Amen. **En yn**

**nich gebet** ∞ ∞

**D**ader der barmher  
ticheit. **I**ch arme sū  
dige mensche dan  
ke dy dyner vaderli  
ken barmhertiger  
trude. **O** du vns bewyset heuest  
m mannger wyss vnuordeynt. **I**ch

**B**ekene vñ ouerdencke dat ick nicht  
werdich en byn dat ick heite dyn kynt  
**V**ante ick ne kyntlicken vruchte noch  
myne to dy en had: noch dynen got  
licken willen vnd geboden ne vnder  
danich en was als ick schuldich byn  
dat is my leet **V**nd begere nu ene  
ganse soene myt dy to maken **O**uer  
myts de werdige betterynge dynes  
eyngebornen sones: dar mede he  
dy alle dat menschelike gesledte wor  
sonede do he an den cruce hengh **D**at  
he myt synen blode besegelt heuet  
vnd myt synen dode bestediget heest  
vñ myt synen hilligen wifwunde  
besegelt heuet. **D**es dancke ick dy  
vñ bydde dy dattu my to genade vnt  
fangest vñ laet dy vntfarnen my  
ner schemeliker armode vñ dat ic  
also bloet byn van dogeden **V**nd

A

A

gyf my ene almisse van der ryken  
 tafelen al dmer vtuercornen in he  
 mel vñ in erden. Den du er gemode  
 geluttert vordraert vñ vorheuen heest  
 dat se dyne wõnyngē geworden sijn  
 der begere ick to geneeyten. Want ick  
 van my seluen nicht en heb dan ghe  
 brecke. Dat myn gemoede vordraert  
 geluttert vñ vorheuen werde vñ al  
 tyd myt iwer myne vpsingē in dyn  
 vaderliche herte : dor de hemelsche por  
 ten der wonden vnser leuen heren  
 Ihu xpc. vñ dat alle myne werke dy  
 vntfengē werden in eenheit alle des  
 mynentlicken gebedes vñ der vullē  
 comener dynes enygen sones. vñ al  
 dmer deyners in hemel vñ in erde.  
 Dattu myn kolde vnutte gebet vñ  
 myne cleynē myne vñ werke. ver  
 mys ere trechtiger myne vntfengē  
 wilt. Amen

En vnnich gebet



Hemelsche vader myn  
god vnd myn here :  
vñ myn ewige salichē  
Ewelicke vntellicke  
dusentvult systu gelouet vñ gedanc  
ket vnd gebenediet alle dynen gro  
ten gane vnd waldaet Vñ alle des  
mynentlicken lydens . dattu dynen  
enigen sone vnsen leuen herē Ihm  
xpm heuest laten lyden vme dy v  
bul to done vor alre menschen sunde  
Och systu vntellicke gelouet ghe  
danchet vñ gebenediet alle des ly  
dens vñ tegenheit de du my vnuwer  
digen ye heuest bewysset vorseyn to  
lyden to myner ewigen salicheit  
Nu vntfanch: Osote vader vor de py  
ne vnsen sunde dat werdige vordens  
licke lyden dynes enigen sones vñ



**V**ses leuen heren **J**hu xpe **S**yne vnt  
 fencknisse vñ geborte : syne besnydē  
 ge vñ syn arbeitelike leuen **S**yne  
 hilligen worde vñ gebede - syne vuri  
 ge myne vñ blodigen sweet syne vor  
 radenisse vñ geuencknisse : syne ma  
 nichuoldigen wunden vñ syn duer  
 baer bloet. **V**nd al syn vtwendige vñ  
 ynwendige lyden vñ syne bitteren  
 doet vñ de hogen vordenste vñ gebe  
 de der werdigen **J**unferen **M**arien  
 vñ al dynet hilligen. **A**lle dosse wer  
 digen offerhande nym mylde vader  
 der barmherticheit to ener vullen  
 tomener quyttinge vñ voldaet vor  
 my vnd vor alle gelouyge seile vñ  
 sunderlyngē vor alle de gēne dar my  
 guet af gekomen is se synt leuen  
 dich ofte doet **V**or alle de pyne vnser  
 funde vñ vor alle de vorsumemisse ye

niger dogede ofte verlorener tyd Vn  
gijf dar van den doden nu vn vns  
waner wy steruen myt dy de ewige  
salicheit vn dy ewelike to dancken  
Quernyts vnsen heren *Jhm xpm*  
*En vnnich gebet van vnsen*

**O** God vader *leue herē*  
in der ewicheit den alle  
herte vn dancken kun  
dich vnd apenbaer synt vn den nicht  
vorborgen is in allen creaturen *Jch*  
sundige mensche vorschijne vn open  
baer my here huden vor den ogen  
dyner gotheit *Myt* anre vn myt  
brachten mynes *namerlichen leues*  
vnd myner sundigen werke *De* ich  
vullenbracht heb alle myne daghe  
*De* dy hemelsche vader allene synt  
bekant vp de genade dyner gronde  
losen barmherticheit vn der ewige

leue dar mede du den ersten men-  
 schen adam vñ alle menschelich-  
 geslechte mede heuest vorloset van  
 den ewigen dode. **D**o bekene ich dy  
 here alle myne sunde vnd mysdaet  
 myt gansen vullencomenē rouwē  
 mynes herten. **V**nd myt rechten  
 touerlate alle myner begeringhe  
**I**ch vlee vnder dyne mynentlickē  
 arme : de dy vthgeredet worden an  
 den hilligen cruce allen sunderen to-  
 troste vñ to genaden. **V**nd ich bidde  
 dy dattu my in dyne barmhertich-  
 vntfangen wilst vñ vorgeuen my  
 alle de sunde de du an my bekēnest  
 vme dyne gotliche myldicheit. **I**n be-  
 kantnisse myner sunde vñ rouwē  
 mynes herten : so trede ich huden  
 in den deppen born der ewigē bā-  
 jerticheit den Longynus myt den

speer vp stach deype vñ wyde **Vñ**  
ick offer my myt alle mynē gebrec  
ken in dat edele vorwuidede herte  
dyn dat de ware gothelike leue an  
den cruce vp sloet. dar de born des  
ewigen leuens vth vloet vñ dat ede  
le bloet dar mede vth vloet dar me  
de wy vorlofet sijn **O** sote leue her  
**I**hu xpe reynige my in den blodigē  
reynen dat vth dynen mynentli  
ken herten dranch. do du an den  
cruce hengest van leesten nacket  
vñ bloet dor alre sunder willen **I**ck  
beuele my in de cracht dynes dure  
blodes vñ in de werdicheit dynes  
edelen blodes **I**ck bydde dy dor dyne  
blodigen wunden. vorordele my nicht  
na mynen manchuoldigē sunden  
**M**er na dynen grondelosen barm  
herticheit de in dy is vñ ewelike

m dy heuet geweest. spaer my also  
 lange dat ick myne sunde bettere  
 vñ my tegen dy vorsoene Amen  
**Van der hillingen dreuoldicheit  
 en gebet ~ ~ ~**



**D**Or den voeten dyner  
 hocheit almachtige va  
 der ligge ick arme sun  
 dige mensche gevallen  
 al myn ropen is genade **E**n vorsuma  
 my armen sunder nicht. du sote  
 vader bewyse my dyne guder tyre  
 heit. **W**ante dyne nature is vntfar  
 men vñ vpluke dyn mylde herte  
 to my wante hyr en buten gyn  
 vordenst en is. laet dyne genade  
 m my vloeyen wante du byst de  
 fonteyne der barmherticheit aller  
 quetheit bystu en orsprunck. **D**u  
 byst en asgrunt der genaden dat

**P**etrus vñ pauuelus betugen  
**M**anasses dauyt **M**atheus vnde  
de sundige magdalene vñ ander  
sunder manngerhande de du in  
sunden heuest vñtholden vñ sun  
der er vordenst to dy heuest geto  
gen **D**ar to myt dogeden heuest  
clac vorheuen vñ vorchret vnd  
ock in glozen hoge vorheuen **D**it  
doet my in dy hopen mynentlike  
vader dit doet my to dy vleen al  
heb ick de helle dycke vordeynt dit  
maket my nochtan en groet be  
trouwen **E**en wil my dat nicht wei  
geren dattu manngen menschen  
heuest gegeuen **S**vante du my he  
uest gegeuen dattu manngen he  
uest geweygert **D**u heuest my  
lange in sunden laten leuen dar  
vele menschen in gestozuen sijn  
**D**ar to heuestu my vth vele sundē

geropen dar vele menschen syn in  
 gebleuen **D**ar vme en laet an my  
 rucht verloren syn dyn lange sparen  
 dyn dycke ropen dyn sote warnen  
**V**n en laet my ock nicht vntgelden  
 myn lange dwellen · myn late besyn-  
 nen myne cleyne betterynge **V**n my  
 crancke voortgaen in dogeden **M**er le-  
 te vader laet dyne mylden genade gaē  
 ouen alle myne sunde **V**n en laet  
 my in sunden nicht vorderuen den dy-  
 e guetheit heuet geschapen **V**n en  
 laet my my soluen nicht vorleysen  
 en du so mynentlike heuest verlosset  
 wante in de helle had ick lange gena-  
 en had my dyne grondelose barmh-  
 cheit vns guetheit nicht vnthouden  
 ontfarmhertige here ick bekennis  
 t ick an dy heb mysdaen dar vme  
 che ick an dy genade **I**ck huffe de

rode **I**ck beide den hals de is mer dan  
du sent iwerff vorbort ick do vortyen vā  
my seluen ick wils alynd: by dy blyuē  
du heuest olye vū wyn du kanst saluē  
vū slaen. behode my vor den groten  
hamer ick wil my trosten dynet roden  
**D**och sote here begere ick ene sachte  
hant. laet my genadelike hnt purge  
ren vnd laet my to staden staen dy  
nen bytteren doet vū dyn dure bloet  
dyn opene borst dorstecken vor myne  
sunde vū als ick sal begehuen dyt va  
mer dael der trane dan so en wil my  
nicht begehuen **M**er wil my dyne tru  
we vpliken vū vntspreide de dme dy  
ner genade. vū wil myne arme seile  
vntfaen in dyn ewige ryke **A**ls du  
heuest den moordeners gedaen an den  
cruce de to dynet rechter hant hene  
**O**p dat ick in dy moge yubelere vū



dy myt vrolicken herten moge dank  
ken vnd louen **D**e mytten vader  
vnd den hilligen geiste leuest vnde  
regnerst god in ewicheit Amen **Su**  
**vnuich gebet to der gloriosen hilli**

**gen dreenoldicheit**

**G**lorioze hillige dre  
uoldicheit vñ en vn  
geschedene enicheit

**D**ynen almachtigen  
mogentheit buge ick myne knee  
dynen vnspreckliker myldicheit be  
uele ick myne seile vñ myn licham  
vñ allent dat my noet dar to sy vā  
wat bedrofnisse ick to dy rope so  
vilt my beholplick wesen **O** vader  
ouen al to eren ick loue dynen na  
men de alto hillich is **O** werdighe  
one godes ick anbede dy **O** hillighe  
eest ick anrops dy **O** hofte ewige



dreuoldicheit vnd vngeschapen enic  
 heit wilt miy volkenen nuwer dermer  
 schen dat ick vor der tyd des vrgangh  
 myner seile van mynen lichames. **M**  
 warachtiger bycht vñ penitencien  
 genoech doe. **O**p dat ick miy enen ser  
 keren gelcide vnd berouwen van des  
 ser werlt varen mote vñ dmer be  
 gerliken glorien eweliche werdich  
 mote werden to gebrukene **A**me

(Faint, illegible text bleed-through from the reverse side of the page)

(Faint, illegible text bleed-through from the reverse side of the page)

**D**yt gebet heuet Suinte Augu-  
stinus gemaket van vnsen se-  
nen heren

**M**here vader Alme-  
chtige god du byst  
drenoldich vnd een-  
de altoes werst vñ  
byst en god gebe  
mediet in der ewic-  
heit Ich benele hu-  
ken in de hande dmer mogentheit in  
alre tyd myn lyf vñ myne seile. **M**y-  
herte vnd alle myne gedachten be-  
gerte worde vñ werke: seyn horen  
ruken smaken vñ genolen. **V**n al  
myne ynwendigen vñ ytwendige  
yime **D**attu se behodest dach vnd  
nacht in alre tyd in allen vren **V**or  
jore my hillige drenoldicheit vñ be-  
sare my van allen quaden vñ va-  
llen doetlichen sunden **V**n van al



**A**len lagen vñ anmedynge der bose  
geyste vñ al myner vrande seynlich  
vñ vnseynlich. **O**here verhoze my v  
myts gebet vñ vordenst dynet leue  
moder **M**arien. vormyts gebet vñ  
vordenst der patryarchen vñ pphete  
**O**uermits de holpe der Apostele vnde  
de crone der **M**erteler. vnd vermyts  
den loue der Confessoren. vermyts de  
kuescheit der **J**unferen. **V**ñ ouermi  
ts gebet vñ pnnige vordenste alre hyl  
gen de dy behaget hebu van begyne  
der werlt. **W**ordryff van my beromy  
ge des gemodes vormyne in my de  
houerdie. vullenbrenge in my ghe  
ware otmodicheit. **O**ecke dat berou  
wen myner sunde vorwecke in my  
screyelyke tranen. make weck myn  
harde herte. **W**orlose. **O**here myne sei  
le van allen lagen myner vrande  
beholt my in dynen hylligen denste

Vn lere my doen dynen willen **W**ā  
 te du byst myn god **G**hyf my here vor  
 myts dynet afgrundiger guetheit :  
 vulmakeden willen vnd sijne lecht  
 der kentnisse vñ vorstantnisse **V**p dat  
 ick begripen mach dyne gotliche be  
 nedycie **O** here ghyf my to byden dat  
 dy genemie sy to verhozen vñ my vor  
 denstlich sy : ghyff my begerte der tra  
 nen de de bande myner sinde vntbyn  
 den moege **V**erhore my **O** here myn  
 god verhore my **O** lecht myner ogen  
 verhore my **V**erhore dat ick bydde vñ  
 ghyf my to byden dattu verhorē wilt  
 yst dattu my vorsmaest so vorderue ic  
 iustu my an so leue ick **S**ettestu dyne  
 gerechticheit tegen my **V**ñ vnder soke  
 stu myne gerechticheit so slincke ick  
 als en dode - **S**tu my an myt dynet ge  
 rechticheit so vorwechrestu den slinckē  
 den vch den graue **D**o vere van my

**A**l dattu hatest. **P**lante in my den geist  
der kuescheit **V**p dat so wāner ick bede  
dy in mynen gebede nicht en vorz  
ne nym van my dat my hinderlich is  
gijf my medecijne de myne wunden ge  
nesen mogen **G**hijf my here dynē anxt  
berouwen des herten **O**tmōdicheit der  
gedachten **V**n̄ ene reyne conctencie **O**  
here gijf my dat ick altoes mote holde  
vnd heb̄n beuolen broderlike mynne  
**V**n̄ dat ick vromet guet nicht en mote  
begeren. **V**n̄ dat ick myne quaetheit ni  
cht en mote vorgetten **V**ntfarme dy  
myner dy myner seile spare myne boe  
sheit v̄n myne sunde. **W**ande myne krād  
heit geneese myne seickheit **M**ake gesunt  
my quellenden vorwetke my doden **O**  
here gijff my en herte dat dy ~~myne~~ vnt  
fruchte gedachten de dy mynnen. synne  
de dy vorstaen **O**ren de dy horen. ogen  
de dy seyn. nasen de dynen hilligē rose

ontfangen **U**ntfarme dy mynes her  
 re vntfarme dy myner **U**n su my an vā  
 dynen hogen stole dynet mogentheit vū  
 vorluchte myten radijen dynes lechtes  
 de dusternisse mynes herten **S**huff  
 my here vnder schein tusschen guet vū  
 quaet **V**ordene my here enen wacke  
 ren vū wakenden sijn **I**ch bidde here  
 van dy vorlaetnisse al myner sunde vū  
 n vūrich herte in der myne godes **S**  
 illige **M**aria vūbeulechede **J**unfer  
 vū moder godes gewerdige dy vor my  
 o byden vūsen heren **J**hm xpm **V**es  
 tempel du vordeynet heuest to werdene  
 vūte **M**ichael **S**unte **G**abriel sante  
**A**phael vū alle hilligen engele vūd  
 archengele **V**ū alle hilligē patryarch  
 n vū ppheten **A**postele merteler **C**on  
 ssoren prester leuyten monyke **J**un  
 ren **V**ū alle rechtuerdige mensche  
 vūmpts iden genen de yū van der

werlt vercoren heuet **V**an wes bescho  
wpinge ick my vorblide **V**n vormete to  
bydn **D**at gy nu gewerdigen vor my  
vunwerdigen deynerschen godes to bydn  
vp dat ick vordeynen mach vorloset  
to werden van kenebacken des hellsche  
vyandes vñ vanden ewigen dode **G**e  
werdige dy leuc here my to gonen vñ  
to geuen dat ewige leuen **O** here ge  
uet den presteren vñ der hilligen ker  
kerken endrachticheit vnd vrede **D**e  
koningen vñ bisschopen **V**n den pry  
sen de gerechtliche ordelen rosticheit  
vnd stillheit **I**ck bydde dy here vor de  
gemeyne hillige kerke vor manne  
vñ vrouwen **V**nd vor alle rectoris vñ  
bewares des kerstenen gelouen: de  
vme dynen hilligen namen arbeide  
**D**at se vullherdpyng in dogeden mot  
vorcrygen vñ beholden moten wer  
den in guden werken **O** leuc here



**I**hū xpe konynck der megede Ghyff  
 den Juncferen revyncheit vñ den dem  
 orden syn vntoldynge Den echten lu  
 den hyllicheit vnd en vnbefnyttet bedde  
 den de penitencie doen ere sunde aflact  
 den wedewen vnd wesen beschermynge  
 vor vnrecht geweld Den pelgrymen  
 weder komst to eren rechten lande : den  
 schipluden de hane in guden spoet de sch  
 reyenden troest Den geloungen de ghe  
 storuen sijn de ewige reste : den alre bes  
 ten menschen dat se in ere guetheit mo  
 ten vullherden vnd vullstandich moten  
 blyuen in guden werken Den gude vñ  
 den myddelbaren dat se better moten wer  
 den : den de bosliche leuen vñ mysdoen  
 dat se em hastliche moten bekeren **O**  
 alre barmhertigeste here **I**hū xpe des  
 leuendigen godes sone vorlozer der we  
 rlt vnder al vnd bouen alle dynck so  
 merke ick my to wesen enen alto gro

ten sunder **M**er du alre gudertyren  
ste vader de dy alre menschen vntfar  
mest en laet my nicht vorscheiden ofte  
vordomet werden van dynet vntfarm  
herticheit **O**vader vñ konynck der  
konynge de my vorleuest dach vñ tyd  
giff my ock deuotie vñ ynnicheit my  
leuen eersliche to beteren **V**orwecke  
myn herte dattet dy mynen mote dy  
soeken vñ dy begeren mote: du de byst  
dreuoldich vñ een bouen alle geschape  
ne dyngge. dynen willen mote doen vñ  
dy vntfruchten **O**here hilige vader  
de gebenediet vñ glorioes byst ouer  
al de werlt. bauen al bydde ick dy dat  
du alle de gene de mynes memorie heb  
ben vnd myner gedencken in eren ge  
bede **V**ñ de em in myn gebet beuole  
hebu vnd de my renigen denst gotli  
ker myne bewysset hebt goddenstliche  
vñ dar my quet afgekomen is. **V**ñ

de my to behoren van mageschop  
 ofte vrentschop ofte van begerten vñ  
 myne hemelicken vrende de noch in dē  
 lichame leuen ofte de bedrucket synt :  
 mytter doet. **D**e leuendigen wilt vnt  
 farnielicke gewerdigen to behoden vp  
 dat se nicht en vorderuen **O** here **J**hu  
 xpe gewerdige dy to geuen allen kerst  
 teneu menschen holpe gesuntheit stardi  
 heit vñ in dynen hylligen denste vullher  
 dyngte to den ende **V**nd den gelouigen  
 doden de ewige reste in der ewicheit :  
**O**ck bidde dy leue here **J**hu xpe myt gro  
 ten vlyte de du byst en begin vñ en en  
 de alre dyngte **A**s de leste dach vñ ende  
 mynes leuens komen sal **D**u de byst  
 en barmhertich richter tegen den bosse  
 geist **S**wes my en beschermer tegen de  
 lage des alre schalckesten vyandes do  
 my vullherden to den ende to **V**ñ ghyff  
 my to komen to der geselschop der en

gele vñ alre hülligen in den ewigen he  
melschen paradise wante du byst god  
gebenediet in der ewicheit Amen *Dyt*  
*gebet heuet sunte Augustinus*  
*gemaket van vnse*  
*louen heren ∞ ∞*

**O** here ihu xpedu de dosse  
werlt gekomen byst vto  
vns vth den schoete dy  
nes vaders vme der sü  
deren willen vñ dattu vns wrolofedest  
vten sunden ademies Want ich geloue  
vñ weet dattu nicht en wult wönen  
in der erden vme de rechtuerdigen mer  
vme de sunders Hore vnd vorhore her  
god my sunder schen de bestrafflich vñ  
werdich vrsumende vnd schuldich byn  
ich bekene vnd bichte dy alle myne sü  
de de ich in dossier werlt gedaen sijn  
worden myt werken myt willen vnd  
myt bosen dancken. Vnd bydde genade

<sup>sude</sup> **I**ck heb  
 van allen **I**ck gesundiget **I**ck hebbe  
 gedwelled. nochtant als ick hope  
 en heb ick dy nicht vorsaket **V**nd ic  
 geloue dattu byst en guder tyren va  
 der vor giff my here alle myne sun  
 de **I**ck loue dy ick ere dy ick groet  
 make dy hillige dreuoldicheit **I**ck  
 dancke dy in alle mynen krankhei  
 en **V**n in alle myner vnsalicheit  
 die du my gegeuen heuest **W**ante  
 ick in anders nemande hoppene en  
 heb dan in dy mynen god **I**ck vlee  
 o der hauene der hilligen kerken  
**V**nd neder geslagen vor dñe hilli  
 en vote bidde ick genade **I**ck bidde  
 ere vñ begere **V**nd dattu my ge  
 berdigest to vorlenen vme dyne gro  
 elose barmherticheit vñ myldich  
 willen en recht leuen to leyden to  
 mynen ende to **V**nd in der voruerli  
 en vre mynes dodes wan myne

**S**euile genomen sal werden van my  
nen lichame : so ghyff my here **J**hu  
xpe rechten gelouen **O** almechtige  
god verlose my van vuster flicken  
wormen der bosen **O** almechtige god  
verlose my van der ewigen bangit  
heit vñ van allen quaden **O** almech  
tige god gewerdige myne seile to  
verlossen van den vthwendigen dus  
ternissen **W**ante ich in dy betru  
we vnd byn dat werck dyner han  
de **I**ch bidde dy alre myldeste vnde  
hilligste moder godes **J**uncker **M**a  
ria **I**ch bidde den veer vñtwyntich  
olden **A**lle hillige engele vñ archen  
gele : alle hilligen paterarchen vñ  
ppheten **A**lle hilligen **A**postele met  
teler **C**onfessozen vnd **J**unckeren  
**A**lle hilligen wedewen : alle leres  
vnd vniertcornen **V**rende godes in  
myne holpe in der voruerlicken

vre mynes dodes **W**āner myne se-  
 le genomen sal werden van myne  
 lichame **I**ck bydde dy hellige engel  
**M**ichael de vā gode macht vntsa-  
 gen heuest to vntfane de seile **D**at  
 du dy gewerdigest myne seile to  
 vntfane wan se sal vth gaen vā my-  
 nen lichame **V**ozlose se dan van der  
 macht der dusternisse vū des vyan-  
 des vp dat ick komen mach to der  
 geselschop der ouersten borgere :  
 dar vnse here **J**hs xps leuet vnd  
 regnert en god ewelicke **A**men

**D**yt gebet heuet **s**ante **A**ugusti-  
**n**us gemaket vā vth  
**L**eue here **J**hu xpe **I**ck  
 vnsalige sundersche ko-  
 me to dy myt alle my-  
 nen gebreken **v**ū da-  
 re dy myt wesen vū myt berouwe  
 mynes herten alle myne sunde :

¶ **O**nd d:age dy vp herte seile vñ ge-  
mode vñ alle myne sake **V**ñ sunder  
lynge wilt vntfangen myne beger-  
te vor alre menschen salicheit **I**ch  
bydde dy leue here dattu vns doepest  
vnd wasschest in der cracht dynes :-  
werdigen hilligen bloddes : sijre vñ  
dede vns vnd make vns dy beheghe-  
lich : vor dat angesichte dynes hemel-  
schen vaders : hulde vnd vorsoene  
vns vnd vorenynge vuse mynne  
mytter myne dynes hemelschen va-  
ders **O**p dat syn gunste vñ syne my-  
ne in vns vlammende sy in vzet-  
licher begerte to werckene syn ho-  
gste loeff vñ synen alre leuesten  
willen in tyd vnd in ewicheit **A**me

**V**an vnsen leuen here  
**O** mynne de altoes bernest  
vnd nimmermer vth en  
gaest **O** fore **I**hs **O** gude



**H**is gotliche myne **O** here vntstedt:  
 my to male myt dyneu myne mit  
 dyner begerten myt dinen vuer  
**S**yt dyner blutschop myt dyner gu  
 ber tyrenheit vnd sachtmodicheit.  
 myt dynen willen **v**n myt dyner le  
 sten de hyllich is suuer **v**n reyne **O**p  
 dat ick alto male vil van soicheit  
 dyner myne: dy mynen mote **S**yne  
 alre schonesten **v**n lustlickesten here  
 van alle mynen herten van al my  
 nen crachten **v**n van alle mynen  
 gedachten. **S**yt groter begerte my  
 nes herten **v**n mytten fonteynen  
 der trane vnd myt groter werdich  
 ond vresen **D**o dat ick dy altoes mo  
 te hebn in mynen herten: in myne  
 monde vnd vor mynen ogen so dat  
 syne stede open en mote wesen der  
 vromeder myne **O** alre suuerlike  
 te here **I**ck bydde dy by der alre hil

higester vchstoruyngē dynes blodes  
dar wy mede vorloset sijn **G**hif my  
berouwendes des herten vnd enē  
fonteyne der tranē sunderlynghe  
als ick beden sal of to den hilligen  
sacramente gaen sal **W**elck du in  
gesat heuest in gehochnisse dyner  
mynē : dyner byneren passien vīne  
vīse salicheit **W**ā vīne dagelikes  
vormaeyngē vīser brockesheit  
**M**yn herte mote gesterckē wer  
den van tegemwordicheit dyner  
soticheit. **V**nd mote em beuolen by  
dy to wesen **V**ā em vorbliden in dy  
**O** vuer dat altoes lūchet **O** mynē  
de altoes bernet **O** sote xpi **O** sote  
gude **I**hu ewige lecht vnd vuer  
genckliche leuendige broet. de vns  
vodest vā in dy nicht en gebrekest  
**D**agelikes so werdestu genuttet  
vā blyuest altoes geheel apen

baer my doch dy **V**utsteck my vorluch  
 te my vnd make my hyllich **D**yn vat  
 is ydel van boesheit vorvullet myt dy  
 ner gracen vnd vullholdet **A**lso dat ick  
 to salicheit myner seile eiten mote de  
 spise dynes hyligen lichames **O**p dat  
 ick to salicheit eite de spise dynes licha  
 mes vnd bloddes mote blyuen in dy vñ  
 du in my **O** soticheit der myne vñ my  
 ne der soticheit: myn bueck mote dy et  
 ten vñ myne bynesten moten werden  
 vorvullet myt dyner myne **A**lso dat my  
 herte mote rusten in dy **O** gotlike mi  
 ne **O** myn god sote honych rate: du bist  
 ene spise der grotten do my rusten in  
 dy: so dattu van my werdest genuttet  
 myt gesunden monde **D**u byst dat leue  
 in welcken ick leue: du byst myn hop  
 pen welcken ick anhangen **D**u byst  
 myne glorie de ick begere to vorhyn  
 gen **B**ehode myn herte vñ regere my

ne gedachten vnd myne vorstant  
nisse richte vp myne mynne Dy  
heue myn gemode vñ trecke de mōt  
des genes de na dy dorstet in de leuē  
dige fonteyne **O** here swygen mote  
dat geruchte der werlde vñ des vle  
sches vñ de fantesien der erden vnd  
der watere vñ der lucht vñ des he  
mels swygen moten de drome vnde  
alle inlycke vorbeldynge alle tungē  
vñ wat vorgenchlick is **S**wygen mo  
te ock myne seule in allen den dat er  
ouer gaet **A**lso dat se nicht en dencke  
dan **O** here myn god dy sy loeff dy  
sy ere dy sy dānck vnd glorie du de  
leuest vnd regnerst van ewicheit  
in ewicheit Amen **V**an vnsen le

**O** **nē** here Augustin<sup>o</sup> gema  
Edele god vorbarne dy  
ouer my wante dyne hā  
de hebū my gemacket

**O** edele konynck du heuest my ge  
 maket na dynen gotlichen wesen in  
 myner seile **O** vroude der engele wi  
 mach ick dan dus ungelick wesen  
 dynen gotlichen dogeden **O** arone  
 der merteler ick weet vñ bekene dat  
 myne groten sunde my verurom  
 det vñ gekert hebn van dy **S**wante  
 leue here du mynest eyndheit vñ  
 ick myne geselschop **D**u mynest de  
 dogede vñ ick myne grote ydelheit  
 du mynest reuicheit vñ dat selue  
 gyf my leue here **O** speigel der **C**on  
 fessoren wat mach ick mer seggen  
 du byst vul dogede vñ ick byn vul  
 ydelheit **D**u byst leue here en ewi  
 ch lecht vñ en sey dyne gracie nicht  
 de du my an lyue vñ an seile gege  
 uen heuest **O** ue ouerste loen der  
**J**unseren su an myne grote kran  
 cheit **S**wante dyne hande hebn my

gemaket. De seluen hande dar de stū  
pen negele dor worden geslagen an  
den cruce. **O** edele here ick bidde dy mit  
grotten anrte wante ick byn enie spi  
se der worme geboren van ener vrou  
wen vnd heb enie korte tyd to leuene  
wante leyder myne tyd worget alse  
deschyn der sumien. **O**ch leyder ick  
byn vil de sunde vnd heb alle de tyd  
mynes leuens to gebracht in sunde.  
**N**u duncket my vnder tyden dat ick  
salich byn vñ nochtan vor dy vnsa  
lich. **O** edele konynck ick dy my ho  
ren ropen. vñ en heb dy nicht ghe  
hoort noch geuolget. **W**ante ick heb  
sunder dy geleuet dar vñic heb  
my de vbande vnder de voete getre  
den. vñ van enen guden leuen ghe  
togen in grote sunde. **O** alre leueste  
here myn leuen de my gemaket  
leuet. **O** myn lecht de my gescha

pen heuet vñ my gemÿnet **O** bescher  
 mer mynes leuens vorbarme dy my  
 ner vñ vorwecke my van myner vñ  
 bekantheit **O** myn here help my vñ  
 su vp myne vyande vñ vorlose my :  
**w**ante se heb'n my de cleder der doge  
 de vth getogen · dar du myne seile me  
 de cledest in ere scheyppinge **vñ** se heb  
 ben my vnder ere vore getreden vñ  
 ick heb em lange tyd gevolget **vñ** se  
 heb'n my getogen van der enen sun  
 de in de ander wante ick was vorduf  
 tert vñ heb dusterheit gemÿnet **I**ck  
 was gebonden vñ de swaren bande  
 en heb ick nicht geuoelt **O** here dat  
 bytter is heuet my sote geweest **O** le  
 ue here ick heb gesundiget vñ du he  
 uest my weder to genaden vntfangē  
**I**ck was doet vñ du heuest my we  
 der vorwecket **I**ck was genablen vñ  
 du heuest my weder **v**p gerichtet

Vn ick en heb my seluen nicht be  
kaut. Mer O leue here du heuest my  
bekant. ick was blynt vn du he  
nest my vorlichtet. Ick bidde dy or  
modige god vntfanch nu myn ge  
bet vnd vorlene my ene salige vre  
to steruen. Vn in dat ende wil my  
vulstandich holden in den hilligen  
gelouen. Vn wil my behoden vor des  
vyandes bekoynige. Vn wil my brē  
gen na dyt ellendige leuen. Hjr bo  
uen in de h choren der engele. dat  
ick lange tyd heb vth geweest. Ouer  
myts mynen groten sunden. leue  
here dyn hillige name sy gebenediet  
in ewicheit. Amen.



*Die begint en pinclich gebed  
dat heuet sanct Augustinus gemaket*

**O** ewige warheit **O** ewige  
 ewicheit **O** mynent  
 liche ewicheit du byst  
 myn god dat ick na su  
 chte dach vñ nacht **O** myn god al  
 stu my nicht en troestest dat is my  
 alto bytter - dat vme ghyf my dy  
 seluen vñ tone my dyn angesichte  
 dat is my al genoch **O** Ihs nazare  
 nus ick heb dy leef heb so vynde ic  
 alle dynghe in dy Ick soke dy allene  
 wante alle dynghe in dy vñthouden  
 werden **O** wonderlike wyymynge  
**O** sunderlinge nutticheit **O** wu  
 lange heb ick vortogen my to bet  
 teren : wu lange heb ick vortogē  
 dy to smaken **W**ar vme heb ick  
 so langhe vme de warheit gear

beidet **M**er nu haste ick mij to dy  
to komen vñ dat der werlt to hort  
late ick achter myt vrouden. **V**nd  
voert mer en sal ick des nicht mer  
soeken. **D**ar vñe gyf mij salichlucke  
dyne gracie : dat ick dy in wyne mo-  
te bouen alle dynck. **V**ñ dyne gebo-  
de to holden vñ dyne gracie vorcr-  
gen. **S**waute ick nicht en vormach sū-  
der dy. **I**ck heb de tyd verloren leuen  
de sunder dy. **A**lle de tyd de ick nicht  
gedacht en heb vp dy : de rekeue ick  
al verloren to syne. **O** soticheit der  
mynen holt mij in dy vñ en gehe-  
ge des nicht dat ick leue sunder dy.  
**A**men

**H**ur beghinet **S**unne **J**heroni  
mus gebet. **I**n nomini domini

**I**n den namen vnses  
heren **J**hu xpe boghen  
sich alle kneec hemelsch  
er erdescher vnd heelle  
scher creaturen **S**vante  
vnsere here **J**hs xps is ge  
horsam geworden syne  
vader wente to den do  
de des cruces **H**illighe  
god starke god vnssterf

like god vorbarme dy ouer vns

**B**omet laet vns ene **venite**  
anbeden vnd schreyen vor ene  
de vme mynen willen mensche ge  
worden byst der natuer vñ der ee vn  
der danich **I**n hunger in dorste **I**n kul  
de in hette in wyndem regene **I**n  
waken in vastene **I**n arbeitene in  
lydene vnd anderen menschelike

**A** krankheiden de der menschen ege  
mer gode vnbeghene weren heuet  
geleden **V**ormoeyt gedoept bekort  
van den bosen geeste vorzmaect wor  
raden van synen pungenen was  
schende der pungenen votte vñ se  
spisende myt synen alrehilligesten  
lichame vñ blode. **V**ruchtende dro  
uende lange bedende **I**n der doetve  
chtynge blodes dropen swetende  
gekuffet van yudas. gegrepen ge  
bunden getogen gestoten **A**nnas  
cayphas pylatus herodes vorzge  
bracht beschuldiget vorrichtet vor  
ordelt. vordomet **M**yt wytten gede  
det **I**n syn angehichte bespegen vor  
decket. an synen hals vnd kenebac  
ken geslagen **M**yt roden vñ geise  
len gekasthet. geblottet vñ myt  
purperen gedeledet. myt dornen ge  
tronet **M**yt enen cepter van rei

te Vnd myt konyndlicher anbedyn  
 ge vnd grote bespottet. **H**illige god. sta  
 rcke vns terflucke god vorbarne ouer  
**G**od myn god **psalme** vns  
 su in my. war vme heuestu  
 gelaten: **V**eer van mynen heyle syn  
 de worde myner mysdaet **G**od my  
 god ick rope den dach dor vnd du en  
 vorhorst my nicht. des nachtes vnd  
 nicht to myner doerheit **M**er du  
 woudest in den hilligen loff des vol  
 kes van ysrahel **I**n dy hebben ge  
 hoppet vnse vadere: se hoppeden. **v**n  
 du vorlosedest se **G**o dy hebn se gero  
 pen vnd synt salich geworden: se ho  
 peden in dy vnd syn nicht beschemet  
**M**er ick byn en worm vnd nicht  
 en mensche: ene smakeit der mens  
 schen **v**n ene vorwerpyngde des volc  
 kes **G**lorie. **k**yziel. **x**pek kyzieleu.

Vnd en inleyde vns nicht in zc **Vsic**  
Dat wort is vlesch geworden vnd  
wonnede in vns here vorhore **coll**

**O**almechtige ewige god **∞∞**  
de den menschelicken gesse-  
chte na to volgen een exempel der  
otmodicheit vnsen gesuntmaker  
dedest vnsfangen de menschelicke na-  
tur vnd liden den doet des cruces :

Vorzlene genadelike dat wy syner  
lydesamheit moten lere hebē vnde  
syner upstandynge deelastich werde  
Vermeyts den seluen vnsen herē ihu  
xpm de myt dy leuet vnd regnert  
in ewicheit Amen **gebet ∞∞**

**O**here Ihesu xpe wy anbeden  
dy vorwysēt to den cruce : dyn  
cruce dregende gebracht to den berge  
golgata : upgerichtet an den cruce  
gereckent manck den bosen **hilige**

god starcke god. vnsterflucke god ver-  
barne dy ouer vns *psalme 124*

**A**lle de my segen bespottedē my  
Se spreken mytten lippē vñ  
weggeden dat houet **H**e hoppet i den  
heren: de vorloze ene: he make ene sa-  
lich. want he ment ene **W**ante du  
byst de my uth den lyue getogen heuest  
myn hopen van den borsten myner  
mo der. dy byn ick to gewarpen uth  
den buke **W**an des dat ick quam uth  
den buke myner moder bistu myn  
god: scheidē du io nicht van my **W**a-  
te myne bedroeffnisse ansteyt vnde  
nymant en is de my helpe **G**lorie  
here vntfarme dy vnser xpe vntfā  
here vntfarme dy vnser vader vnse  
vnd en inleide vns nicht in betō: **v̄s**  
**D**at teken des cruces sal wesen in  
den hemele: Wan de here sal comen

to richtene Here vorhore myn  
**G**od de myt den durbaren blo  
de dynes enygebornen sonnes  
vnser heren ihu xpi woldest hillige  
dat banre synes cruces Wy bidden  
guff dat alle de sick vrouwen des hil  
gen cruces ere: sick ok moten vrou  
wen in allen steden dynet bescherm  
mynge vormydz den seluen vnser  
heren ihu xpm Amen **gebet**

**O** here Ihu xpe Wy anbeden dy  
myt negelen an dat cruce  
genegelt. vorhoenspraket. bekoert  
van den cruce to treden van den moz  
dener vorspracken: myt gallen vn  
etrike gelauet. hillige god starcke  
god. Vnster sliche god vorbarme dy  
ouer vns **psalme** ∞ ∞ ∞

**G**ele kaluere hebben my vme  
daen vette sterc hebben my



v̄nebesetten **D**e hebben vp my  
 geoppent een mont als een gryp  
 pende v̄nd grymende leue **A**lse wa  
 ter byn ick icht gegotten : alle myne  
 gebeente syn verstreuet **M**yn herte  
 is geworden gelyck als en smelten  
 de was mydden in mynen buke :  
**M**yne cracht is vordorret als en  
 schaert v̄n myne tonge kleuede to  
 mynen wangen v̄n du heuest my  
 geleidet in puluer des dodes **G**lorie  
 sy : **H**ere vntfarme dy vnser x̄p̄e  
 farnie dy vnser here vntfarme dy  
 vader vnse : **V**nd en uleide vns **V**s  
**O** doet ick sal werden dyn doet : **O**  
 helle ick sal werden dyn bethē. **H**et  
 vorhore myn gebet. v̄n myn ropen  
**O** god de vor vns dynen **g** collit  
 enygebornen sonne vnser  
 heren ih̄m x̄p̄m de galgen des cruz

26  
dedest angaen **v**p dattu des hellschen  
viandes macht van vns vordreue  
st. giff vns dynen deyner s dat wy  
de genade vnd glorie syner upuer  
standinge mogen vorarygen vor  
mytdz vnsen heren IJm xpm **Ame**

**O** here Ihesu xpi wy **gebet**  
anbeden dy myt groter ste  
me ropende an den cruce: dynen  
alre hillichsten geest beuelende dy  
nen hemelschen vader **D**yne alre  
hillichste seile settende vor dyne sch  
ape: bloet vñ water uth dyner alre  
hillichsten syden stortende: dy con  
mynk der glorien vnd des hemels  
alz een snode aes vnd als enen vor  
malediden hangende an den cruce  
**H**illige god. starcke god. vnsterflie  
ke god vorbarme dy ouer vns **Ame**  
**psalmus** ~ ~ ~ ~ ~

**A**le hunde hebben my vme be  
 r ynget de raet der bosen heft  
 my besetten. **D**e grouen dor myne  
 hande vnd myne vote: se hebben ghe  
 tellet alle myne gebeente. **M**er se heb  
 ben my geprouet vñ angeferm: see  
 deelden vnder sick myne cleder vnd  
 up myn cleet worpen se dat loth:  
**M**er du here ene ver lenge dyn  
 re holpe nicht: mer tyde to myner  
 beschet mynge. **V**erloze van den  
 sweerde myne seile vnd van der n  
 macht des hundes myn enige. **G**lo  
 here vntfarme dy ouer vns. **X**pē  
 vntfarme dy. here vntfarme dy  
 vader vns: **V**nd en inleide **ver sic**  
**C**ristus is vor vns geworden vnder  
 danich to den doet: to den dode des  
 cruces. **H**ere vorhore myn gebet  
 myn ropen come to dy **Collect**

Wij bidden dy leue here to sey ne  
up dyn gesynde vor welck v  
se here ihus xpus nicht en toynelde  
vorraden vñ geleuet to werden de  
handen syner viande vnd to lidene  
de pyne des cruces: de myt dy leuet  
vñ regniert god ewelicke sinder ende

O here Ihu **gebet** ∞ ∞ Amē  
xpe wy anbeden dy gelecht  
in dat graff: besloten myt enen ste  
ne: bewaert van den rydderen: ge  
socht van den vrouwen: Van den  
de in duesternisse seten vñ in de schē  
me des dodes vnd van allen de dy ge  
socht hebū altijd geuonden. **h**illige  
god. **s**tarcke god **v**yster **f**licke god vor  
barne dy ouer vns **psalmus** ∞

**R**edde my here my here vor de  
mont des leuen: vnd vor de  
horne der eenhorne myne otmodich

**I**ck sal vertellen dynen namen  
 mynen broderen sut myddel der ke-  
 rken wil ick dy louen. **G**y de de he-  
 ren vntfruchtet louet ene eert ene  
 alle iacobs geslechte. **A**lle dat gesle-  
 chte israhels more ene vruchten n  
 want he en heuet nicht vorfinaet  
 dat gebet des. **N**och he ene ker de sy  
 angesichte nicht van my: vnd do  
 ick reyp to em do tworde he my. **G**lo-  
 here vorbarne dy ouer vns xpe  
 verbarne dy. here vorbarne dy  
 vader vnse vnd en inleide. **vorfichel**  
**I**n vrede is geworden syne stede vñ  
 in syon syne wouinge: here vhor  
**G**od de vormydz dynes. **collet**  
 somnes otmodicheit de neder  
 uelligen werlt heuest up gerucht  
 tet. giff dynen getruwen ewighe  
 vrolicheit vnd laet em gebruiken der  
 ewige vroude: de dy vorlozet heuest

Van den valle dz ewighen dodes  
Dorch den seluen onsen heren ihu  
crustum Amen *gebet* ∞ ∞ ∞

**O** here Ihu xpe wy anbeden  
dy upstaende van den dode:  
upuarende to hemele: sittende to  
det rechter hant dynes hemelschen  
vaders: den troestlicken hilligen  
geyst weder dale dynen dysapulen  
sendende: Weder komende to den ru  
gsten dage to richtene ouer leue  
digen vnden doden: *Hillige god: star  
ke god vnster flieke god vorbarne  
dy ouer vns psalmus* ∞ ∞ ∞

**W**dy here is myn loff in der  
grotten kercken: myne lof  
te wy ick betalen in den angesich  
te der genre de ene vntfruchten **D**e  
armen sollen etten vn sat werden  
vnde de gode soken sollen ene louen  
vnd leuen ewelike **A**lle ende der

erden sollen sich bedencken **U**nd  
 bekeren to den heren **U**nd in syn  
 angesichte sollen anbeden alle de ge  
 synne des volckes **W**ante des he  
 ren is dat ryke **U**nd he sal here we  
 sen ouer de volcke **G**lorie sy **A**ls:  
 here vorbar me dy ouer vns xpe  
 vorbar me dy here vorbar me dy  
 vnd en uleyde **ver sikel** vad vns  
**D**e here stont up uth den graue de  
 vme vnsen willen henc an den hol  
 te: here vorhore myn gebet **Collet**  
**G**od de vns vormydz der up  
 uerstandinge xpi weder  
 bequeme makest den ewigen leue  
 vorheue vns in cracht des hellige  
 geistes to komene to der geselschop  
 vnses herlgeuers de to dyner rech  
 ter hant syt. up dat he de quam v  
 me vnsen willen vorrichtet to n  
 werden: gnedelike weder come

ouet vns to richtene **I**hus xpus  
vns here dyn enyge sonne **D**e  
myt dy leuet vnd regneert in  
enicheit des hilligen geistes i ee  
wicheit der ewicheit Amen **beslu**

**W**y dancken dy here **tyng**  
ihesu xpe vor alle dyne  
waldaden vnd anbeden dy vor ene  
waren almechtigen god: vermyd  
dz dynen vader den patryarchen  
gelouet. van den hulgen geiste vor  
mydz den propheten vor gesecht  
**M**arien der eerliken yungfron  
wen vor mydz den engele gebod  
deschapt. den herden getoent. van  
den engelen gelouet. by der sternic  
betekent. van den hilligen dzen  
connyngen angebedet: in de tēp  
pel des heren myt offer gebracht  
in heren symeons arnie gedrege  
enen god des leuens vnde des do



des vnd enen gesuntmaker der  
 werlt. van heren symeon gekun-  
 diget van der wedewen annen be-  
 kant vnd geert. in egypten ghe-  
 bracht vnde dar weder uth geeys-  
 schet. van dynen olderen geuū-  
 den in den tempel in den dynge-  
 de dynen vader to horen lesende  
 in den profeten ysayas: van  
 dynen vorloper gewyset. van  
 dynen vader in der vordanen  
 vortuyget: uth den hemele van  
 den hyligen geyste in der stalnis-  
 se der diuen geuandet. in der wof-  
 tenpe xldage vnd xlnacht won-  
 nende vnd vastende: bekoert van  
 den bosen geyste vnd nicht vorwū-  
 nen: gedeynt van den engelen  
 In der bruetlacht geopenbaert  
 in der yunger geselschap ghe

prouet In den berge thabor trans-  
figureert. myt dz vaders stemme v  
clart. Van der spysinge so vele dusent  
menschen gelouet: in der gebedin-  
ge des wyndes vnd des meers vorwū-  
dert. in gesuntmakinge der cranck-  
ken: In upweckange der doden: in v  
geuyngē der sūnde. in vntmōtynge  
der syngender kynder In horinge  
der hemelscher stemme. in neder stor-  
tynge dynet viande. in heilyngē dz  
aff gehouwen oers in upuorri-  
ngē van den dode: in der upuar-  
yngē to den hemele. in der ~~fen~~ neder sendy-  
ngē des hillygen geistes geert. Vn glo-  
rificeert tokomende richter der wilt  
sittende toz rechter hant dynes he-  
melschen vaders vorbarne dy ouer  
vns Wante du bist allene hillych:  
allene here: allene de alre ouer ste

**J**hesu xpe **M**yt den hülligen geiste  
 in glorien dynes vaders: **H**üllige  
 god. starcke god vnser stücke god v  
 barme dy ouer vns **psalmus**

**A**lle de ryken der erden eten  
 vnd anbeden in synen anso  
 wen vallen alle de neder demē in de  
 erden **V**nd myne seule sal leuen em  
 to loue vnd myn geslechte sal em dey  
 nen **D**at tokomende slechte sal ver  
 kundiget werden den heren: **v**n de  
 hemele sollen vorkundigen syne  
 rechtuerdicheit den volcke dat ghe  
 boren sal werden dat de here gema  
 ket heuet **G**lorie sy **A**lst was in:  
**H**ere vntfarme dy vnser xpe vnt  
 here vntfarme dy vnser vader vnse  
 vnd en ileide vns nicht in **verfickl**  
**W**e is de god groet als vnse god: du  
 bist god de werckest wonderlike

dynghe Here vorhore myn gebet  
**M**yt dyner guder tyrenheit  
en vorlaet nicht leue here

dyne deyners de in bekantnisse d'  
hulligen dreuoldicheit gelouē salich  
to werden de du leuest vnd regneest  
god ewelike sunder ende Amen

**I**ck hebbe gespracken **psalme**  
to bewaren myne wege up  
dat ick nicht en mysdo ī my  
ner tongen **I**ck satte hode n  
mynen monde : do de sinder stont  
tegen my **I**ck sweech vñ byn vor  
otmodiget. vnd sweech vnd byn  
van den guden vnd myne droeff  
heit is vormyet **M**yn is heet ge  
worden in my. vnd een vur wert  
bernende in mynen dancken **I**ck  
heb gespracken myt myner tun  
gen make my here kundich my

nen ende **U**nd ock do my kundigh  
 den tal myner dage. **w**elck he is  
 up dat ick wette wat my vntbrec  
 ke **D**u myne dage heuestu mate  
 lick gemaket. **v**nd myn wesen is  
 alse nicht vor dy **O**och vorwaer  
 et is al ydelheit al dat leuen der n  
 menschen **O**och vorwar de mens  
 sche ouer geyt in enen gebelde: **v**n  
 ock wert he sinder sake vorstuert  
**D**e gaddert enen schat vnde en  
 weet nicht wen he den vorsamelt  
**W**e is dan nu myn touerlaet.  
 is dat nicht de here: **v**n myn we  
 sen is alse nicht vor dy **V**an alle  
 myner boesheit vorloze my: du  
 heuest my den dooren in ene smaet  
 heit gegeuen **I**ck wart stum **v**n  
 en oppende nicht mynen mont  
 want du dat dedest. **w**erp van my

dyne plage. **V**an der startheit dy  
ner hande vntbrack my in den  
beschuldigen: **O**me de boesheit he  
uestu berispet den menschen. **A**nd  
syne seile dedestu cranck wesen als  
ene spymie: doch vorgeues wert  
alle menschen ydelike bedrouet.

**V**erhore myn gebet here vnde  
myn bidn: vntfanc in dynen ore  
mynentranen. **E**n swyck nicht wa  
te ick en tokomeluck byn by dy  
vnd en pelgrym als alle myne va  
dere. **V**ergyff my myne sunde up  
dat ic getroestet werde ee dan ick  
en wech gae vñ vort mer nicht n  
wesen sal. **G**lorie sy. **A**ls was in  
here vntfarme dy ouer vns xpe  
vorbarne dy ouer vns here vntfa  
vader vnse. vñ en uileyde. **ver sich**  
Ick heb gespracken in myner tie

gen: **M**acke my here kundich  
 mynen ende. **V**nd ock do my kü  
 dich den tal myner dage welck he  
 is up dat ick wette wat my vutbr  
 ecke: **H**ere vorhore myn gebet vñ

**W**y bidden dy here **collect**  
 bereyde vnse herte dyner  
 bandinge vnd ock vnse lichame  
 also dat wy wakende myt vlyt  
 ger bewarynge dyner gebode dy  
 vnser heren vnde vnser gode. **W**an  
 du kloppende werdest snellucke mo  
 gen up doen de du leuest vnd regn  
 neerst god ewelike sunder ende **A**ñ

**dyt gebet heft. Sihero**

**H**ere **J**hu **m**y<sup>n</sup> gemact  
 vpe andencke huden an  
 my vñ regere al myne  
 gedachten. worde vñ wer  
 ke up dat ick alle den dach vñ nato

mende nacht **V**n mede alle de tyd  
mynes leuens mote ouer brenge  
in dynen willen: here giff my dy  
ne vrese: **I**n myge begerde dz herte  
**O**tmodicheit. **P**urheit der conuen  
aen **D**apperheit dz gemodz up dat  
ick vorsmaen mach alle erdesche  
dyngge vnd allene anschouwe hemel  
schouwe dyngge: **G**iff my dat ick de  
sunde mote haten. **V**n de gerechtich  
heit mote mynne: **V**n dat ic num  
mer en gae van den waege dynes  
gebode leue here hale van my de sor  
chuldicheit der erdeschen dyngge. lust  
der gulsicheit. **M**ynne dz geldes smyt  
te des tornes: droefheit der werlde  
**A**raetheit des geestes: ydele blytschop  
vñ de wrede houerdie **H**ere plante  
i my de dogede: castyngunge des vlesch  
es: reynicheit des herten **W**illige ar



**W**arachtege vorduldicheit  
 Geistlicke blischop stadicheit des  
 gemodz: berouwe des herten van  
 sünden **S**tmodicheit de nucht ge  
 uenset en sy: broderlike myne de  
 warachtich sy leue here beware  
 mynen mont dat ic nucht en spre  
 ke ydele dyngge. vñ dat ic achter ne  
 mendz rugge quaet sprecke **N**och  
 mymande in syn angesichte en v  
 maledie **G**yff my dat ic nucht en  
 antworde quaet vme quaet **M**er  
 dar entegen mote sprecken bene  
 dyngge vñ dat dyn loff altyd sy  
 in myne monde vñ i myne her  
 te: beware myne ogen dat se nuht  
 begerē to serne de welde d'werlt  
**M**er dat ick mytten ppheten da  
 uid mote seggen **M**yne ogē syn  
 altos to den heren **W**ante he sal uth  
 doen myne vore van den stricke

**V**o dy heb ick vop gelichter myn oge  
du de wonest in den hemele. beware  
myne oren dat se nicht en hoze ach  
ter sprake noch logene noch ydele  
worde. Mer dat se al den dach mote  
werden upgedaen to horen dyne  
worde: beware myne vore dat se  
nicht vme en gaen van den enen  
huse to den anderen i ydelheit. he  
re ihu xpi beware vnd billichma  
ke myne hande dat se nicht uth ge  
reket en werde to quaetheit. noch  
myt yeniger vntreyneheit beul  
ecket en werden vme gaue to vnt  
fane: mer billiker mote werde  
upgeheue suuer vn reyne sind  
tozn vn sind kysst. Dat ic spreke  
mach dz pphete wort. de upheue ge  
myner hande: dat mote sijn een  
offerhande i der vesper tyt by vn  
sen heren. **I**hu xpi Amen **oo**

Wijr beghinnet **saite Ambrosius**  
 gebet vñ de pauwes **anastacius**  
 heuet gegeven alle den genen  
 de dat ynlichken lesen viif hñ  
 dert dage aflactes vñ men sal  
 vnsen leue here sey in der leste vze



**D**here **Ihū xpē** des  
 leuendigen godes  
 sone een schepper  
 vñ een verloser  
 des menschelike  
 geslechtes wy seg

gen dy danck **Och** wu wal mo  
 ge wy dy danck seggen wante du  
 vns armen sunderen van den  
 hemele hijr neder seigest vñ van  
 der hilligen vincter **marien** de  
 mensheit vntfengest vñ woldest  
 van eer werden geboren vñ le  
 dest de kyntliche noet vñ man  
 gen kñmer du wordest in snode  
 doeke gewonden vñ in ene krib



he gelecht de borsten woldestu  
sugen na den vlesche wordestu  
besneden den konynngen woldestu  
dy apenbaeren in den tem  
pel wordestu geoffert vñ in eg  
ipten wordestu in ellende ghe  
bracht vñ also du wedder to lā  
de quemest wordestu bedroflike  
van dynen olderen gesocht vnd  
manck den mesteren in dē tem  
pel geuonden dar du dy vnder  
geuest vñ van sante Iohannese  
woldestu werden gedopet vnd  
veertich dage woldestu vasten  
van den diuel wordestu drie  
bekoert Du wordest mode van  
wanderen vñ van predickene  
Du heuest geschreiet van me  
delidene van den yoden wordestu  
bestraffet vñ vake wart dy  
vnrucht gedaen: mer also de  
tyd dynes lydens anstont Do

woldestu suchten vñ bedrouet we  
 sen vñ vzychten vñ greselicheit  
 hebben alse en puer mensche vñ  
 woldest myt ghebogeden kneen  
 dynen hemelschen vader anbeden  
 also dattu bloddes dropen siweete  
 dest **D**ar na wordestu van yudas  
 vorraden vñ van enu valscheleke  
 gekusset vñ myt banden gebunden  
 alse een moorden **D**u wordest alle  
 ne gelaeten **W**ante alle dyne yun  
 geren van vzychten van dy bloen  
 vñ vor den bisschop Annas gebrac  
 ht **V**ñ dar wordestu myt halssege  
 geslaghen **V**oert wordestu gebū  
 den to charphas gebracht dat wor  
 destu manigerleie wys bespottet  
**D**e yoden gingen vñ die dy to rade  
 dar wordestu myt valschen tuge  
 logentlike beropen dat worde se  
 ens dat se dy den alre schentlickes  
 ten doet wolden andoen **D**e bespege

dyn lustelicke angesichte **S**e moyede  
dy myt manigerhande wedermo  
de vnd pynigeden dy myt manij  
gerhande pynen **D**yn angesichte  
wart dy to gebunden **n**yt handen  
wordestu an dynen hals geslage  
myt volen vurechte wordestu an  
ghesproken **G**hebunden wordestu  
to pylatus gebracht vñ to den dode  
angesproken **W**ortmer van pyla  
tus to herodes gesant vñ de toch  
dy en wijt cleet an vñ geckede  
dy vor enen doren vñ sande dy  
weder to pylatus de dy leet an  
ene sule bynden vñ bitterlicken  
geiselen so lange dat in dy nicht  
heels een bleef vñ van em wordes  
tu to den dode vorrichtet dat se dy  
solden crucigen **D**o togen se dy  
anderwerue de cleeder wt vnd  
togen dy eyn purperen cleet an  
se troneden dy myt ener dornen

tronē se deden dy een reit vor en  
 septrū in de haest vnd myt gebo  
 geden kneen groten se dy vñ het  
 ten dy en kronynck der yoden:  
**Aldus** wordestu manigerleye  
 wys van den yoden vnd van den  
 heidenen bespottet **Dar** wordes  
 tu to den derden maele an dyne  
 hals vñ houet geslagen dyn an  
 gesichte wart dy bespegen **Dar**  
 nae wart dy dat purperen cleet  
 wtgetogen dat holt des crutes  
 wart dy vpygelecht den mozdene  
 ren wordestu to genoyet vñ gebr  
 acht to der stede dynes lydens dar  
 wart dy geschencket vñ gallen etide  
 dar worden dy de cleder to dē der  
 den male uthgetogen in den cru  
 ce wordestu vpygeheuen myt stū  
 pen negelen worden dy dyne hā  
 de vñ vrote dorzgeslagen van den  
 genen de dar bystonden vñ vor

hen gengenhen wart dy hoenlickē  
angesproken alse du sin akedest  
den gallen dranc do neigedestu  
dyn houet vñ sto zuest **D**yne sy  
de wart dy nyt enen speer ghe  
wundet dar wāter vñ bloet wt  
van **D**ar na wordestu in dat gr  
aff geleyet des derden dages stō  
destu op van den dode **I**n dē veer  
tigesten datge wordestu opgehe  
uen in den hemel vñ to der vor  
deren hant dynes vaders gesat  
dar du den hilligen geest dynen  
yungeren hen sendest vñ daer  
na wultū komen to richtene  
vñ geuen enen ytlicken loen na  
synen wercken **M**ijr vñne ouer  
nyts alle dessen pynen de vorzge  
dacht synt vñ genomēt stedelickē  
vñ oetmodeliken **O**uer nyts der  
hilligen leue dar du dyne alre  
hilligesten vñ eerwerdigesten



moder der **J**uncfrouwen mariē  
 mede leef: heuest vñ ouermijts  
 der leue dat se dy mede leef heuet  
 bouen allen creaturen: so bidde  
 wy di ynichlicken myt ganser  
 andacht dat also wy werdelicken  
 gelouen **D**attu alle desse vorzhe-  
 schreueue dyngē verduldelicken  
 vor vns geleden heuest dattu dy  
 willest verbarmen ouer vns ouer  
 mijts dyner genade nu vñ to alle  
 tyden dattu den loep vnses leuens  
 schickest na dynen willen vñ alle  
 tyd vns beschermest van allen:  
 quaden vñ bestedigest vns in alle  
 guden vñ brenge vns to eenen sa-  
 ligen ende **W**p dat wy na vnsen do-  
 de gelediget werden **O**uermijts dy-  
 ner barmherticheit van al vnsen  
 sunden vñ werdelicken mogen  
 werden ouermijts dyner barm-  
 herticheit vntfangē to werden leue

here in de glorie dynes rijkes  
dar wy in den lesten dagen mogē  
werden gerekent manck dynē  
hilligen vñ manck dynen utuet  
cornen Dar wy dy vrolicken:  
werden gebracht to den hemelste  
sale **O**uermyts dy **J**hū xpē vnsē  
verlofer den eer sy mytten va  
der **W**ñ den hilligen geeste ewe  
licke vñ yūmermeer **A**men **o**  
**J**tem to dessen nags gebede is gege  
uē vā sante peter in yaer aflates vñ  
van dzen pauwvesen van enē ythke  
t dāge vñ **J**hosencius to enen yth  
ken grotekē heft he gegeuen xxx

**d**āge aflates **o** **o**  
**H**egrot sinstu vntfru  
chtende houet allen  
de mechtich synt  
vnses ghesuntma  
kers vor: vns mit  
dornen ghetronet vnde myt

enen tette geslagen **G**egrot sijn  
 tu begerlike angesichte xpe vor  
 vns bespeigen vnd myt wanighen  
 slegen geslagen **G**egrot sijn ghij  
 alre gudertyrysten ogen xpe vor  
 vns myt tranen begotten vñ myt  
 enen doecke verbunden **G**egrot  
 sijn alre helligeste miut vñ stra  
 te xpe vor vns myt etticke vnd  
 myt gallen gedrencket **G**egrot  
 sijn ghij alre edelsten ozen xpe vor  
 vns myt laster vñ hoensprake  
 gepyniget **G**egrot sijn oetmo  
 dige hals xpe vor vns gehal  
 get vñ du alre helligeste rugge  
 xpe vor vns ouer al geysefelt **G**e  
 grot sijn ghij hillygen schuldere xpe  
 vor vns myt den swaren cruce be  
 lastet vñ beswaert **G**egrot sijn  
 ghij eerwerdigen hande vñ armes  
 xpe vor vns wretlicken an den  
 cruce wtijerecket **G**egrot sijn

Alre sachtmoedigste borst xpe  
vor vns in den lidene mede bedro  
uet **G**hegrot systu alre eerwer  
digste syde xpe vor vns myt ee  
nen speere dorzgestecken **G**egrot  
systu alre reyneste herte xpe vor  
vns genselicken dorzheiwundet  
**G**hegrot syn gij ghebenediden  
bynneusten lytinaten vñ in ghe  
dornite xpe vor vns van den lidene  
mede beweighet **G**hegrot syn  
gij eersamen knee xpe vor vns  
to den gebede oetmoelicken genei  
ghet **G**hegrot syn ghij werden  
vñ anbedelicken vore xpe vor vns  
myt stumpe negelen an dat cru  
ce doer geslagen **G**hegrot systu  
alre hilligste licham xpe voer  
vns an den cruce vpgelanghen  
**G**hegrot syn alle ghij hilligen  
wunden xpe vor vns den licha  
me vnser verlosers angedaen

57

**O** hegrot sistu alre duerbar  
ste bloet xpe vor vns ouerulode  
licken uitgegotten **O** hegrot sistu  
alre leeflicke here ihu xpe de dy  
nen vader bist gehorsam ghe  
wesen vor vns vñ dy em gaus  
vor vns geoffert **O** hegrot sistu  
alre saligeste zeile xpe vor vns  
in de hande des hemelschen va  
ders beuolen In de selue beueh  
ge vñ hode beuele ick huden vñ  
to allen tyden leue here ihu xpe  
myn lyf vñ myne seile vñ al my  
ner olderen vñ al myner vrende  
vñ magt vñ aller gelouigen men  
schen vñ allent Dattu vns verle  
uet heuest vñ ick bidde dy oetmo  
delicken dattu dy gewerdigest vns  
allen to beschermen vñ to verlose  
van allen pynen vñ schulden vñ  
van al vnsen seynlicken vñ vnseyn  
licken vyanden nu vñ in ewicheit

Amen Here verbarme dy vnser xpe  
verbarme dy vser hi vbarme dy vser  
pr nr vn en leide vs : c Here v collecta

**H**ere Ihu xpe doz alle dyn  
lyden dattu vme vnse wil  
len geleden heuest vn sun  
derlynges doz de bitterheit de du  
ledest an den cruce vn alre mest  
do dyne hillige seile scheidede van  
dynen lichame verbarme dy ouer  
vnser alre armen seilen nu vn wa  
se van vnser lichame scheiden sal  
de leuest vn regnerst ewelicke  
sunder ende Amen Item in desser  
gedechtnisse salmen lesen drie pr  
nr vn aue mariaen dyt wart ene  
myne broder geapenbaert tho  
mechelen vn tusschen yuueliche  
groteken leset Aue benigna

**A**ertich hondert werff  
bogede ihus syne gebe  
nediden kneen bynne  
el dagen vn nachten

do he vastede in der wostenye **O**  
 soete ihūs nu wilt de knee mynre  
 concienzien bogen in mynen hertē  
 so dat ick dor **iu** gebet mach veran  
 gen gracie to waerachtiger bekant  
 nisse to komen vñ to vullencome  
 ner penitencien Amen **Segrot**

**I**ck dancke dy leue here ihū  
 criste dattu vme mynē wil  
 len heuest gesiwetet **xxx** **&**  
 vñ drie dropen bloddes vñ waters  
 vp den berch van olyueten Ick bid  
 de dy **O** soete ihūs dat **iu** hylighe  
 bloet vñ siweet my afwasschen mo  
 te van allen sunden de ick gedaē  
 hebe van mynen kynlicken da  
 gen to desser tyd to Amen **Segrot**

**I**ck dancke dy leue here ihū  
 xpe dattu **xx** **&** sermone  
 dedest apenbaerlicke dine  
 dyscipulen **O** soete ihūs nu :

bidde ick dy Dattu dyne hilligē  
worde so pzentest in myn herte  
dat se nimmer van my en scheide  
des bidde ick yu leue here nicht  
doz dyne gerechticheit nzer doz  
dyne grundelosen barmherticht

**I**k dancke dy leue **Gegrot sij**  
here **Ihū xpē** dattu v̄werff v̄  
lyrr werf sericheit heuest gele  
den van den spotlycken worden  
der yoden v̄n sunderlynge in der  
tyd dyner passien **O soete ihūs**  
ick bidde dy v̄mie de smelicken  
worde de du so mynentlicken ge  
leden heuest: dat de an my nicht  
verlozen een blyuen **Amē Ghe**

**I**k dancke dy leue here **ihū xpē**  
Dattu dzei v̄ v̄n lyrv̄n voetstap  
pen heuest gedregen dyn sware  
cruce van Iherusalem to den  
berge van caluarien **O soete:**



53

Ihūs nu bidde Ick dy oetmodelickē  
dat ghij yu cruce willen setten  
tusschen yu gerechticheit vñ my  
ne seile vñ tusschen my vñ alle  
myne vyanden seyulick vñ vnsey  
lick nu vñ in der vze mynes do  
des Amen *En gebet to gode de hē gē*

**I**ck dancke dy leue here ihū  
xpē Dattu negentich voet  
stappen gēgēst vñ vptre  
dest er du vp de hoechte des ber  
ghes van caluarian quēnest **O**  
soete Ihūs Ick bidde dy dat dyne  
voetstappen de du so mynentlickē  
gēgaen heuest my nioten makē  
enen voertganck in allen dogede  
to salichet myner seilen vñ dat  
ewige leuen to vercrigen vnde  
vergiff my leue here alle de sunt  
licken voetstappen de ick yu gēgaē  
hebbe tegen dyne gebode Amen  
gēfrot sijn guder tyrne here. c

**T**h dancke dy leue here ihū xpē  
dattu vyftich tranen fchreiedest  
an den cruce **O** soete ihūs ick bid  
de dy dattu dyn weynen vñ sch  
reyen an my armen sundighen  
menschen nicht verlopen en wer  
de vp dat ick mytten getale der  
verdomeeder menschen nicht ghe  
reckent en werde **Amen** **Dyt**  
**gebet sprack sante Gregorius do**  
**he vnsen leuen heren myt alle sy**  
**nen blodighen wunden sach:**

**O** leue here ihū xpē  
nū sencke ick my in  
de diephert alle dynet  
wunden **So** vergiff  
my alle myne sunde **O** here he  
mielsche vader ihū xpē nu dzent  
ke my in dynen hilligen blode  
make my leuendich in dynen  
bitteren dode vñ gys my dyne  
gotlicke genade rechten gelouen

7

Vaste hopenē: **V**n̄ waere mynne  
**O** leue here ihū xpē nu wassche  
my in den leuendigen water dat  
uth dynen hilligen herten v̄n wt  
dyner hilligen syden vloet: **V**nd  
ontfenge my myt den vuer des  
hilligen geestes verclare my he  
re in dyner hilligen gotheit v̄n  
ghyf my dynen gotlicken vruch  
ten v̄n gotlicke wijsheit mattheit  
startheit v̄n rechtuerdicheit **O**  
here nu verclare dyn ewige got  
licke wort in my v̄n vernichte  
v̄n verscheide allen myddel tusschē  
dy v̄n my **B**eschermē my nu v̄n  
alle tyd v̄n in mynen dode in de  
werdigen gebenediden wunden  
dynes vaderlicken herten dar  
alle genade v̄n aflaet vtuleitende  
is **O** leue here nu gyf my gena  
de v̄n aflaet van pynen v̄n van  
schult v̄n van alle mynen sundē

doz de smerte vñ hillicheit alle  
dyner wunden vnd doz alle dyn  
hillige lyden doz dynen bittere  
doet doz dyn duerbar bloet doz  
alle dynes hilligen verdenstes:  
willen gyf my en guet leuen vñ  
en salich steruen vñ na mynen  
dode sunder pyne de ewighe vro  
ude to dyner eere vñ tho myner  
salicheit Amen. *Dyt gebet brachte*

*de hillige engel dē pauwes siluester  
Twe so dat lest v̄ de figure d' martillie xpe  
de v̄dent xiiij dusent vaer aflactes  
vñ eet solde syn van pynen vnde  
van schulden*



*Du alre oetmodigeste  
here ihu xpe wante  
du Quermits dyne  
hilligen lyden vñ dy  
nen lasterlicken dode  
eenen gewarigen vrede heuest ge  
maket tusschen dynen vader vnd  
my armen sundigen menschen*

52  
In welcken vrede ick en dicke vor-  
toznet hebe. So bidde ick dy soete  
ihūs dattu my weder versonen  
willest myt dynen vader **vp** dat  
ick nicht een sterue in mynen  
sunden **roch** verdomet een wer-  
de myt den verdomeden. **Mer** le-  
ue here ysset dat dyn vader dy  
nicht verhozen een wil vme my-  
ner lelicken sunde willen **vñ** so  
seer **vp** my vertoznet is dat he my  
nient to **w**recken **vp** my: **Waer**  
sal ick arme suudige niensche:  
my dan hēne keeren. **Dan** to dy-  
nen lasterlicken dode den du wt  
groter myne geleden heuest vor-  
my **vñ** wante ick des een sake  
byn: so bidde ick dy soete ihūs:  
**Dattu** wyde **vp** lucken willest  
dyne deipen wunden dat ick my  
dar so deger yne **vor**bergen mo-  
ge **vp** dat dyn vader my nicht en

vynde to verordelen noch de vy  
ant my nicht een vynde to best  
huldigen *Mer* leue here ghyff  
my nimmer to bidden dat dy ghe  
nochtlick is to horen to dynen ewi  
gen eere vñ to myner seilen sa  
licheit *Amen* *En gebet to den soe*  
*ten kyn vnses leuen here ihu xpi*  
**I**k loue vñ eere dy leue here ihu  
xpe *En* here vñ een Conynck der  
engelen *Vñ* een mynne der men  
schen vor de grote pyne de du lee  
dest an dynen schonen kyn: *Do*  
dyn hillige baert wtgerucket  
wart *Vñ* de reuyren des durbac  
ten hilligen bloddes dar wt leipe  
vme desser pyne de du geleden  
heuest: *Sunderlynghe* an de berch  
van caluarien: so bidde ick dy:  
leue here dattu my nimmer nicht  
vergetten en willest *Mer* dattu  
myne wandervende seile willest

leiden van den lichame der sünden  
 v̄p den berch van caluarien dar  
 du vor my gestoruen byst dar mo-  
 te ick myt dy vosten an den cruce  
 v̄n vrage dy myn soete leef waer  
 dattu vofbest in den myddage **O** le-  
 ue here ick bidde dy dat alle myne  
 leede dy moten wesen vnder danich  
 v̄n myne hande moten wesen in  
 arbeide v̄n moten dy deynen vnd  
 myn herte mote dencken van der  
 hoger schrifturen myne genochte  
 en mote ock nicht wesen an to den-  
 ken de utwendige dyngen ofte yde-  
 len fabulen: ~~mer ick mote vlytich~~  
~~wesen an to dencken de inwend-~~  
~~igen dyngen ofte ydelen fabulen~~  
 mer ick mote vlytich wesen an to  
 dencken de inwendigen dynghen  
 Ick mote ock van my werpen al  
 dat my hindert an den voertgauck  
 der dogeden v̄n mote volgen den

wech der genre de alle tūliche dy  
ge myt den ouergetreden synt ste  
delicken mote ick gedencken dynes  
dodes Den du mymentlicken  
voz my geleden heuest vp dat ick  
dar mede vntstecken werde tho  
dynre mynen: Gewaer my voz  
alle quaet vñ stercke my myt:  
gueden dynge: Vp dat ick nae  
dessen leuen myt dy mote wande  
ren in den tabernakel der hemel  
schen glozien Amen Item so we  
dyt gebet ynnichlicken alle dage  
lest myt ynnichheit synes herten  
vñ myt waeren rouwen vñ pure  
licht Hest de mensche verdeynt  
de verdomnisse god wilt em wā  
delen in en vegenuer vnd heuet  
he verdeynt een groet vegenuer  
god de wilt em wandelen vnde  
geuen em dat ewige leuen myt  
allen hilligen to besitten oo oo



**I**ck dancke dy leue here ihu  
 xpe dattu dyne martillien  
 begundest te rechtelicken vñ  
 ledest dyn manichuoldige  
 liden willichlicken vñ dro  
 gtest dyn cruce oetmodelike  
 vnd legedest dy an dat cruce yedul  
 delicke vñ wordest dar an genegelt  
 yereckret gespanen bitterlicken  
 vñ wordest mytte cruce vngewich  
 tet bermelicke vñ hengest an den  
 cruce smalike vñ deyndest dy selue  
 pfliche vñ sprekest drofliche vnd  
 weyndest bitterliche vñ reipest  
 te rechtlike vñ wordest dorigestecke  
 genseliche vñ gottest dy bloet myl  
 delike vñ storuest vor vns va leue  
 de bitteren doet yamerliche **M**  
 beuele ick my leue here in de  
 cracht al dynes hilligen lidens  
**I**ck beuele my soete here ihu xpe  
 in de deyheit dmer grundelose

bārherticheit **I**ck beuele my myde  
herē in dyne v̄eremiḡyge dar du  
seluē yne bist mit alle dme hilligē  
v̄n bidde dy v̄me dme grūdelosen  
bārherticheit v̄n doz al dyn hilla  
ge lidē dat ick dy myt eni dar mo  
ge louē v̄n my verurouwē sun  
der ende Amen Here v̄farme  
dy v̄ser xpe v̄farme di v̄p: pr n̄  
Here ihu xpe de v̄ mi de doet v̄n  
manich lidē geledē heuest v̄farm: c  
**H**ere ihu xpe des leuēdige godez  
sone ick bide di doz al dy hillige lidē  
dattu v̄me mynē willē geledē he  
uest v̄n sūderlyge doz der bitter h̄t  
willē de du ledest an dē cruce v̄n al  
re mest do dme hillige zeile scheide  
de v̄ā dme hilligē lichame dattu  
dy v̄barmest ouer myne arme  
zeile nū v̄n wāse v̄ā mynē lichame  
scheidē sal v̄n geuest my na dessen  
leuene: myt dy to besitten dat  
ewighe leuen Amen

Du

gebet

Hest scā Thomas  
vā Aquinē gemakt



Erleue my barm  
tige god de dynge  
de dy behegelick:  
sijnt myt bernē  
der leue to betterē  
wyllicke to vnderso

ken wāerlicken to bekēnen vñ gen  
selicken to veruullen to eere vñ to  
loue dynes soeten namen O leue  
here Ick bidde dy schicke mynen  
staet vnd ghyf wat du van my eis  
scheest dat ick dat veruulle alse  
my des noet is vñ myner zeilen  
nutte En secker wech sy my to dy  
here vullenbracht vntobrocken  
in gelucke Also dat ick in gelucke  
dy dancke vnd in wederstote ver  
duldicheit holde dat ic my in geluc  
ke nicht en verheue vnd in we  
derstote nicht en werde verdruc

ket vñ dat **I**ck my nicht en ver  
vrouwe noch en bedroue dan vā  
dijnen de my vordert by dy ofte  
afleiden van dy dat ick nūmande  
en begere to behagen ofte ene frucht  
te to myshagen dan dy leue here  
allene ghyf my dat my alle verge  
nikclike dynge suode werden vme  
dy vñ dat my alle behorlike nutte  
dynge leef vnd weert sint de dy  
to behoert: **W**nd **O** soete **J**hūs bo  
uen alle dynck mote my verdrei  
ten der vroude de dar is sunder  
dy vñ dat ick nicht en begere dat  
buten dy is **O** leue here my mo  
te lusten des arbeides de dar is  
vme dy vñ verdreelick sy my al  
le voste de dar nicht en is in dy  
ghyff my dat ick myn herte allene  
to dy keve vp dat ick myne ghe  
brecke droeflike ouerdencke mit  
willen my to beteren **O** myn god

make my oetmodich sunder geuen  
 sicheit **B**zolick sunder roekeloficht  
 vñ drouich sunder verwozpenht  
 wacker sunder lichtuerdicheit  
 waerastich sunder twyuelmodic  
 heit **R**usheit sunder beulecken  
**A**uxmoldich sunder nystroest  
 hopen sunder vermettenheit:  
**M**ynen euenen menschen leef  
 to hebn sunder loesheit **E**n een  
 guet exempel to geuen sunder  
 houerdicheit: **V**nd ene to bestraf  
 fene in rechter leue **O** leue here  
 make my geharsen sunder we  
 der sprekken verduldich sunder  
 murmureren **G**ijf my **O** soete  
 here een wakende herte dat ny  
 ne ydele dancken van dy en sch  
 eide gijf my en vñbeulecket vñ  
 vñbewegelick herte dat gijne  
 vñordenerlike begerynge vñ

Dy en scheide **G**iff my en vnver  
wyllick herte den gijn lyden een  
ver dret **G**iff my en v zigt herte  
dat gijne rechtige begerte en ver  
heere giff my myn god en recht  
herte dat gijn vrecht menyge  
en boege **O** leue here giff my ver  
stantnisse de dy bekenne vlitich  
heit de dy soeke vñ giff my wijs  
heit de dy vynde **W**ander ynthe  
de dy behegelick sy vulheerdin  
ge de dy truuvelicken verbeide  
de sy **G**iff my en betruuen dat  
dy salichlicke vmebenange **G**iff  
my dat ick in dyner pyne werde  
mede gepynget in der penitenti  
en **G**iff my dat ick hÿr in der  
tyd dyne gane gebruke na dy  
ner genaden vnd giff my **d**yne  
leue here dat ick dyner **v**roude  
gebruken moten in ewichheit in  
diner glorien **A**men **S**u gebet:

**O** Varmhertige god si an de  
 grote noet dmer armen  
 dmer schen waer mach  
 Ick arme sundige men  
 sche to gaen ofte mi to verlaeten of  
 te troest an soeken gae ick al de :  
 werlt vme se sint mi arbeit vñ ver  
 dret vñ vynde dar ghyne coste ofte  
 troest mi: Vñ beghyne ick to dy to ga  
 ne So voruert mi: myne manich  
 uoldigen sunde dar ick dy so manich  
 uoldelicken mede vertoznet hebbe  
 wat sal Ick arme sundige mensche  
 vñ versmaede creatuer beghyne dy  
 hebbe ick vertoznet versmaet vnd  
 verworpen **H**yr vme versmaet :  
 mi al dat dy to behoert vñ byn be  
 rouet al des gudes der creaturen  
 myt myner vnderdicheit **O** we  
 waer blyue ick vnuerdige men  
 sche beghyne ick dan aldus to val  
 len in der hellegrunt **W**e helpet

my dat wt **I**ck hebe anyt nu want  
O soete god wu lange wultu my  
vergetten vñ wu lange kerstu dy  
myneentlike angesichte van my  
gedenke dyner groten manichuol  
digen barmherticheit de altyd  
in dy gevonden synt **D**e mysdaet  
myne voget vñ myne vnuet  
tenheit **E**n wilt nicht gedenken  
gebenedide here my gedenket  
wal der worde dyner hohen waer  
heit dat du sprekest aldus **I**ck en  
byn nicht gecomen to ropen vñ  
to laeden de rechtuerdigen nzer  
ick byn gecomen gecomen to ro  
pen vñ to laden de suudere to pene  
tencien **O** soete ihūs **O** barmher  
tike ihūs **O** sachtmodige ihūs **O**  
verduddige ihūs vp de selue genade  
vñ hopene bidde ick dy dattu my  
willest laden to dy vnd ick wil ant  
worden aldus dat werck dyner



hande en versmae nicht leue here  
 vñ recke my dyne rechterē hant  
 vñ verloze my van der genochte al  
 re creaturen de my to dy nicht en  
 trecken: mynes herten troest vnd  
 al dat ick begere bistu vñ myner  
 seilen salicheit licht an dy allene  
**O** leue here brenck vñ leide my in  
 den wyngelre der ewigen salicheit  
 vñ schencke my dar den rodē wijn  
 dynes duerbaeren blodis wt alle  
 den vaten dyner hilligen wunden  
 also vole vñ also mydelicken dat ic  
 myn juwendige deet dar yne was  
 schen moege van allen vleckē vñ  
 de selue wijn myn herte vñ myne  
 seile dozuleite vñ alto maele doer  
 drencke vñ vntfenge myt bernē  
 der leeste dat myn water ofte bloet  
 der vyande becozyngē an myn  
 herte mote vleitē gijf my ock  
**O** soete here deses duerbaeren

wynes soetichheit to smaken des  
men gebruiken sal in den auent  
etten vñ in der bruetlacht dar  
du allen saligen seilen salst bly  
uen en brudegam dar van voz  
wiset sollen werden alle de dat  
cleet der leue nicht an en heb  
vñ dar men sal laeten blyuen  
de eer kleder gewasschen hebbē  
in den bloede des vñbeuleckede  
lānes des helpe vns de hillinghe  
dzeuoldichheit Amen **Hyre** begint  
en gebet to **Vnsen leuen heren**

**O** Barmhertige here ihu  
xpē wi groet vñ wi  
grefelick syn de sūde  
de ick arme sūdersche gedaen  
hebe tegen dy mynen god vnd  
schepper Gedencke doch leue he  
re dat dyne barmherticheit gro  
ter is dan myne boesheit vñ na  
dyne barmherticheit delighe

myne boesheit vñ alle myne suu-  
 de wante wi wal dat se greselick  
 vñ swaer synt se en syn nicht by der  
 manichuoldicheit dyner barmher-  
 ticheit vñ se en mochten nicht wt  
 doen den alre mynmiesten vunckē  
 dyner barmherticheit. **H**ijr vñ  
 gedencke leue here dat ick in myner  
 gebrecklicheit ofte in myner vurecht-  
 uerdicheit. **O**fte wi dane wijs ick ge-  
 sundiget hebbe dy nu en versakede  
**O**fte nu euen anderen god angebe-  
 det en hebbe vñ an dyner barmhertic-  
 heit en hebbe ick to ginnen tyden ghe-  
 troyuelt vñ van den gelouen en by  
 ick nu afgetredē vñ de hopene de ick  
 to dy altyd gehat hebbe vñ by sunde-  
 ren to dy hebbe in desser yegenuordi-  
 gen tyd dar hope ick in to steruene  
 gedencke myner mylde. **J**hūs vñ  
 dyner guetheit willē vergif my alle my-  
 ne sunde wante du soete ihūs heuest

gesecht in wat vze dat de sunder suchet  
vor syne sunde so sal he gesunt werde  
vnd al syner sunde wil ick verget  
ten vortmer leue here myn dat such  
ten mynes herten wante van myner  
Inwendicheit rouwedet my dat ick  
alre armeste sunder sche dyt vüner  
hebe gedaen Dar ick dy myne schep  
per mede vertoznet hebbe wante:  
Du mylde Ihesus heuest geseghet  
vroude is allen engelen van enen  
sunder de penitencie beghint tho  
done O leue here make hude to dage  
vroude alle engelen vā my dyner armē  
süder schē de penitencie to done vñ gif  
my tyt to leue vñ my leue to betere wor  
der tyd mynes dodes vñ ouermits wa  
re leue dy mooge behagē Amē **To gode**

**O** here Ihu xpe myn schep  
per vnd myn verlosen  
vnd myn ewighe vnt  
holt Ick arme sundighe

mensche bekennie dat ick nicht en  
ogenblick na dynen willen gele  
uet en hebe **O** here nu begere ic  
dat dyn dogentlicke leuen des een  
ogenblick better is dan aller men  
schen leuen ye gewaert **vñ** dyne  
werdigen werke de allen mēschē  
ewich leuen verdeyuet hebn dat  
mote vergelden myn sundige leue  
**O** here ick bekennie vor dy dat ick  
myn lijf dicke hebe gegheuen tho  
manichuoldigen sunden **O** myde  
god na begere ick dat dyn veruū  
dede lijf verteert **vñ** verdorret :  
dat mote syn eene betterunge vor  
de sunde mynes lyues **O** barmher  
tige god **Ick** hebe myn houet vnd  
myn angesichte vnderworpen  
der houerdie **vñ** der ydeler **gnut**  
ter smetlicker syrheit desser val  
scher werlt **vnd** hebe my der we  
rlt vnd my seluen begerlick ge

maket vñ ander menschen daer  
mede to sunden gereiset **I**n bidde  
ick dy mylde god dat dyn oetmo  
dige gecroene dootgraue houe  
myt gruueliken scharpen dor  
nen vñ dyn verspegene angesich  
te ouergotten myt blode sy my  
ene betteryngē vor myne grote  
houerdie vñ ydelheit **O** here ihu  
xpe myne ogen hebe ick dicke  
gegeuen wallustige dinge myt  
genochten weder dynen willen  
angesevn vñ vnbegetlike vnd  
vmandechtelicken dynen werdi  
gen hilligen licham angesevn:  
**O** leue here nu begere ick dat  
de verbindyngē dynes claeren  
ogen vnd al dat suertelike we  
dynes leeflicken ogen sy ene bet  
teryngē vor alle myne ydele sūt  
like gesichte **M**yne oren hebe  
ick dicke gegeuen in vñutter

67

clappynge vñ vmandechtich to alre  
waerachtiger leer **O** leue here nu  
begere ick dat de lasterliken boe  
sen worde de dy to gesprokē wor  
den sunderlyngē de dy to gespro  
ken worden do du heingest an der  
galgen des cruce **D**e motē syn  
ene betterynge vor myne houet  
dige vnutten schadelicken worde  
de ick gesproken hebe ofte oersa  
ke to wart: myne tynge is dicke  
snel geweest to vnutter callynge  
to leigen vñ to ordelen vñ trach  
to den loue godes **O** here vnd  
mylde god **I**cu begere ick dat dy  
ne erwerdigen worde vñ dyne  
vzuchtbaere werdige lere vnd  
de bitterheit des ettikes vñ der  
galgen sy ene betterynge voer  
al de sunde myner tynghen  
vñ mynes mundes myne vo  
te hebē dicke snel geweest my

to dragen to ydelheit to sunden vnd  
to schanden vñ trach to dynen dienst  
te **O** here vñ barmhertige god nu  
begere ick dat dyne ellendigen voet  
stappen vñ dor gegrauenen vore sy  
ene betterynge vor al myne vnutte  
sintliken gedachten vnd vristede  
gemode **M**yne concaencie hebbe ick  
dicke beulecket myt mynen manich  
uoldigen gebreken vñ dicke geros  
tet in boesen vnreynen lusten **O** leue  
here vñ eynighe god nu begere ick  
dat dyn hoge werdige bloet wassche  
myne concaencie van allen vlekken  
myne seile hebe ick myt vntruwe  
van eren oersprunge gekeert vñ  
vromeder vñ vnrechter myne stede  
gegeuen **O** leue here vnd getruwe  
vader nu begere ick dat dyn erwer  
dige leeflike seile sy een wer dich  
offer vñ ene louelike betterynge  
vor al myn afkeren **O** leue here



65  
vñ alre gudertrynste god dyn bed  
de dyn bitter cruce dyne stumpen  
negele dat to drucken der harden  
hamer slege de bitter sinerte dynes  
werdigen lichames De bangicheit  
dynes edelen herten dat wee dynet  
getruwen seilen wante se volede dat  
wee aller sunde Dyt mote syn erne  
beterynge vor alle myne vnozdener  
like reste vñ myne valscher vrende  
O mylde vñ guedertrynste barm  
hertigeste god vader dyn werdige  
mynentlike vñ duerbar hillighe  
bloet doz welcken alle hilligen in  
gaende sijn in dat ewige leuen Sy  
my ene opene porce in to gane in  
dat vaderlant wt dessen ellendigen  
yamer daele Amen *Hijr begint en  
vynch gebet to vnser leuen heren*

**O** leue here Jhu xpe al ysser  
al dyn dat in den hemel vñ  
in der eerden is Jck begere

nochtant my seluen dy to offeren  
in ene willige offerhande vnd ewe  
licken dyn to blyuen **O** here in oet  
modicheit mynes herten offere ick  
dy huden my seluen to enen ewige  
deyner **vñ** sacrificie des ewighen  
loues vntfancck my myt desser hilla  
gen offerhande dynes preciosen lic  
hames dat ick huden offer in der  
tegenwozdicheit der hülligen en  
gele **Wp** dattet mote syn vor my  
**vñ** vor alle menschen in salicheidē  
**O** here ick offer dy ock alle myne  
sunde de ick gedaen hebe myt ghe  
dachten myt worden **vñ** myt wert  
ken vor dy **vñ** vor dynen hülligē  
Engelen van der tyd dat ick erste  
sundigen mochte to desser **vren**  
to **Wp** dyn versoenlicke altaer **vñ**  
bidde dy dattu se altofsamen vnt  
steckest **vñ** verbernest in dē vuer  
der gotlicken minen **vñ** **Dattu**

afdoest van my allen vleckken der  
 sūde vñ reynige myne concaencie  
 van alre vnreynicheit **V**nd ghiff  
 my weder dyne gracie de ick myt  
 mynen sūden verloren hebe vnd  
 dattu my vntfangest in een kussen  
 des vzedens **O** myn god verhoze  
 my genadelicken dat ick staē vor  
 dy tegenwoꝝdich **A**lle myne sūde  
 myshagen my vñ ick en sal ofte  
 een wil **E**t nicht meer doen vñ se  
 sollen my leet sijn so lange alse ick  
 leue **I**ck byn bereit penitencie to  
 done na myner macht **S**ich ick be  
 uele my dyner barmherticheit do  
 my na dyner barmhertigen guet  
 heit vñ nicht na myner quaetheit  
 vñ boesheit **I**ck offer dy ock alle  
 myne gueden wercke vñ al sijn se  
 seer cleyne vñ vnuullencomen vp  
 dattu se betteren vnd hulckmakē  
 willest dat se dy behagen mogen

vñ angenehme moten sijn **D**attu  
my vnuerdigen tragen mensche  
brengen willest to enen saligē gu  
den ende **I**ck offer dy ock alle de  
guden begerten der ymigen mensc  
hen **D**e noetd:osticheit myner al  
deren vñ al myner vrende vnd  
al der genre de my ofte myneu  
olderen vme dyne ere vñ vme  
dyne myne guet gedaen hebben  
vñ alle de myn gebet vor em ofte  
vor enen anderen van my begert  
hebu vñ dar ick schuldich by vor  
to biddene **O**fte se noch in den licha  
me leuen ofte se doet sijn **A**lle mo  
ten se vernemen de holpe dyner  
gracien vñ dynes troestes dat se  
van allen quaden verlozet moten  
werden vnd dy blidelicken danc  
ken vnd louen moten **I**ck bidde  
dy ock sunder lynge vor de gene:

De in yemigen dynigen gequesset  
 hebni ofte bedrouet gelastert ofte  
 yegenheit ofte yemige schande heb  
 ben angedaen **V**oz desse vñ vor  
 al de genie de ick bedrouet hebbe  
 beswaert vñ verstuert ofte ghe  
 schandeliceert nyt worden ofte  
 nyt wercken wettende ofte vñ  
 wettende **D**attu vns alto samen  
**v**nse sunde vergeuest vñ alle dat  
 wy tegen em hebni mysdaen **O**  
 here myn van onsen herten alle  
 quade vermodynge vñ verdic  
 heit tozuchtichheit vñ endrachtichheit  
 vñ al dat de gothlike myn in vns  
 mach hinderen vñ de broderlic  
 ke mynne mach vernynne **V**nt  
 farnie dy here der genre de dy  
 ne vntfarniherticheit begeren  
 vñ gijf gracie den genen de des  
 behouen vñ make vns werdich  
 dyner gracen to gebruiken vñ

Dat wy voortgaen moten in doge  
den to in dat ewige leuen Amen

**En** gebet to to gode

**O** Alre gudertyryste Ihus  
wtuercorne sone godes  
de wt den beuele nuwer  
hemelschen vaders nu

hebbet gewerdiget to vnsfangen  
vū an to nemen de substancie des  
blesches sunder snytte der sunde  
vū dat selue in den altaer des cri  
tes offerdest vor al der werlde sū  
de vnd salicheit vntfarmet yu  
myne nuwer deynerschen de:  
van dy genade vnd gracie is bid  
dende **W**ergif my alle myne myt  
daet vnd sunde de oelden vū dage  
lyschen de ick tegen yu wetten  
de ofte vntwettende gedne hebe  
vme yuwe grundeloze guthet  
vū vme de vntentlicke verdenste

60  
vruwer passien wante vruwe ver  
denste gaen veer bouen der mēschen  
sunde vnd vele merre is de groethē  
vruwer vntfarnherticheit Dā nū  
ne misdaet vñ sūnde wū niemich  
werue se och gedaen synt Dar omē  
sō vley ick to dy vnder de bescher  
nemisse des cruces dar ick barm  
herticheit hope to vertragen vñ to  
yu vt denpheit des herten versuch  
te vñ medecyne myner salicheit vor  
sōke Ick anbede dat tecken des cru  
ces verhoze my vnsaligen sūnder  
schen vñ vntfanget my armen ellē  
digen kynt Make gesunt den be  
druckeden van herten verhtuet  
dige den sūnder Ick en sal yu nicht  
laeten noch van yu scheiden to der  
tyd dat ick van yu hebe vntfangen  
genade vnd vergifnisse alle my  
ner sūnde Ick bidde dy gervueige

de here **J**hū xpē vntblote myn  
herte van allen wertliken dyn  
gen trecke my myt yuwen ar  
men opwertes: in de hoedheit  
des cruices: ick sal yu volgen war  
dat gū vorgaen here ick wil ger  
ne myt dy syn naket vñ arm  
ellendich vñ als en arm vnbekāt  
mensche in deffer werlt vñ als  
en naeste by yu van allen erdes  
schen dynge vntladen: dorstede  
my myt yuwer vzesen vp dat  
ick der vnsuerheit nicht myt  
consente en consentere Dorboort  
myne hande vp dat ick nicht mit  
ledicheit en vertrage Dornege  
le myne vöte vp dat ick stantaf  
tich blyue in dynen denste vñ  
starckelike lijde druck vñ te  
genheit yu negele motē gaen  
dor dat myddel mynes herten



vñ mytten saligen wunden mo-  
 tens se my pynigen vñ dat ick  
 myt trechtigen mededogen alto-  
 maele myt tranen oueruloyen  
 more vñd myt mynentlicken  
 begerten in my seluen gebrec-  
 ke slaet in my den rouwen vor-  
 meert in my de deuocien Gyn  
 dynck en sy my so vaste in my  
 nen gedachten Dan ihūs xpūs  
 vñ den gecrucigeden Amen **En**  
**gebet to vnsen leuen heren ~ ~**

**O** myn here vñ myn god  
 myn toelucht myne bāc-  
 herticheit Ick begere dyn  
 re Ick vley to dy: En versmae nicht  
 in desser groten noet my armē sui-  
 derschen Ick en kan my seluē nicht  
 gehelpen myt mynen gebede Mer  
 verbarne dy ouer my vñ verlose  
 my: myne wercke de mystroesten  
 my: meer ick hope in dyne vntfā

herticheit vole meer dan ick troemel  
ofte mystroest hebbe van mynen  
sunden Du bist myn god Ick heb  
be dy allene gesundiget in mynre  
schuld Ick hebe dy leef gewesen to  
verlosen En laet my dy nicht suode  
wesen to verdonen Ick come nu  
to dy Ick begere dyne wante du  
numaende een weigerst by dy to  
wesene **U**nd ick begere unverschien  
den to wesen myt dy **O** leue here  
ihū xpē trecke my na dy In dyne  
hande beuele ick mynen geest he  
re god der waerheit giff myt dat  
ick ruste vñ slape in dynen vrede  
**A**men **S**ante bernhardus secht  
ydelle worde de besmytten de seile  
lichteliche En ydel wort en sal midt  
ungeordelt bliuen **S**ante Augus  
tinus secht wille ghe wetten wie de  
alre meste is by gode dat is de alre  
mest vñ blidelichest vdraget vme god

**H**ijr begint een schone ghebet  
to den herten vnses leuen heren



**O** Hebene dit gelouet  
sistu alre helligeste  
vñ edelste herte  
vnses leuen herē  
Ihū xpē dat syn le  
uen wasdoem he  
uet genomen van

den vnbuleckeden reynen blo  
de Marien der reynen yunfrou  
wen dat ersten de gotheit vnt  
fencck in menschelicker nature  
dar de almachtige vader in goet  
de ewige wysheit vñ sloet dar  
in den alre costelickesten schat  
der verborzener gotheit vñ ver  
vullede dat nyet ouerulodijer  
nyne vñ barmherticheit Du  
bist geworden en ouerulodich  
schaet alles troestes vñ aller ge  
nochlicht vñ alles heiles wt dy



synt gesproten de seuen sacramē  
te dat alle onse salicheit anne stet  
du bist alles loues vñ eeren wer  
dich wante in dy synt vullē bracht  
alle pphesien vnd alle dat dar ho  
de to der menschelicken salicheit  
**O** eedele dozwoundede herte Dat  
so rechte bitterlicken Inwendich  
leet in alle synen bñnensten lit  
maten **A**llent dat xpūs utwēdich  
leet in alle synen lytmaten vñ so  
ouerulodich vñ wil was aller be  
drofusse vñ hydens in der tyd do  
xpūs henck an den cruce in der  
alre bittersten pyne myt handē  
vñ myt voten genegelt **W**an sey  
te tyd hente to der none tyd leuē  
dich quellende in der vnspreke  
licker pyne **W**ñ to den lesten **O**  
du eedele herte mostest brecken  
van groten yamerlicken hydene  
vñ sterven den bitteren doet up

**D**at wy verlosset worden van den  
 ewigen dode **O** here nu yseren:  
 bant een heuet so starck gewesen  
 noch so mechtich de dy holden tō  
 de an den cruce: **D**an allene de  
 grote leefte de du heddest to ver  
 losen dat menschelike geslechte  
 de dy dwanck in den swaren py  
 nen an den cruce **N**u bidde ick:  
 dy soete herte mynes leuen herē  
 ihū xpē **v**me des lydens willen  
 dattu vtwendich heuest geleden  
 in alle dynen ledde **v**n alreuest  
**I**nwendich in dynen gebenedide  
 herten dat bouen mate vullidē  
 was **v**n bedroffusse **v**n sunder lyn  
 ge in der tyd alse dyne seile dar  
 van scheidede: **D**attu myn ver  
 toldede herte heet makest **v**n ont  
 fengest myt den vure des hillige  
 gheestes **v**n waere leefte to dy **v**n

to mynen euenen menschen in  
broderliker trouwe in allen be-  
holpe vñ troeste na dynen gebo-  
de vñ dat vuer dyner berneuder  
nynen dat dat in my altoes:  
krechtelicken vntfenghet werde  
dat ick to neme in allen dogeden  
vñ myt ener vurigen vlānen  
affbernen mote den olden vofst  
myne manchuoldigen sundē  
vñ gebrecken vp dat ick myt:  
ener starcker heiter myne vor-  
teere vñ verdyue allent dat  
my hinderen mach an dyner  
soeten mynen **W**ante gijn herte  
nu noch nūmermer en mach  
versadet werden: ten sy dattu:  
dat veruullest myt dyner gothic-  
ken ghenade vñ leesten **O** edele  
guldene oetmodige herte veruul-  
le vñ dorwunde vñ dorsteck my

herte mytten scharpen stralen dy  
 ner vullencomener leesten vnd  
 wysheit vñ verlichtet myt dmer  
 waere bekantnisse ~~van synre ma~~  
~~re bekantnisse~~ van synre blythheit  
 dy stantthastelicken na to volgen  
 in rechter verduldicheit vñ in wa  
 re oetmodicheit **O** soete eedele:  
 brudegam here ihu xpe wi solde  
 Ick werdich wesen to komen in dy  
 ne tegenwordicheit to dyner wer  
 diger geselschap Ick een hedde an  
 getogen dat schone bruetlastes doet  
 dyner waeren mynen sunder welcke  
 Ick nūmer en mach komen to be  
 schouwen dyn lustelicke angesichte  
 Hedde ick ock alle dogede vñ een  
 hedde ick der myne nicht so wert  
 al verlozen **H**yr vme bidde ick  
 dy barmhertige herte vnser leue  
 heren ihu xpe reynige vñ suuer  
 myn sundige herte van aller wert

licker leue vñ lust vñ verdrif daer  
wt alle vleeschelicke begerte vñ  
veruullet wedder myt dynen bā  
hertiger genaden vñ leefsten Ich  
offert vñ geuet dy nu regere dat  
na dynen willen to dynen loue vñ  
to dynen eere vñ to myner seilen  
salicheit **Wij** dat Ich vullencome  
licken moege bekennen alle de wal  
daet myt danckbaerheit de du :  
myt altyd bewysset **berouset** heuest  
Dattu myt gebeldet heuest na dy  
seluen vñ vñ my en eedel crea  
tur gemaket vñ dattu hemel vñ  
eerde vñ allent dat dar ynnē is  
to myner nutticheit heuest gema  
ket vñ geschapen vñ heuest my  
bouen al so leeflicken verlosset :  
myt dynen bitteren dode van de  
ewigen dode vñ heuest vnse siu  
de afteuasschen myt dynen hil  
ligen bloede vñ heuest vns allē



geesschet to den ewigen leuene  
**O** wou sal ick arme sundige mē  
 sche dy der groten leefsten danckē  
**D**at ick dach vñ nacht **o**p mynē  
 bloten knien lege vñ louede dy  
**S**o een konde ick dy noch der my  
 nesten waldaet nichygenoch ge  
 dancken de du my bewysset heuest  
**O** soete barmhertige ihūs sal ick  
 nu yemich dy nck vullenbrengen  
 to dynen loue vñ to dynen eeren  
 vñ to myner seilen salicheit: so mo  
 testu almachtige here ersten vrucht  
 baer maken in dogheden my herte  
 vñ vinstekent in vuriger mynen  
 vñ sterckent myt dynen godliken  
 cracht to allen gueden wercken:  
**E**wante sinder dyne holpe vñ me  
 dewerckynge en kan men ghy dy nck  
 vullenbrengen to enen gueden en  
 de **H**ijt vñ me bidde ick dy dor dat

voordenst dynes edelen herten Dat  
so rechte ouerulodich veruullet was  
myt barmherticheit vñ leefsten dat  
tu my armen sundigen menschen :  
barmhertich sijn vñ vergijf my alle  
myne sunde Ick weet wal dat ick  
nicht werdich een byn dyne gena  
de to vutsaene van mynre sunde :  
wegene. Dan ick neme to troeste  
de worde de du dor den ppheten ge  
sproken heuest Dattu nicht ey wilt  
den doet des sunders : mer dat he  
lene vñ sich bekeere O leue here  
nu bekenne ick dy alle myne sun  
de vñ dynen barmhertigen herte  
vñ et is my leet dat ick dy nu vertor  
net hebe vñ hope myt dyner holpe  
vñ myt dyner genaden my to bette  
ren vñ in dogeden voortogane O  
barmhertige here ihu xpe so bidde  
ick dy oetmodelicken Dattu my tru

welicken willest bystaen myt dynen  
 ouerulodiger barmherticheit vñ  
 myn herte byndest myt den starckē  
 banden dynen leesten also vaste allēt  
 dat suntlick is vñ my mochte vān  
 dy keeren starcklicken van my :  
 verdryuen vñ vullheerden to weder  
 stane alle vndogede vñ mynen ey  
 genen willen to bedwyingen myt  
 dynen holpe dat myne redelicheit  
 de vegere vñ sture to allen dogedē  
 to dynen loue vñ eren vñ to myner  
 seilen salicheit **O** myn wtuertome  
 soete brudegam here ihū xpē troy  
 de my vñ en weiger my nicht schēc  
 ke myner seilen den ghesundē drāck  
 der frunteynen dynes gebenediden  
 herten vñ gijf eer to sinaken een  
 dropeken dynen soeten genaden de  
 dar wtgeuloten synt **D**ar nu sundet  
 to en quam vngetroestet vñ slut :  
 genselicke alle myne sijne in dyn

ghebenedide herte vñ **S**ündet miyt  
stediger betrachtynge vñ ynniger  
dankbaerheit **O**p dat ick in den  
lesten dage dynes strengen ordels  
moige miyt v'zouden van dy horen  
dat v'zolike wort krouet gij ghe  
benediden miyt mi in mynes va  
ders rijkke dat **I**n bereit is van be  
gynne der werlt **D**es g'ne vns de  
almachtige vader de sone vñ de  
hellige geest **E**n waerastich god  
ewelike sunder ende **A**me **to gode**

**O**lene here ihu xpe **en gebet**  
verlene mi dat dat water  
vnd blodt dat wt dynen hillygen:  
herten is geuloten afwassche alle  
myne sunde vñ boesheit vñ de vnre  
nicheit mynes sunthicken herte vñ  
verwecke mi arme trage mēsche  
van myne sunthicken leuene vnd  
brenck mi in en hillych salich leue  
vñ hijs na **I**n ewige leuen **A**men

**Nijer begijnt en schone gebet van  
den bitteren lydene vnses leue here**



leue here **I**hū xpē  
Ick bidde dy dor  
dat gebenedide  
water vñ bloet  
Dattu uth gottest  
van anxtē der hil  
ligen martillien

de du seigest vor den ogen dynes  
herten de du lyden woldest So bid  
de ick dy leue here gijf my dat wa  
ter des waeren rouwen vor alle  
myne sunde vñ des gebenediden  
blodes enen dropen dat myne  
seule dar mede gereyniget werde  
van allen vlekken der sunde vnd  
gestercket werde tegen de betozē  
ge des vyandes **O** leue here **I**hū  
xpē ick bidde dy dor de myne de  
dy dar to diwanck dattu dynen  
hilligen licham geneest den yoden

dat se dy venghen vñ bunden vñ  
trekeden vñ slepeden dy vñ py  
nigeden dy nyet manigerhande  
pynen Vñ si underlynge dor der  
pynen willen de du ledest in dy  
uen hilligen houede van der dor  
uen tronou de dy dar vñ gedruc  
ket wart dattet bloet ouer dyn  
hillige angesichte vñ ouer dine  
schulderen vloet So bidde ick dy  
leue here vergif my myne sun  
de vñ allent dat ick mysdaē heb  
be tegen dy O leue here dor de  
leue de de dy naket vñ bloet leet  
maken vñ an de sule bynden  
So bidde ick dy leue here doer  
des byndens willen dat de yode  
dy an de sule bunden so byndet  
myn herte vñ myne zeile vñ al  
le de herte myner vrende vñ my  
re vyande to dy nyet gotliker  
leue Also dat dyn hillige mar

tilke de du ledest van den geiselen  
 vñ roden dat dyn gebenedide blot  
 to allen syden vp de eerden leye  
 mote reynigen myn herte vnd  
 myne seile myt dynen hilligen  
 blode **O** leue here dor de smerte  
 de du ledest do men dy de kleder  
 weder antoch an dynen gewun  
 deden lichame vñ dy dat sware  
 cruce vp dynen schulderen lege  
 den vñ du dat droghest to dē do  
 de **Also** drucke myn herte an dy  
 dat dyn hillige martillie dyner  
 hilligen vijff wunden vñ de swa  
 erheit des cruce **vñ** dat bloet  
 dat wt dynen wunden vloet dat  
 ick dat also in mynen hertē dra  
 gen mote dat dyn hillige liden  
 nūmermeer an my verloren  
 een werde **O** leue here dor des  
 nederleggens dattu dyn cruce  
 nederleggedest so neder legige al

myne sūnde vor de ogen dynes  
hemelschen vaders vñ sette dy  
hellige lyden vñ cruce tusschen  
dat gerichtē dynes hemelschen  
vaders vñ myne seile **O** leue he  
re doz dat neigen dattu dynen  
hiligen licham neigede st an  
dat cruce so neige dyne vader  
licke trouwe vñ dyne gotlicken  
barmherticheit vñ dyne oet  
modicheit to my **O** leue here:  
doz de pyne de du ledest in dīnē  
hiligen herten do dy de nagel  
doz dyne rechter hant geslayē  
wart vergif my al de sūnde  
de ick gedaen hebbe myt mynē  
sundigen handen **O** leue here  
doz dynes pamerlicken recker  
willen dat dyne lichter hant  
gerecket wart an dat cruce vñ  
doz genegelt so verlose my le  
ue here van alle mynen nodē



vñ wes my myt dynen ordel een  
 genadich vader **O** leue here dor  
 der pyne willen de du do ledest do  
 dy de nagel dor dyne vrote gesla  
 gen wart so **vergiyf** my al de sun  
 de de ick gedaen myt mynen sun  
 digen voten **Vñ** inwendich myt  
 den gedachten vñ wtwendich  
 myt den wercken **O** leue here  
 ick bidde dy dor dyn gebenedide  
 water vñ bloet dat wt dynen hil  
 ligen syden vloet vñ wt dynen  
 hulligen herten **Gijf** my leue he  
 re een reyne oetmodich herte  
**O** leue here ick bidde dy laet my  
 dynen myldicheit geneiten den  
 du den schecker bewysdest an de  
 cruce vñ laet dynen gothickē schij  
 vp my schijnen **Vñ** vergiyf my  
 al myne suude vñ giyf my dyne  
 genade vñ barmherticheit **Ick**  
 bidde dy leue here dor de vnspre

kelicke pyne de du ledest do du  
myt den cruce vpygerichtet worde  
st vñ in de eerde gestoten to dzen  
stunden vñ vñme de vpludrynge  
dyner hilligen syden so openē dy  
ne barmherticheit vñ dele se myt  
my armen sundigen menschen  
vp dat ick bekeert werde van al  
mynen sunden. Vñ ock alle gude  
lude gestercket werden myt dy  
ner genaden. O leue here ihū  
xpē ick bidde dy dor de pyne de  
du ledest an den cruce vñme my  
nen willen de also groet was dat  
se gijn herte bekennen en konde  
O leue here ihū xpē ick bidde dy  
delige vñ lessche myne manichwo  
digen sunde de ick arme sundige  
mensche gedaen hebbe vñ daer  
ick nu ginen rouwen aff gehat  
en hebbe. O leue here nu bidde:  
ick dy dor de seuen reuyren De

van dynen hilligen lichame vloye  
 den van water vñ van bloede ver  
 ghyf my al de sūde de ick gedaen  
 hebe in den seuen doetsunden vñ  
 ghyf my de seuen gauen des hilligē  
 geestes vñ leere my to done dy  
 nen alre leuesten willen **O** leue  
 here ihū xpē **I**ck bidde dy doz dat  
 water vñ bloet dat wt dynē ogē  
 vloyede **G**hyf my dat water des  
 waeren rouwen al myner sūde  
 vñ des gebenediden bloedes enē  
 dropen dar myne seile mede ge  
 reyniget werde **v**an allen sūde  
 vñ gestercket werde tegen alle  
 betoynge des vyandes **O** leue  
 here doz dat vrouwe ansey dat  
 dy dyn leue moder ansach vñ dy  
 leue **J**uuger sante **J**ohannes doer  
 des rouwen willen den se an dy  
 seigen vñ den du an en seighest  
 do dat sweetes rouwen doz ere

Zeile suet **S**o bidde ick dy leue he  
re ihū xpē gijf my waeren rou  
wen vnd vullencomene mynne  
to dy **O** leue here ihū xpē doer  
dat verbarmen dattu dy ver  
barmedest ouer dyne leue moder  
vñ ouer eer lijden so verbarme  
dy leue here ihū xpē ouer myn  
lijden in der bedroueden vze my  
nes dodes **O** leue here **I**hū xpē  
**I**ck bidde dy dor den ellendighen  
yamerliken doet den du stozuest  
vme vnsen willen **O** leue here  
de vogele vñ alle deere vnd alle  
creaturen vp der eerden heb  
dar se vp resten: mer du en hed  
dest nicht dar du dyn houet vp  
resten mochtest **O** leue here du  
en heddest nicht so vole cracht  
dattu de tranen van dyne oghē  
mochtest drucken noch also vo  
le waters dattu dynen munt:

dar mede gelauet heddest de dy  
 seer druge was **O** leue here ick  
 bidde dy doz dynen hilligē doet  
 dar du mede gedodet heuest den  
 ewigen doet: so bidde ick dy leue  
 here ihū xpē dattu my behodest  
 vor den ewigen doet **vñ** ick bidde  
 dy dode in my de druge de dy in  
 my myshagen moeten **vñ** trecke  
 my na dy **vñ** wercke in my got  
 liche wercke **O** leue here **Jhesu**  
 xpē ick bidde dy doz de pyne de  
 du ledest do dyn hillige seile schei  
 dede **van** dynen lichame so **ver**:  
 barme dy leue here ouer my al  
 se myne seile van mynen licha  
 me scheiden sal **Dat** dan al de  
 pyne de du ledest in dyner cleic  
 ker mensheit stae vor alle myne  
 sinde **Amen** **Wijr** begunet de **vñ**  
**versche** **versche** **vt** **dauyter** **salter**



**O** Alweldige schijn der  
ewigen licht ouer  
myts den teckene  
des hilligen cruces  
verlichte myne:  
ogen vp dat ick nū  
mer een slape in der doet vp dat  
myn vyant nicht een spreke seit  
Ick byn tegen eni segeuechtich  
geworden: mer do my dy louen  
doz dyner moder der hillige iuc  
frouwen Marien gebet vñ alle  
dyner hilligen vp dat myne seile  
beschermet werde van der ewigen  
verdouensse in der benedixien  
der hilligen dreuoldicheit Amen

**O** Alweldige gesuntnaker der  
menschen in dynen handen  
beuele ick mynen geest du heue  
st my verlosset **O** here god der war  
heit ouerleide my to der licht der

ewicheit vñ do my beschouwen  
dat aengesichte dyne moestaten  
vñ also in vreden dyner myldic  
heit to veruouwen sunder ende

**O** Alueldige vnder **o** Amē  
wysse ick vnuerdige sun  
dersche hebe gesproken in myner  
tungen here make my kundich  
mynen ende vñ alle wege to be  
schouwen dy gode in der gloziē  
dyner moestaten to ewigē tide

**O** Alueldige god der gode wes  
my barmhertich vñ make my  
kundich den tal myner daghe  
welck de synt vñ dat ick mote:  
wetten wes my vntbrecket do  
my na dyner barmherticheit dy  
nen willen to vullenbrenghen  
vñ myner seilen alle wege weder  
to stane den vrachten der boesen

**O** Alueldige wederma **o** geeste  
ker der doet De vnsen doet myt

dynen dode verstuert heuest du  
heuest to bracken myne bande  
ick wil dy offeren dit offer des lo  
ues vñ wil anroepen den namen  
des heren Dar vme do my de:  
hemelschen stad vp myt dyner ge  
benedider gudertynheit in to  
gane vñ myt dynen gude wtuet  
coznen vrolicken in to wone **Ame**

**O** Alweldige god myn holper  
myn herte dorstet to dy de  
leuendigen bozne des leuens de  
vlucht is vergaen van my vñ  
numant en is de myne seile so  
ket wylse dy beuolen syn vp dat  
se myt dynen kristenen gelouige  
sick in hemelschen dynen moten:  
veruouwen **Amen** ~ ~ ~

**O** Alweldige beschermer in dy  
hebe ick gehopet myn holper  
**O** here ick hebe to dy gerope ond  
hebe gessproken du bist myne ho



pene vñ myn deel in der eerden  
 der leuendiger Do my wanderen  
 in der eerden de wege der genve  
 de dy vntfruchten vp dat dyn loff  
 dar af ver breedet werde in den he

**O**uweldige versoen mele An  
 ner vnser vnderdiger men  
 schen Do myt my en tecken in de  
 guden vp dat se et seyn vñ verne  
 men de my gehatet hebñ vñ se mo  
 ten beschemet werden Wante du  
 here my geholpen heuest vñ ghe  
 troestet Do my veruouwen in dy  
 ner mylden barmherticheit vñ al  
 tyd to verbliden in dyner genade  
 Here vntfarue dy vnser xpe vntfar  
 ue dy vnser Here vntfarue di vnser  
**O**od mote vpslaen vñ de ene ge  
 hatet hebñ moten vleyñ vā  
 dynen angesichte: Wes vns here  
 een to zu der startheit van den an  
 gesichte des vyandes Here: *collecta*

**O** Almechtige ewighe god  
de den konynge & zechte  
tyd der penitencien geneest do he  
dy myt tranen bat verlene my:  
vnuverdigen d'nerschen Also vo  
le tydes des leuens vñ de ma  
te dat ick myne sunde mote besc  
hreiben dat ick dyne genade mote  
vercrigen in desser tyd vñ in ee  
wichheit Amen **En gebet to gode**

**O** Myn god vñ myn here vñ  
myn leue brudegam make  
my huden bequeme to dynen hil  
ligen denste vñ vntfendlick dyner  
genaden vñ dat in my vergae al  
lent dat buten dyner leefsten is:  
vñ veynige my van allen vledcē  
der sunden vp dat ick dy behege  
lick mote werden nu vnd in der  
stunde mynes dodes Amen

**H**ijr beghijnt een schone ghebet to  
den soeten name **J**hūs

**O** alre myldeste **O** al  
re gudertrinste vñ  
alre soeteste **J**hūs ver  
barme dy mynre **O**  
ihū myn alre soeteste  
treckynge **O** ihū vntstecken de  
brant der gotlicken mynen **O**  
**J**hū waere vroude der ewigen  
salicheit **O** ihū du schone ewige  
claerheit der hemelen: wilt doz  
schijnen myne seile myt dē schyn  
sel dynre alre soetesten leesten  
**O** alre soeteste ihū du bist myn  
god vñ en konynck alre konynck  
ge vñ en here alre heren **O** ihū  
myn wtuertorne brudegam **I**ck  
hebe dy leef bouen alle dynck:  
wante du bist allene genochlick  
vñ vil soeticheit **O** ihū myn god  
vnd myn here du bist en bozē

der ewigen daerheit der wysheit  
vñ der leefsten een soete vñ me-  
ningen der leefste **O** soete **I**hūs ma-  
ke doch ene medecyne van den vt-  
spyen dyues gotlicken mūdes  
vnd strick vp myne inwendigen  
ogten **vp** dat ick dy seyn moege **O**  
soete **i**hūs **I**ck byn een vnnosel kint  
vñ een weet nicht den wech den ick  
wanderen sal **H**ijr vñ me mylde **i**hūs  
giff my dyner armen bruet een  
leerich verstandelick herte **vp** dat  
ick my seluen moege richten to vñ  
derscheiden guet vñ quaet **O** **i**hū  
du schone wysheit des hemelschē  
vaders du brudegam der reynic-  
heit **I**ck bidde dy wt gansen hertē  
vnd vullencomenen gelouen **vñ**  
hopen als een arm sūnder dat  
tu doz dy gotlike guetheit wil-  
lest verlichten myne duncker  
verstantnisse mytten lechte dyner

gotlicken draerheit vp dat ick mo  
 ge regeven myne vyf symme nae  
 dynen gotlicken willen **O** mylde  
 ihūs **O** myn wtuertozne brude  
 gam richte my vo nicht na my  
 nen sunden: meer na dyner grū  
 delosen barmherticheit vñ ghyf mi  
**D**ynen armen deynerschen dyne  
 gotlicke genade vñ barmhertich  
 der al de werlt vudis **O** barmher  
 tige ihūs verbarne dy ouer my  
 dyne arme deynersche vñ ghyf my  
 de seuen gane des hilligen geestes  
 vp dat ick dyne gane vñ waeldaet  
 moye bekēnen vñ dat ick my kee  
 ren mote van den wege der boesheit  
 vñ wanderen in den wege dyner  
 waerheit vñ rechtuerdicheit **O**  
 alre soeteste ihūs myn herte is  
 seer stenich vñd wert verhardet  
 ten sy dattet myt dynen duerba

ren blode verwecket werde **O** alre  
soeteste **J**hūs du gebenedide sone  
der yunckerlicken moder **M**ariē  
**O**ch myn herte is seer verstreiet  
vū en kan nicht weder to sich sel  
uen komen: **T**en sy dattet vergad  
dert werde in dynen hilligen wō  
den **O** alre gudertyraste ihūs  
myn wtuertozne brudegam bo  
uen alle dat geschapen is maket  
also myt dynen armen bruet mit  
Ingeuyngē dynen gotlicken gena  
de **D**attu allene myn herte be  
voerst vū regerst **D**attu dar alle  
ne sūne wonnest vū alle myne  
begerte veruuldest vū dat dar ut  
verdruuen werde al dat dy missha  
get **O** alre wyseste ihū du salst my  
allene reneren schicken vū orde  
neren al myne wege **O** myn alre  
leueste ihūs du salst my dynen ar

men bruet de du wtuercozen  
 heuest in dessen staet allene na  
 dy trecken myt den bande dyner  
 gotlicken leeste **O** ihū du troester  
 der bedroueder seilen du salst alle  
 ne myn herte stede myt dy hebn  
**O** ihūs myn god vñ here myn  
 herte sal in dy vesten vñ my ho  
 uet sal vp dyner borst veste **A**l  
 se sante Johannes dede: **W**ante  
 in dyner borst is de born der  
 ewigen wijsheit **O** alre soeteste  
 ihūs myn herte sal allene in dy  
 soete werden **O** alre wijseste  
 ihūs du salst allene myne dāc  
 ken veruullen myt dyner wa  
 ren wijsheit **O** alre saligeste  
 name ihūs du makest alle krāc  
 heit gesunt: **D**u byst verlichtē  
 de alle kranheiden vñ alle ithe  
 dancken **D**u vntsteckest alle her  
 te der menschen mytten vure

dyner godlicher leeste **O** soete  
name ihūs du verdrquest alle  
bedrofnisse wt den herten der  
du metigest den toren du genest  
vrede vnd eendrachticheit du  
vodest de leue dat se nicht wt en  
gaet **D**u makest vullencomē  
ne vroude in bedrofnisse **O** al  
re soeteste ihūs myn enyge ho  
pene vñ troest **O** ihūs van na  
zareth konynck der yoden de  
du geleden heuest vor salicheit  
alre menschen **O** ihūs van na  
sareth du schijnende blome der  
vuncfer marien **O** ihū du de  
byst en edel eylich sone des al  
re hogesten foues vaders **O** al  
re leueste ihūs **O** mylde ihūs  
vñ gudertyrne ihūs **O** soete ihs  
**O** ihūs du bist ouertredende  
alle dynck **O** alre truuveste ihs  
in noden **O** alre gloriofeste ihs



**O** alre eerlickeste **J**hūs bouen alle  
 creaturen **O** alre vzolickeste **J**hūs  
**O** vnschuldige **i**hūs van alre schult  
**O** soete **i**hūs du geuest al dat mē  
 van dy begert **O** alre edelste **i**hūs  
**O** vurige **i**hūs **O** alre dozluchti  
 geste **i**hūs **O** alre rustigeste **i**hūs  
**O** rechtuerdigeste **J**hūs **O** alre sec  
 kerste **J**hūs in perickulen **O** alre  
 nutteste **i**hūs bouen alle dynck dat  
 men mach begeren **J**hūs myn god  
 vū myn here **I**ck bidde dy myn leue  
 brudegam der ewigen glozen **D**oz  
 desse vermanynge dynes edelen hil  
 ligen namen scrijf dynen hilligen  
 namen in de tafel mynes herten:  
 nicht myt bockstauen **M**er mytten  
 vynger des hilligen geestes mytten  
 edelen tytel inhouden de de sake sy  
 nes dodes **J**hs van nazareth een ko  
 nynck der poden: so dat in mynen  
 herten sy vū blyue so vaste iughe-

Drucket dat my ghy gelucke ofte  
ungelucke moege trecken van dy  
ner gothicken leeftē. **O** alre start  
keste ih̄s wes my een toorn der  
starchheit vor alle myne vyande  
dar ick moege to vleyen to allen ty  
den in alle mynen noden **O** alre  
barmhertigeste wes myn troest  
in myner bedrofnisse **O** alre wises  
te ih̄s wes myn raetgeuer int ge  
ne dar ick in twyuel **O** alre mech  
tigeste ih̄s wes myn verloser in  
noden **O** alre gudertijgste ih̄s wes  
myn vphener in den vallen **O** ih̄s  
weset myn ingeuer **W**ñ leze in  
seden **O** ih̄s wes myn weder in der  
dwelinge vñ myn truwe leydess  
man to den hemelschen vaderlande  
**V**an my mote wyken de boese ghest  
vñ de hette der vlesscheliker be  
gerlicheit mote vorzaen vñ de gā  
se werlt mote my bitter werden

wāner ick dencke vñ lese ih̄s van  
 nazareth konynck der yoden ghy  
 dynck en is soeter saliger noch cr  
 echtiger dan ih̄s van nazareth  
 rycht en is so reyne so hillich So  
 mechtich bouen alle dynck aise :  
 ih̄s van nazareth en konynck  
**H**yr Gñe so en mach my ghyne el  
 lendicheit bedrouen noch viant we  
 der staen ghyne kraancheit schedigē  
 wāner ick dencke dattu vorz my ge  
 leden heuest den bitteren doet wñ  
 dynen hilligen namen anrope al  
 se ih̄s van nazareth en konynck  
 der yoden **D**ar Gñe bidde ick dy  
 soete ih̄s doz dynen gloriosen hil  
 ligen namen de dar is bouen alle  
 namen **B**ijf my waeren vrouwē  
 vullencomene bicht vergifnisse al  
 myner sūde van pynen vñ schult  
 vñ dyn hillige licham vñ bloet mit  
 den hilligen olije der barmhertich<sup>t</sup>

eer myne seile sal scheiden vnd na  
der hemelschen benedixtien wilt  
my nemen in dyne alre genoch  
lickeste wonyng der ewigen salu  
heit Als en brudegam syne bruet  
in de slaeptrouer des vzedes dor dy  
alre bitterste lyden vñ vnschuldig  
ge doet vñ heerlike vpuerstaut  
nisse vñ soeten hemeluaert vñ vñ  
me de groten werdicheit dyner ge  
benedider moder vñ de verdenste  
alre hilligen vñ vñme myn armie  
gebet **O** soete ihūs brudegam der  
reynicheit wilt doch rozen de in  
wendicheit mynes herten **v**p dat  
Ick ghyne leefte een soke dan alle  
ne in dy **W**ante du byst bouen  
al leefhebbelich du bist myn god  
vñ myn here soete vñ loflick **S**ote  
in der kribben noch soeter in den  
cruce **M**er alre soetest in den trau  
dynes ewigen ryckes wu wal du

bijst gecruyget van krankheit des  
 vleesches **N**ochtant so leuestu nu  
 van der macht godes sittende to  
 der rechteren hant dynes vaders  
 verheuen bouen allen creaturen  
 nu vñ to allen tyden **Amen** **Hijr**  
**beginnt een gebet to den soeten na**  
**men Ihus dat vor de pestelencie:**

**I**ck bidde dy **O** milde barm  
 hertige gudertrine here  
 Ihu xpe des leuendigen  
 godes sone verloser der  
 werlt myn hopen myn heil vñ  
 myn leuen **I**ck bidde dy dor dyne  
 groten gloriosen namen Ihu de  
 dar is bouen allen namen in  
 welcken namen alle kinee sich  
 boegen in den hemel vñ in der  
 erden vñ in der helle de dar is  
 soete bouen honich vñ dor welt  
 ken namen de doden veruer

ker werden vñ de seycken genesē  
sprit vole vntellicker wercke ge  
schem. **I**ck bidde dy doz dyn al  
re helligeste lyden vñ duerbare  
doet. **D**attu my behodest vor de  
amtelicke vñ voruerlicken pla  
ge der pestelencien vñ vp dat ic  
nicht vernuyts den vniuerserne  
dode gehindert: **D**an solcke tyd  
der penitencien nicht vullenbrē  
gen en konde. **O** leue here ihū  
xpc̄ help my vñ die dynen hiligen  
namen. **S**ette de wapene dynes  
hiligen lydens tegen desse greselic  
ke plage vñ kum my to holpe vñ  
behode my in dessen leuene also  
lange dat ick dy myt gansen her  
ten leefhebbe vñ dat ewige leuen  
vercrigen mot. **D**e dar leuest mit  
den hemelschen vñ den hiligen:  
geeste en god sunder ende. **A**men

**Antebet to de name ihus**

**O** Soete vrentelike ihus  
 mynes herten vrou-  
 de vñ al dat Ick begere  
 dat bistu de dy soeket van alle  
 synen herten wu seer gudertijr  
 bistu em vñ wu ser begerlike  
 is em dyn hellige licham **O** wu  
 ser mynentheken bistu em sote  
 ihus wu sachtmodich vñ guder-  
 tyen **O** myt wu soeter lust byn  
 ick geuangen mynes herten:  
 grunc suchtet na dy alse dy wal  
 bekacnt is **O** soete ihus de my-  
 ne van dy doet my quellen vñ  
 ander dyngge begeuen **A**lse een  
 getaget herte dat ser dorstich  
 is **A**lso begert myn dorstige her-  
 te na dy **O** soete ihus al myn  
 wragen is na dy vñ al myn  
 wunschen bistu **D**u bist mynes

herten hemelrycke vñ en soete  
solacs myner seilen Alle ander  
leyste vroude vñ lust is my ver  
dreit **O** soete ihūs alle andere  
genochte is my ellende **M**er al  
dat ick begere bystu allene ko  
met soete vrentelike ihūs vñd  
vntbyndet dat herte dat bedr  
ucket is **E**t lidet manich verdr  
eit dat dy wal bekaent is **E**t  
en mach nicht lenger hden comet  
hastelike vñ troestet my vrent  
like myn soetelike leeslike leef  
alle ander troest is my to deime  
mynen herten verlanget na dy  
**E**ne korte stunde van dy to we  
sen is my in pynen **E**ne langhe  
tyd **O** soete ihūs een gyst myner  
seilen ick wake na dy komet suel  
to my **A**lse du komest so is vntsp  
ruingen de bant mynes herten



O soete vrentlicke Ihus do my alre  
 dynghe steruen de my van dy moege  
 trecken vñ ghyf my in dessen daete  
 der tranen myn leuen to leiden dat  
 ick myt dy besitten moege dat ewige  
 leuen Amen *Hyre begynnen schone ge  
 bede to den limate xpe to de vote xpe*

**O** hy alre schonesten  
 vote mynes herē ihū  
 xpe de myt in slane  
 enes harden nagels  
 beide gadder to samen dorzgeslage  
 worden vñ in duerbaer bloet in  
 groten delen wtgotten Ick anbede  
 in myt reuerencien vñ cussē in  
 ernstlichen vñ bidde in oetmode  
 licken dat my werde vergeuen  
 so wat ick myt gane ofte stane ge  
 sundiget hebe *To den kneen cristu*

**O** schonen beene vñ oetmo  
 digen kneen mynes herē  
 Ihu xpe de dicke wile to

den gebede v̄p der bloten erden ge  
krūniet v̄n wt gestreckt hebēt  
gelegen v̄n in der passien niyt sus  
ren pynen gequellēt worden Ick  
anbede ju oetmodelicken v̄n kusse  
yu deuotelicken v̄n bidde ju dat  
my genadelicken vergeuen wer  
de wu dickerwile ick in den denste  
godes trach v̄n vnachtsen geweest  
hebbe Amen **To den lichame xp̄e**

**O**hillige v̄n v̄nbeuleckede  
licham xp̄e den welcken  
gedragen v̄n geuodet heuet de  
pünferlike licham Marien: de  
niyt volen scharpen slegen gege  
felt ick anbede yu werdelicken  
v̄n kusse yu medelidelicken v̄n  
bidde dat my vergeuen werde  
wu dat ick mynen licham nzer  
dant noetdroftich was besorget  
hebbe Amen **En gebet to der gebe  
nediden syden vn̄ses leuen heren so**

**O** Alre werdigeste sijde mynes  
heren ihū xpē in welker  
de wunde der gotliker mynen:  
is seer breet gemaket Ick anbede  
yu sunderlyngē vñ kusse yu yuwē  
delicken vnd bidde dat my verge  
uen werde wu dickewile dat ick  
gequeset hebe de vnderlyngē my  
ne vñ van der hemelschen myne  
byn vercoldet Amen *To ruyghe xpē*

**O** Alre verduldigeste ruyghe  
mynes heren ihū xpē de be  
reit heuest gewesen to dragē dat  
sware holt des cruces vñ al dē last  
der sūnde: sunder wedder seggen  
vñ de ock geleden heliet ser sware  
vñ scharpe geselyngē Ick anbede  
yu werdelicken vñ bidde dat my:  
vergeuen werde wu dickewile  
dat ick hebe vnuerduldicken ge  
leden de swaerheit de my ouer ge  
comen is Amen *To den handen xpē*

**O** Alre werdigesten hande my  
nes heren ihu xpe in den  
cruce ser lanck vnd breet veere  
utgerecket vñ myt grauen yserē  
netelen doz boert ick anbede ju  
getruwelicken vnd kusse ju deu  
telicke vñ bidde dat my affgewass  
schen werde so wat ick myt vnte  
melicken wercken ofte myt vng  
orlesder leue hebe mysdaen Amē  
**Singbet to der borst vnser leuē herē**

**O** Alre soeteste borst vnser le  
uen heren ihu xpe in welder  
gynne smytte der sunde ene was  
vp welder borst sunte Johannes  
vostede ick anbede ju purlickē vñ  
kusse ju begerlicken vñ bidde  
dat my vergeuen werde so wat  
ick myt quaden ydelen gedachten  
gesundiget hebbe Amen **To dē halse**

**O** vnbeuleckede ma ihu xpe  
ger hals mynes heren ihu

xpe myt hunger vñ myt dorste  
 dicke wile vermagert: noch gij  
 ne tyd curioselicke geyuet noch  
 ock vpwert nicht ydelike wtge  
 recket **M**er myt oetmodigher  
 reuerencien vader vñ moder  
 vnderdanich gewesen: Welck  
 hals in der passien wart geques  
 set gequellert vñ geslagen **I**ck an  
 bede nu oetmodelicken vnde cus  
 se nu deuotelicken vñ bidde dat  
 my vergaen werde: so wat ick  
 vme my to tonen ofte loff to be  
 gerne hebe mysdaen **A**men **E**n  
 gebet to den soeten muide **J**hesu

**O** Alre soeteste mit mynes  
 heren ihu xpe wt welckē  
 dat wort der salicheit is getomē  
 in de werlt vñ myt wulen spe  
 kelen der voden wart beuleket  
 vñ bespegen vñ mytten dranche  
 des ettiches verbittert **I**ck an

bede nu werdelicken vñ kusse nu  
vrentlicken vñ bidde dat my  
vergeuen werde wu dicke dat  
Ick my vutgaen hebe nu ettene  
vnd drynckene ofte nyet suutlic  
ken sprekene Amen *To dē angesichte*

**O** uerschone angesichte my  
nes heren ihū xpē vil vā  
mynmentlicker werdicheit schā  
telicken bespejen van den yoden  
starckelicken geslagen spottelike  
verbunden vnd bedeket Ick an  
bede nu erbarlicken vñ kusse nu  
begerliche vñ bidde dat my dat  
my vergeuen werde wu dicke  
dat ick dat angesichte yuwer clær  
heit hebe vertornet vñ beuleket  
hebbe nu my *Ame To dē ogen xpē*

**O** Alre clærsten ogen mynes  
heren ihū xpē van aller be  
gerlicheit pur vñ suuer vñ ouer  
nyts der cracht der doet verdūc

kert wt welcken dicke wile ser soete  
 regen van tranen is wtgeuloten  
 Ick anbede ju herteliche vñ kusse ju  
 deuotelicken vnd bidde dat my ver  
 geuen werde wat ick myt schadel  
 ken gesichte ye mysdaen hebe Amen  
 En ~ gebet to den hilligen ozen Ihu

**O** Saligen ozen mynes herē  
 ihū xpē De welke gijne  
 ydelheit een hebn gehoert vñ gij  
 ne spotteliche vñ drogentliche wor  
 de en hebn verwandelt van dē sta  
 te der rechtuerdicheit Ick anbede  
 ju eerliche vñ kusse ju to samen:  
 vñ bidde dat my vergeuen werde  
 so wat ick myt horne van ydelheit  
 mysdaen hebe Amen *To dē houede v*

**O** Hoge vñ werdige houet my  
 nes heren ihū xpē hebbende  
 ene scharpe dozne crone ingedruc  
 ket Wes omehangende haer is  
 geuarwet vñ gehuliget van den

aflopende blode **I**ck anbede yu  
myt den engelen vnd myt alle der  
potestaten vñ bouen alle de stede  
yuwer hilligen wunden kusse ick  
yu werdelicken vñ bidde yu soe  
te ihūs dat gy my wilt reynigen  
vñ vntbunden van aller vnrē  
uicheit der sunde vñ dat gy yu ge  
werdigen wilt my to tellen vñ  
der de mynēsten ledde yuwer ut  
uertozien **Amen** **En gebet to xp̄m**

**O** Soete Jhūs myn wtuer  
toerne inwendige troest  
wu lange sal ick arme  
wormeken vñ ellendige schapeken  
gaen dwellen in dessen ellendighen  
daele der tranen vñ wilden wolden  
vñ vnder den breiffchenden leuen  
de nacht vñ dach hunger en vnd  
dorsten na den dode enes ellendi  
digen schapekens welck se ock be  
geren to verslynden **Dar vme :**



sy my hastelicke nakende dyne  
 mynentlicke holpe **Vn** werp my  
 ser bedroue den schapeken vp dy  
 ne schulderen **Want** du bist een  
 ser soete vn gudertyrn heerde  
 vn drage my in de schone schure  
 dynes vaders van leuendighen  
 steenen getymert **Och** soete ihu  
 mynentlicke here wāner sal de  
 tyd komen **Wāner** salt geschey  
**Salt** och lange duren **O myn**  
 hogeste touerlaet wu wer dat  
 to lyden dat ick noch lange solde  
 ellendich blyuen van dy soete  
 ihu du bist myn eynige troest  
 vn myn hogeste vrentschop **Vnd**  
 al myn solaes des leuens vnd  
 der seilen vn myn sun derlyge  
 hopene **O soete ihu** dyn soete  
 name is gebenedit in der ewig  
 heit **Amen** **Vijr** een seer deuot  
**ninch** gebet to vnsen leuen heren

**O** Soete Ihus vergeuet mi  
dat ick vū also dicke ver  
toznet hebe vū dat ick so  
lichtelikē to ydelheit genenget bī  
vū dat ick mi herte nicht en hebe be  
wart so ernstelikē als ick solde in dē  
dat ick up gesat hadde to done och  
in manichwerf sey ick achterwe  
vme vū in wu volē dvingē de nicht  
in en brengē ver siene ick de edele  
tyd vū leider in passie en oūdent  
ke noch anmercke ick nicht **O** he  
re gū synt ouer dē engē wech ge  
gaen vū ick ouerdēcke miyt dū  
gen ogen oftet mi nicht an en gē  
ge in sware bitter lidē **O** here  
ghedencke mijnes armen vn  
benoeliken herten vnd misto  
tet mi de mynentliche ghe  
dencknisse vūwes hlligen in  
den vū vūwer alre bitterste pas  
sien amen

**D**yt ghebet leset hinchlicken **W**an  
 gyt to den hillygen sacramente gae wilt

**O** wtuertozne soete ihu  
 Ick come in dyt gro  
 te werschop vñ stae  
 van vere vñ anse  
 den vñcken vñ wt  
 recke de hande my  
 ner begherten vñ melde mynen  
 hinger myt tranen Dat is myt  
 Inwendigen drucke mynes her  
 ten vñ ick bidde oetmodelicken  
 almyssen van den tromen yuwer  
 taffelen **O** wtuertozne soete ihu  
 een mynre myner seiden Ick be  
 gere dy to vntfane myt alre ju  
 nichheit vñ mi to leiden in de alre  
 heymelickesten slaptameren :  
 mynes herten vñ dy dar to bewi  
 sen alle reuerencie myne vñ d  
 eere alset mogelick is enen pu

ren creature synen schepper :  
schuldich is to done **M**yt alsol-  
ker myne vñ begerten alse of  
te ick hedde alle begerten vñd  
myne myt welcker in mensche  
herte vntstecken wart vñ alset  
mogelick is yemiges mensche  
herten vntstecken to werdene  
**O** alre soeteste ihu ynsencket  
den muunde myner seilen den  
houchuloyenden smack dyner  
soeten tegenwoordicheit **O** alre  
barmhertigeste god seit ick wt  
recke de hant myner beyerte vñ  
melde den hunger myner armo-  
de myt tranen: **L**um myn ghe-  
myne de **I**ck sal in holden en wil  
my in der ewicheit nicht laete  
kuublitichap mynes geestes  
vñ vroude mynes herten ick sal  
genochte hebbe in dy apenbaer

my dyne barmherticheit **O** wtuer  
 cozne soete **J**hu comet vñ ver-  
 tet de herberge mynes herten  
 myt bernender beertten vñ myt  
 hyligen gedachten alse myt rode  
 rosen vñ wytten lilien: **A**lyffet  
 dat lauheit vñ unbegerlicheit  
 vñ vorzgaende mysdaet myt hie  
 vñ bequeme to maket aldus gro-  
 te gaue to vntfane **I**ck een wil no-  
 chtant nicht aflaeten ofte mysho-  
 pen **M**er ick suchte to yu alre gu-  
 dertyruste vader **O**ch du een ge-  
 uest myt nicht allene en crone-  
 ken **M**er dat licham yuues ge-  
 mynedes sones in den hyligen  
 sacramente **S**eit ick offer yu my  
 herte in de gelicknisse eues gul-  
 denen nappes yuues selues soe-  
 ticheit de gy dar in storzeden dar-  
 wt to etten vñ hie mede dat my-  
 nende herte yuues leuen sones

**O** gnedertyrne vader seyt an de  
ynicheit vñ soeticheit des herte  
dynes alre gnedertyrusten so  
nes myt wat ynicheit he to dy  
suchte de. **G**edencke der vnspre  
kelicker mynne in welcker he  
myt synen discipulen dyt anet  
mael dede vnd also ee dele spysse  
beredde de danckbaerheit de he  
do dede de offer ick in vor alle de  
danckbaerheit dar ick in yun  
mermer yne vndanckbar hebe  
gewesen **O** soete **J**hu wat sege  
destu dynen alre leuesten yunc  
geren alse du ouer gaen soldest  
to den vader **O** alre gemynedeste  
broders **O** alre soetesten vrende  
seyt ick sal in van yu scheiden  
nizer vor alle dynck sal ick yu ge  
uen ene elenede vnd ene gaue  
welcker in een enyge groter vnt  
fangen een wart vnd boue welc

ker nu eynghe groter gegeuen  
 een wart vnd bouen **welcker** in  
 eynghe groter gheseen een wart  
 seit ick geue yu alto maele dat  
 ick byn vñ dat ick vermach ick  
 en hebe nicht dat yu we nicht  
 wesen en sal ick wil alta maele  
 en licham myt yu werden vnd  
 myt yu werden vñ myt yu alto  
 maele vereyniget wesen vñ wilt  
 yu alto maele in my ouerformen  
**O** alre lefflickeste gemynedeste  
**I**hesus ick entfæ yu myt alre in  
 micheit vñ begerten tusschen de  
 arme myner seilen vñ drucke  
 yu soetelicken vp myn herte **O** al  
 re soeteste mynentlickeste ihu wñ  
 det my nu myt yuwen alre hili  
 gsten wunden **M**aket my druc  
 ken myt yuwen alre hiligsten  
 wunden maket my drincken  
 myt yuwen bloede: spysset my mit

yu seluen vñ trecket myt gheheel  
in yu **O** alre gemeynedestēck an  
bede yu in so deynre gedaente der  
oshen vñ begere **O** alre gudertā  
ste ewige sone godes dat gij vns  
armen menschen nicht enlaeten  
**M**er dat gij myt yuuen hyligen  
wunden vñ myt alle den schatte  
yuwer passien yu seluen willen vp  
offeren vñ presenteren in der te  
genwoordicheit yuwer vaderlicher  
mogetheit vñ des gelicken neme  
gij den kelick vñ danckeden yu  
wen hemelschen vader vñ geuen  
em vnd segeden dryncket alle vā  
dessen kelicke: wante dat is myn  
bloet des nyen testamentes **D**at  
uth sal werden gestortet vor vole  
menschen in verlaetensse der  
sunde **O** wtuertorne leue here  
ihū xpē ik vermaue jū yuwer  
wunderliker karitaten de eer



in ginnen dyngen vnthouden en  
 konde **M**er du gheest gaue boue  
 recht du vermanchuoldigest de  
 gaue bouen mate vñ segedest ne  
 met vñ dryncket **V**ñ werdet druc  
 ken myn alre leuesten ghij hebet  
 dat lichaem gehaet nemet ock dat  
 bloet **S**o dat in my nicht en sy te  
 sy yu alto maele so dat gy gehelic  
 ke van my veruullet moge wer  
 den **M**ochte men ene vrentliker  
 manere bedencken **D**an dat gy  
 van my gespijset vñ gelauet wer  
 den secker ick hedde se **I**n bewij  
 set: **V**ñ mochte ick yemge groter  
 gaue gegenen heb in secker ick  
 hedde se in gegene **O**ch wat salich  
 yu geuen dan myn herte **D**at gy  
 vor alle dyngge begert in gelick  
 nisse eyner sylueren schalen **W**nd  
 dar in dat bloet mynes herten  
 vor voden wyn **I**ck anbede desse

ouerdaeren kelick den gh' vns  
gelaeten hebt **O** wonderlike rei  
ne bloet duerbar bouen alle d'ick  
vntfarme dy ouer vns vme der  
leeflicken utstortynge **W**ar du  
vne wtulopedest van den alre  
saligesten wunden vor vns **O** ick  
byn blide myt danckbaerheit dat  
ick in dessen welden des soeten:  
vñ saligen auentmaels wese ma  
ch **A**men **I**n gebet to den hyligē geis  
te dat **ies** vor der vntfendynge xpe

**O** Du god alles troestes  
hullige geest een soete:  
gast myner seilen **D**es  
to comst ick begere dach  
vnd nacht vñ to aller stunt **O** du  
soete douwende wynt de dar wei  
et wt den vrolick myddage der  
gotheit: **M**u kum vnd dorweie  
myn here vñ myne zeile myt dy  
ner genaden vñ myt dyne troeste

O du versuyndende vuer nuikun  
 vñ berne my O du meester der war  
 heit kum vñ lere my O du wyse  
 arste cum vñ heele my O myn al  
 te soeteste troest O myn hogeste  
 hopene wu lange sal myn herte  
 suchten to dy O du rijke vader  
 der armen O du geuer alles gu  
 des O du vrolicke lecht myner:  
 zeilen O du gause troest mynes  
 bedroueden herten: Nu veruou  
 we my myt dyner tegenwoordic  
 heit O du soete born des leuens  
 de dar stedelicke wtuloyet ut den  
 lustigen wesene des vaders des  
 sones Nu sende my enen dropen  
 in myn herte dat ick in desser el  
 lendicheit gelauet mote werden  
 wante na dy sal my dorsten da  
 ch vñ nacht vñ to alre tyd O du  
 soete wonderlike soticheit du

homiculovende troest **O** wu vo  
len luden bistu selsen vñ wu wey  
nich luden bistu bekaent **O** wu  
soete moet dat heelen sijn den de  
wunden we doet **O** wu schyre  
kanstu lesschen den dorst der er  
desschen dyngē **O** wu schyre kan  
stu afwasschen de vleckē der sū  
de **O** wu schyre kanstu wandelē  
alle bedroefnisse in enen troest **O**  
leue here en versmae my armen  
sunder nicht **W**ante ick en mach  
dyner nicht lenger ontberē mit  
der holpe dyner genaden so hebe  
ick geyngēt dat huss mynes  
herten vñ hebe dy dar ingesat ee  
nen stoel des vzedes vñ ick hebe  
dy vp gedaen de dor des gelouē  
vñ myne begeryngē hebe ick na  
dy gesaent vñ myne hopene steit  
vñ nemet dyner waere **D**e arme

der leue sijn wtgespreket na dy  
 In cum du soete gast vñ troes-  
 te myne ellendige seile In cum  
 du leuendige born vñ drenckre  
 myne dorstige zeile **O** du myn  
 nentlicke baut der waeren myn-  
 ne tusschen den vader vñ den:  
 sone dor dyne naturlicken gu-  
 de so help my des dat ick der en-  
 mote wesen de van dyner ewi-  
 gen wysheit sijn gebonden myt  
 den bande dynes behegelicken  
 willen an den tal dyner wtuer-  
 corenen vñ sijn beschreuen in  
 dat bock des leuens vñ sijn be-  
 kaent in den speigel der ewig-  
 heit Amen **En gebet to dynen ey-  
 genen propeteren engelen dat lesen  
 vor der vintendnisse vijes i here**

**O** myn erwerdige hallyghe  
 engel myn leue vermerck  
 Ick grote In in dat myneit

like herte vnses leuen heren ihū  
xpē vnd in dat reyne yunckerlike  
herte **M**arien vñ in dat hoge got  
like wesen der hilligē Dreuoldic  
heit hoechlike verhoget yu in dē  
vader **w**erdelicken verblidet yu  
in den sone vñ soetelicken verblj  
det vñ veruouuet yu in den hilli  
gen geeste **I**ck bidde yu vzentlike  
dat gy trecken wilt in mynes bru  
degames hoff vñ groten my wer  
delicken de gloriose konynghinne  
des hemels mynes brudegames  
moder mytten ix choren der hilli  
gen engelen mytten patriarchen  
vnd apēten **A**postele merteler **C**  
fessoren vñ yunckrouwen vñ alle  
hilligen **D**at hoge gotlike wesen  
der hilligen Dreuoldicheit vñ wilt  
my vercrigen van der conynghin  
nen des hemels eer depe oetmo  
dicheit eer megentlike reynicheit

vñ eer vurige to enen seer sinnerlic  
 ken throne in de camer mynes:  
 herten **V**ñ wilt my vercrigen vñ  
 den hilligen engelen eer weselicke  
 puerheit eer beruende mynne:  
 eer danckbaerheit vñ louelicke re  
 uerencie mede to vercrigen de camer  
 mynes herten **V**ñ wilt my vercrig  
 gen van den hilligen patriarchen  
 vñ ppheten Apostele **M**ertelers:  
 Confessozen yuucfrouwen vnd alle  
 hilligen al eer dogede vñ verdenste  
 mede to vercrigen de camer mynes  
 herten alse myt rozen vñ lilien vñ  
 myt alrehande waltruckenenden blo  
 men vñ kruden vñ myne werdigē  
 pathronen de ick sunderlyngē in  
 eeren hebe alse mynen leuen hilli  
 gen **A**postel **S**ante **M** vñ **s**ante **A**  
**u**gustinus **s**ante **A**gueta **s**ante **k**atri  
**n**a **s**ante **b**arbera **s**ante **a**plonia  
**v**ñ **s**ante **v**rsale myt eere hilligen

geselschap **V**n̄ de werdige hillige  
vrouwe sante Anna desse wilt vz  
entlicken noden dat se comen tho  
nynen festen v̄n helpen ny eer  
licken vnd werdelicken nynen:  
conynck v̄n brudegan vntfangen  
Amen **En gebet to den eerste Choro.**

**O** ghij werdigen hilligen enge  
le **I**ck arme creaturke bid  
de yu oetmodelicken nyt alle den  
hilligen de ni yuwen choro gloze  
vntfangen hebbet **D**at gy van:  
myne wegene nyt al den crach  
ten de gy van gode vntfanghen  
hebt yu keren wilt to der hillige  
drenoldicheit v̄n den almachtige  
god van myne wegene louen:  
v̄n dancken van den gode dat he  
ny armen sundigen menschen  
sunder myn verdienst gedaē heft  
v̄n sunderlynge dat he ny en su  
uerlick creatur gemaeket heuet



na synen belde **O**ck bidde ick nu hul-  
 ligen engele dat gy dat rosenarwi-  
 ge bloet dat dat soete kyndeke:  
 ihūs vor my gestortet heuet do et  
 besneden wort Den hemelschen  
 vader willen op offeren vor myne  
 vnbesnede sine sundige leuen vñ bid-  
 det em dat he dor dat duerbaer  
 bloet myn licham wil suueren vā  
 allen sunden dar ick my in vntgāe  
 hebe vñ dat de soete name ihūs  
 myne zeile ver tye dat ick dat hul-  
 lige sacramente wer delcke vnt-  
 faen mote to loue dynes soete name  
 Amen *To den anderen chore en gebet*  
**O** Ghij hylligen archengelen  
 myt allen hylligen seilen de  
 verdenet hebni to komen in yuwē  
 choer Ick bidde yu dat gy de hyl-  
 lige dzeuldicheit van mynre we-  
 gene dancken vñ louen wilt

van der bernender myne dat got  
van ewicheit in geweest heft vnde  
ewelicken in blyuen sal **vñ** wilt  
em doch sunder lynge danckbaer  
heit doen van der groten mynen  
dat he vme mynen willen mensc  
helicke natuer angenouen heuet  
in alre armoede vnd versmanisse  
ock bidde ick **ju** dat gy dat wemo  
dige herte dat vuse leue here had  
de op den berge van olyueten do  
he droeflicken sege de to syne vuc  
geren myne seile is bedrouet to  
der doet to vnd ock alle de drope  
len bloddes de wt synen lichame  
vloyeden van anyte des anstan  
den lydens **vñ** dat vullencomen  
ouergeuen in den willen synes  
vaderes **vor** my dat wilt der hilli  
gen dreuoldicheit offeren **vñ** pre  
senteren **vor** alle myne verstreiede

quaden gedachten vñ vnnütten  
 worden vñ vnzuchtbaeren wer-  
 ken **D**at ick my nae der kennisse  
 godes in vntyaen hebe **Amen To den**

**O** **S**ij hilligen **den derden coze**  
 virtuten myt alle den hilligē  
 zeulen de in yuuen choze gesat sijnt  
 ick bidde yu al to samen dat gij der  
 hilligen dzeuoldicheit van mynre  
 wegene louen vñ er en wilt vor al  
 dat guet dat se my sunder mi ver-  
 denst vñ allen creaturen gedaen he-  
 uet vñ sunderlyngē dat he em my  
 seluen gegeuen heuet in den hilligē  
 sacramente van ouerulodiger mi-  
 ne **O**ck bidde ick yu hilligen engele  
 vñ hilligen van dessen choer dat gij  
 dat hillige dor gewundene licha-  
 m in der forme als he an der colūne  
 ne stont so yamerlickē gegeiselt vñ  
 so vul wunden **D**at enet natelen

ort nicht heels en was an synen hilli-  
gen lichame vñ de myne dar he dat  
yne leet: **D**e wilt den hemelschen  
vader offeren vor alle myne versu-  
memisse vp dat he myne seide doz dat  
bitter lyden synes sones reynigē wil  
**D**at ick dat hillige sacramente mo-  
re vntfaen to syner hogesten ere vñ  
myner seilen salicheit Amen **To den**

**O** Gy hilligen principatē **iii** core  
myt al den hilligen de in juuē  
choer synt Ick bidde yu dat gy vp-  
stigen wilt myt vuriger begerten  
vñ myne to der hilligen drenoldich  
vme de to dancken vñ to louen van  
al den gode geistelick vñ tijtlick vñ  
sunderlyngē dat de eynigeborne so-  
ne godes den bitteren doet vme in  
nen willen gestozuen is vñ heuet:  
myt verlozet myt synen duerbare  
blode **O**ck bidde ick yu engele vñ  
hilligen van dessen choze dat ghy

al de wunden de vnsē leue here vnt  
 feuck in der cronyngē vñ dat spothic  
 ke anbeden vñ dat slaen vp de dorue  
 crone So dat alle syn ingedoenite be  
 roert worden: wilt dyt der hilligen  
 dreuoldicheit vp offeren vorz alle  
 de sunde de ick gedaen hebe myt my  
 nen houe de vñ vyff synnen: Vp dat  
 ick dat hillige sacramente werdeliche  
 mote vntfangen *Ame To de vyfte coze*

**O** Gij hilligen potestaten myt  
 allen hilligen de in yuuen co  
 re sint Ick bidde yu dat gij der hilli  
 gen dreuoldicheit van myner we  
 gen louen vñ dancken wilt van my  
 ner <sup>wegen</sup> van alle den guede dat se my  
 gedaen heuet vñ dat se my so va  
 berlicken bespoert heuet dat ick  
 in mynen suuden nicht gestozuen  
 en byn **O**ck bidde ick in engele vñ  
 hilligen van dessen chore dat ghij  
 den hemelschen vader offerē vnd

presenteren wilt synen eyningen so  
ne myt alle der vneer vñ schem  
te de em van pylatus wart ghe  
daen do he den volcke getonēt :  
wort mytten purperen cleede va  
merlicken gegeiselt vñ myt doz  
nen gecronēt vñ de yoden reypen  
myt luder stēme cruciget eene :  
cruciaet ene Doet ene en wechut  
vnsen ogen vñ de vnr echtuerdige  
sentencie de he van pylatus vntsentē  
Ick bidde u wilt my hylr Omie ver  
crigen vergifnisse van allen vn  
rechtuerdigen ozdel dat ick tegē  
mynen euenen menschen gedaen  
hebe vp dat ick dat hellige sacra  
mente vntfaen mote nicht to my  
ner verdomenisse meer in verlae  
tenisse myner sunde vñ to syner ere  
Amen *To den sesen core vnder vntsentē*

**O** Ghij hellingen domynacionē  
myt alle den hellingen de in

uwen choro sijn **I**ck bidde ju dat  
 hij de hillige dreuoldicheit van  
 uwe wegene dancken vñ louen  
 wilt van alle den gude dat se my  
 d' desser tafelen des hilligen sacra  
 mentes genodet vñ vercozen heuet  
 es ick onverdich byn **O**ck bidde  
 ck ju dat gy de hillige dreuoldic  
 heit van myne wegene louen of  
 eren vñ presenteren wilt alle de  
 nodigen voetstappen de vnsse leue  
 here genck in groter bangicheit  
 geladen myt den swaren cruce:  
 op den berch van caluarien tusse  
 twee mozdeners **I**ck bidde ju wilt  
 my doz dat sware lyden vercrigen  
 dat ick de voetstappen vnses leuen  
 heren nauolgen mote in geharsē  
 heit in lidesaunheit vñ in allen do  
 gden vñ dat ick dat hillige sacra  
 mente mote ontsaen to loue der hil  
 ligen dreuoldicheit **A**men **M** coer

**O** By hilligen tronen myt alle  
den hilligen de in yu uwen  
tronen vntfangen synt Ick bidde  
yu dat gy der hilligen dzeuoldic  
heit van myner wegen louen vñ  
dancken wilt van al den guede da  
se my yñ allen creaturen gedaē  
heuet **S**underlynge dat he my en  
seckeren togandz gegenen heft te  
synen hilligen verdensten mede  
to betalen alle myne schult vñ py  
ne de ick verdent hebe myt myne  
manchuoldigen sunden **O**ck bid  
de ick yu dat gy der hilligen dze  
uoldicheit offeren vñ presentere  
wilt al dat bitter lyden dat vnsel  
ue here leet do em syne cleder u  
getogen worden vp den berch vñ  
caluarien dat em al syne wunde  
van nyesblodeden vnd so sat he wi  
stortede syn hillige bloet myt so  
groter suerte syner wunden in



in den coelden snydenden wynt  
 in also groten anre : **O**fte syne sei  
 le van synen lichame scheiden solde  
 tegen de pyne des cruces **D**ar he  
 angenegelt solde werden vñ wth  
 gerecket so wilt ny vercrigē doz  
 dat verdenst van dessen kydene dat  
 ick bereit mote werden dat hillige  
 sacramente to vnsfangen to der ere  
 godes vñ to myner seile salicheit  
**Amen To den vij coze v der vnschick**

**O**hij hilligen Serubymen se  
 myt alle den hilligen de in  
 yuwen chozen synt **I**ck bidde yu  
 dat en yuwehick van yu vpsstigen  
 wil vme gode to louen van alle  
 dat guet dat god is **A**lse syne mo  
 gentheit wijsheit guetheit recht  
 uerdicheit myldicheit glorie e  
 eere vnd werdicheit vnd van  
 alle den guede dat van gode to

dencken is vñ ock van allen cre  
aturen gedaen is **O**ck bidde ick  
yu dat gy den hemelschen vader  
willen offeren vñ presenterē wilt  
de alre kostelickesten vrucht de  
dar dre vzelanck hēck leuendich  
an den hōgen teder boem des cru  
ces **D**at is dat dorzgewonde de  
licham synes enygen sones ghe  
spannen an dat cruce **D**at men  
alle syne aderen vñ bene tellen  
mochte **W**p dat he dor desse kos  
tele offerhande myne seile berei  
den wil dat ick dat hillige sacra  
mente myt rechter vurigher  
myne vntfangen mote **A**men

**En gebet to ix choro d' hilligē engelē**

**O** Gy bēruenden Seraphi  
nen de altoes vor gode  
staet **I**ck bidde yu myt alle den  
hilligen de in yuuen choro

sijn dat gy vor my bidden wilt  
 dat de leefste godes altyd in my  
 vermerzet werde vñ dat Ick dat  
 hillige sacramente myt rechter  
 brenender mynen vntfanghen  
 mote **O**ck so bidde ick ju dat gy  
 den hemelschen vader presente  
 ren wilt den grunt der mynen  
 dar de sone godes xxxij yaerla  
 ng alle syne wercke sijn gewracht  
 heuet vñ me vnse salicheit vñ den  
 bittere doet in gestoruen heuet vñ  
 dat he dor de grote myne myn  
 herte wil bereiden vp dat Ick de  
 vrucht des hilligen sacramentes  
 in mynre seilen vntfangen mo  
 te Amen **To de herten godes v der vñ**

**O** Mylde barmhertige vader  
 Ick anbe dyn edele glorio  
 se herte hangende an den  
 cruce dat dar was geworden ene  
 welle der grundelosen bitterheit

do alle de pyne dar yme vergad  
derde de gh' dze vñ dertich vaer  
in yuuen leuene gedragen hed  
den vñ doz wunde de dyn herte  
van bñnen vñ van buten vñ dy  
edele herte was verslunden in  
dat alre bitterste **D**at was de  
doet vñ dat wart ene grundelose  
welle der mynen **O** alre barm  
hertigeste here ihu xpe: **H**yr v  
me drage ick myt rechten touer  
laete dat bundeken al myner:  
sunde vñ verdreucke se in de dep  
heit dyner afgründiger mynen  
vñ barmherticheit **v**nd bewynde  
se in de bitterheit dynes lydens  
vñ werpe de groetheit myner  
sunde in de depheit dyner hellige  
wunden vñ de deynheit myner pe  
netenciaen in de groetheit yuwer  
hulliger verdense vñ in de ouerulo  
dige verdense yuues hellige leues

vñ yuwer hilligen lydens vñ der  
 hoghen vullencomenheit alre do  
 gede in de pyne vñ zericheit vñ  
 smerte in yu hillige bloet vñ soe  
 ten wunden vñ duerbaren doet  
**So offer ick yu myn lijf vñ my**  
 ne seile vñ mynen gelouen vñ d  
 al dat ick yu dede myt willen:  
 myt woerden vñ myt wercken  
 myt dancken myn genolen my  
 ne begerte myne professie myne  
 getyde vñ gebede vñ dat ende:  
 mynes leuens vñ mynen doet  
**vñ ick bidde dy leue here dat**  
 ghy myt der tracht yuwer gothic  
 ken mynen vñ werdiger verdenf  
 te der hogher vullencomenheit  
 vervullen wilt al dat my in do  
 geden hiyndert vñ dat ick reyne  
 vñ suuer comen moege vor yu  
 wen ogen **Amen Vor der vñsende:**

**O** Du soete geest myner zeilen vñ  
myn alre leueste leef **I**ck anbede  
dy nyet begerten mynes herten  
vñ grote dy wt den bynnensten:  
mynes herten vñ myner seilen  
du de hjer tegenwoordich bist mit  
menich dusent der engelscher sc  
haren bedeket vor vnsen oghen  
in ene deyne gedaente des brodes  
dy moten louen alle de ledde my  
nes lichames dy moten dancke  
vñ benedien al de crachten my  
ner seilen vñ alle de aderen my  
ner begerten de moten to dynet  
begerlicker to kunyt vntsloten  
vnd geopent werden vñ dy vnt  
faen nyet der alre meester beger  
ten **D**ar dy in creatuer in vnt  
fench vp dat alle myne bynnenste  
vermillet moten werden vñ der  
soetheit ruwer mynen Amen

**En gebet vor der vntfenchnisse xpe**

**O** lieue mynentlicker here  
 ihu xpe vp yu grunde  
 lose barmherticheit vñ  
 vp yu hillige verdenst  
 vñd in der seluen myne dat gy  
 gy in seluen in geuen in de hil  
 ligen sacramente So begere ick ju  
 nu to vntfangen vñ in to leiden  
 in de ramer mynes herten vñd  
 dy dan to done alle de ere vñ iwer  
 dicheit de en puer creatuer ere  
 schepper doen mach vñ Ick beye  
 re Dat desse vntfenchnisse des hil  
 ligen sacramentes wesen mote  
 to loue der hilligen dreuoldicheit  
 to verblidyng vñ glorie alle des  
 hemelschen heers to troeste den  
 zeilen in den vegeuuet to beke  
 ryng der sunderen to vulheet  
 dyng der rechtuerdigen to tro  
 este der bedroueden vñ in een

geheil vergifnisse der sunde vnd  
in en geheil veruullunge al my  
ner versumensse vñ to enen ghe  
waeren vortganc in dogeden. **A**  
men **Hyt begint en gebet dat les**  
**van du to den hilligen sacramen**  
**te vnses leuen heren gaen willet**

**O** Alre leueste mynentlic  
keste vñ gudertyruste  
here ihu xpe mynentlic  
keste herteleef wtuercozen wt  
dusenden. **O** enyge heil vñ bescher  
mer myner seilen gewerdige dy  
myn herte vñ aller sunder herte  
to dy to trecken mytten reepen  
dyner mynen vñ des hilligen an  
tes vp dat ick dy mote mynen. **A**  
se mynen enygen wtuertoznen  
brudegam vnd dy mote vntseu  
alse mynen alre leuesten vader  
**O** touerlaet vñ beholder myner  
seilen. **Ick offer dy my seilen ge**




heilighen vñ alto maede al dat  
 Ick byn vñ vermach in tyd vnd  
 in ewicheit vñ ick bidde dy dattu  
 my ouerstorten willest myt der  
 mynne vñ soeticheit dynes geistes  
 vñ ick begere Dattu dy myt dy  
 ner onsprekelicker mynne *Wyt*  
 welcker de hemelsche vader doz  
 dy gewracht heuet vor my vnde  
 vor alle menschen Dynen hemel  
 schen vader willest offeren in ene  
 ewige vereynigge vñ brant der  
 mynnen Amen *Wan du to den hilly  
 ge sacrament gaest so les dyt gebet*

**O** Alre gemynedeste vader  
 Ick offer dy myt aller be  
 gerten mynes herten  
 vnd wt den huwendigen mar  
 ge mynes geistes de vnotspreke  
 ke myne des hillygen geestes mit  
 der mynnen vnd begerten mytte  
 loue vñ danckbarheit aller cre

aturen **D**at alre hilligeste leuē  
dines alre gemynedesten sones  
syne durbaer passie synen bitter  
ren doet **S**yne verrisenisse vñ  
syne upwaert vñ de nedersendy  
ge des hilligen geestes vñ myt  
den verdensten dines alre ge  
mynedesten sones **D**esse yegen  
wordige offerhande alse dat  
durbaer vleesch vñ bloet dines  
alre gemynedesten sones dat  
hyt yegenwordich is dat bege  
re ick to vntfangen myt alre  
begerten vnd vuricheit mynes  
herten **O** alre gemynedeste va  
der ock so offer ick dy de moder  
like vruchtbaerheit vñ junfer  
like puerheit **E**re diepe oetmo  
dicheit ere vurige armode vñ  
er ymige danckbaerheit vñ alle  
den dienst der myne den se be  
wysset heuet dynen alre gemyn

nedesten sone vñ eren enygenbor  
 uen sone vnsen heren Ihu xpū  
 vnsen myddeler vñ vnsen vorspē  
 ker vor synen hemelschen vader  
 Ock offer ick dy ewige vader al  
 le de puerheit vñ dat loff der:  
 hyligen engele vñ ere vurighe  
 myne vñ de verdenste alre hyl  
 ligen in den heimele Ock so offer  
 ick de oetmodicheit de myne vñ  
 deuocie alre goddenstigen men  
 schen de noch syn vp der eerden  
 alle dyt offer ick dy alre soeteste  
 god vor myne sunde vñ vor alle  
 gelouige menschen leuendich:  
 vñ doet Amen *Hijc begint en ghe  
 bet vor der vntfendruisse vjesel' hore*


 vch Selicke getruwe  
 vader ick offer dy dy  
 nen alre oetmodiges  
 ten sone dat he dy ge  
 heelicke vor my vñ doe vor al

le de mysdaet myner houerdic  
heit Ick vp drage dy dynen alre  
sachtmodigesten sone Dat he  
dy genoch do vor alle myne vu  
lidesamheit Ock presentere ick  
dy dynen alre genymmentlic  
kesten sone de soluen de myne  
dynes herten is Dat he dy ghe  
heelicke vuldoe vor alle de mys  
daet de ick yu begaen hebe yu  
hate Dyne utuloyende myldic  
heit mote verbeteren alle my  
ne guricheit in tytlicken dyngē  
Dyne alre helligeste ernsticheit  
mote betalen alle de schult de  
ick myt myner krankheit ghe  
maket hebbe syne hogeste ab  
stynencie mote betalen alle my  
ne vnsobereheit De suuerheit  
alle synes oetmodigen leuens mo  
te betalen alle de schult de ick  
gemaket hebbe myt gedachte myt

worden ofte myt wercken Syne  
 hogeste geharsenheit vñ tē leste  
 alle syne vullencomenheit mote  
 vnschuldigen myne gebrecklicht  
 Amen **Wan gij to de hellige sacramēt ga**

**O** mynentlikeste here **et**  
 ihū xpē Ick grote dy in  
 den bynensten myner  
 seilen de hie tetenwo: dich bist  
 myt so manich dusent der engel  
 schen scharen bedeket vor vnsē  
 ogen in ene cleyne gedaente des  
 brodes: Dy moten louen alle de  
 ledde mynes lichames dy motē  
 dancken vñ benedien alle de:  
 trachten myner seilen vñ al de  
 aderen myner begeren moten  
 so dyner begerliken tokunst  
 geopent werden dy to vntfane  
 myt alre vurigester begeren  
 vnd leesten dat dy in hellige in

111  
vntfench vp dat alle myne bē  
nensten veruullet moten wer  
den mit dyner mynen Amen

**W**oz der vntfenchusse hebt  
vū ewige lecht vū ver  
droeff vt mynen herte  
alle dunckerheit der  
funde vū der vūwettenheit

**Q**um ewige soetichheit vū ver  
droeff wt my alle bitterheit vū  
alle schadelicke vūnutte droeff  
heit **O** ewige waerheit kum

vū lere my den wech der war  
heit **Q**om ewige myne vū ver  
eynige my mit dy vp dat also  
du konest mi mit dat ick dan  
geestelicke mote werden verwā  
delt mi dy Amen **Woz der vntfench**

**O** Ioue here Jhu xpe moech  
te ick dy nu also werde  
licke vntfangen als ve hellige

vp eerden dy vntfienck dat wol  
 de ick alto gerne doen: **M**er  
 leue here wante ick van my  
 seluen nicht en vermach: so bid  
 de ick yu dat gñ myne guede:  
 begerete anseyu wilt vnd verge  
 uet my alle myne sūde vñ ver  
 lenet my zuive gothike gracie  
 dat ick yu in der maneren vnt  
 fangen mach **D**ar ick yu alre  
 best mede behagen mach **A**mē  
**V**ijr begijnt en vñich gebet dat les  
 na der vntfiencknisse onses leuē herē

**A**ls wilkommen myn  
 alre genūnedeste:  
 brudegam myner  
 zeulen: Alle genoch  
 licheit vñ soeticheit  
 in dy hebbende dy sy loff vnde  
 danck nu vñ in der ewichet **A**mē  
**G**aet in gebenedide here ewe  
 licken mote dyne roste in

mynen herten wesen vñ scheid  
dy **O** ewige soetheit nūmer  
mer van my armen snoden cre  
aturer **M**er bliff nu vñ ewelike  
in my **A**men **Wā** **d**u **s**po **l**y **g**e **n**yt

**O** Alre soeteste here maket  
my druncken nuytter ge  
nochtlicher funternen dyner  
alre hyligesten syden van dy  
ner mynen **v**p dat ick alle eer  
dessche dinge versmaen mach  
vñ dy myn hogeste guet an hā  
gen mote **A**men **D**yt gebet leset  
**w**an gij vnsen leuē h ontfangē hebber

**W**es wilcome myn here  
vñ myn god myn schep  
per vnd myn verlosser  
vñ myn ewige salichen **W**es  
wilcome **O** werde hellige licha  
m ihu xpe dat so vmmenscheliken  
gepiniget vnd dorwundet was  
**W**es wilcome **O** hellige ghe



tronedē houet bespegene angesich  
 te gebrockenen ogen bleken:  
 muunt geborstene herte in der  
 bitteren doet. **W**es wilcome **O**  
 hilligen dorzenegelden hande  
 vñ vrote vñ dorsteckenen syden  
 mynes genyñeden beholders  
 by weldker ny gegeneu is ene  
 secker hopene des ewigē leuens

**W**es wilcome **O** durbar blo  
 et mynes leuen heren ihū xpē  
 dat so ouerulodelicken utgestor  
 tet is vñ me myne sundige zeile  
 dar yne to diwane van allē smyt  
 ten der sunde. Amen. **Dyt gebet le  
 set wan gy vnsen leuē h̄ vntfangē hebt**

**A**lk offer dy **O** hemelsche  
 vader dynen mynentlic  
 ken eyngten sone in der  
 seluen mynen. Also alse  
 gh̄ em vns gegeneu hebt

Vn̄ ick gebenedie vn̄ loue dy mit  
dynen leuen sone wante he dy  
genochlick is in ewicheit vor al  
le de genade de gy my ye gege  
uen hebt So offere ick dy hude  
dynen gebenediden sone tho  
enen genochlicken ewigen loue  
vor al dat ick ye versumede in  
dancken vn̄ in werdicheit vn̄  
mit verscheiden van dy Ouer  
myts mynen groten sunden o  
leue vader beschermet my vā  
allen quaden vianden vn̄ in  
der vze mynes dodes ropet:  
my to dy vn̄ settet my by dy dat  
ick dy mytten engelen mote lo  
uen in der ewicheit Amen *In  
gebet Na der vnsenfingisse xpe:*

**O** Almechtige god myt wat  
groter danckbaerheit:

heite **I**ck dy huden begerlicken wil  
 komen myt al der geselschap des  
 hemelschen houes vnd myt den alre  
 ouersten loue der glozien de daer:  
 vp gegaen is vor dat angesichte yu  
 wer godliken mochtenheit vñ ick  
 begere wt den bynnensten mynes  
 herten dat **J**u van eynen yuuelic  
 ken geeste der ouersten stad dyt  
 loff der glozien in desser vze van  
 mynre weylene gescheyn vñ geoffert  
 mote werden vñ ick begere dat ick  
 dy in myne seile **A**lso behuden vnd  
 beholden mote myt ganser puerheit  
 in vullencomener leesten in grun  
 delozer oetmodicheit **A**lso dattu soe  
 te here dar af gelouet werdest vnd  
 alle dat hemelsche heer dar af ver  
 vrouwet werde vñ al de kerstenheit  
 getroestet werde vñ alle gelouinghe  
 zeilen verlozet werden vñ ick arme  
 sundige mensche myt dy also ver

eniget werde dat ick nūmer van  
dy gescheiden en werde **Ame gebet**

**W**es gegrot alre leueste here  
ihū xpe mynentliche wert  
myner seilen de hÿr tegenwoordich  
syn in den hillingen sacramente **My**  
herte tuget my dyne soten tegenwoz  
dicheit **und** vutbeidet dy also man  
ge mynentliche grote **und** deuoter:  
denste **Alse** mānige sterne an dē hemel  
is vñ mānich vñ den bomē vñ also lo  
mānich sandes coren is vpten ouer  
van der see **Amen** **hÿr** beghint en  
en gebet na der vutfentkuffe **x**

**D**ewighe gotliche leeste **O**  
ewighe wijsheit sone godes  
de vns verlosset heuest  
myt dyneu hillingen verdensten  
de du binnen xxxij vaeren ver  
dent heuest myt dyneu hillinghen  
leuene vnd lydene vñ vnschuldige  
dode **Dar** yne offtele myn hopene

vñ myn betruwen vñ ick bidde ju  
 dat ick in mynen leuene ofte in  
 myner doet van genre deynmo  
 dicheit veruōnen mote werden  
 Amen *En gebet na der vntfanknisse*

**O** leue here in ju bernende  
 myne dar gy vus mede  
 gemynnet hebt van anbeghine  
 Dar ymme offere ick ju myne  
 mynede cracht vñ bidde ju dat  
 gy se in yuwer mynen vntfange  
 wilt vñ also myne seile dar in  
 purgeren wilt van allen gebrec  
 ken in der vze myne doet op dat  
 myn herte van yuwer myne mo  
 te brecken Amen *Ma der vntfēc*

**O** alre soeteste ihūs **O** alre  
 nentlickeste myner **O** alre  
 genadigeste vader Ick offer dy  
 nu myn herte mynen willen vñ  
 alle myne crachten vñ begere:  
 nu myt allen saligen geesten vnd

hulligen seelen wt den b̄uenste  
mynes herten na mynen vermo-  
gen dy hondert dusent werff to  
louen v̄n to glorificeren v̄n bogen  
my nu neder vor de vote dynet  
mogentheit v̄n bidde dy oetmoe-  
deliken **Dattu** **Quernyts** dat ge-  
bet v̄n verdenst dynet leuen mo-  
der nazarien v̄n alre hellige patr-  
archen v̄n profeten Apostelen me-  
teleren Confessoren v̄n yunckfr-  
wen v̄n alre hiligen de dy in de  
hemelricke louen v̄n glorificere  
dat gij my doch genadelicke vor-  
geuen wilt al dat ick huden in  
dynen denste lauuelicke ofte v̄-  
sumelicke mysdaen hebe v̄nd-  
geuet my mede ene vaste ypsaete  
vortmeer vurichliken vort tho-  
ganc in dynen hiligen denste v̄n  
in allen tegenheiden dy to louen  
v̄n to glorificeren dynen alre hyl

higesten nauwen hente to mynen  
 lesten ende Amen **En** gebet to ma  
 gien der moeder godes na d'vintfentk:

**O** Maria werdige moder  
 godes alle den danckba  
 erlicken loff vñ ere de ye  
 bynnen alle yuuen leuene ut ju  
 wer seilen geuloten sijnt **Dyt** al  
 to samen bidde ick yu oetmode  
 licken dat gy den hemelschen va  
 der vy offeren wilt vñ presenterē  
 vor de groten danckbaerheit de  
 ick en schuldich byn van desser  
 groten gauen dat he my synen  
 eyngigen sone gegeuen heuet mi:  
 den hillygen sacramente vñ voer  
 alle syne waeldaet de he my vnd  
 allen menschen bewiset heft vñ des  
 sen werdigen dienst der mysse vñ  
 desse vintfendnusse des hillygen sa  
 cramentes myt mynen armen  
 snoden gebede vñ dienste vñ myt

11  
alle den gebeden vñ guden wer-  
ken de gedaen vñ gescheyn sijnt  
in der gemeynen hilligen kerke  
vñ der gemeynen hilligen cristen-  
heit vnd noch gescheyn sollen de  
de offere ick in in yuuen moder-  
liken schoet: vñ bidde in dat gij  
se bequeme wilt maken vñ ver-  
eynigen se myt yuuen hilligen  
gebede vñ verdusten vñ wilt se  
presenteren vor den throen der  
hilligen Dreuoldicheit to even vñ  
verdenstelicheit vñ werdicheit:  
in loue vñ danckbaerheit alle:  
Des guedes dat ny vñ allen cre-  
aturen ut der guetheit godes ge-  
geuen vñ geuoloten is vñ in ewig-  
heit intyleyten sal to verblidinge  
alle des hemelschen heers Tobe-  
keerynge der sunderen to ster-  
kynghe der rechtuerdigen to ver-  
troestynge der bedroueden to hol-



ve alle der genre dar my guet aff  
afgecomen is vñ dar ick schuldich  
byn vor to biddene: se sijn leuēdich  
ofte doet vñ to vertroestynge der  
seilen de in den verfeunier sijn **Ame**

**To der Juncker Mariēna d' vntfēc**

**O** leue here ihū xpē Ick bide  
dy oetmodelicken vme de my  
ue vñ werdicheit de du heuest tho  
dyner leuen moder **Marien** vnd  
vme ere bede vñ verdenste willen  
vñ alre hilligen **Dattu** geuest vze  
de vñ eendrachticheit der hilligē  
kercken vñ voste vnd vrede der ge  
meynen hilligen cristenheit **Ick** bid  
de dy ock vor alle de gene de my  
guet gedaen hebn vñ dar my guet  
afgecomen is vñ den ick myn ghe  
bet gelouet hebe vñ dar ick schul  
dich byn vor to bidden **Dat** gñ se o  
uermijts de cracht des hilligen:  
sacramentes wilt sturen vñ em hel

pen to ere ewigen salicheit **O** ge  
nadige barmhertige here ick bidde  
de dy ock vor alle gelouige zeike  
Datu de myt der iwerdiger wa  
cht des hilligen sacramentes wil  
lest verlossen vñ vntbinden van  
alre schuld vñ pynen vñ brenge  
se in dat ewige leuen **O** leue here  
ick bide nu vor alle myne vrēde dat  
gner lte vlychtē wilt vñ vernulle  
se myt iuwer gothike gracie vñ vres  
vñ geuet em vñ alle kerstene mēschē  
huwē alre leuestē willē to bekēnen  
vñ in alle dringē to vullē brenge vñ  
beholdet se in dē rechte gelouē to dē  
ende eres leuēs **I**ck bidde dy ock  
leue here v̄ alle de gene de dy hude  
in dē hilligē sacramēte vntfāgē hebē  
ofte noch vntfāgē sollē Dat ick des  
delastich mote werden: dat mote ge  
scheyn to yuwer ewigen ere vñ to  
myner seilen salicheit Amen. v

**H**er begint En schone ghebet  
 in der vurfendnisse

**I**ne seile gebenediet  
 den heren vñ al dat  
 in my is gebenedit  
 synen hilligen na-  
 men: Leue here sal  
 dy gebenedien al dat

In my is so bistu seluen in my dar  
 al dynck in besloten is Dar vme  
 so moeststu dynes solues loff wese  
 wante dy gijn geschapen creatur  
 to vullen louen en kan: mer leue  
 here Ick en wil nochtan alto male  
 nicht swygen van dynen loue wa-  
 te du my lofflicken gemaket heb-  
 best ouermyts dynet tegenwor-  
 dicheit wat sal ick dy dan weder  
 geuen vor al dat he my gegenen  
 heuet **O** mogende groetheit Datu  
 to my gecomen bist van wen com-  
 et my desse grote genade **O** alle

87  
**V**ghy crachten der hemelen vnd alle  
ghy choren der engelen werdet al ver  
wecket in den loue mynes scheppers  
den ick nu tegenwoordich hebe **O** gh  
conynigen patriarchen vñ profe  
ten comet my to holpe in den loue  
des genes den ick lange begerde  
vñ den ick nu tegenwoordich hebe  
**O** gh Apostelen vñ mertelers gh  
starcken rydders helpet my in de  
loue de aldus legen to my gedaelt  
is vñ heuet my grote dynge gedaet  
de mechtich is **O** uernuyts syner  
tegenwoordicheit in de crachten  
der hemele huden gedaelt is tho  
aldus kranken wozneken **O**  
gh hillygen confessozen vñ yunt  
frouwen comet my to holpe in de  
loue mynes heren ihu xpe vnd  
seit de breetheit der hemele aldus  
enge benouuet **S**ei de brudeya  
is yecomen: slaet vp vñ gaet en

em to gemote **V**n yubilert huden  
 myt my in den loue mynes schep  
 pers de dar is en soete v̄nichel  
 ser der yūngen seilen **M**er hude  
 verschijnt he alto maele verbrāt  
 to wesen in vnser mynen **A**lse he  
 dat alre hogeste myt den alre ne  
 dersten vereyniget heft **O** soete:  
 here wat soldestu my meer gedaē  
 hebū: **D**attu my nicht en dedest  
 wante ick huden in my vut fange  
 hebe dat ewige leuen **w**e sal my  
 voortmeer mogen bedrouen **O**:  
 myne vut fārmherticheit en wil  
 my nicht laeten vp dat ick nicht  
 bedrouet en werde **O** myn to  
 uerlaet **E**n wil nicht van my:  
 gaen wante ick buten dy nicht  
 een vermach andencket min  
 ne holpe vū dan sal ick al dyn  
 in dy vermogen **O** soeticheit my  
 ner zeilen wat sal ick dy weder

**V**ghewen vor allent dattu my gegeue  
heuest **D**an ick neme an den he  
lick der salicheit vñ anrope vu  
wen hilligen namen vñ yuue  
soete tegenwordicheit in myne  
holpe du de my nu gegeuen he  
uest dy seluen buten mynen ver  
densten: **W**ante ick en hebbe dy  
nicht wtuertozen **M**er du heuest  
my wtuertozen vñ genodet to  
aldus groter wereschap in yuuer  
gehochnisse dy to vntfangen **O** he  
re geuet my desse gedechtenisse dy  
ner myne vñ dynes lydens altof  
tegenwordich in mynen herten  
to hebu vp dat de kellick dynes hul  
ligen lydens nicht aff en gae van  
myner memozen: **M**er dat ick  
doz dy al dat my vpu alt vntfan  
gen mote van yuuen vaderliche  
handen **I**ck offer yu huden my  
ne seke hondert dusentvult myt

my to done in deſſer tyd vñ in der  
 ewicheit na den walbehagen dy  
 nes alre leueſten willen: **Gif** my  
 here voortmer an dy to hangen  
 vnd in ghyen dyngen troeſt to  
 ſokene: Dan in dy allene **De** en  
 oerſpruuck vñ en begijn vñ en  
 ende biſt alre dyngē vñ maket  
 my alſo danich: dat my butē dy  
 ghy dyuck veruogen en mach  
**Wijr** vme giſf my en ſtadich ver  
 langen na dy du de dar biſt en  
 ſtedich ſolaes vñ vroude myner  
 ſeilen **O** wonder bouen alle wū  
 der we ſal dy van deſſen nyen  
 dyngen to vullen mogen louen  
 my vntbrecket herte vnd ſinne  
 vnd verſtant **Alſe** ick anmercke  
 dat dat lecht der gotlicken claer  
 heit gedaelt is to myner duſter  
 inge **O** waerachtige lecht dat  
 doerſchynit huden alle de wynt

kele myner seilen wante du byst  
dat hillige der hilligen Dar vme  
en laet ghy snytte der sunde O:  
waerachtige lecht in my in dyne  
tegen waerdicheit vp dat myne  
seile dy gebenedie vñ allent dat  
in my is vñ wt my koniet in wor  
den vñ in wercken vñ in gedach  
ten se gebenedien alle dynen:  
hilligen namen Amen *Dyt ghe  
bet les na der vntfendauisse xpe*  
**I**ck dancke dy leue here ihū xpe  
dattu my vnwerdigen menschen  
heuest gespiiset myt dynen hilla  
gen vlessche vñ heuest my gelanet  
myt dynen duerbaeren blode  
Mer du guder tyne ihū myn:  
god vñ myn here vergiff my dat  
ick myt alte groter vnwerdicheit  
vñ myt alto kolder leue byn ghe  
gaen to den hilligen sacramente  
dynes waeren hilligen lichaemes



vñ blodē Dattu heuest ontfangē  
 van der reynen kuesschen oetruo  
 digen mayet irarien den du vns  
 ock in bedeckeder wyse in den hil  
 ligen sacramente heuest gelaeten  
 to gedencknisse dynes hilligen ge  
 benediden lydens in en aflaet vñ  
 vergeuyngē vnser sunde vñ en sie  
 nicht an leue here de groten vnuile  
 dicheit myner sunde: Irer si an  
 de leue de du to vns heddest do dy  
 so sere an den cruce dorstede na des  
 menschen salicheit vñ vñue der sel  
 uen leue willen vñ dozech de sunder  
 linge leue de dy van den hemele  
 toech to werckene vñ to lydene allet  
 dattu dozech vns gewercket vñ ge  
 leden heuest Werlene my dat dyu  
 hillige licham den ick van des ptes  
 ters handen vntfangen hebbe mo  
 te nu vñ ewelicken wesen ene ge  
 sunde spuse myner armen seilen

En troest myner bedroffnisse En we  
derstaen aller beroeynghe een vort  
ganc in dogeden. Wente an den  
ende mynes leuens. **Ick** bidde dy  
soete here dat desse vintfendknisse  
dynes heiligen lichames my nicht  
en sij to sunden: mer et sij my ene  
holpe to dyner genade. En wapen  
des gelouen. En schilt des guden  
willen en verledigen vñ en ende  
aller boesen wallust. Et sij my ock  
en vermachten aller vleeschelicker  
begerynghe. Et sij my en ockynge  
der waeren leue der hopene vnd  
der geharsenheit eene vaste be  
schermynghe tegen de laye al my  
ner vyande seynlich vñ vnsynlich  
vñ et sij my en stede ewich blyuen  
by dy vñ en salich ende mynes ya  
merlicken leuens. Amen. **Hijs** be  
gint en ynich gebet dat sal men lesen  
**Wanne dat heilige sacrament heft vntfa  
gen**

**W**es wilkome alre hoges-  
 te schepper des heueneis  
 vnd der eerden Ich bid-  
 de: dy dattu my bene-  
 miest allent dat dy in my mysha-  
 gelicke is vernye dyne genade  
 an my myt allen dogeden dy leue  
 here to loue vñ to eren **W**es wil-  
 kome alre barmhertigeste here  
 Ich bidde dy dattu my vñ alle:  
 myne vrenden vñ de ganse criste-  
 heit beschermiest vor sunde vñ  
 vor schande vor laster vñ voer  
 alle noet vuers vñ waters vnd  
 vor alle vnedeliche sake vñ vor  
 den snellen doet vñ make an my  
 leue here vruchtsaht in allen:  
 gueden wercken to dyner gotheit  
 vnd to dyner edelen mensheit  
 vñ make my declastich der be-  
 nedynge vñ der segenyge de du  
 geuest dynen yuugeren do du

van em to hemel voerft. **W**es wil  
kome alre soeteste ihus cristus  
Ick bidde dy vereynige dy myt  
my doz der vereynige dattu dy ver  
eyngedest myt vnser mensheit in  
den vincerlicken lichame der ge  
benedider vincerouwen **M**ariē  
help my ock dragen in broderlic  
ker leue allent dat ick lyden sal  
in desser ellende vū ghyf my dat  
ick dat erue dynes hemelschen va  
ders vroliche myt dy besitten mo  
te ewelicken. **W**es wilcome my  
here vū myn god. **W**es wilcome  
myn leue here ihu xpe des ewigē  
vaders enygebornen sone. Ick ge  
loue dattu bist waer god vū men  
sche. **W**es wilcome myn alre  
soeteste schepper. Ick geloue dattu  
bist alre werlde en here vū en ver  
lofer. **W**es wilcome sunderlyngē  
troest. **O** soete ihus marien so

ne **I**ck geloue dattu de hillige cris-  
 tenheit heuest verlosset myt dyne  
 hilligen blode: **D**ar boegen sich vor  
 de in den hemel vñ in der eerden  
 vñ in der hellen sint **I**ck geloue  
 dattu bist de licham de in den ede-  
 len cruce den bitteren doet leet  
 vñ wart begrauen vñe vnsen:  
 willen **O** du edele speigel der hil-  
 ligen dzeuoldicheit dor dat selue  
 offer **D**attu dy offerdest dyneu  
 hemelschen vader vor de sinde  
 alle der werlt **A**lso motestu hude  
 syn en offer der hilligen dzeuol-  
 dicheit vor my vñ vor alle criste-  
 ne seilen vñ vor alle myne vren-  
 de sinde **H**ere dor de dgede dy-  
 nes hilligen lichames vñ blodde  
 so wes my armen sunderschen  
 genedich vñ barmhertich **A**men  
**M**yt begint en vñich gebet dat le-  
 see na der vntfendnisse cristen

**O** Allmechtige god myt :  
wat groter danckbar  
heit iver ick in schul  
dich wilcome to heiten : **M**er  
leue here : myne danckbarh<sup>t</sup>  
is vole to cleyne vme in to dar  
keene dat gy in gewerdighet  
hebt to my to komen. **D**ar v  
me leue here wante du een :  
myddelaer bist vor dynen hemel  
schen vader to vernullen myt :  
dynen hilligen verdensten daert  
my vne ontbrecket. **S**o bidde ick  
dy leue here dat alle de danck  
baerheit dar du vne stondest  
van der tyd dattu vntfanghen  
wordest van den hilligen geeste  
in den suieren lichame der rey  
nen uzaget. **M**arien to der tyd  
to dattu dynen gebenediden geest  
opgeuest in den cruce dynen :  
hemelschen vader op offerē wil

leest vor alle de danckbarheit de  
 ick mi schuldich byn to done Amē  
 Dit hebet to den hylligen sacramē  
 dat leset na der vntfencnisse xpe

**W**es gegrot alre soeteste  
 march des vaderlike  
 herten Ene alre soe  
 teste spysse vñ voedynghe der quel  
 lender seulen Ick offer dy dat  
 march mynes herten vñ myner  
 seulen to dynen ewigen loue vñ  
 Ick offer dy ock myne seide vñ  
 myn lijf myne memorie myn  
 verstant vnd willen vñ alle my  
 ne begerte vñ ick bidde dy alre  
 soeteste here ihū xpe by der myn  
 nen dynes herten vñ ock by dat  
 bynensten dynen vntfarnher  
 ticheit dattu desse myne dar du  
 mede to my armen snoden wor  
 meken promest mi my nicht en  
 laetest blyuen sunder Vrecht mer

ontfae my in dyne gracie vnd  
bereyninge my so starckelicken  
myt dy: dat my weder spoet:  
noch voerspoet: nimmermer va  
dy een scheide Och oftet my mo  
gelick were dy mynen god vñ  
brudegam alle den loff vñ dank  
baerheit vñ weridicheit to done  
vñ to bewisen: de dy in creatue  
bewisen mochte In myn wt  
verozne brudegam doet myt my  
wat gij wilt Seit ick geue yñ al  
lem dat ick hebe vñ vermach vñ  
wante dat nicht genoch en is so do  
ick dar to allet dat leuent vñ ver  
stant vntfangen heuet vñ ick be  
gere uth den bynnensten mynes  
herten dy na to volgen vñ vulle  
comelicken in dy vntformet to  
werden: My seluen to haten vñ  
dy allene vullen comelicken leif  
to hebn vñ to gijnen anderen:



dyngen getogen to werden **S**  
 ick valle neder vor dynen huld  
 gen cruce vnd begere my nuyt dy  
 dar an to negelen **V**n̄ dat bloet  
 mynes herten v̄n̄ mynes licha  
 mes alle in dynet myne to ver  
 teren **v̄n̄** wante du v̄me myne  
 willen bist arm geworden do du  
 rycke werst **S**o wil ick my bero  
 wen v̄n̄ bloet maken van aller  
 leefsten der creaturen v̄n̄ vort  
 an dy lenen **O** leue here ih̄u x̄p̄e  
 myn god v̄n̄ myn here veruulle  
 myn herte mytten wyne dyre  
 leefsten dat ick recht alse drinckē  
 my seluen vergetten mote vnd  
 in allen dyngen dyne ere to soke  
 ne **O** alre soeteste ih̄us **D**oet my  
 nu ouerulopen mytten ouerda  
 ren drinckē dynes gothickē tros  
 tes v̄n̄ soetichheit so dat my vort  
 an ghyne eerdesche dinge een:

smaken **V**ontsbeck my altoona  
le **G**uermyts dyner soeten tegē  
wozdicheit in de begerte der  
hemelschen dynge so dat ick dy  
allene mote begeren vñ alle me  
der sloet vor nicht en moige achte  
**A**men *Ma der vntfencnisse xpe*

**O** **A**lmechtighe god wante  
ick dy nu vntfangē hebe  
in den hilligen sacramē  
te **S**o offere ick dy mynen ghe  
louen in dynre almeychtichheit  
vñ bidde dy dattu my bewaere  
willest vor alle listige bezorn  
ge des vyandes vp dat ick in :  
mynen leuene **M**och in der vze  
mynes dodes van ginnen vinge  
louen verwinnen en mote wer  
den **M**er altyd in den rechten  
gelouen leuen vñ steruen mo  
te **A**men *lyre begint en schone ge  
bet dat leset na der vntfencnisse*

**O** leue here vrentlicke  
 brudegam **O** my tro  
 est vnd touerlaet alle  
 dat ick hebe vñ al dat ick byn dat  
 hebe ick van yuwer guetheit vnt  
 fangen: vñ also veer alset myne  
 krankheit verhenget **S**o geue ick  
 ju alle weder mynentlike here  
 lijf zeile vleesch vñ bloet vñ alle  
 tytlick guet: vnd al hadde ick also  
 vole herte **A**lse der dropen waters  
 synt in der zee synt so wolde ick in  
 dar gerne mede mynen vñ al had  
 de ick aller engelen tongen so wol  
 de ick ju dar gerne mede louen  
 vñ al hadde ick aller menschen  
 knee so wolde ick ju dar gerne  
 mede anbeden vñ al hadde ick:  
 also vole lichame alse dar grasen  
 is vp der eerden de wolde ick ger  
 ne in yuwen denste verslute **A**me  
**E**n gebet na der vntfendnisse xpi

**I**ck dancke dy leue here ihesu  
xpē Dattu to my gecome bent  
wt des hemelschen vades vnde sith  
heuest my soetelick gespyset vñ  
gelauet myt dynen hilligen dur  
baeren vlesche vñ blode des mo  
testu ewelicken gelouet vñ ghe  
benedit syn Amen. **Ma d' ontfende**

**I**ck dancke dy leue here hemelsc  
he vader alueldige god schepper  
aller dyngge dattu armen sündi  
gen menschen doz dyne grote gena  
de vñ barmhertichheit vnd nicht ü  
me myne verdengte. De nicht en sint  
voz dynen ogen: huden gespyset  
vñ gelauet heuet mytten gebene  
diden vlesche vñ duren bloede  
dynes enygenbornen sones ihu  
xpē vñ ick dancke dy mylde va  
der Dattu my dar to wtuertozen  
heuest: dat ick dat werdige hilli  
ge vlesch vñ bloet to myner sake

heit etten vñ dzyucken sal Ick :  
 dancke dy der ynnicheit vñ der  
 dogeden de du my dar an bewiset  
 heuest vñ dattu my vor grote sin  
 de vñ versumensse bewaert he  
 uest Mer du guder tyvē here vor  
 giff my dat ick de alre werdigeste  
 kostelen spysē So wer dichlicken  
 myt so groter leue vñ ynnicheit no  
 ch myt so groten vlitigen gebede  
 vñ iutticheit leder nicht vntfan  
 gen een hebe Alse ick billicke solde  
 vergiff my dat ick dy des hilligē  
 sacramentes vñ al dyner groter  
 gane vnd genade de du my be  
 wiset heuest Also vlitelicken nicht  
 gedancket en hebe alse du wal  
 werdich bist na al myner wer  
 dichheit vergiff my leue here  
 al myn onyinnicheit versumens  
 se vñ rokelozichheit vñ al myne  
 sunde der ick ye schuldich wart

tegen dynen hilligen willen vñ  
ghif my mynentlicke vader dat  
my dyt hillige sacramente nicht  
comen en mote to pynen myner  
groten myfdaet **M**er to ener  
wissen verweriynge dyner ge  
naden **E**t mote my syn en wa  
pen des gelouen **E**n schilt des  
guden willen en vntledynge vñ  
en afwasschynge al myner sun  
de vñ ene vernierynge der do  
geden der oetmoedicheit der ver  
dullicheit der geharsenheit vñ  
aller hillicheit **E**t sy my ene vaste  
beschermyngte tegen alle laghe  
myner vyanden seynlick vñ vn  
seynlick vñ salige vullenbrengh  
te des endes mynes leuens vñ  
en secker ouerwozyngte vñ vor  
derynge to der wereschap dat du  
seluen eene spijse een warachtich  
lecht vñ ewige blitschap Amen

**W**an den hyligen sacramente na  
der vntfeycknisse

**O** leue here ihu xpe  
myne vntfeycknisse  
alse ick arme crea  
tuer dy nu vntfan  
gen hebe in den hyligen sacramē  
te de offer ick dy in de ouerhoge  
vzuchtbaer salige vntfeycknisse  
so gy nu seluen vntfeycken in den  
lesten auentmaele nyt yuuen  
gotlicken handen in en hoge wer  
dich vultdoen der danckbaerheit  
yuuen hemelschen vader de em  
vntbrecken van allen vndanckbare  
sunderen. In welcker vntfeycknisse  
he meer geert wort: dan he van  
allen sunderen mochte werden vnt  
eert vñ ick offer se ock leue here  
in al der gener vntfeycknisse de  
yu van der tyd in mynen vñ in  
ghenaden vntfangen hebn vnd ick

Innde dy doz dyne onbegripelike  
myne de gh vns hijs vne bewy  
set hebt vnd doz de cracht des  
hulligen sacramentes Dat gh my  
verlenen dat myne vntfentnisse  
se in yu werdige vntfentnisse vor  
eyngiet vñ vermengiet vñ vzu  
tbaer gemaket mote werden  
vñ behegelyck vor yu wop dat hijs  
wt veruullet mote werden wat  
my vntbrecket in myner vntfent  
nisse Ick offer dyt vntfangen yu  
wes hulligen lichames vnd blodz  
vor rouwen vñ genoch doen alle  
myner sunde vnd in eyne bettery  
eyngie mynes gebreckelicken  
leuens In hoge danckbaer loff  
al des dat gh vor my gedaē hebt  
vnd vor dat ewige guet dat ghij  
my gelouet hebt vnd vor een  
vuldoen des medelydens vñ danck



baerheit de my vntbrecket in dy  
 uer hyligen passien vnd in ene  
 versonyng vnses moder der  
 hyligen kerken Sunderlyng vor  
 salicheit der leuendigen vñ voste  
 der doden dar ick des vor beye  
 re vñ schuldich bin vor to bid  
 dene Amen. *Na der vntfendnisse*

**O** Maria wer dnye keiser  
 ymme des hemels. Ick  
 bidde dy: dattu to dy noden wil  
 lest: alle dat hemelsche heer vñ  
 buigen dy myt em vor den troe  
 der hyligen dzeuoldicheit vñ  
 offer em al dat loff vñ ere de  
 ghy vermoget van mynre we  
 gene: vor desse edele gaue: de  
 my huden gegeuen is. Ick bide  
 dy **O** maria vñ ghy leue vren  
 de godes de in den ewigen le

121  
uene sint dat ghy nu hogē ver  
denste vñ vullencomenheit go  
de offeren wilt vor alle myne  
vnuullencomenheit vñ vnuwē  
digen vntfangenissacramentes  
so dat my dor nu gebet werde  
genē al myne sinde vñ dat he  
my gracie verlene vorz to ganc  
ni dogede vñ to vullherde al de  
mynes leuens Ich bide nu och  
dat ghy bidu vor myne olderē bro  
deren vñ susterē vñ al myne vā  
de vñ dar ich schuldich sij vorz to  
bidē vñ vorz de hele cristenheit vñ  
vorz alle gelouige zeile den mo  
ten werden vorzgenen alle etze  
sinde vñ verlozet van alle qua  
de der zeilen vñ limes vñ de leue  
dige motē salichsterne vñ de dode  
moten wde verloz vñ alle pynē

Amen

Alse ghi in de kerken comet So  
leset dnt in de ere der hilligē dzeuoldichē



**D**re hilligeste dzeuoldicheit vntfar  
met yu myner vñ  
vorhort mi my ar  
men sunder : de mi  
gekomen byn in  
dynen hilligē tem  
pel vp genade dy

ner gudertyrenheit

**W**es gegrot  
konynck des hemels vnd der erden

**W**es gegrot ware daupts sone :  
wes gegrot hillige holt des crues v  
vorwynliche tecken dar xps den byt  
teren doet an geleden heuet

**W**es gegrot mynentliche sote mager Ma  
ria gebenedide moder vnser leuen  
heren Ihu xpe

**W**est gegrot ghy  
hilligen Apostele vnser leuen here  
vnd gy gloriozen engelschen geiste  
des hemels

**W**est gegrot alle gy



leuen hilligen de god van alle der  
werlt vtuercoren heuet **W**est ghe  
grot gy hogen patronen vnd hillige  
seile der er gebente vñ beelde in doffer  
stede geert werden **O**uermyts eren  
ymugen gebede **O** almechtige god so  
vntfarme dy vnser gudertyrne hilli  
ge dreuoldicheit vntfarme dy vnser

**V**erlene my gudertyrne **collet**  
vader in den namen **I**hu xpe  
dyne leuen sonnes : dat de **J**unferlic  
ke edele moder **M**aria. **V**n dyne vth  
vercorene **A**postele merteler **C**onfes  
soren **J**unferen vñ alle hilligen der  
er gebente belde vñ namen in dos  
ser stede geert werden vñ vp ander  
steden dat se vns willen helpen nu  
eren gebede dat wy in der vryssen  
vnd in der myne godes **A**lso moten  
leuen **I**n yuuen loue vñ in eren  
denste dat wy de hemelsche vroude

myt en moten gebrucke vormyts  
vnsen herē ihū xpm̄. *Ame Dyt ge*

*bet les in de begyne d' miss*

**O** Darmhertige leue here se  
re ihū xpe. Ick beger  
desse mysse to horen in  
de ere vñ werduheit dy  
nes hilligen lidens dat

du ledest. *N:* vñ ick bidde dyner ewi  
gen guetheit dat my dosse mysse mo  
te wesen vorlatenysse al myner sin  
de: vñ to troeste mote komē al mynē  
vzenden: vñ to vorlichtynge vñ vorlo  
synge alre gelouigen seelen: *Wñ* ick  
bidde dy leue here wante alle genade  
vt dynen hilligen wunden is geblote  
*M*ake my deelastich desser mysse vñ  
al des aflates vñ der guden wercke de  
van dyner genaden in alre trystenheit  
gescheyn: vp dat ick dat by heren  
get vnd gewasschen werde myt dy

nen hylighen blode van allen vlec  
ken der funde: **O**leue here ick offer  
yu huden myne seile vñ lyff vñ alle  
myne begerten: vñ ick bidde dy vñ  
des mynentlicken offeris wille dat  
du dy offerdest in den doet des trin  
tes dynen hemelschen vader vor  
my vñ vor alle sundere: **D**attu hu  
den wilkest wesen in den hylighen  
sacramente een offer vor my arnē  
sunder: vñ vor al myne vrende leue  
dich vñ doet: vñ al de gemeyne hil  
lighen cristenheit: **V**ñ vor alle gelo  
uige ellendige seilen dar ick schuldich  
bin vor to bidū: **W**elcker alle myssen  
ick dagelix gebzucke vñ aflene: vñ  
vor al de huy tegenwoordich sijn vñ  
**V**or al de my ghet gedaen hebū in  
mynen yungē dagen my geleert  
hebū vñ to dessen geistlickē state ghol  
pen hebū: ock bidde ick vor alle sēden

ne de my dagelijc guet doen vñ sunder  
 lunge **M** vñ vor: de gene de mynes ge-  
 bedes begeren vñ den ick myn gebet  
 gelouet heb: **W**o: dosse to samen **O**  
 barmhertige god bidde ick armie sin-  
 dige mensche dor: yu hillige bytter  
 lyden vñ duerbar blot: **V**ñ dor: dat  
 vor: denst der hilligen mysse dat gij em  
 deelastich willen make al der gude  
 wercke de huden scheyn syn vñ noch  
 gescheyn sollen ouer al de werlt **D**en  
 leuendigen wilt vor: lenē vñ geue gij  
 tie vñ genade **vñ** vor: ghyff mysse als  
 sinde vñ de doden vor: latynge ere py-  
 ne vñ geuet em de ewige v:oude **Ame**

**Wyt dessen gebeden sal men de myss**

**A**l anbede here **se wynnē pē uē**  
 Ihu xpe dyn gebenedide vel  
 vñ vlesch dat so vamerlicke  
 geschoert gewundet vñ ghy  
 esthet wort in der geest vñ

Ick bidde leue here dattu my dat  
vme wilt vorlenen vorghyffnisse al  
myner funde Amen **pater noster**

**I**ck anbede here ihu xpe dyne hilla  
gen aderen vñ sennē de so yamerli  
ke vth geredet vñ geshort worde  
anden cruce: dat dyn hellige bloet  
ouer vloedelijc vloyede vt dynē hil  
ligen lichame **Ick bidde dy leue here**

dattu my al myne funde vorghenest  
ouer myts cracht dyne s hylgē lides  
**Ick anbede here Ihu xpe al dyne pr**

**ic** ligen ledde vñ gebente de also ya  
merlike uth een getogen worden:  
dat al de vuchticheit vt dynē hellige  
lichame vloyede: vñ dat march vor  
drugede in dynen hellige gebeente  
te van groetheit dyner pyne: **Ick**  
bidde dy leue here vorlene my vor  
ghyffnisse al myner funde: de ick myt  
mynen sundigen ledde heb gedaen



ouermuts cracht dynes hellige lides

**V**es: anbede here **I**hu xpe **pr** **nr**  
 dyn gebene dide hellige houet  
 dat so yamerlike gepyniget  
 wort van indruynghe der:

dorrenen tronon: Dat dyn gebene di  
 de herne vth dynen helligen houede  
 leyp vñ dyn hellige bloet ouerulo  
 delike dar vt vloet: Dat dyne ge  
 benedide oren vorvullet worden  
 myt blode dattu nicht horen ene  
 kondest: Dyne helligen ogen wer  
 beronen myt dyne helligen blode  
 dattu nicht seen en kondest: Dyn  
 gebenedide nese wort besto:ret  
 myt ouerulodicheit dynes blodes  
 dattu nicht ruken en kondest: Dy  
 ne gebenedide tunge wort dicke in  
 dynen monde van indruynghe der  
 dorre tronē gepyniget dattu nicht  
 spreken ene kondest: Vñ by na wor

destu vnbenuellijk van groertheit  
dyner pyne **I**ck bidde dy leue he  
re vorlene my vullenomene vor  
ghiffnisse al myne sunde: de ick d'he  
daen heb myt mynē vyffuē **Ame**

**O** leue here **I**hū xpe ick **pr nr**  
ambede dyn gebenedide her  
te dat vns van mynē geoppent is  
**I**ck bidde dy leue here dat du my n  
weder in dyn gebenedide herte ont  
faen wilt: vñ wilt my suuer vñ  
reyne maken in den gebenediden  
water vñ blode dat vt dynē hulge  
herten is geuloeten **Amen pr nr**

**O** leue here **I**hū xpe desse vyff  
**pr nr** de ick nu gelesen heb  
de offer ick dynē hyligen lidene vñ  
dynē hyligen vyffwonden to ere vñ  
to loue in desser hyligen mysse vor  
my vñ vor al de dene dar ick des vor  
begere: **I**o loue vñ to danck e vor de

alre grotteſte myne: welcke dy heſt  
 van den hemele neder getogen vte  
 gotliken herten dynes hemelſche  
 vaders: vme an to nemen viſe men  
 ſchelijke natuer: van der reyne yunc  
 feren Marien: de welcke dy noch  
 dagelcx doet neder dalen in elcker  
 myſſe: **Ick** bidde dy leue here do: de  
 ſolue alre grotteſten myne dattu  
 willeſt vorwerdigen ouermyts dy  
 ne gracie myne arme ſeule vntfar  
 herdelike weder to vanden vñ geiſt  
 liche to troſten: **v**p dat vormyts dyn  
 re mynentlick tegenwo: deheit vt  
 my vordrenen mote werden al dat  
 dyne gotliken myſhachtelike is vñ  
 dy leueſte wille in my vullenbrachte  
 mote werde in iud vñ in ewicheit:  
 vñ wante du ene ſinterne byt alre  
 gracen vñ alle genade vñ aflaet vt  
 dynen wunden is geulotten ſo bidde

ick dy leue here dattu my wildest  
deelastich maken doffer mysse vñ  
al dat ghet dat gedaen is oft ghe  
daen sal werden in gemenschap  
der hyligen kercke: vp dat ick dar  
by ghereyniget mote werden vñd  
geuasschen van allen vleckē der  
sunde vñ al myne vrende leuēdich  
vñ doet *Ame Dyt gebet les vder mis*

**O** here ihu xpe des leuense  
digen godes sone ihu doffer  
hyligen vren in welcke er  
wort geoffert vo: dat an  
gesichte dyner gotlicken mogentheit  
de alre hyligeste offerhande dyner  
duerbaren vlesches vñ blodis wes  
dar vñ me my armen sunderchen ge  
nadich vñ gedechnich al myner vre  
de: se synt leuendich vñ doet: vñ des  
sen prester vñ allen presteren vñ  
allen kerstene menschen vñ de gēne

de dyn gotlike licham vñ bloet ge-  
 offert hebn: vñ noch begeren to offe-  
 ren vor: alle sunder vñ sunder schen-  
 dar gh vor: gebeden wilt wesen: vñ  
 oueruyts vor: denste dynet alre hil-  
 ligesten moder **M**arien vñ al dynet  
 hilligen: **M**ake my deelastich doffer  
 mysse vñ alre mysse vñ gebede: de  
 dy in allen kercken vñ in alle ste-  
 den vñ tyden to loue vñ to eren ge-  
 scheyn: vñ verzhyff my al myne sun-  
 de: **W**ñ mynen olderen vader vñ  
 moder suster vñ broder vñ al myne  
 vrende vñ al den ghenen de my ghuet  
 ofte quaet gedaen hebn: vñ allen  
 kerstenē gelouigen seilen de ewi-  
 ge roste oueruyts glorie dynes  
 hilligen namen **A**me **Desse gebede**

**O** myn alre soetste **les vnder**  
 here ihu xpe vme de myne **myse**  
 de dy bant in dat nuce sinder

allen troest der creaturen: So bidde ick dy leue here: vntbynt myn herte vñ myn dar vt alle de myne de regen dy is vñ ghyff my leeff to hebn datu soluen bist Amen **pr nr**

**O** Gemynede leue here ihu xpe dor der stillaige wille de dar gescheide in allen creaturen do dyn edele licham wort gestillet vā macht des bittere dodes: so bidde ick dy leue here stille in mynen herten vñ in myner seilen al droefheit vñ vnroste der wdelicken wandelbarheit: Vñ och alle myne der creaturen: vñ ghyff my to mynen dat ewige guet datu solue bist **pr**

**O** Alre vorwendeste myne here ihu xpe wondende wacht der herten: dor de wunde der mynen opene dyn soe herte to my vp dat myn herte vntbloett wer

de van allen hynderliken dynge  
 vñ dy allene kenen vñ mynen mote  
 vñ al der myne mynes herte vñ  
 vt al der vorstantnisse myner seilen  
 bouen alle geschapene wail **Dyt**  
**dynge Amen gebet sal men vnder**  
**myse & lesen myt yungen herten**

**I**ck anbede dy here Ihu xpe  
 vñ dyn hillige licham dat  
 deses dages wert geconsa-  
 creert ouer al de werlt: Ick  
 bidde dy dor de leue al dynen vren-  
 de: de du heuest in weldker hande  
 wert ghandelt dyne alre hogeste  
 gotheit: gecleeder myt vnsen vlesche  
 vñ blode: bedeket vnder den schijne  
 des cleynē brodes: **Dattu my armē**  
**sunder schen vorlenest dat to vnt**  
**fane myt luttere bicht eer myne sei-**  
**le van mynē lichame scheider: vñ ick**  
 bidde dy leue here dat dyn hillighe

licham my sy en voruechtlick  
schilt vñ al den ghenen de dat hande  
len oft vutsaen in eren lesten se  
sint tranck ofte starck tegen al ere  
viande seynlick oft vnseynlick: vñ  
et sy en eyn sege tegen ere viande  
vñ ene artzedie tegen de sijke in  
siedicheit to dynen loue: vñ ene n  
bulherdyng in allen guden wer  
ken vñ ene crone der ewighe vroude  
*Dyt gebet leset vnder mysse. Ame*

**O** Leue here Ihu xpe Ick ar  
me creatuer come to dy vp  
den berch van caluarian  
vñ ick vormane dy des lidens vñ de  
dancze dy dattu vme myne willen  
ledest: vñ ick vme vange dat cruce  
vñ dyne gebenedide vote als en  
arm seer mysdadich menche: vñ in  
der soluen myne alshu dy dyne he  
melschen vader vor my heuest geof



fert **M**yt blodigen vegerck: edē ar-  
 men an den cruce **M**yt geschorden  
 aderen myt vordrugeden marghe  
**M**yt vordrugeden ingeweyde: do  
 dyne gebenedide aderen van gro-  
 ter bangheit sochten lauyge to  
 dynē soven herte: do dyn edele herte  
 so tranck was datter en ghyne lan-  
 ge ene mochte gheue: **D**o du dy leue  
 here van groter pyne wrungest an  
 den cruce als en wrom: in der byt-  
 terē vze do dyne seile van groten  
 pyne wort gervette van dynē hili-  
 gen lichame: **D**o dyn schone angesi-  
 chte bleek vñ doetwarwich wort:  
 dar de engelen mer dan duseut vaer in  
 geschouuet hadn: **D**o dyn gebenedi-  
 de lichame geswollen was van gro-  
 tetheit der pyne vñ der deype wun-  
 den swart berōnen myt dynē durba-  
 ren blode: **I**n der sonen leeste **O**leue

here so offer ick dy myn lyff vñ my  
ne seile myne vyssf sijne vñ al my  
ne trachten: **M**ynen willen **M**yn  
ne memorie vñ myne vorstantmisse  
**G**leue here nu in deser mysse ge  
ue ick my dy vñ offer dy al myn le  
uen to dyne denste: vñ in dyne alre  
leuesten willen **I**n otmodicheit in  
gehorsamheit al de tyd mynes leues  
**G**leue here **I**hu xpe ick bidde dy  
dat ick en mensche mote werden na  
dyne alre leuesten willen: **V**ñ al  
dattu leue here myt my doen w al  
in tyd vñ in ewicheit leuende vñ d  
steruende douch vñ liden: **I**ck bidde  
dy leue here dat dyne ewige ere  
vñ dyn leueste wille in my vullen  
bracht mote werden vñ in alle crea  
turen in der tyd vñ in ewicheit **O**ch  
leue here ghyff my doch cyn grondich  
sterven mynes solues vñ alre crea

turen: **V**ñ dat ick dy mote leeff  
 hebbe van al mynē hertē van al  
 myner seilen vñ van al mynen  
 crachten: vñ dat my desse myffe mo  
 te wesen vñ comē to salicheit an see  
 le vñ an lyue Also dat de prester  
 mote wesen myn leste richter vñ  
 Dat hillighe sacramente myne les  
 te spysse **Ame De dit gebet lest vnd  
 myffe de wert delaflich aller myffe**

**O** Koninghijne des hem  
 mels **M**aria ick bidde.  
 dy by der genade: de  
 god in dy gestoruet heft  
 vñ pūmer van dy vlo  
 ven sal: Dat dyne moderlickē be  
 nedixtie huden mote comen vp my  
 vñ vp al de gēne de huden confusere  
 geuen vñ nemen sollen dat hillighe  
 licham vñ blot dyneē leue kyndes  
 vorlene en ouermyts dynen vordeuste

Vn̄ ghebede dat se werdelicke onmode  
licke vn̄ begerlicke eren denst mo  
ten vullen b: enghen: Dat enes yu  
welickzen denst vn̄ satrafine heb dat  
belde vn̄ forme dynes leue kyndes  
vn̄ werde also vntfangen van de he  
melschen vader als de mysse de dyn  
leue sone al syn leuen doz myt alle  
den trachten synes herten vn̄ synes  
lichames offerde synen hemelschen  
vader: Also dat van ener yuvelic  
ker mysse den saligen in den hemele  
sy sunderlinge blytshop: Den seile  
in den vegebur vorlichynge vn̄ vil  
lencomene vorcolynge vn̄ vorlosyn  
ge van al eren pynen vn̄ den funde  
ren in der werlt enē rechten mislath  
vn̄ to heer to gode: Den guden dat  
se better moten werden den besten  
dat se in ere gheueit moten vnlherde  
Vn̄ icz bidde dy werde moder maria

dat my elcke mysse mote wesen vul  
 leucomene vorlatenisse al myner  
 funde: vñ en vth roden al myner  
 gebrecke: **W**ñ also vake alse huden  
 de werdige hostie geconsacrert vnd  
 gebenediet sal werden: So vake mo  
 te myn herte gehilliget werden vñ  
 gebenediet to enet wōnyngē godes  
**W**ñ also vake alse huden wert brot  
 vñ wyn gewandelt in dat licham  
 vñ bloet dynes leuen kyndes: So  
 vake mote myn herte gewandelt  
 werden in dat syne vñ in en vīven  
 delicke voreniget werden vñ also  
 vake alse veniant gepysset wert  
 myt doffer hemelscher spyse: So va  
 ke mote myn herte ene sunderlyn  
 ge cracht ontfangen ia en to blyuē  
**O** vnd he in my **A**men **collesta**  
**K**eyser vne mynes herte Ich  
 bidde dy dattu dyt gebet vñ

de mysse de dyn leue sone misatte vnd  
vns gelaten heuest offeren willest up  
dat gulden altaer des vaderliken her-  
ten: de dyn leue sone dar up dede van  
der vze syner vntsenkenisse to den vt  
gancz synes geestes: Vn wynen dar  
mede al de mysse de huden gedaen solle  
werden dat se my by dy to staden come  
molen alse oft ick se alle ynuchliche:  
vn begerliche horde **Ame Dyt gebet**  
**sal men vnder mysse lesen ynuchlike**

**O** hemelsche vader dessen dy-  
nen vtuertornen sone ihu  
xpm vnsen heren de vne  
vnsen willen gestoruen  
s an der galgen des crutes  
Den offer ick dy myt al den vordenste  
synes hilligen leuens synes bytteren  
lidens vn synes pamerliken vn smel-  
ken dodes: vn sinderlinge des lidens  
des up van dyner genade gedacht heb

in desser mysse vor dynen gotlid: en  
 ogen: **M**yt alle den werden offerhan  
 den vñ hülligen wercken vñ ynügen  
 begerden de van beghynne der werlt  
 to den lesten ordel: van al dynē hil  
 ligen patriāchen vñ ppheten **A**poste  
 len **M**ertleren **C**onfessoren vñ pūc  
 feren **D**ynen hoghen almēchticheit  
 ve synt geoffert offte yūmer geoffert  
 sollen werden: **V**me leue offte vor den  
 te desses dynes enygebornen sones:  
 vñ al den vor densten der gloriozen pūc  
 feren **M**arien: myt al der **J**uden dat  
 dy in dessen dage vñ in d<sup>er</sup> mysse  
 van allen ynügen herten to dynen  
 ewiger ere is geoffert: vñ noch sal  
 werden geoffert: **N**u sue hñr neder  
**O**ewige vader myt dynen vaderli  
 ken ogen der barmherticheit vp de  
 offerhande dynes enygebornē sones  
 vñd vp vns armen wo:mekens vñ

sundigen menschen dyne vuerdi  
gen creature: **Vn** vntrae desse offerhā  
de dynes kyndes abels **Vn** dynes  
snechtes abrahāmes myt geliker  
behegelychheit alstu vurfengest de  
offerhande dynes werdigen sones  
ihū xpe **D**o he myt vuerrekenen  
armen an den cruce sich: soluen dy  
hemelsche vader offerde vor vnse  
sunde: **D**o dancke vū to loue vor al  
dat ghet dattu soluen byst **Vn** dat  
du my gedaen heuest in heme hōn  
**Vn** in erden: to glozen der glozose  
yuncferen **M**arien **Vn** dynes hil  
ligen des luden syn hillige dach is  
**Vn** aller hilligen: **Vn** vor al dese  
len de in den vegeuur synt: **Vn** sun  
derlynghe vor mynen vader **Vn** mo  
der **Vn** vor al de gēne de my vode  
rynghe ofte holpe to mynen geestli  
ken vortgange ofte bekerynge uoet



droostich hebn gewesen: **Vn** vor  
 alle de gēne de sich in my gebet  
 beuolen hebn: **vn** dar my goet  
 afgekomen is **vn** dar ick byn  
 schuldich vor to biddene se synt  
 leuendich ofte doet: dat se vme  
 dat byner liden **vn** vme duer ba  
 ren doet dynes sones: **vn** vme  
 de vtstortinge dynes duerē blo  
 des: dat wy in desser mysse vor  
 nyen **vn** ander werff offeren:  
 van allen sunden gewasschen **vn**  
 gereyniget **vn** van allen pynen  
 vorloset moten werden: **vn** vor  
 alle gelouige menschen de noch  
 vp ertrycke synt: **vn** sunderly  
 ge de in doet synt **D**at se myt  
 rechten rouwen er sinde moten  
 bychten **vn** betteren: **vn** vor de  
 gēne de in dyner gracen synt:  
**vn** in guden willen: dat se moten  
 to nemen **vn** voderen in dogheden

vñ in eren guden willen wil  
standich moten blyuen: **W**nd  
sunderlynghe vor mynes solues  
geestlichen vorz ganchz in do-  
geden: **O**hemelsche vader myt  
doffer offerhande vntfae alle  
dat quet dat ick ve gedaen heb  
be ofte noch myt dyner gena-  
den in dessen dage: vñ in alre  
tyd mynes leuens to dyner er-  
begere to done: **W**nd vorlene  
my also to leuen dat dat duer-  
bar bloet dynes enyghen sones  
syn bytter lyden vñ bytter doet  
an my nicht verloren ene werde  
**D**es ghene my de grondeloze n-  
schaet dyner ewigen genaden  
vnd barmherticheit Amen



Wu men den hernel  
sien vader sinen em  
ghe sonen vp offeren  
ghenadige here sal  
hemelsche vader  
Edele mynentlike  
god Ick bichte dy  
vū bekēne dy alle  
myne voorszinnisse

Vū ick offer dy dar vor de wonder  
like vnsencknisse vū geborte dynes  
enpgebornen sonen vnses leue here  
Jhu xpe Syne sote krukheit dat har  
de laggen in der colden cribben Dat  
hilige bloet dat he stortede do he be  
smeden wort Syne mynentlike ioghet  
Synen suertliken hunger Syn offe  
ren in den tempel Syn otmodige  
vleen in egypten myt syner leuen  
moder Dat suten manck den doc  
toren do em syn werde moder vor

lozen hadde vñ ene sochte myt Jo  
sephe in den derden dach. Syn hil  
lige dape van iohānes. Syn ellen  
dige willige armode. Syn vngedach  
tede vorzsmade leuē vñ alle de sma  
cheit de he vme mynē willen gele  
den heuet de offer ick dy mylde va  
der der barmherticheit vor alle de  
smacheit de ick dy in al mynē leuē  
je gedan hebbe. Syn vasten vnde  
becozen in der woesteyne. Syn  
mōnentliken tekene der myne  
de he den menschen bewisde. Syn  
begerlike auentmael myt synen  
jungeren dat otmodige voetwas  
schen. De werdige gaue synes lic  
hames vñ blodis. Syn mōnent  
like sote leer do he seggede ick en  
sal in nicht laten vaderloes vnd  
in drofheit sal in blitschop gewan

delt werden **V**ort so offer ick dy  
 mynentlike vader dynen eyghe  
 boenen sone vpten berch van oly  
 ueten **S**ynen groten anst tege  
 den vmenscheliken doet de em  
 anstont to lyden **S**ynen blodige  
 sweet **S**yn willige ouergeuen  
 in den willen synes hemelschen  
 vaders **S**yne geuencknisse **D**at  
 wrede harde bynden syner hilli  
 gen hande dat em dat bloet ten  
 negelen vth barst **D**at vmbar  
 hertige leyden dat vhtrecken  
 synes haers dat vorbynden syner  
 hylligen ogen de kenebacken slege  
 dat beleigen vñ vule bespyen  
 dat he leet vor annas **C**ayphas  
 pilatus vñ herodes **D**at lange  
 wytte cleet dat he in spotte droch  
 de scharpen natelen dat syne be  
 ne **v**an gewundet weren **S**yne

ghebundenen hande vp synen  
rugge vnd manigen swaren wul  
**D**at schemelike nacket staen an  
der sulen **D**at jamerlike geisle  
dat vthstorten synes hilligen  
blodes do he nicht heeles en behelt  
an synen hilligen lichame **D**at  
purperen cleet **D**e scharpe doz  
ne crone **D**e manichuoldigen  
deypen wunden synes hillige  
houedes **D**at bespotten vnde  
valsche anbedden dat sware  
ordel dat pylatus ouer synen  
hilligen licham gaff do he ene to  
to den schentliken dode voruysse  
de **I**n offer ick dy mynentlike  
vader dynen enygen sone mit  
alle synen blodigen wunden  
do em dat purperen cleet wart  
vt gaetogen dat pyulike gaen  
vnder den cruce dat resten vp

den colden stene dar he syner le  
 uen moder to sprach myt heyscher  
 steme **D**at schreyen vñ nauolge  
 vuser leuen vrouwen to der stede  
 caluarien **D**at vntleden vnd  
 yamerlike beuen vñ dat naket  
 staen vor syner leuen moder vñ  
 vor den volcke de schone schemele  
 yungeluck **I**n offer ick dy myt  
 de vader der barmherticheit dy  
 nen enygen sone vtgerecket myt  
 selen vñ dat cruce dat gen lyt en  
 bleeff in eren rechten stede **S**yne  
 hande vñ vete dor geslagen myt  
 pluumpen negelen dat vñ rich  
 ten mytten cruce dat schreyeli  
 ke ropen dat yamerlike hangē  
 an den cruce **D**en dorstigen mūt  
 den drauck des ettikes vñ der bit  
 teren gallen de vordusterden ogē  
 de nochtan alle herte dorseyen

Dat mach syner bene de lan-  
gen depen wunden dat scharpe  
speer dat vp lusen der syden **D**e  
bitteren doet **V**n alle dat lyden  
dat he vor my geleden heft **D**at  
offer ick dy myde vader der bär-  
herticheit vor al myne sunde vn  
bydde dy genadige god vme dosse  
werdige offerhande **V**n vme de  
vordenste al dyner vrende de du  
heuest in hemel vn in erden dat  
du my wilt vorgeuen al myne  
sunde vn also lange wilt spare  
dat ick dy werde en vnesencklick  
offer vn wante ick dz nicht wer-  
dich en byn vme myner sunde  
willen mer wante ick eyn lyt  
byn van dynen ledde so en laet  
my nimmer scheiden van doffer  
werlt ick en sy in den rechte ge-  
louen dyner genade **S**o hope



ich: vūmer beholden to syne nicht  
ouermits my mer ouermits  
xp̄m de ene vullenkomene offer  
hande is vor alle myne sunde. *Anē*

*lyne* **begymet dat guldene offer**  
**ke dat leset vder misse**



leue hemelsche va  
de Ick offer in hude  
up iuven enygen so  
ne Also barmelike  
vū seer bedrucket

als he sat v̄ den berch van oliue  
ten myt gebogeden kneen myt  
geneygeden houede myt geuolde  
den handen so ellendich neder ge  
slagen vū myt blodigen swete  
ouerstotten Seer schuddende van  
grotten aerte dat en syne tande  
in synen houede tegen eyn stotte  
Ick bydde dy **O** leue here hemel  
sche vader dat gy ~~my~~ auseru wilt

in mitten ogen iuwer barmher-  
ticheit vñ vorgeuen my alle my-  
ne sunde doz dyne grundelose  
barmherticheit vñ vñe dat vor-  
denst dyner leuen moder **M**arie

**O** Ieue hemelsche **O**ffer Amen  
vader Ick offer in huden  
vñ iuwen eyngen sone myt vor-  
bundenen ogen vñ myt vorse-  
genen angesichte to ener werdi-  
gen offerhande vor my armen  
sunderschen wilt my leue here  
vorgeuen dat ick in so dicke vor-  
toznet hebbe myt serne vñ myt  
hozen Amen **O**fferken **~ ~**

**O** Ieue hemelsche vader ick  
offer dy dynen eyngebor-  
nen sone Also ber melike vñ roet  
uarwich van blode als he stont  
an der sulen vñ myt vele duse-  
blodiger wunden alto schoet vñ

retten vñ dat grote wec dat he  
 hadde vñ geuolde an synen herte  
 do em syn bloet vntlopen was  
 aldus offer ick ene vor my vnd  
 vor mynen leuen saligen vader  
 vñ moder brodere vñ susteren  
 vñ vor alle myne vrende leuendich  
 vñ doet vñ vor alle ellendige seile  
 vñ dar ick schuldich syn vor to bydn  
 vñ dar du vor gebeden wilt wesen  
 geuet em allen de ewige reste. Am

**O** Iene here hemelsche **Offerte**  
 vader Ick offer ju up nuwe  
 eyngen sone. Also vamerlike byg  
 gende vp der erden. In synen blode  
 beruuenen so ellendich sich weyn  
 gende als en worm van groten  
 pynen. O hemelsche vader sere  
 an myt nuwen barmhertige oge  
 syne openen blodigen wunden  
 syn schudden vñ beuen vñ syne

gebrockenen aderen de er ryue  
ren van blode **vp** geuen ten he  
mel begerende genade vñ barm  
herticheit vor vns armen sūde  
ben so wilt doch leue here hemel  
sche vader myt dossier blodiger of  
ferhande **vt** mynen herten set  
ten alle leeste der creature dar  
ich dy so dicke mede **voztornet**  
hebbe vñ wilt leue here dar we  
der in drucken dat mynentlike  
belde iuues leuen sones in **vozlaf**  
nisse al myner sūde doe iuwe  
grote myne vñ guder tyrenheit  
**O** leue hemelsche **offer** Amē  
vader **Ick** offer ju vp iuwe  
enigen sone also bermelike be  
sprenget myt blode vñ seet schū  
dende vñ beuende **Als** he sat vn  
der der doornen crownen **Dat** en  
syne tande **vp** en stotten van

grotten pynen vñ bitterlike scheyde  
 de vñ so dicke suchtende **A**l syne ade  
 ren cloppende van grotten pynen  
 vñ al stille swygende als en leme  
 ken dat men doden sal **I**ck arme  
 sundige mensche offer myt al  
 mynen vrienden in synen blodige  
 schoet vor ene offerhande vñ we  
 set my vñ al mynen vrienden ge  
 nadich vñ barmhertich **Ame Offer**

**O** Ieue here hemelsche vader  
**I**ck offer mi vp iuuen eny  
 gen alre leuesten sone voeladen  
 myt synen swaren cruce **S**o ellen  
 dich dicke neder stortende ter erde  
 myt synen gecroneden houede te  
 gen de harden stene dat em syn bloet  
 ter nesen vñ ten munde vt leyp  
**I**ck offer dy alle de ellendigen voet  
 stappen wante he den wech blodich  
 make de dar he hen genick **I**ck bidde

74  
dy leue hemelsche vader dattu  
my armen sundigen menschen vor  
geuen wilt al de boetstappen dar  
ick dy mede voortornet hebbe Ame  
**O** here hemelsche vader ick  
offer ju by vruwen enygen  
sone also moder naket vñ ouer  
gotten myt synen hilligen blode  
als he sat vp den berch van calua  
rien schuddende vñ beuende vā  
grotten pynen syn hillige houet  
neder geslagen drupende van blo  
de Syne hillige hande ouer eyn  
gebunden so ellendich sytende v  
der synen vranden de myt en  
schynpeden vñ spotteden Ick by  
de dy leue here hemelsche vader  
dattu my armen sundige men  
schen voortrosten wilt in al my  
nen druck vñ al myne wende  
vñ dar ick schuldich syn vor to

bydu vñ dar my guet aff gecome  
is nu vñ in der vres vnses dode; *Ame*

**O** lieue here hemelsche *Offerke*  
vader *Ick offer vu vp in*  
wen leuen sone also bermelike vt  
gerecket als he hench an den cru  
ce naeket vñ blot *Myt* blodige  
wunden *Myt* vch gereckeden ar  
men syn hylige houet vamerlike  
neder gengerget vp syne hylige borst  
*Myt* openen munde *myt* in geual  
lenen ogen *Myt* blecket doetliker  
barwe ouer goiten *myt* heiten tra  
nen *Syne* ellendige moder droef  
like anfernde vñ er sante iohanes  
beuelende *In* der soluen truiwe be  
uele ick dy myne seile vñ luff vñ  
alle de gene dar my guet aff ge  
comen is nu vñ in der vres dode;  
vñ behode *us* vor alle macht vñ  
bewerynge des bozen geistes *Ame*

**O** here Ihu xpc edele sone go  
des ick offer ju up nu alre le  
ueste moder **M**aria vul druckes  
vñ hydens als se was vnder den cruce  
ce vp den guden verdach **E**r cleder  
ouer al besprenget myt blode **E**r  
angefichte myt blecker varwe  
ouer gotten myt heite twanē **E**r  
vunferliken hande in eyn gewin  
gen **E**r moderlike herte myt du  
sent siverden dor sneden vā grote  
rouwen **O** leue hert nu bydde ic  
dy datu dosse alre werdigste offer  
hande vor my armen sundigen  
menschen vncfangen wilt vnd  
vor alle myne vrende vñ dar my  
guet aff gecome is se syn leuen  
dich ofte doct **V**or alle bedrouede  
herte vñ vor alle gelouige seile  
dat se alle getroestet moten wer  
den dor den groten rouwen dy



ner leuen moder den se hadde bin  
der den cruce Amen *Wijr begint*  
*En gebet dat les vnder mysse* ~

**O** hemelsche vader wilt doch  
nu vnsien dat iwerdige offer  
dines leuen sones In der soluen mi  
ne dar he sich dy in offerde vpten  
berch van caluarien an den boem  
des cruces *Wyt alle synen ope  
nen blodigen wunden steruende  
voz vns wilt doch nu dyt offer vnt  
fangen voz alle myne sunde pyne  
vñ schult voz myne olders brode  
re vñ susteren vñ de my guet ofte  
quaet gedaen hebn vñ den ick  
myn gebet gelouet hebbe vñ dar  
ick schuldich syn voz to bydden  
vñ dar gy voz gebeden wilt we  
sen vñ voz alle gelouige seile*

*Wijr begint vns offerhande Amen  
wu men den hemelschen vader sine  
enigen sone vp offeren sal vder mysse*

**O** Alre gudertueneſte  
here Jhu xpe ick dāc  
ke dy dattu biten  
ſchote dynes vaders  
bū van dyner hogen  
mogentheit neder gedaelt byſt  
vme viſe ſalicheit vū eyn offer  
hande geworde biſt hangende an  
den cruce vū ick anſey nu mytte  
ogen mynes herten als ick beſt  
kan dyn pynlike hangen vnde  
mynlike ſteruen an den cruce  
vū de hoge vullenkomenheit alle  
dyner dogede vū ick dancke dy  
leue here dattu hyr tegenwor  
dich biſt vū dy ſoluen beideſt vū  
offerſt dynen hemelſchen vader  
vor vns **O** leue here myt al my  
nen begerten vū herten beger  
ick my ſoluen vū al dat ick heb  
dy weder vp to offeren vū wan

te ick in al mynen leuen vnd  
 wercken nicht en vnde **N**och  
 in der waerheit nicht en hebbe  
 dat werdich is dynen myne so  
 en weet ick nicht betters dan to  
 seggen mynen **A**pheten **O** here  
 wat sal ick dy weder geuen vor  
 al dattu my gegeuen heuest **I**ck  
 sal annemen den keleck des here  
**v**n anroepen den namen mynes  
 godes **v**n ick come nu to den ou  
 ricken schatte dynen myne dar  
 ick et al **v**t halen mach dat my  
 vntbrecket **v**n ick beger dy nu  
 to offeren dosse vyff offerhande  
**O** leue here **I**hu xpe ick  
 offer ju vy alle de tru  
 we de dy my bewysset hebt in  
 maniger wys vnuoedeynt **D**e  
 dusentvult **v**n synder getal me  
 re syn dan ick ofte enyck men

sche vt spreken dencken ofte be-  
grypen kan vñ in der trouwe of-  
fer ick dy weder vp alle de vntrou-  
we vñ vndanckbaerheit de ick  
ju manchuoldelike beuyset heb  
vñ ick bydde ju dat gy myn vnges-  
tadige herte noch trouwe vñ ge-  
stadich maken wilt. **Offerken**

**O** Leue here Ick offer ju vp  
de hoge vullenkomenheit  
alle dyner dogede de du in dyner  
menscheliken nature gewrachte  
heuest In otmodicheit vñ guder-  
tyrenheit In vorduldicheit vnd  
gestadicheit vñ in mynentliken  
to keren to allen mensche vñ ic  
offer ju alle den dienst dar weder  
in vñ alle myne vnuullenkome-  
heit vñ ick bydde ju dor yuwe gro-  
te gudertyrenheit vñ vullenko-  
menheit dat gy alle myne vnuul-

lenkomenheit vñ wandelbaerheit

voerwandelen wilt **Offerken** ∞

**O** leue here Ick offer nu vp  
 alle armode vñ alle den denck  
 vñ ban gheheit dynes herten den  
 gy geleden hebt van der crybben  
 to den cruce vñ sunderlinge de  
 grote armode vñ gebrecklicheit  
 de gyledden in puiver naturen vñ  
 hunger van dorste van hette van  
 culde vñ ick offer dy dar weder in  
 al de ouer tellicheit vñ egen beuo  
 licheit myner nature vñ alle my  
 ne synlike begerlicheit tydliker dy  
 ge vñ alle egen guet duncken vñ  
 socklicheit mynes egenen willen  
 vñ ick bydde nu leue here dat gy  
 my al dosse dyngge aff nemen wilt  
 vñ dat ic in den bande der myne  
 dar gy alle dyngge in geleden hebt  
 dat ick myt **in** voereyget vñ ge

bunden mote werden dat ick  
nimmer van dy gescheiden en wer  
**O** leue here Ihu xpe **Off** de Am  
ick offer ju vp dat vyre wil  
lige annemen dyner ellendigen  
gelatenheit do du in dyner mens  
heit van dynen hemelschen va  
der vorlaten wordest vñ van den  
troste syner godheit so berouet  
dattu in dyner meisten pyne rei  
pest myn god myn god war vme  
heuestu my gelaten vñ in der ge  
latenheit offer ick dy weder vp  
alle den trost geystlick vñ lyfflick  
den ick begeren ofte gebrucken  
mach tegen dynen alre leuesten  
willen **Ick** vyde dy leue here dat  
du my afnemen willest leest vñ  
leet vñ al dat my hinderen mach  
an myner salich vñ dattu al my  
trost wesen wilt **Amē Offerhen**

**O** lieue here Ick offer vu v̄n  
 wercken der danckbaerheit  
 v̄ne bodeschoppinge Dyne wū  
 erlike geborte **D**e v̄hstortinge  
 v̄nes blodis in d̄ner besnydin  
 e Dyne teder yunge k̄ntheit  
 v̄n arme vorsmade leuen d̄n.  
 zuckelike lange gebet d̄nen blo  
 den siweet de **v**an d̄nen hilligē  
 scham v̄p de erde vloede dyne  
 rozuerlike geuencknisse de **v**or  
 malike leidringe van den richter  
 v̄ den anderen **O** lieue here ick offer  
 v̄ v̄h enen yungen herten dyne  
 espottinge **v̄n** geusen de slege d̄  
 ges angesichtes dat vorbynden d̄  
 ter ogen dyne v̄tgereckeden ledde  
 v̄ne wyden deppen wunden **v̄n**  
 erūnen bloet d̄n chrechtige lu  
 vopen d̄n blecke angesichte  
 v̄n dorstige herte den dranch:

des suren ettikes vñ der gallen  
dijn gecrone de houet dijn vtgeren  
keden aderen an den cruce de ma  
derliken crane dat kyndlike mi  
deliden **D**at vorscheiden des her  
liken lichames vñ der edelen ge  
liken seile **O** leue here de mynne  
de du to vns haddest de dede dijn  
herte to brecken **D**ar vme beg  
ick vt den bynneften mynes her  
ten dy vt to offeren dijn otino  
dige vorstmade leuen dijn pijn  
like steruen dyne syde dorstecke  
mytten speer dijn cruce negele  
vñ speer dyne dozne crone vnd  
alle dyne hilligen wunden di  
nen diebaren doet **V**ñ in de ge  
benedieden wunden offer ick  
dy myne manichuoldigen su  
de vñ myn vntblyuen van ma  
nen kyndeschen dagen to doffer



and **V**nd ick bydde dy alre guder  
 mynste vader dattu vormit  
 werdicheit dossier alre durbaeste  
 offerhande my al myne sunde v  
 reuest **O** gudertyne **I**hs ick an  
 dy myn ogen mynes herten  
 vñ ick dancke dy als ick dākest  
 mach dattu staest vor dynen va  
 der als en gudertyren myddeler  
 vñ vorszpreker vor alle myne sun  
 de vñ ick bydde dy hemelsche vader  
 dattu dat nicht en vorszmaest noch  
 vñ vorwerpest dat snode dat dyn  
 e mynede sone myt em beuget  
 dat byn ick soluen myt alle myne  
 zbrecken dat ick dynen sone mit  
 lede geoffert hebbe vñ ick beger  
 e myne holpe de werdicheit vnd  
 anderlinge gracie der gebenedie  
 in moder godes vñ vernien yunc  
 r **M**arien vñ alre hylligen vnd

100  
alle de chore der holligen engele  
vñ enen juveliken in synen staet  
vñ vordenste vñ ick offer mi so  
ken enen juveliken vp in sy  
nen staet vñ vordenste mit ene  
danckbaerlike loue den ewigen  
vader to eren vñ bydde dy ewi  
ge vader almachtige god dattu  
mi huden des des dages vnde  
alle de tyd mynes leuens doet  
leuen na dynen alre leuesten  
willen vp dat ick yu mach we  
den ene bequeme vñ angenem  
offerhande in tyd vñ in ewicheit

**Amen**

Do we desse gebede lest vor den wa  
 pene rpe de vident Lajac vñ hy  
 xxij aiaer vñ 4 dage vñ cccc  
 carenen vñ aflaet vñ pinē vñ schult

**O** here Jhu rpe Jck an  
 bede dy hangende an  
 den cruce vñ ene dor  
 ne crone vp dyn ho  
 uet gedrucket Jck bid  
 de dy dat dyn cruce my behode vor  
 den slanden engel Amen **pater n̄r**

**O** here Jhu rpe Jck anbede dy an  
 den cruce gewundet vñ mit  
 ettyck vñ mit gallen gelauet Jck  
 bydde dy dat dyne wunden moten  
 syn en salue myner zeile **Ame p̄r**

**O** here Jhu rpe Jck bydde dy v̄  
 me de byterheit dynes hilli  
 gen lydens dattu ledest an den cruce  
 vñ alre mest do dyne edele zeile  
 van dynen hillygen licham scheide

de wes barmhertich myner arme  
seule wan se van mynen licham  
scheiden sal Ick bydde dy ock eni  
ge sone godes dor de vrentliken  
barmherticheit vñ groce leue de  
du to den menscheliken geslechte  
heuest dattu dossen alre bitterste  
doet vñ arbeit an myn armen sū  
derschen nūmer en lateste vorloze

**O** here Ihu xpc **p̄** syn Amen  
Ick anbede dy neder stygende  
to der helle de geuangenē vorlo  
fende Ick bydde dy vorhenge my  
nucht dar to komen **Ame p̄ n̄**

**O** here Ihu xpc Ick anbede dy  
lyggende in den graue myt  
edeler saluen gesaluet Ick byde  
dy dat dyn bitter doet mote syn  
myn leuen Amen **pater noster**

**O** here Ihu xpc Ick anbede dy  
by stande van den dode by

warende to den hemel sittende to  
der rechter hant dynes vaders **Ick**  
bydde dy wes my barmhertich **v̄n̄**  
dyne werdigen v̄p̄uerstantnisse v̄n̄  
do my v̄p̄staen van alle mynē sūnde

**O** here **Ihu xpe** guder **p̄v̄ Amen**  
tyrne herede behode den recht  
uerdigen de sunders make recht  
uerdich **Allen** geionigē zeilen wes  
barmhertich v̄n̄ my armen sunder  
schen wes genadich **Amen p̄v̄ iiii**

**O** here **Alre** leueste hemelsche  
vader **Ick** offer dy den v̄n̄schul  
digen doet dynes leuen sones v̄n̄  
de leste synes godliken herten vor  
alle de schult v̄n̄ pyne de ick arme  
v̄n̄verdige sunderse myt mynē  
sunden vordeynt hebbe v̄n̄ vor de  
sunde alle myner v̄rende v̄n̄ magē  
leuendich v̄n̄ doet vor al dyne vt  
uertorne vor alle sunder v̄n̄ sūn

derōnen **I**ck bydde dy vntfarme  
dy vnsen **A**men **pater noster** **o**

**O** here **J**hu xpe **I**ck anbede dy  
to den oedel weder comende de  
recheuerdigen vnt paradys eiffche  
de vñ de sunders ewelike vordome  
de **I**ck bydde dat dyn bitter doet  
my vorloze van allen pynen vnd  
beenge my nit ewige leuen **A**men

**O** wu alre bitterst was dyne  
passie **O** god loff sy dy vor dy  
nen doet vñ al ere vñ glorie vñ  
glorie danckbaerheit sy dy here  
**J**hu xpe datu my alre vnuverdi  
gesten sunderschen mit dyne du  
ren blode heuest vorlozet **A**me  
hs xps de vor my den doet vñ ma  
nich liden geleden heuest vorbar  
me dy ouer my **pater noster**

**O** here **J**hu xpe van nazareth  
konynck der yoden wil my

genadelike vorschuen in mynen  
 dode als du saute gregorius dy vnd  
 dyn hillige lyden apenbardest in  
 der misse ghyff my armen sunder  
 schen dat afflaet dat he vñ ander  
 pauwese dar to gegeneu hebbet den  
 waren berouuigen menschen de  
 dyn lyden ynnichlike eren vñ betrach  
 ten de mytten vader vñ den hilligen  
 geist leuest vñ regnerst en god ewe  
 like sunder ende Amen *In* *beginnet*  
*vñf gebede to dē hilligen vñf wunden*  
*vñ dar is groet afflaet to gegene pē*

**O**ff vñ glorie sy dy here  
 Ihu xpe vor de alre hilli  
 gesten wunden dyner rech  
 ter hant ouermits dōsse  
 alre hilligesten wunden vor ghyff my  
 al myne sunde de ick gedaen hebbe  
 tegen dy myt gedachten worden vñ  
 wercken In vorsumenisse dynes

denstes **I**n quader wallust slape  
de ofte wakende willens ofte vñ  
wettende vñ ouernuyts dyner erli  
ken passien gyff my dynen alre  
goddenstigesten doet vñ dyne alre  
hilligesten wunden myt wer di  
ger memorien to offenen vñ dy to  
geuen danck: als du geweest dode  
nisse mynes lichames **Ame** **pr m**

**L**off vñ glorie sy dy **Alre** sotes  
te here **I**hu xpe vor de alre  
hilligesten wunden dyner luchi  
ter hant ouernuyts dossier hillige  
wunden ontferme dy myner vñ  
wat dy myshegelick is in my dat  
wādele vñ verbeterere vñ gyff my  
vorwānyngte tegen myne up dat  
ick se voruyts dyner cracht vor  
wānen mote vñ ouernuyts dyne  
alre bittersten doet vorlose my vñ  
allen priculen dossen tegenwoerdu



gen leuens vñ des to komiendenle  
uens vñ make my werdich dyner  
graaen vñ dynes ryches Amen **ps**

**L**Off vñ glorie sy dy here **Jhu**  
rpe vor de alre hilligsten wu  
den dynes rechteren votes **O**uer  
myes dossier hilligen wunden voze  
ne my werdige penitencie to done  
vor myne sunde vñ ouermys dy  
nen alre hilligsten dode bydde ick  
dy otmodelike dattu my behodest in  
dynen denste dages vñ nachtest vñ  
vorloze my van allen tegenwordi  
gen liden der seile vñ des lichames  
vñ dattu myne seile in den beuent  
liken dage vntfangest in dyne gelo  
uen vñ in dyne vntfarinherticheit  
vñ brenck se to den ewigen leuen

**L**Off vñ glorie sy dy **ps** **ur** **Ame**  
alre leueste here **Jhu** rpe vor  
de alre hilligsten wunden dynes

luchteren votes **O**uermijts doffer  
hulligen wunden vorlene mi vollen  
comene genade des afflates vp dat  
ick miyt dyner holpe vordernen  
mote to vntganc dat ordel der vze  
ke vñ vñe dynen alre hulligeste doet  
bydde ick dy alre leueste here **J**hu xpe  
dat ick vor den dage mynes dodes  
dat hullige sacrament dynes alre  
sotesten vlesches vñ bloddes miyt  
beligynge der sunde van bynen  
vñ vullencominer penitencie vñ  
reynicheit des herten vñ des licha  
mes mote vntfangen vñ ouermijts  
saluunge des hulligen olyes mote  
vordernē to komen to der ewyge  
salicheit Amen **pr** **no**ster ∞ ∞

**L**off vñ glorie sy dy alre so  
teste here **J**hu xpe vor de al  
re hulligesten wunden dyner syde  
**O** alre soteste here **J**hu xpe vñe

dosse alre helligesten wiunden vñ  
 alre helligesten mildicheit de du  
 toendest in den vpluckene dyner  
 syden bydde ick dy alre gudertyre  
 ste here **J**hu xpe **A**lzo als du my ou  
 myts dat doepsel gereyniget heuest  
 van den erfsunden **O**uernyts  
 dynen durbaren blode dat hude  
 ouer alle de werlt wert geoffert  
 vñ vntfangen my vorlozest van  
 allen quaden geleden tegenwoz  
 digen vñ to komenden vñ ouer  
 myts dynen alre byttersten dode  
 ghyff my rechten gelouen vaste  
 hopen vullencomene carytate  
 vñ stedige my in allen guden  
 wercken vñ ghyff my starcke vul  
 herdinge in dynen helligen denste  
 by dat ic dy vullenkomelike beha  
 gen mach vñ nimmer van dy vor  
 scheiden en werde **A**men

**D**e pauwes gregorius heuet geyue  
enen ynwelckren mensche de dit ge  
bet lest vyf az vaer zafflates dagelyc  
sunde vñ vyf az vaer doetlicker sunde

**O** here in de dyne dier hilli  
gen wunden beuele ick dy  
al myne sunde **I**ck beuele  
my in dyne grundelose barmher  
ticheit **D**u en laet my nicht langer  
lyden dan dyne barmherticheit dat  
lyden mach **O** here ick come to dy  
ner genade **O** here cum in myn  
herte vñ make myne seile reyne  
vñ luter vor dynen angesichte **O**  
here ick sencke my in dyne hillige  
wunden **I**ck bydde wassche my myn  
dynen hilligen blode vñ vorgiff my  
alle myne sunde dor dyne grundelo  
se barmherticheit Amen **M**ijn begij  
net vyff gebede to den hilligen vyf  
wunden vnser leuen heren ihu x  
de les myt vyf pr nr vñ Ave maria

**O**mnientlike vader vñ  
 getruwe vrent **I**ck ar  
 me ellendige mensche  
 dancke dy der ewigen  
 myne in welcker du  
 my geschapen heuest vñ na dy sol  
 uen gebeldet heuest vñ dy van myne  
 to myner seile verbonden vñ verlo  
 uet heuest er by to stane in alle ere  
 noet mit alle genade **V**ñ ick bekene  
 dat ick my to dy verbonden vñ  
 verlouet hebbe **V**ñ heb dat dicke  
 geboeckē mit manigen vnbhede  
 ongeordenerden aff:er van dy to  
 den creaturen vñ to my soluen mit  
 besyten eigener myne dar ick mede  
 vordustert vñ voornyddelt byn vā  
 den lechte der ewigen claerheit **I**ck  
 bydde dy leue here dattu my ouch der  
 soten wunden dyner rechter hant  
 geuest **e**ne ware losynge alre scha

deliken anhanghinge de du in mi be  
kenest in geiste ofte in naturen up  
dat mi vorstant vutblotet werde  
vñ vorclaert vñ vntfenschlick der  
leeffliken vozeninghe dar du mi  
to geschapen vñ geropen heuest de  
du mi bewyset heuest in der wer  
digen gaue des hylligen sacramen  
tes dar du dy soluen vns geuange  
heuest gegeuen to ener vorlozinghe  
al vnser schult vñ to ener leuendi  
gen spysse de vns mit dy vozeniget  
vñ in dy vorwandelt wante du vn  
se herte so edel geschapen heuest dat  
em ghy creatuer voesaden kan dā  
dat vngeschapene lecht dyner god  
liken wysheit Amen **pater noster**

**O** Gode vader vñ mynentlike  
getruwe vrent Ick arme ge  
latene mensche vormane vñ dāc  
ke dy des otmodigen ouer geuens

dyner sarten cleenliken naturen  
 de du ouergeneest in den willen dynes  
 hemelschen vaders to liden den vor  
 smaden doet vor dat menschelike ge  
 slechte **Ick** bydde dy dattu my vt der  
 soeren wunden dyner lichtereren hant  
 geneest en oemodich vnder geuen my  
 nes vngestoruenen gemodes **Vn̄** ene  
 gelatenheit vnder dy vn̄ allen crea  
 teren vn̄ dat my dyn wille behage  
 in allen dnyngen de vp my vn̄ vp my  
 ne vrende walen mogen vn̄ dat ic  
 dat myt mynen vn̄ vorduldicheit  
 liden vn̄ vordragen mote **Amen. Pr̄**

**O** Ieue here schepper des hemels  
 vn̄ der erden **Ick** arme suode  
 mensche dancke dy der groten my  
 ne dattu my to dyne rycke gescha  
 pen heuest **Vn̄** ick bekene dat ic  
 dyn rycke vake vorloren heb myt  
 mynen manchuoldigen sinden

**I**ck bidde dy leue here wante dy  
ne veste nergent en is dan in den  
otmodigen sachtmodigen herten  
dattu my vt der soten wunden dy  
nes rechteren votes geuest cracht  
to weder stane alle becœmige vnd  
to vorwinnen alle vndogede vnde  
giff my deupe otmodicheit sachtm  
modicheit vulherdinge gelatēht  
**vñ** vullenkomenheit alre dogede  
mywendich vñ vtwendich **Ick** bid  
de dy leue here dattu myn herte  
besitten willest als en konynck  
syn rycke vñ alle myne synne  
vñ nedersten crachtē also vor  
byndest in dynen denste dat se  
nimmer gynnē ongeordenerden  
denst en konen doen tegen dy  
ne ere Amen **pater noster** ∞

**O**orde **I**hs en truuwe vroue  
**Ick** arme gewundede mensche



myt sünden dancke dy der bytteren  
 sinerte dyner denpen wunden de du  
 v̄me mynen willen vntfange he  
 uest **I**ck bydde dy leue here dattu  
 myt der honichulovender wunde  
 dynes lichterens votes willest he  
 len de wunden myner zeile **V**n̄ my  
 ne seile anderwerff gedopet werde  
 in dynen durbaren blode v̄n also  
 na in dyne wunden gedruket dat  
 ick to grunde geuole de bitter smer  
 te dyner wunden **V**n̄ dat ick myt  
 enen yelicken dropen blodz in my  
 vntfange ene nye cracht to vil  
 lenbrengen dynen alre leuesten  
 willen up dat dyn name in my  
 gehulliget werde v̄n al myne be  
 gerte vorclart **v̄n** myn herte to  
 dy gekeert myt rechter myne v̄n  
 alle de gebrecklike nergynge my

ner naturen vñ in uer sijne gredo  
det werde vñ ene begerlike lust in vt  
stedicheit in dynen denste geboren we  
de in my Amen **pater noster** ∞ ∞  
**O** alre guder tyrenste here **I**ch ar  
me creatuer dancke dy des ryc  
ken vngemettenē schattes dynet ber  
nender mōne den du vns vutflotten  
vñ gropent heuest in der wunden dy  
nes mōnenliken herten **vñ** ich clage  
dy iamerlike de armode minnes doze  
colden herten vñ alle der gener herte  
dar dyne godlike mōne in vorcoldet  
vñ vorlesschet is **I**ch bydde dy leue he  
re dattu my vt der soten wunden dy  
nes mōnenliken herten huden ge  
uest dyne ware godlike mōne de my  
vñ alle colde herte heet make **vñ** also  
starchlike to neme in vns dat se in vt  
ere vurigen vlamen aoberne den

roft vnser manichuoldigen sūde vñ  
 gebrecke **V**ñ myt ener crechtiger str  
 heite vordene al dat dy myshiegelich  
 is to der naasten vorenvnde dar wy  
 to geschapen sijn **W**ante du vnse heete  
 so edel geschapen heuest dat em gijn  
 creatur vullencomene veste geuen en  
 kan dan de vngeschapene myne de  
 du soluen bist **I**ck bydde dy leue here  
 dat vt dossen schatte al vnse armode  
 gerycket vñ alle vnse schult betalt  
 werde vñ guff vns broderlike myne  
 to allen menschen vñ vnser schulde  
 ners genslike to vordene vñ vnser  
 naasten gebrecke myt mynen to vor  
 dragen sunder ordelen **M**er leue he  
 re ick bekene dat my myne manich  
 uoldigen gebrecke my dicke gelyn  
 dert hebn an der vnsencklicheit doster  
 gawe vñ geue my ock schuldich **A**  
 der gebrecke de du in my bekeneft

2  
in den geiste vñ naturen wante du  
bist de ouerste prester vñ geloue dat  
du nicht allene de sunde aff en neme  
mer ock to nevgynge to den sunden  
**I**ck beger leue here aflact myner sū  
de vñ ene vurige begerte to sterue  
al den dat in my leuet tegen dyne  
ere vñ alle myn leuen to richte na  
den otmodigen belde dattu vns vor  
gegaen heuest vp dat wy den vyant  
gene orsake en geuen vns to becore  
gysf em gyne macht vns to vorleide  
in jenyge becorenghe **M**er vorloze vns  
van allen quaden dat vns hindere  
mach an vns salicheit vp dat wy  
vullenbrengen dat wy to geropē sijn  
**To den hyligen vnf wūde xpe. Amē**

**O** leue here **J**hu xpe dyt pē  
nū offer ick dy vñ dancke  
dy der bittere smerte de  
du ledest do dy de stumpe nagel ghe

slagen wort dor dyne rechter hant  
**I**ck bydde dy ghyff my vt doffer wunden  
 rechte gehorsamheit **vñ** ghyff my alle  
 de sūde de ic mit vngheorsamheit ic  
 dede **vñ** ghyff my dyne genade dat ick  
 wort an so moge leuē m an solker gehor  
 samheit dat ick moge vorbeterē al  
 dat ick mit vngheorsamheit misdaē  
**O** leue here **Jhu** **pr** hebbe **Ame**  
**re** dit pater noster offer ick  
 dy **vñ** dancke dy der bitteren pyne de  
 du ledest do du also bermelike an dat  
 cruce gespanen **vñ** gerecket wordest  
 dat dyne aderen **vñ** ledde borsten **vñ**  
 vt even rechten stede genugen do dy de  
 stumpe nagel geslagen wort dor dy  
 ne lichter hant **S**o bydde ick dy leue  
 here ghyff my **vñ** al mynen leuē vce  
 den rechte vordul dicheit **vñ** vorgyff  
 vns al de sūde de wy mit vnuordul  
 dicheit gedaen hebū **vñ** ghyff vns de gr

nade dat wy nu wort an mogen le  
uen in alzo groter vorduldicheit vnd  
sachtmodicheit dat wy noch moten  
verbetteren al de sunde de wy mit vñ  
vorduldicht hebē gedaen **Ameñ** **fv̄** **iīv**

**O** leue here **Jhu xpe** dnt pr noster  
offer ick dy vñ dancke dy der bitteren  
pyne de du ledest do dy de stumpe  
nagel geslagen wort doz dynen reo  
teren voet **So** bydde ick dy leue here  
gryff my vñ al mynen vrenden rechte  
armode des geistes vñ vorgryff vns le  
ue here dat wy dy alzo dicke sunelike  
vortegen hebben recht ofte du vnse  
god vnde scheppev nicht en werst **O**  
leue here **Jhu xpe** dosse sunde vnde al  
de sunde de wy hebben gedaen de vor  
gryff vns vñ gryff vns de genade dat  
wy nu wort an moten wesen ledich  
vñ afgescheiden van al den dattu  
nicht en bist vñ dat wy bloet motē

staen van allen ingetogenē hynderli-  
ken dyngen vñ dat wy nicht en be-  
geren dan dynen alre leuesten wil-  
len in allen dyngen Amen *pater n̄r*

**O** leue here *Ihu xpe* dyt *p̄r noster*  
offer ick dy vñ dancke dy der  
bitteren pyne de du ledest do dy de  
stunpe nagel geslagen wort do: dy  
nen lichterē voet *Ick* bydde dy le-  
ue here gyff my vñ alle mynē vren-  
den vt der hilligen wunden dynes  
lichteren votes rechte oemodicheit  
des herten vñ des lichames vñ vor-  
gyff vns alle de sunde de wy myt ho-  
uerdie hebē gedaen vñ gyff vns de  
genade dat wy nu wort an moten  
leuen in alsolker oemodicheit dat  
wy moten verbeterē al de sunde de  
wy myt houerdie hebē gedaen Amē

**O** Alre leueste gudert *p̄r n̄r*  
renste here *Ihu xpe* dyt *p̄r n̄r*

offer ick dy vñ dancke dy der ouer-  
ulodiger mīne vñ leesten de du vns  
bewysēt heuest in den dattu woldest  
gestecken werden in dyne hillige sy-  
de vñ opendest vns den duren schat  
dat ut ley water vñ bloet dat wy  
in gewasschen sijn van vnsen sūde  
So bydde ick dy leue here ghyff my vñ  
al mynen leuen vrenden vt der  
wunden dyner hilligen syden ware  
vñ vullencomene mīne to dy vnd  
allen menschen vñ verzuff vns le-  
ue here dat wy de leeste de wy to dy  
solden hebben gekeert myt enen ren-  
nen lutteren herten dat wy de sint-  
like gekeer hebē to den creaturen  
vñ to vns soluen vñ to maniger  
idelheit **Ick** bydde dy leue here **Jhu**  
rpe ghyff vns de genade dat wy nu  
wort an moten leuen in pure mī-  
ne to dy vñ to allen menschen vñ



dat wy noch moten vorbetteren  
 alle de sunde de wy mit vinnlic  
 heit hebben gedaen Amen *Hy*  
*beghint en vrich gebet to den he*  
*rene vnses leuen heren ihu xpe*

**I**ck vormane dy leue here  
 ihu xpe der groten pyne  
 de du leddest do vp dynen  
 godliken herten legedest  
 allent dattu lyden soldest vor den  
 menschen Ick vormane dy leue  
 here ihu xpe de du leddest do du by  
 den cruce stondest vñ du wordest  
 gestoiten dattu vollest vp ene eg  
 ge des cruces dar van seer vorme  
 ret wort dyne pyne Ick vorma  
 ne dy leue here der pyne de du led  
 dest do du vorlaten werst van dy  
 nen hemelschen vader vñ verpest  
 myn god myn god waer vme  
 heuestu my vorlaten Ick vor

mane dy leue here **I**hu xpi der pi  
ne de du ledest in den medeliden dy  
ner leuen moder do du se segest bij  
den cruce stan so vamerlike schreeye  
vū se nicht trosten en mochtest **J**es  
voermane dy leue here **I**hu xpi des  
steydes de do in dyne herte was in  
der tyd dyner martilyen do dat vā  
pynen vū leesten to brack vūte vū  
sen willen **O** sote god help my vū  
alle myne vrenden vū vanden  
dat wy also in dyner leeste bestedi  
get werden dat wy in ewicheit nū  
ner van dy gescheiden en werden  
**Amen**

**V**ijre beghijmet de dozne crone  
vnses leuen heren Ihu xpe de  
sal men des **s**undages lesen **o**



**V**re Ihu xpe des  
leuendigen godes  
sone **I**ck vnuverdi  
ge creatuer beger  
nu dyn conynck  
like houet vni

like to groten **v**n an to bedden  
dat vme mynen willen bespegen  
geslagen vñ geuundet was vñ  
ick beger dy to louen vñ to danckē  
voz al de pyne de du in dyne gebe  
nedieden houede geledden heuest  
vñ sunderlinge dattu leddest in dy  
ner voersmeden passien van der doz  
nen crone **v**n wilt my in dossier we  
beschermen voz myne vvaude dat  
se my nicht en beroue van der vñ  
nuchet vñ vuricheit des gebedes



myt quaden ydelen gedachten vñ  
dat se en nicht en vorbliden in ere  
aengesichte dat se my vorwūnen  
hebben **Wes gegrot gudertyrne**

**I**ck grote dy gebenediede here **I**hu  
xpe des leuendigen godes sone schein  
per hemelryckes vñ ertryckes vñ  
en conynck der ewigen glorien de  
dy gebenediede teder houet dat de  
hellige iohānes de vorloper xpi mich  
en dorste rozen in dyner dope vñ  
mynē willen myt maniger pijnē  
woldest gequellēt hebben **W**ante  
do du xl dage vñ xl nacht vastedest  
in der wostēne do en woldestu dy  
teder houet nergent vp reften dan  
vp enen harden stene **D**u werst  
altvd blotes houedes vñ ledest grote  
pynē in den heiten brande der sun  
nen des somers **E**n du leddest gro  
te culde des wintērs van wynde

van regene van hagel vñ snee in dy  
nen tederen houede **I**ck: vormane dy  
ock: dattu dyn werdige konyncklike  
houet so otmodelike neigedest to den  
wien dyner diapsillen in den auent  
mael **Shegrot sijstu gudertyrne**

**I**ck vormane dy leue here des  
blodigen swetes de dy up den ber  
ge van oliueten van anrte des dodes  
gruwelike brack: vt alle dyne ledde  
Also dat dyn haer vñ dyn baert drop  
van den blodige swete **I**ck: vorma  
ne dy leue here dattu dy so otmode  
like neigedest in de arme des valsche  
vorraders vme em gudertyrlike to  
kussen do he dy dyne vranden ouer  
leuerde **O**ch wu feilike greppen dy  
de bozen yoden by den haer van dy  
nen houede vñ by dyne hilige bar  
de vñ worpen dy myt groter hastie  
heit neder ter erden **O**ch wu wre

delike togen se dyn hillige haer vnd  
dyne hilligen baert myt grote stre  
gen vt dynen houede myter swarde  
**O**ch wu boeslike slogen se dyn hilli  
ge houet myt groten stocke vñ myt  
vseren hantfchen **geyrot lystu** **o**  
**E**ck vozmane dy leue here dattu wo  
ānas an dyne keuebacke geslagen  
wordest dattu neder vallen mostest  
ter erden **I**ck vozmane dy dat dy  
in caphas huss dyne ogen vbiude  
worden myt enen vilen styncke  
den docke **O** leyen se vme dy vñ  
slogen dy myt ere blacken handen  
vñ myt gewuene vuste in dy an  
gesichte vñ up dyn houet **U**n se  
spegen ut eren vnternen speichel  
in dyn blodige angesichte **U**n dyn  
mynnelike angesichte vñ dyn hil  
lige houet was seer gepyneghet vñ be  
blodet van ere sware slege **Sheyrot**

**O** leue here *Ihu xpi* Ick vor ma  
 ne dy dattu van herodes vnd  
 van synen gesynne bespottet wordest  
 myt enen wytten clede **O**n en stro  
 hoet vp dyn conyncklike houet als  
 en geck vñ van en spotlike gegrot  
 vñ in dyn gebenediede angesichte be  
 spegen vñ geslagen **O**n mytten stro  
 hoet wordestu gesant to pilatū myt  
 velen slegen vñ myt groten rapen  
 vñ vme dy to mer vnere to bewyse  
 so woepē se slich van der strate vp dy  
 houet vñ in dyn hiltige angesichte  
 vp den wege **O**u werst so nysma  
 ket dat men dy nicht bekēnen en  
 mochte **Gegrot sijn tu guder tyne**

**O** leue here *Ihu xpi* Ick vor ma  
 ne dy dat alle dyne natuurl  
 ken crachten vnetaet worden do  
 pilatus de voruerlike sentencie ou  
 dy gaff dat men dy geiselen solde

**W**an do leep dat boze volck al dat  
rasende myt dy in enen kelre vnd  
slepen dy van der trappen seer vn  
genadelike Also dat dyn gebenedie  
de houet swarlike stotte tegē de trap  
pen **D**e ene toch dy nederwert by  
den seile dar dyne hande mede ge  
būden werē vñ de anderē by der  
yseren keden de vñe dyn lyff gebū  
den was vñ de anderē togē dy vp  
by dynen haer **O**ch in wu grote  
pynen stondestu an der sulen do  
du so wreclike geslagē wordest ou  
dyn schone licham vñ mynentli  
ke angesichte **O**ch wat groter py  
ne leddestu in dynen houede als  
de geislen vorwerden in dynē haer  
so treckede dat boze volck de geisle  
also wreclike na em dat dyn hulli  
ge houet myt groten pynē swacke  
de tegen de stenen columnen **gegrōt**



**I**ck vormane dy leue here ihu xpe dat se dy van der crumen nemē vñ setten dy vñ ene stol vñ deden dy ene olde purper mantel vñ dyne dorhouwenen schulderen vñ tederen licham

**I**ck vormane dy der vorschickijge de du haddest do en ander deel des bozen volkes quam in dat hus dragende ene grote dorne crone geulochten an enen stock tussche em beyden **D**o satten se de dorne crone vñ dyn cranche houet myt groter wretheit ere twe helden dy nederwert by dynen schuldere vñ by dyne gebenedieden haer dattu noch beholden hadst **A**nd twe van den poden legeden twe grone holters vñ de dorne crone

**A**n myt groten geweldē druckeden se de tacken in dyn gebenedie

houet myt vnspreckliker pyne :

**D**ie krone was so grot gegrot  
dat se dyn vorhouet dyne :  
oren vñ dynen hals bedeckede :

**S**e sloegen myt stocken vp de doe-  
ne crone vp dat de tacken to deper  
in dyn hellige houet solden dringē

**D**o stecken de tacken dor dyn vor-  
houet vñ dor dyne ogen ledde **S**e  
dor stecken ock dyne oren dūnege  
vñ slap aderen **S**e dor stecke ock  
dynen nacken vñ dyne herne to  
den tanden **Gegrot sijstu yuder**

**D**yn hellige bloet vloyede myt  
dichēne stralen ouer dyn my-  
nentlike angesichte **D**u werst to  
voren schone bouen de kynder der  
menschen mer nu bistu vamer-  
like an to seyne **O** here **I**hu xpe  
giff my dat dyn mysmakede bel-  
de altyd in mynen herten vud in

myner gedencht wyffe mote sijn myt  
compassien **A**n gyff my ock en we  
nich to smaken van dyner leesten  
vth welcker leesten du dyt vme  
mynen willen geleden heuest su  
derlinge in der tyd myner becozy  
ge vñ der kranckh<sup>t</sup> mynes licha  
mes vñ mynes houedes **gehvot**

**I**ck vormane dy leue here dat  
se dy en reyt geuen in dyne  
rechter hant in spotte vor en konynck  
lick septrium **A**n pilatus demers

kneyden vor dy in spotte vñ segge  
den wes gegrot konynck der yode  
myten geuen se dy kenebacken  
slege vñ spegen in dyn angesichte

**D**e ene toch dy by dyne haer up  
wert vñ de anderen by dyne bar  
de nederwert vñ dat se up conde  
halen vt ere stinckenden borst dat  
spegen se dy in dyne gebenediede

mund. **O**n dyn muut was also v  
villet van enen stinckē den speit  
kel dat so wāner se dy up den rug  
ge slogen ofte stotten so vloede  
de vnreynicheit weder ut dynen  
munde. **Begeot sijstu gudertye**

**O**n se nemen dat rept weder  
ut dyner hant vñ slogen dar  
mede up de doerne crone. **O**n al slā

de reipen se spotlike vñ boslike al  
dus sal men enen konynck in syn  
pallas voren. **I**ck voemane dy le

ue here dat se dy also wretlike ge  
cronet myt groter hasticheit breech  
ten voe den richter pilato. **O**n pi

latus ledde dy ut vme to presen  
teren de grote schare des volkes

**O**mynentlike here ihu xpe du  
werst so seer mysmaket vñ myshā  
delt so dattu alre mensche ogen  
seer bermelick werst an to seyne

**O** guder tyne Ihs de crone was  
 so swar vñ de pine dynes ho  
 uedes was so grot dattu dyn gebe  
 nediede houet nicht recht vp en kō  
 dest holden. **W**er du stondest myt enē  
 neder geneygeden houede vñ myt  
 enen vrede same angesichte vñ hordest  
 dat gruuelike ropen der steme crui  
 ge ene crucege ene doet ene en wech  
 vt vnsen ogen.

**O** here Ihu xpe du  
 bist en rechtuerdich richter der le  
 uendigen vñ der doden do du hor  
 dest dat pilatus de sentencie ouer  
 dy gaff vñ dy vnschuldlike vorordel

de to den bittere dode des cruces. **O**  
 sote Ihs du hordest do dat boze volck  
 seer vorbliden de dynen doet seer be  
 gerden.

**A**n du hordest ock vele gu  
 der voden karmen do de unrechtuer  
 dige sentencie ouer dy gegeuen :

wart. **O** gegrot sijnstu guder tyne

**O** konynck der ewigen glorie  
Ick vormane dy der smache  
de du ledest van den snoden volc  
ke do se dy also seer mismaket had  
dat men dy nicht bekennen en moec  
te do wolden de bozen seilen voden  
dattu bekant soldest sijn by dyne  
egenen rocke **V**y dat alle mensche  
dynen voersnaden doet wetten vñ  
senn mochtere **D**ar vme do dy pi  
latus vorordelt hadde vñ den iude  
den volcke ouer geleuert hadde do  
breken se dy dorne crone weder  
ut dynen gebenedieden houede  
wante se also bzet was dat men  
dynen rocke dar nicht en konde  
ouer an doen **V**n van dat vt trec  
ken voruede seer dyne pijn vñ  
dyne deypen wunden wante een  
deel van den valschen voden deuc  
leden dy nederwert by dynen dor

gehouenen schulderē vñ de anderē  
 togen dy de doerne crone so wrettlike  
 ut dynen gebenedieden houede dat  
 se en grot deel dynes haers dattu  
 noch beholden haddest myt velle vñ  
 myt vlesche vt dynen gebenedie  
 den houede togen dat an den tackē  
 voerhardet was. **D**ar na do se dy we  
 der gecledet hadn vñ de doerne crone  
 weder myt nver pyne in dyni hilla  
 ge houet druckeden. **O** gudertyrne  
**J**hu du vordrogest al dosse pyne vñ  
 voersmanisse myt enen wedesamē  
 angesichte myt groter begerte vñ  
 me vnse vorlozunge vñ salicheit.  
**I**ck vormane dy. **B**egrot **o**  
 leue here dat se dy myt gro  
 ter hasticheit dat sebare cruce leg  
 geden vñ dynen crancken rugge.  
**O**n do se dy brechten to der stede  
 dar du noch niet wden woldest etc

ken botstappen den du voort tre-  
dest was ene sunderlinge pijn  
in dynen houede. **D**at cruce stot-  
te to elken botstappen an de kro-  
ne vñ du werst so cranch; vñ du  
wordest so seer getogen vñ gestote  
van den bozen volcke dattu to voff-  
steden vollest mitten gecroneden  
houede vñ dyn hele licham vñ de  
harde stene. **O**ch in wu groten  
pynen legestu dar vnder vñ wu  
gerynge van dyn hellige blot vt  
dynen houede myt groten strale  
vñ blef vñ der erden stane do se-  
dy so wreelike weder vñ togen  
**O**ch in wu groten pynen ker-  
destu dy weder vñne mytē s swa-  
ren holte des cruces to den vrou-  
wen van Iherusalem den du se-  
gedest dat se dy nicht beschreuen  
en solden dar du och dyne bedro-



uede moder seigeist wes drofheit dy  
allene bekant was **Geyrot syster**

**W**ā als du quemest vp den berch  
van caluarien do breecken de  
rydders de doornen crone myt grote  
gewelde weder vt dynen gebenediede  
houede Also dat de tacken weder vt  
schanpeden vñ schoorden de wunden  
noch vele groter in dyne hylligen  
houede **D**ar na togen se dy alle dyne  
kleder ut also vngheadelike de i de  
deppen wunden vorhardet weren  
dat alle dyne wunden vorwet wo:  
den vñ blodeden ser ouerulodlike  
**O** seiten se dy leue here al naket  
vp enen colden steen vñ se druckede  
der de werf de krone weder in dyn  
gequessede houet myt mere pyne wa  
te sonyge tacke drunge in de olden  
wunden myt iwer pyne vñ de so  
nyge makeden weder nye wunden

**O**lene here wiu vamerlike setestu  
up den colden stene beuende van gro-  
ter cilde vñ pynen vt stortende dyn  
hellige bloet meitende vñ wegende  
enes miueliken hyden leuende vnd  
sternende myt vnderslyker con-  
passien der wile dat men dat cru-  
ce bereide. **H**yr na leue here nam  
dy dat baze volck vñ leip mytten to-  
den cruce dat dar up der erden lach  
vñ se worpen dy achter rugge ne-  
der up dat cruce dar du sunderly-  
ge pyne van haddest in dynen helli-  
gen houede van der doerne cronen  
vñ do togen se dy al dyne ledde vth-  
eren rechten stede vñ negelden dy  
ant cruce myt deen groue negelē  
ek vormane dy leue. **G**egroot sijn  
here **J**hu xpe dattu upgericht  
wordest mytten cruce vñ neder ge-  
suncken in dat gat dar dat cruce

in staen solde dat alle dyne wun-  
 den vntsprungen vñ de doerne cro-  
 ne vorschudde in dynen hilligen  
 houede. **I**ck voormane dy leue he-  
 re dat de weede mensche de den tyt  
 tel bouen dyn hillige houet sloch  
 dar **I**hs nazare nus in geschreuen  
 stont myt enen hamer sloch vp de  
 doerne crone. Also dat se gesuncken  
 was in de ene syde van dynen vor-  
 houede myt groter pijn. **I**ck  
 voormane dy leue here dat dy de schar-  
 pen tacken stecken doe dyne ogen  
 ledde de du nicht wal rozen en so-  
 dest. **I**ck voormane dy leue here dat  
 dyn hillige blot vt dynen gebene  
 dieden houede vloyede ouer dyne  
 ogen ouer dyne nesen ouer dyne  
 munt vñ benouuede dy dynen  
 adem. **I**ck voormane dy leue here  
 der drouigen trane de du schreye

dest an den cruce do du dyne leue mo-  
der dynen leuen discipel sante iohā-  
nes beuelest **B**hegrot sijstu guder  
**E**k voormane dy leue here **I**hu xpe  
dattu myt groten pynē dyn houet  
up bordest vñ dyne ogen ten hemel  
up slogest vñ myt luder steme reu-  
pest vader in dyne hande beuele ic  
mynen geist vñ also neigedestu dy  
houet up dyne rechter borst vñ up-  
geueft dynen geist **I**ek voormane  
dy leue here den groten rouwen  
dyner leuen moder **M**arien do se  
dy doet in euen schote hadde vnder  
den cruce **A**n besach dyn gemar-  
tillide licham vñ de diepē wunde  
dyner hande dyner vrote vñ dyne  
syden **A**n wante de dozne crone  
vt dyne houede vel do men dy van  
den cruce nam **O** besach se myt  
groten wemode eres herten iuu

deipe de doornen tacken in dyn hyl  
lige houet hadn gestecke **Wijze le**  
**set vergina celi vns dan dit gebet**

**O** leue here **Ihu** vye dyt cley  
ne gebet offer ick dy in de  
ere der groten leeſte in welker du  
al doſſe vorgenomede pyne in dy  
nen gebenedieden houede heueſt  
geleden v̄me vorlozinge v̄n ſalich  
alre menſchen v̄n ick beger dat dy  
alle creature in hemel v̄n in erde  
hyr van dancken v̄n loue moten  
v̄n ick bydde dy leue here dattu al  
de genade de vt doſſen hyr v̄n ry  
ueren geuloten ſyn neder willeſt  
drupen vp myn armen ſundigen  
menſchen v̄n vp al de gene dar ic  
ſchuldich ſyn vor to bydden ſunder  
linge vp de ſeile in den vegenur  
in vorlateniffe alle ere ſunde v̄n  
pyne de ſe myt ere houede vnde

myt eren vyff syuen vorderyt he-  
ben vñ geuet my ju godlike gracie  
dat ick ju de doerne crone des nastē  
sundages ynnichliker lezen mote  
dan ick nu gedan hebbe Amen *hij*  
*begynt en gebet van der doernen*  
*tronen vnses leuen herē Jhu x*

**O** es gegrot *O* doerne cro-  
ne vnses leuen heren  
Jhesu criste Ene vorlich  
renisse vnter pyne ene schonheit  
des knechtes En laster des konyn-  
ges Dyne slege dyne bespottynge  
dijn lyden mote vns vorcrigen dat  
ewige lon *O* schonheit der glorien  
*O* glorioze gebenediede doerne cro-  
ne des conynges der glorien sa-  
licheit alle der werlde soticheit  
vñ saluunghe dusses theghenwo-  
dighen leuens vñ lydens Alle de  
gene de dy huden to dage lauē vñ

de wilt bewaren vor alle quat der  
seilen vñ des lichames **Segrot sistu**

**O** here god wy bydden dy vñ  
de gedencnisse dyner passie  
anses leuen heren **Jhu xpe vñ der**  
dornen cronen eren hyt in der er  
den vorlenet vns dat wy van em  
myt glorien vñ myt erē moten wer  
den gekronet in den hemel Amen

**Dyt gebet salmen des sundages**  
**lesen vor de vrende :c**

**O** leue here **Jhu xpe** Ick  
beuele my huden vñ  
alle myne vrende dosse  
achte dage vñ nachte in dyne hilli  
gen wunden vñ in alle de hiligen  
worde de alle prestere sprecke vñ  
in de hiligen worde **Dar sick vor**  
wandelt dat brot in vleesch vñ in  
bloet **H**ere ick beuele my dy vñ  
myne vrende in dyne hilige godht

In dyne hellige mensheit In dyne  
hellige mensheit In dyne hellige dree  
uoldicheit in dyn hellige vlesch  
vñ blot beuele ick my vñ alle me  
ne vrende **I**n dosse achte dage vñ  
nachte myn vlesch vñ myn bloet  
**I**n dyne seile vñ myn licham **I**n  
leuen vñ myn steruen vñ al mi  
guet vñ alle dar my guet af gec  
nen is de beuele ick dy here in dy  
nen godliken vrede vñ bydde dy  
dattu my beschermen wildest vor  
alle vngelucke vor water vor vrie  
vor quessen vor wapene vñset vñ  
ande vor schadelike kumer vor  
vergyffnisse vor veren vor allen  
hynder dat men dencken mach  
**H**ere in dyner wysheit kere vñ  
vns dat vns dat vns schaden mach  
an vnsen gude an seile vñ an lye  
vñ dar van bescherme vns doe dy



ne grundeloze vuerfarnherticheit  
 vñ doz dyne manichuoldige quicheit  
**I**ck vorberge mi huden vñ doffe ach  
 te dage vñ nachte in dyne vorboz  
 gene godheit in dyne hillige mens  
 heit als du dr in des presters hande  
 vorbergest vnder den schijne des bro  
 des gewar god vñ mensche **H**ere vor  
 berge mi tusschen dyne hillige vug  
 ge vñ cruce **I**ck beuele vñ vorberge  
 mi in dyne hilligen vff wunden  
 decke ons mi dyne rozevarwige  
 blode dr hillige deuoldicheit sy ons  
 ene mantel vor alle vnse vhande dr  
 hillige cruce sy ons en schilt vnde  
 ene beschermynge vor al vnse vñ  
 de dri hilligen vote moten wesen  
 vor ons dyne hillige munt bescher  
 me ons huden vñ beholde ons mech  
 tich vñ gesunt vor alle vngelucke  
 nu vñ in ewicheit **Amen gebet**

**O** Alre soteſte Ihs komet mi  
to holpe in al myner noet  
vñ becozynghe vñ arbeit  
mynes ſtrydes vt ſtecket ju hant  
ouer my vñ myt juwer rechter  
hant beſcher met my geuet my  
deuoote in den herten warheit in  
den monde dogede in den werckē  
ſoberheit vñ maticheit in den ge  
brucken cycliker noetdoſticheit  
**V**uert my van allen ſuitten  
der ſunde geneset alle myne cran  
heit vñ wunden myt juwen dui  
baren blode vp dat in my nicht  
vneernes vñ dunckers en bliue  
**N**och ſuntlikes oſte ſuntlikes w  
dat myn herte ju ſy ene luſtelijze  
woude Amen

**H**ier begint de guldene letteme  
van den leuene vnd lydene vnses  
leuen heren ihu x

**M**ere bintfarme dy  
vnses **O**ryste bintfar  
me dy vnses **H**ere  
bintfarme dy vnses  
vñ vorlene vns cracht  
vnses seilen yn iwe  
dich vñ vtivendich dy to derne  
ma dynen alre leueste wille **A**me  
**G**od hemelsche vader dor dyne  
tathliche geweld bintfarme dy  
**G**odes sone vorlozer alder werlt  
bintfarme dy vnses ~ ~ ~ ~  
**G**od hillige geist dor dyne god  
like genade bintfarme dy vnses  
**G**od dor dyne hillige drenoldic  
heit bintfarme dy vnses ~ ~  
**G**od dor dyn godlike wesen bint  
farme dy vnses ~ ~ ~ ~  
**G**od dor dyne godlike nature

Vntfarme dy vnsē

**G**od do: dyne ewige goetheit vnt

**D**oz dy soluen vñ al dat guet dat  
du soluen bist in dyner vuentlike  
guetheit Vntfarme dy vnsē

**D**oz de scheppynge des hemels vñ  
der erden vñ al dat dar vñe is vnt

**D**oz dyne guetheit dattu de enge  
le scheppedest Vntfarme dy vnsē

**D**oz de mñne vñ leefte de du hadst  
in den dattu den mensche schopen  
na dynen belde Vntfarme

**D**oz dyne mñnentlike grote be  
gerten vñ gedachten des vreden  
de du dachtes vñe den mensche  
to vorlozen vñ to beholden vnt

**D**oz de vuspreklike leefte in die  
du vorkoest de werdige maget  
Maria to ener moder Vntfarme

**D**oz den werdigen name Mar  
en de van den chone der hillige

dreuoldicheit is geuloten **V**ntfar  
**D**oe de vntfenchnisse **M**arien dy  
 ner leuen moder vñ dat se gehilli  
 get wart in ever moder licham vnt  
**D**oe er vulmakede puicheit vñ  
 otmodicheit **V**ntfarme: *~ ~*

**D**oe er hillige geborte vnt *~ ~*

**D**oe er otmodige grote begerte  
 de dy toch vten hemel in eren vñc  
 ferliken licham **V**ntfarme *~:~*

**D**oe de otmodicheit dyner hogē  
 moestaet de dar neder daelde in  
 eren yuncferlike werdige licha

**D**oe de menschelike **V**ntfar  
 crancheit de du willichlike ane  
 mest **V**ntfarme dy: *~:~:~:*

**D**oe dyne hillige geborte dattu  
 van der reynen maget **M**arien  
 geboren wordest vñ doe de vspude  
 de se hadde in dyner geborte **V**nt

**D**oe de myne dattu in doke geiwa

den vñ in de coelde crybbe gelecht  
woldest werden vñ van der vñt  
ferliker mellich dynen leuē mo  
der gesoget vñ gelauet wordest

**D**oz de vroude de de hylligen en  
gele hadden in dynen geborte vñt

**D**oz de vroude der herdekens de  
dy anbededen in der crybben **Vñt**

**D**oz dyne pynlike hyllige besn  
dinge vñ dat vstorten dynes du  
ren bloddes **Vñt** *arme*

**D**oz dynen alre hylligesten na  
men **Ihs** vñ doz de cracht al dyne  
hylligen namen **Vñt** *arme*

**D**oz de offerhande vñ gebet der  
hylligen dre conynge **Vñt** *arme*

**D**oz de alre hylligesten offeryn  
ge dattu in den tempel geoffert  
wordest **Vñt** *arme* dy vñser

**D**oz dat vleyen in egypte vñ al  
de armode de du dar ledest *aa: aa*

**D**oe dat otmodige weder keren  
 ut egipten in nazareth vñ doe al  
 de otmodige vnderdanicheit dynes  
 olderen **V**ntfarme *✠: ✠: ✠: ✠: ✠: ✠:*

**D**oe dyne otmodige wanderijge  
 huyt vñ der erden **V**ntfarme *✠: ✠: ✠: ✠: ✠: ✠:*

**D**oe dyne otmodige gehoorsamhe  
 vñ vorduldicheit **V**nt *✠: ✠: ✠: ✠: ✠: ✠:*

**D**oe dyne hilligen gedachte worde  
 vñ werke **V**ntfarme *✠: ✠: ✠: ✠: ✠: ✠:*

**D**oe dyne hillige dope vñ apenba  
 ringe der hilligen dreuoldich vnt

**D**oe dyn vasten vñ offenvinge kneer  
 bugyngē vñ doe de becoringe de du  
 leddest van den bozen geiste **V**nt *✠: ✠: ✠: ✠: ✠: ✠:*

**D**oe dynen hunger vñ dorst **V**nd  
 doe dyn hette vñ culde de du leddest  
 al dyn leuen land: vñ ertrycke  
**V**ntfarme dy myner vñ al myner

**D**oe dyn trozen anre vñ **V**weede  
 vordrept vñ doe al den inwendige

druck vñ bangicheit dynes edelen  
m̄nēntlikē herten **Vnt**

**D**oz dyne grote vorſmanuſſe elle  
de vñ armode de du leeddeſt **Vnt**

**D**oz de achterspracke dyner vrā  
de **Vntſarue** dy vniſer

**D**oz dyn waken vñ ynige gebet

**D**oz dyne lerynge vnd **Vnt**  
alle dyne mylden barmherticheit  
vñ wederſtant dyner viande vnd

**D**oz dyne tekene myrakele vñ  
wundere **Vntſarue**

**D**oz dyne hyligen crane vnd  
dat otmodige in rīde to iheruſale

**D**oz al de iuwendige **Vnt**  
bedroſuſſe dynes herten **Vntſarue**  
me dy vñ troſte vñ ſtercke vñ  
iuwendich vñ vtwendich myt  
dyner genade **Amen**

**D**oz den bozen raet here **Ihū**



den de bozen yoden vorsamedē vñ  
 hadn weder dy vntfarme ∞: ∞: ∞

**O** or dyne grote vñ leefflike beger  
 te vñ myne de du haddest to vñser  
 vorlozinge vñ salicheit vnt ∞:

**O** or dat dooflike scheiden dattu  
 van dyner leuen moder scheiddest  
 do du myt dynen yungere woldest  
 gan to dynen auentmael vntfar

**O** or dat otmodige wassche der vo  
 te dyner yungere vñ ock dynes  
 vorreders vntfarme ∞: ∞: ∞

**O** or de ere dynes alre werdigeste  
 schames vñ dure bloddes dattu dy  
 tien discypulen gheest vñ vns al  
 en to ener spijse gelatē heuest vnt

**O** or dyne mynentlike guetheit  
 in der dattu iohānes lecest resten  
 op dyner borst vntfar ∞: ∞: ∞

**O** or den vrede den du gheest dy  
 tien yungere vntfarme ∞: ∞:

28.  
**D**oz de hilligen worde vñ sermo  
ne de du myt em hadst **Vntfar** ∞

**D**oz de grote bedrofnisse dynes her  
te de du hadst do du myt dynen jū  
geren gēngest to den berge vā oly  
ueten vñ to bydu dynen hemel  
schen vader **Vntfarme** ∞ : ∞ : ∞

**D**oz dyn hillige andechtige gebet

**D**oz dyne ellendige : ∞ : vntfar  
droffheit vñ anrt des dodes **Vnt**

**D**oz den stryt vñ dat gehele ouer  
geuen in den willen dynes hemel  
schen vaders **Vntfarme** ∞ : ∞ :

**D**oz den blodigen sweet den du  
swetedest in so groter bangicheit  
dynes herten **Vntfar** ∞ : ∞ ∞

**D**oz dyne otmodicheit dattu vā  
den engel getroestet vñ gesterchet  
woldest wesen **Vntfarme** dy vñ ste  
ke vñ troste my leue here in alre  
tyd myt dyner genade **Amen** ∞

**D**oz de myne vñ bedrucknisse  
dynes herten dar du mede gengest  
to dynen iungerē vñ wuudest se  
slapende **V**ntfarme ∞: ∞: ∞

**D**oz de leeste dattu dyne viande  
vntegen gengest vñ geuest dyne  
licham in de hande dyner viande

**D**oz dyne godlike **V**ntfar  
cracht in der du se achter rugge  
leuest vallen **V**ntfarme ∞: ∞

**D**oz dyne guetheit dattu dy vā  
hudas leuest kussen vñ des bīf  
schopes knecht syn oer weder an  
settest **V**ntfarme dy ∞: ∞: ∞

**D**oz dyne ellendige geuencnisse  
vorschryckinge anxt vñ geweld  
der voden **V**ntfarme ∞: ∞ ∞

**D**oz dyne hilligen bande arbeit  
anxt vñ pine de du ledest in der  
nacht **V**ntfarme ∞: ∞: ∞:

**D**oz dyne ellendige vorlatinge

dattu van dynen jongere vñ vze  
den vorlaten wordest **Vntfar** ~

**D**oz den harden slach den du vntse  
gest vor annas vñ doz de smaehet  
de dy dar geschiede **Vntfar** ~ ~

**D**oz de leefte mytter du gebunden  
stondest vor cayphas **Vntfar** ~

**D**oz de valsche getuchnisse vñ un  
rechte bedagynge vñ unrechtuer  
dige vordomenisse **Vntfar** ~ ~

**D**oz de beschynpinge vñ bespot  
tinge vñ doz dyne kenebacke vñ  
hals slege de du vorduldelike heuest  
geleden vor vns **Vntfar** ~ ~ ~

**D**oz dat vorbynden dyner hilli  
gen ogen vñ al de schande de du  
ledest in der nacht **Vntfar** ~ ~

**D**oz dyn mynentlike gesichte  
dar du peter mede anseggest vnd  
al den arbeit vñ dat hemelike ly  
den dattu al de nacht ledest vnt

**D**oz dat presenteren vñ wroge  
dat se ouer dy deden vor den rich  
ter pilatus **V**ntfarme ~ ~ ~

**D**oz den spot den du ledest vor he  
rodes vñ dat wytte cleet inwt welc  
ken he dy weder sande to pilatu

**D**oz al den arbeit smae ~ **V**nt  
heit vñ pine de du ledest er du que  
mest van den enē richter to den  
anderen **V**ntfarme ~ : ~ : ~

**D**oz dyne grote vorduldicheit vñ  
suygen **V**ntfarme ~ ~ ~ ~

**D**oz dat schemelike vntleden  
vñ binden dynes werdige licha  
mes an de syle **V**ntfarme ~ ~

**D**oz de bittere harden slege der  
geislen **V**ntfarme ~ ~ ~ ~

**D**oz dyne hillige wunden vñ dy  
werdige hillige bloet dat van dy  
vloet **V**ntfarme ~ ~ ~ : ~

**D**oz al dyne smerte culde vnd

pyne vñ beue vñ vtgeruyngē dī  
nes hūlligen blodē **V**ntfarme

**D**oz dat purperen cleet vñ dē  
scharpe dorne crone dē dī m dī  
hūllige houet gedruket wort **V**nt

**D**oz dē sericheit vñ pyne dē dū  
ledest an dynen hūlligē houede  
do dū myten septrium dar vñ  
geslagen wordest vñ doz alle dat  
hūllige bloet dat dar vt vloet **V**nt

**D**oz dat spottlike anbeden vñ  
grotē der voden do se to dī se  
geden m spotte wes gegrot ko  
nyck der joden **V**ntfar ~ ~

**D**oz dat besmyen dynes godlike  
angefichtes vñ dē vngēnadigen  
slege dē dū ledest **V**ntfarme ~

**D**oz al den arbeit vñ swaren  
herteser den dū haddest do dū gen  
geust to den volcke vñ drogest en  
purperen cleet vñ ene dorne cr

ne Vntfarme dy vnsen ~ ~

**D**oz de vorschicklike sentencie  
vñ vordome nisse to der doet vnd  
alre schentlikeste vntledynge vñ  
vtleydynge Vntfarme ~ ~ :

**D**oz de myne in der du dyn ege  
ne cruce drogest vp dynen gewū  
deden crancken rugge vñ doz al  
den arbeit pyne vñ noet smaech  
vñ slege de du ledest in den wege

**D**oz de bedrofnisse vnd **V**nt  
bewegelicheit dynes herte vnd  
diner leuen moder **M**arien  
de du hadst do du er so beemelike  
mylten swaren cruce to gemote  
quemest Vntfarme ~ ~ ~

**D**oz al de blodigen voetslappen  
de du gengest mytte cruce to den

**D**oz de pyne vñ wee **D**ode vnt  
de du leddest van der wunden de vp  
diner schulderen was vnt

**D**oz den vülen rocke vñ vnre-  
nen stanch der stede caluarie vñ

**D**oz dat ellendige vñ pynlike  
vp clemen dattu mytten swar-  
cruce in groter crancheit dome-  
vp den berch caluarien dar du  
den vnschuldigen butere doet  
sterven woldest vñe vñse salig-  
heit vntfarme di. ~ : ~ ~

**D**oz vtern dynen cleder vñd  
der groten schemede de du ledest

**D**oz dat vanerlike **C**ont-  
sytten dattu also schemelike  
naket seutest vp den colden ste-  
ne vil wunden vñ smerte in  
den colden snydenden wynt vñ  
wachtende to dat se dat cruce be-

**D**oz de hylligen voert reit ha-  
skappen de du gendest to de cruce

**D**oe dynen aert vñ vntfarme  
suchten vntfarme ~ ~ ~



**O**oz dat vngenedige werpen dat  
du vp dat cruce geworpe wordest

**O**oz de buter vtdenynge **V**int  
dyner aderen vñ ledde **V**int

**O**oz dat dorflan dyner rechter  
hant vñ der hilligen wūden vñd  
dat werdige bloet so beholt vns  
here vñ reynige vns in dyne hilla  
gen blode van al vnsen sunden **A**me

**O**oz dat dorslaen dyner lichter hāt  
vñ der hilligen wūde vñ dat duer  
bar blot so behode vns here hillige  
vns vñ vorseone vns myt gode den

**O**oz dat dorslaen des **V**ader vnt  
dicken nagels dor dyne hillige vōte  
vñ dor dyne hillige wūde vñ dur  
baer bloet so reynige vñ hillige vns  
here vñ vorloze vñ behode vns van  
allen quaden vñ make vns salich  
in dynen hilligen blode **A**me

**O**oz dat vprichten dynes gewōde

den lichames an den cruce vñ dat  
pyulike neder scheite **Vnt** ~ ~

**D**oz de bed:offnisse dynes herten  
vñ al de crachten dynes seile beho  
de vñ beholde vns here in alre tyd

**D**oz de delynge dynes cleder vñ dat  
se dat lot worpen vp dyn cleet vnt

**D**oz de myne dattu in vzelanck  
naket vñ bloet leuendich an den  
cruce hengest **Vntfar** ~ : ~ : ~

**D**oz de smeliken vnd schenelike  
worde de hordest vñ ledest do du an  
den cruce hengest **Vntfar** ~ : ~

**D**oz alle de smaehet vnd blasse  
mye pyne vñ wee de du ledest an  
den cruce **Vntfarme** ~ : ~ : ~

**D**oz de pyne de du ledest an dynen  
erbben an dynen lenden an dynen  
armen vñ handen **Vntfarme** ~

**D**oz de smerte pyne vñ wee de du  
ledest an dynen gebenediede aderen

vñ sennē beuen vñ voten vñ in  
alle dynen ledde **Vntfarme** ~

**O**z dyne guetheit dattu dynen  
vader beddest vor dyne viande **Vnt**

**O**z dyne barmherticheit in der  
du den mozdener belouedest dat pa

**O**z de leefte pijnē vñ **Crads**  
wee in der du dyne leue moder se  
iohānes beuelest **Vntfarme** ~:

**O**z dat ellendige yamerlike ropē  
dattu dedest an den cruce to dyne  
vader so vorhore vns here vñ be  
hode vns van allen sūde **Amen**

**O**z dat wee vñ bittere rouwe  
dyner alre hilligesten moder vñ  
er dzouigen crane de se vtmedel  
den weyde vme dy **Vntfarme** ~

**O**z dyne hilligē crane de du schreye  
dest an den cruce vñ al dyn leuen  
dor geschreyet heuet **Vntfar** ~

**O**z dynen ellendigen dorst vnd

den smack des ettikes vñ der bite  
ren gallen guff vns here dyne god  
like soticheit to sinakē Amē *℞*

**D**oz de cracht der godlike worde  
de du spreckest an den cruce vñ de  
du mi al dyne leue ie spreckest Ont

**D**oz dyn ellendige schreilike ropē  
als du dynen vader beuelest dyn  
geist In der vze vnser dodes so laet  
dy leue here vnse seile beuolē sijn *℞*

**D**oz de uesendinge dynes hilligen  
geistes voebarme dy leue here ou  
vns vñ vntfac vnse seile in der vze  
vnser dodes Amē *℞: ℞: ℞*

**D**oz dat neder neyge dynes hilli  
gen houedes vp dyne boest neder ha  
gende so neyget in barmherticheit  
vp vns vñ vntfarmet in vnser *℞*

**D**oz de bitterheit des dodes vñ dat  
pyulike weynen dynes hillige  
lichames an den cruce Ont *℞:*

**O**ec de harden stote vñ weeden ge  
schutte des dodes dar din edele her  
te mede to brack vntfarine dy vnser  
nu vñ in der vze vnser dodes **Ame**

**O**ec de doestekynge dyner hellige  
syden vñ der helligen wunde vñ  
dat duerbar blot vñ water dat dat  
vt vlot so doestek; **O** here vnse her  
te mytte speer dyner godlike minne

**O**ec dat iwerdige hilli vñ vnt  
ge bloet vñ water dat vt dynen  
hellige herten vlot so wassche vnd  
vernige vns here in den solue wa  
ter vñ blode van al vnser sunden

**O**ec de barmherticheit de du lofy  
nus vñ centurio bewisedest vnd  
doe de genade de ie iegingen men  
schen gescheide vntfar **~:~:~**

**O**ec de nedervart dyner edelen  
seule to den voerberchte der helle vnt

**O**ec de cracht dyner alre helligel

ten seilen dar mede du de portē der  
helle to beskest vñ de seile dyner  
vrende dar ut verlozedest so verlo  
se de seile ¶ vñ vntfarme dy my  
ner vñ al myner vrende leuedich  
vñ doet Amen ~: ~: ~: ~

**D**oz de afnemynge van den cruce  
vñ begravinge dynes hillige licha  
mes vñ doz de droouige beclagynge  
dyner leue moder ¶ Marie magda  
lenen vñ al dyner vrende vnt :

**D**oz alle den arbeit pyne vñ we  
de du geleden heuest van den da  
ge dyner geborte hent to der we  
dyner doet vntfarme : ~: ~: ~:

**D**oz dyne erlike vñ geweldige  
horrissemisse van den dode vnt :

**D**oz de woude de dyn leue moder  
vñ al dyne vrende hadu van dy  
ner vorrissemisse vntfarme ~

**D**oz dyne gudertyrenheit dattu

Marien magdalenē vñ den ande  
 ren vrouwen vñ dynen jongere  
 na dynen vorrissenisse mede apen  
 baerdest **Ontfarme** ~:~:~:~:

**D**oz dyne wonderlike glorioze  
 hemeluaert help vns here vñ tros  
 te vns in alre noet vñ **Ontfar** ~

**D**oz de trostlike sendinge des hil  
 ligen geistes den du dynen aposte  
 len sandest hillige vñ troste vns  
 leue here vñ make vns starck in  
 den rechten gelouē in vaster hopen  
 vñ in vullenkomener myne vñ

**D**oz dyne to comst to den **Ont**  
 ordel **Ontfarme** dy. ~ ~ ~ ~

**D**oz dyne godlike ere vñ moestlaet  
 vñ doz de cracht vñ ere dynen god  
 like namen behode vns nu vñ in

**D**oz de myne de beslote ~ ewicht  
 is in dynen godliken vñ mensche  
 like natue vnt ~:~:~:~:

**D**oe de vroude de du heuest in dy  
soluen **V**ntfarme dy vnsen **~**

**D**oe dy soluen vñ al dat guet dat  
guet dattu in dy soluen bist vnt

**D**oe dat guet gebet vñ vordenst  
dyner leuen moder **M**arie vnt

**D**oe dat gebet des hellige engels  
sante **M**ichaels vñ mynes hellige  
engels vñ alre salige geyste **V**nt **~**

**D**oe dat gebet vñ vordenst sante  
**J**ohānes baptisten vñ alre hellige  
patriarchen vñ **p**phete **V**ntfarme **~**

**D**oe dat gebet vñ vordenst se pe  
ters se pauels se **A**ndres vñ al dy  
ner helligen **A**postele vñ ewāgeliste

**D**oe dat gebet sante **V**ntfarme  
steffens se laurencius vñ alre hil  
ligen mercelers **V**ntfarme **~ ~**

**D**oe dat gebet vñ vordenst der hil  
ligen vaders sante **A**ugustinus  
se **I**heronymus sante **f**ranciscus



sante Anthonius vñ alre hyl-  
ligen confessoren **V**ntfarme ~

**O** or dat gebet vñ vordenst der  
vrouwen sc̄ **A**nnen sante agnete  
sante katharmen sante barbere  
sante Ceciliaen sante dorithea vñ  
alre hylligen pincfrouwen vñ  
weduwen **V**ntfarme ~:~:~

**O** or dat gebet vñ vordenst alle  
dyner hylligen vñ vrende vñ vt  
uercoenen de nu syn ofte numer  
wesen solt in hemel vñ in erden

**K**om vns to holpe ~ **V**ntfar-  
leue here in den vreseliken dage  
des ordels vñ wil vns geuen alle  
dat vns noet is in seile vñ huc  
in dossiertyd vñ hys na dat ewi-  
ge leuen **A**me ~:~:~:~

**W**ir bydden dy here giff den  
leuendigen dyne genade  
vñ allen gelouige seilen de ewi-

ge reste **vñ** sunderlinge dar ic  
de voer beger **¶** **vñ** al myne we  
de **vñ** maghe **vñ** dar ick schuldich  
sijn voer to bydden voerlose se **vñ**  
allen pynen **vñ** noden **vñ** ghyf  
en dat se sich moten voerou  
wen nu **vñ** ewelike **vñ** ghyf  
der hilligen cristenheit dynen  
godliken weede **vñ** vntfae dyt  
to loue to eren **vñ** glorien dy  
nes godliken gewoldes da du **vñ**  
in voerlozet heuest **vñ** vntfarn  
dy genadelike ouer vns **vñ** vo  
ghyf vns al onse misdact vnd  
voerleue vns vullherdinge in al  
len guden wercken to den ende  
mynes leuens **vñ** na dossen te  
uen dat ewige leuen voermyt  
vnsen heren **Ihu xpm Amen**

Desse gebede sal men lesen up den  
 kneen vor den hilligen cruce vñ wes  
 he van gode begerende is dat des  
 bidde he em vñd vsset syner seilen  
 salicheit he salt vercrigen p̄r nost

**O** cruce ewige hopene  
 wes gegrot ouer my  
 tes de alre werdiges  
 ten passien vorz mere  
 den goddenstigen de ver  
 lituerdicheit vñ geuet den misdadi  
 gen genade **O** god alre hogeste dre  
 uoldicheit dy moten alle geeste louē  
 du de vns nyttē teckene des hilli  
 gen cruces motest gesuntinaken vñ  
 mede to regnerē in ewicheit Amen

**O** leuehere Jhu xpe *pater noster*  
 dyt p̄r n̄r offerē ick dy to loue  
 vñ to eren des gebedes dattu dedest  
 up den berch van olyueten Do du  
 dynen hemelschen vader bedest dat  
 he dy afneue de bitter pyne des

21  
dodes So bidde ick dy leue here dat  
tu myn gebet verhozen willest vñ  
doz de eere der bitteren noet de du  
ledest so bidde ick dy leue here dat  
tu myn nūmer en verhengest to ko  
men in so grote noet mynes lynes  
ofte myner seilen ofte myner eere  
du en willest der pyne gedenden  
vñ willest my verlossen *pater noster*

**O** leue here Ihu xpe dyt pr nū  
offer ick dy to eren des ghe  
bedes Dattu dedest do du vor due  
viande bedest So bidde ick dy leue he  
re doz des gebedes wille dattu myn  
gebet verhozē willest vñ doz dē gewa  
ren vrede dē du makdest tusschen dy  
ner gotheit vñ den mēschē Dattu vze  
de willest maken tusschen dy vñ my  
vnd alle myne vyande *pater noster*

**O** leue here Ihu xpe dyt pr nū  
offer ick mi in de eere des ge  
bedes Dattu dedest Do du an den

cruce hengest vñ sante Johannes dy  
 nen leuen discipel dyne leue mo  
 der beuelest So bidde ick dy leue  
 here dor des gebedes willen dattu  
 myn gebet verhoerst vñ dattu my  
 lyff vnd myne seile altyd willest be  
 uelen in der tweyer bewarynghe  
 Och bidde ick dy leue here dor den  
 groten rouwen den de twe haddē  
 dattu nicht en laetest steruen sun  
 der waeren rouwen al myner sude

**O** leue here Jhu xpe **pater noster**  
 dyt pr nr offerre ick dy to loue  
 vñ to eren des gebedes Dattu ant  
 wordest den schecker an den cru  
 ce to synen gebede So bidde ick dy  
 leue here dattu myn gebet verho  
 ren willest vñ verlene my waeren  
 rouwen vor myne doet vp dat ick  
 dat genochlike wort möge horen dat  
 tu em to sprekest **pater noster** ⁊

**O** leue here Jhu xpe dyt pr nr

offere ick dy to loue vñ to eren des  
gebedes Dattu dedest do du an den  
cruce myt luder stemme reijpest my  
dorstet so bidde Ick dy leue here  
dattu my nicht en laettest steruen  
ick en werde gelauet myt dynen  
hulligen lichaem vñ duerbæren  
blode to dynen loue vñ to dynet  
ere vñ myner seilen salicheit p̄

**O** leue here Ihu xp̄e dyt p̄ n̄  
offer ick dy to eren des gebe  
des an den cruce do du by bedage  
dest Dattu verlaten werst van dy  
nen hemelschen vader dar du doch  
nu afgescheiden en werst So bidde  
ick dy leue here dor der bittere noet  
de du in der tyd heddest dattu myn  
gebet verhoerst vñ dattu my num  
mer en verhengest to komen in  
solcke noet mynes lyues vñ myner  
seilen dattu my verlaettest Mer dat  
tu wildest gedencken der pyne vñ

nynnes denstes vñ willest my ver  
losen Amen **pater noster** Ave

**O** leue here **Ihū xpē** dyt pr̄ n̄  
offer ick dy to loue vñ to ere  
des gebedes dattu dedest an den  
cruce do du sprekest myt dynen  
hulligen muunde Dattu vullēbracht  
haddest dat van begynne der werlt  
van dy was geschreuen vñ gespra  
ken to vnser salicheit: so bidde ick  
dy leue here vñ me des gebedes willē  
dattu myn gebet verhoerst vñ:  
my nūmer en laetest steruen: ick  
een werde in enen vilmakeden  
leuene geuonden **pater noster**

**O** leue here **Ihū xpē** dyt pr̄  
n̄ offerē ick dy to loue  
vñ to eren des gebedes dattu de  
dest an den cruce Do du dynen  
geest dynen hemelschen vader be  
uelest: so bidde ick dy leue here  
doz des gebedes willen Dattu

myn lyf vñ myne seile nemest  
in dyne bewaerynghe vñ doz dy  
nen hülligen doet bidde ick dyle  
ue here Dattu myn leuen bren  
gen willest to enen saligen ende  
vñ dan myne arme seile willest  
vntfaen in dyne vaderlickē bā  
herticheit dozch al dynes hülligē  
hdenes willen Amen *Hijr beghint*  
*vijff deuote ghebede to den hdenē*  
*vnser leuen heren pater noster*

**O** Leue here ihū xpē dyt of  
fer ick dy to loue vñ to  
eren des anrtes vñ des  
druckes vñ der bangicheit de  
du he ddest in den garden do du  
van groter persynge vñ van gro  
ter noet swettedest water vñ bloet  
vñ dyne hande to gadder slogeft  
vñ vp de erden vollest vñ leyest  
ofte du to hantes soldest verschei  
den van groter noet. O leue he



193  
re **I**ck bidde dy dor dyne herteliche  
leeste: **V**nd bernende mynne de  
dy dwanck dessen ayt **v**nd ban-  
gicheit to lyden vor my vñ dor den  
druck ayt vnd noet so kum my  
to holpe **O** alre leueste here in der  
vutfruchtlicher: **V**ze mynes do-  
des: **W**anner myne seile: van:  
ayte vnd van bangicheit nicht en  
weet waer se er hemmen keer en  
sal **S**o kum eer leue here dan to  
holpe **v**ñ sette dynen ayt: vor  
eeren ayt vñ verlose se dan wth  
alle ere noet vñ vore se dan nyt dy  
in dyne seckerheit **A**men **p**ater **n**r

**O** leue here **J**hū xpē dyt pater  
n'r offer ick dy to loue vnd  
to eeren des bermelicken tonens  
dat dy pylatus toende den volcke  
in den synster in so yamerlicker  
ghedaente dat se dy leue here:  
nicht een mochten seyn vnde ouer

deckeden eer angesichte vñ reypen  
cruciget eene cruciget een Doet  
eene wech wt onsen oghen welck  
ropen dy doz dyn mynmentlike  
herte genck als een schaerp siwe  
ert **Ick** bidde dy leue here ihu  
xpē doz dat grote lyden **vertone**  
dy myner armen bedrouede seile  
in der **vze** mynes dodes myt alle  
dynen apenen blodigen wunden  
**vnde** vntfae se in dyne wtgerecke  
den armen **Amen** **pater noster** ∞

**O** leue here ihu dyt pater noster  
offer ick dy to loue vnd to  
eren des barmhertigen vntkledens  
vor den cruce **vnde** des ellendigen  
naket sittens vp der bloten eer  
den vñ vp den harden kolden stene  
verwachtende de dorbozynghe  
des cruces barmhertike werven  
de vñ des ellendighen staens vor  
den cruce beuende van groter

kulde vñ lydene vñ anrte vñ ock  
 van vorste Al blau blodich vñ ge  
 swollen **O** leue here ick bidde:  
 dy dor dat grote bitter lyden kum  
 myner armen ellendigen seilen  
 to holpe alse se vor dyn strenge  
 gerichte sal staen vñ giff er dat  
 se nicht een stae naket vñ bloet  
 vor dynen hemelschen vader  
 vñ vor dy berouet van allē kle  
 deren der dogeden vñ gueden:  
 wercken: **Mer** Ick bidde dy dattu  
 se willest deden myt dynen hilli  
 gen lydene vñ verdensten vñ gif  
 en barmhertich ordel ouer my  
 dor dyn vnschuldige ordel dat o  
 uer dy gegenen wart wante du  
 myn broder vñ myn brudegā  
 van mynen geworden bist **p̄r n̄r**  
**O** leue here ihū xpē dyt p̄r  
 n̄r offere ick dy to loue vñ  
 to eeren dynen ellendigen gelae

teuheit in alle dynen lydene sunder  
lynge in der vze **D**ynes dodes in  
der galgen des cruces: van dynen  
hemelschen vader vñ van allen  
menschen van welcken du gijnē  
troest en heddest So bidde ick dy  
leue here: in der vze mynes dodes  
alse ny alle menschen troest vnd  
holpe af stert: so wes doch myner  
armen seilen troest **D**yne leue  
moder vñ alle dyne leuen hillingē  
vñ dyne grundelose barmhertic  
heit mote ny dan troesten vñ vor  
losen ut alle myner noet **pr̄ n̄**  
**O** leue here ihū xpē dyt pr̄ n̄  
offer ick dy to loue vñ to eren al  
le des lijdens vñ bitterheit dattu  
vor ny geleden heuest in alle dy  
ner bitteren passien vñ sunderly  
ge an der galgen des cruces vnd  
alre niest: to der eren der groten  
quellynge des dodes vñ bitter:

verscheidynge dyner hilligen  
 seilen van dynen hilligen licha  
 me So kum my doch O leue he  
 re to holpe alse my de doet So  
 anwtelicken sal quellen vñ my  
 ne seile gedringen wert vā my  
 to scheidene: so laet se dy beuolē  
 syn vñ sette dyn bitter liden vñ  
 pyne vñ dynen vnschuldigen  
 doet vor allent dat ick verdent  
 hebbe to lydene vor myne ma  
 nichuoldigen sunde Amen *Myr*  
*begint vyf gebede van der bedroff*  
*nisse vñ passie xpe de en seer ange*  
*neme spyt bouen al ander gebede*  
*vñ so we en alle dage desse bedrof*  
*nisse vermaent syne seile en sal ni*  
*mermeer verdonnet werden vñ al*  
*hadde he ghesen in grotten sunde*  
*dar he de vdonuenisse mede vdeyt*  
*hadde De sentencie solde verwan*  
*delt werden vñ he solde behouden*  
*blyuen in der ewicheit pr noster*

**O** Alre leeflickeſte here  
ihū xpē Ick vermanē dy  
des ſtrides dat dar was  
tuſſchen dynē ſeilen  
vnd dynen liue van leeſten vnd  
van vrouden dynē paſſien **O** ſoc  
te Ihūs des leuendigen godes ſo  
ne vme de bitter ouerdenckynge  
do du al dyn lyden to voren in dy  
nen herten ouerlegedeſt vñ vme  
dat yinge gebet: dattu do ſtozte  
deſt to dynen hemeliſchen vader  
**O** bidde ick dy dattu my wil  
leſt geuen: myt berouweuſſe o  
uer to denckene: al myne ſunde  
dat ſe my werden vergeuen na  
dynē grundelofen barmhertich  
**O** Sachtmodige vnd **pater nre**  
vnbenulecke de lam godes he  
re ihū xpē Ick vermanē dy des  
vozneerlicken vallens do du:  
vp dat cruce geworpen wordeſt

dat alle dyne wunden vernyet:  
 worden vñ des wtreckens an den  
 cruce dat alle de to samenvoeghin  
 ge dyner lede van eengelofet wor  
 den vñ de ribbe dyner syden vā  
 een geschoert worden vñ die dessem  
 verueerlichen val vñ greselickē  
 pyne. **O** bidde ick dy dattu my  
 van desser vzen wentte in den les  
 ten ende mynes leuens behodest  
 dat ick nūmermer so daene sūnde  
 en doe: Dar ick vñie mochte ver  
 scheiden van der homchuldiender  
 tegenwoordicheit dynes begerlickē  
 angesichtes vñ in der vze mynes  
 dodes en laet my yo nicht vallen  
 in enige verheuyngē ofte diwelly  
 ge ofte in dat strick des mystrostes  
**M**er giff se my to beschreien my  
 ne sūnde vñ dyn lyden dat ick  
 moge myt allen hūlligen ewelickē  
 in dy verbliden Amen **pater nū**

**O** Here Jhū xpē Ich verma  
ne dy des medelydens vnd  
der bedroffnisse de do alre mest in  
dy was do du seigest staen by der  
cruce dyne leue moder so bedrof  
licken so seer vernullet myt benon  
wunge vñ medeliden Dar vme  
dat se dy sach getruaget vñ sach  
dy lyden vme dyt medeliden gif  
my dat selue siueert des rouwe  
dat do dor suet de alre soeteste  
seile dyner leuen moder: ock dor  
snyde myn herte: dat ick dy ock  
so moge medeliden vñ eren rou  
wen so moge beschreien Dattu  
my myt vaderlicker barmher  
ticheit vñ se myt moderlicker le  
ue my to holpe comen in al my  
ner noet der seilen vñ des lynes  
**O** ewige wallust vñ pē nē  
tonerbaet aller verlaetene  
vnd ellendigen herten Ich ver



mane dy der bangicheit dar du y  
 ne werst do du sprekest myn god  
 myn god waer vme heuestu my  
 verlaeten vme desse verlaetynge  
 willen waer mede du so ellendelic  
 ken woldest verlaeten werden recht  
 ofte du nicht en werst god vñ gelick  
 den vader. **S**o bidde ick dy dat ick  
 moye laeten vñ versaken al dat ge  
 ue dar ick wallust yne hebe: to my  
 nen schaden vñ verdomenisse vnd  
 een verlaet my nicht in perickule  
 in al mynen noden: ofte dat ick wer  
 de gemoyet van den duuel: ofte van  
 yemigen quaden menschen ofte scha  
 delicken deren vñ in mynen leste  
 ende wanner ick van alle mynen  
 vrenden vñ van allen menschen  
 verlaeten werden so vntfand: yo  
 myne seile in de arme dynen va  
 derlicken soticheit vñ spreck to er  
 wes stanthaftich. **I**ck byn dyn be

schermier vñ verloser ick en wil  
dy nimmermer verlaeten **pater nre**

**O** Alre soeteste here ihu xpe  
ick vermane dy der noet vñ  
sericheit dar du yne quemest na  
der: uitreckynge dyner vaderlicher  
holpe do du werst stande in den  
doet Dat dyn hontchuloyende herte  
to brack van oueruloyender leue  
vñ sericheit vñne dessen strit ghiff  
my dat myn herte moge aftreckē  
van allen dyngen: de dy myshagē  
vp dat ick moge werden beheghe  
lick: dy mynen alre leuesten bru  
degan: vp dat ick in der vze my  
nes dodes: meer moge begeren to  
steruen vñ myt dy to wesen Dan  
hyr to blyuen vñ myne seile mote  
suchten na dy vñ in ewicheit bly  
uen myt dy Amen **Hyre beghinet**  
**drei gebede van den lidene vnses le**  
**uen heren dar grote genade to geye**

**O** leue here **J**hū xpē dyt  
 p̄r n̄r offer ick dy in de  
 ere dynet hyligen ghe  
 benediden godliken ho  
 uedes dat myt der doznen tronē  
 ser gheiwundet vnd ghequeffet wa  
 rt to dynē herrie to vñ in de eere dy  
 ner ghebenediden oghen de myt  
 blode vnd spekelen beroumen we  
 ren vnd verdustert vñ in de ere  
 dynes gebenediden angesichtes  
 dat: daer is ene vroude der wtuer  
 toznen **I**ck bidde dy leue here dat  
 tu my willest vergeuen al de sun  
 de de ick myt mynen vyf synnen  
 gedaen hebe vñ dattu my auseyn  
 willest mytten ogen dynet grun  
 delozen barmherticheit vñ begere  
 dattu my bescherme in der vze  
 mynes dodes vor de veruerliken  
 angesichte der boesen geeste vnd  
 ghyf my leue here dat ick van dy

nen ghebenediden gotlicken anghesichte  
nūmermer gescheiden:  
een werde Amen *pater noster* ∞

**O** leue here ihū xpē dyt pr m offerre ick dy in de ere diuer gebenediden ledde de vā den hilligē geeste geformet vñ gewracht iweren in den nūmerlicken lichame *Ma* rien *D*ar du alle tyd dattu leuedest in ghedragen heuest de alre swaerste borde dynes lydens: de oueryotten werē myt blodigen swete so *J*amerlickē geuāgen vñ gebunden so ellendelicken getogen so vnuverdelickē vnder de vrote getreden vñ alle de nacht gepyniget vñ gequellēt *S*o wretlicken an de sule gebunden so vnbarmhertelicken gegeiselt so ouerulodelicken myt blode bestortet gebuyget vnder den swaren last des cruces vñ dyne dedere so vngedelicken utgetogen dat dy alle dy

ne wunden blodeden vñ du wordest  
 an den cruce so bitterlicken wtge  
 recket in de lenge vñ in de breede  
 dat nicht ren lyt in synre rechten  
 stede een bleef vñ dorzgaende myt  
 der wreden pynen des dodes **I**ck  
 bidde dy leue here **D**attu my ver  
 geuen willest alle de sunde de ick  
 myt mynen sundigen ledde gedaē  
 hebe tegen dynen alre leuestē wille  
 vñ ick bidde dy leue here **D**attu m  
 in der vze mynes dodes willest:  
 vntfangen alle de pyne bangicheit  
 vñ zericheit alle myner steruen  
 der leede in en offer vñ danckbaer  
 heit al dynre pyne de du geleden  
 heuest van der tyd **D**attu van dy  
 ner leuen moder geboren wor  
 dest **H**ente dattu an dynen hilli  
 gen cruce ledest an dynen leden  
**O** leue here **I**hū xpē **p̄** n̄  
 dyt p̄ n̄ offer ick dy de m̄

ere dynes gebenediden herten  
dar al vuse salicheit an licht vnd  
al wijsheit yne verborzen was  
vñ do du an den cruce henghest  
wart dat geschoert: van den swa  
ren pynen des dodes Ick bidde  
dy leue here Dattu my verge  
uest: alle de sunde: de ick nyt my  
nen sundigen herten hebe gedaē  
tegen dynen alre leuesten wille  
vñ dat ick de myne mynes her  
ten vake gekreert hebe to vnutte  
suoden dyngen vñ to den creatu  
ren vñ een hebe dy nicht open  
vñ reyne bewaert de tamer my  
nes herten Ick bidde dy leue he  
re Dattu willest vergaderen  
de wyde verstroytheit mynes  
herten vñ giff my rechte anda  
cht al dynck to laeten vñ to done  
to dynen ewigen ere vñ giff my  
to bekennen vñ to vullenbren

gen dynen alre leuesten willen vnd  
 dat nimmer vroude noch bedrofnisse  
 in mynen herten een kome dar ick  
 dy mede vertoznen mogge vñ dat ick  
 in der vze mynes dodes: **W**annier  
 myn herte sal brecken van pynen  
 des dodes **D**attu my dan stercke  
 willest in den rechten gelouen in  
 vaster hopene vñ in vullencome  
 ner myne **A**lso dat leuen noch doet  
 leef noch leet my een scheide van  
 dyner myne **I**ck bidde dy ock leue  
 here ofte my de pyne vñ bitterheit  
 des dodes so vnuerdrachlick worde  
 dat ick dyner vergete: **D**attu my  
 dan myt dyner grundelosen barm  
 herticheit nicht vergetten en wil  
 lest: **M**er opene myner armen elle  
 digen zeilen de utgaende is **V**an  
 mynen lichame de porten dynes vñ dat se  
 vaderlicken herten verborghen  
 mote werden **v**or alle myne vñ

ande vñ dat ick doz de porten dy  
nes gebenediden herten mote gaē  
to der hemelschen glozen Amen  
Nijr beghijet de verschrickenge de  
vñse leue here hadde do et sinen dode  
genakede pater noster Ave Maria

**O** Myn hertelike getrouwe vader Here Jhū xpē Ick vermane dy vñ dancke dy des verschrickens dat dyne sarte nature verschrickede do:

du seigest in den speigel dyner gotheit al de gene van den du soldest vñ woldest: So grote bitter pyne lyden. Dar van dyn sarte mynne llike herte vorschrickede Also dat al dyn lijf zeederde vñ beuede p

**O** Myn enyge touerlaet hertelike leue here Jhū xpē: genymuede genadige vader Ick: vermane dy des verschrickens:



dat dyn edele nature vntfent do  
 du bekaendest den voerst vñ kulde  
 de du in dynen martillien lyden:  
 soldest. Vñ du bekaendest dattet  
 so vnhedeliken kolt solde wesen  
 vñ du so lange bloet soldest hangē  
 myt openen wunden: Dar van be  
 ueede dyn herte vñ dyn zarte lijf **yr**

**O** Grindelose bozn der barm  
 herticheit here Ihu xpe Ick  
 vermane dy des verschrickens dat  
 tu haddest Do du bekaendest dattet  
 lecht der genaden in den yoden vñ  
 in eren kynderen Also gans verlos  
 sichen was Dat se nicht een mochte  
 bekennen dattu se geschapen had  
 dest vñ se to nichte weder maken  
 mochtest in enogenblick na dynen  
 willen vñ do du bekaendest myt  
 wat gr̄micheit een ytlick tegen  
 dy gemoyet was vñ dat se dy sū  
 der alle barmherticheit pynege

den vñ dode den Dar van dyn hil  
lige herte verschrickede vñ dyn  
zarte lijf beuede Amen **pater n̄r**

**O** Starcke god vnd myn leue  
heve ih̄u xp̄e Ick verma  
ne vñ d̄anke dy des verschrickens  
dat dyn edele natuer vntfendk  
do du bekandest Dattu naket  
vñ bloet soldest staen in der tegē  
wordicheit d̄iner leuen moder  
Marien vñ vor also vole volckes  
in groter schemeden vñ schanden  
vñ van der groten schande versch  
rickede dyn menschelike herte  
also seer dat dyn hillige natuer  
vñ licham dar van zederde vnd  
beuede Amen

**V**ijr beghinnen seer sone gebede vā  
den ludene vuses leuen heren dar men  
vōle genade mede mach veruige pī mī



**O** Ghebenedide glo  
riose hillige dree  
uoldicheit: gelouet  
vū geert mote gij  
werden in alre  
tyd van allen cre

aturen: dyne alre groteste leif  
te de du heuest gehat to dē men  
schelicken geslechte Welcke leif  
te: dy ewige soue godes heft ge  
togen wt den schote dynes he  
melschen vaders vnder dat hū  
ferlike reyne herte marien  
dynet leuen werdigen moder  
vū du heuest van euen vūnser  
licken blode: ouernipts der tra  
cht vū moentheit der gothike  
macht: menschelike nature an  
dy genomen vū du heuest in dy

ner gotlicken wijsheit wal be  
kant vñ gewetten de grote sma  
heit vñ bitter pyne de dy god  
vñ mensche gescheyn vñ gebode  
souden werden nochtan van gro  
ter leiften vñ mylder barmhert  
icheit so een heft dy dat nicht ver  
droten tolydene **V**p dattu vns  
myt dynen hemelschen vader vor  
sonen mochtest **D**er groten leifte  
dancke ick dy vñ bidde dy leue  
here doz der groten leifte **D**attu  
my den hemel vp doen willest in  
der vze mynes dodes **W**ante  
ick dan an dynen rechtuerdicheit  
nicht en mach beholden blyue dā  
allene in dynen grote barmherticheit  
**O** leue here **J**hū xpē ewighe  
soeticheit dynen leefheber  
ick vermaene dy der oetmodicheit  
myt weldker du quemest to der  
ioz danen vñ gedopet wordest vñ

vp dy quam de hillige gheest myt  
 enen sunderlyngen daer en schij-  
 ne ni der gelucknisse ener schoner  
 witten duuen vnd gaff getuchnisse  
 van dy **Dattu** en waerachtich god  
 vñ mensche werst **Vñ** Johannes  
 sach dy de engele deynen vñ men  
 horde den vader in der ewicheit  
 spreken: **Dyt** is myn wtuertoz-  
 ne leue sone den solle gy hore **In**  
 welcken my wal behaget **Wij** vñ  
 me bide: **dy** leue here verlene:  
 my doch dat ick dyn hillige licham  
 alle tyd myt rechter yndichheit vñ  
 waeren gelouen **Also** mote eeren  
**Dat** ick dar doch mote vercrige  
 vergiffnisse myner sunde: **Vnd**  
 gijf my dat dat deet der dope:  
 doch waeren rouwen vñ luttel  
 bicht my vñ beulecket vor dyn  
 gotlicke angesichte mote brenge  
**Amen pater noster Ave Maria**

**O** leue here Jhū xpe Ick ver  
maene wils danke dy der  
swaren scharpen penitencien de  
du myt groter vuriger mynne  
voz vns armen sundigen men  
schen in der woesteyne gedaenhe  
uest. vñ dar seer van den boesen  
geeste becozt bist gewor den. vñ  
heuest em starckeliche wederstaen  
vñ verwinen. **H**ier vme bidde  
ick dy leue here verlene my doch  
myt ynigen guden herten pene  
tencie to done voz myne manich  
uoldigen sinde vñ gewerdighe  
my to verlichten myt den seuen  
gauen des hilligen geestes so dat  
Ick dynen gotlichen nullen mote  
bekennen vñ vullen brengen al  
de tyd mynes leuens vñ dar me  
der wederstaen mote de seuen  
doetsunde vñ alle schadeliche be  
cozynge der boesen geeste. **Ame** **pr**

**O** leue here Ihu xpe Ick  
 vermane vñ dancke dy  
 dattu vp den palmedach  
 to Iherusalem in geryden que  
 mest oetmodelicken wycht als  
 en almachtich god nzer als een:  
 arm oetmodich pelgryn: vñ du  
 wordest nyt groter euen van den  
 gemeynen volcke vntfangen vñ  
 se reipen alle nyt luder stēne  
 konynck her Dauides sone du de  
 komest in den namen des heren  
 make vns salich **M**ijn vñme bide  
 ick dy leue here vergif my doch  
 dat ick al de tyd mynes leuens so  
 manichwerwe dy vnuwerdelic  
 ken vntfangen hebe in myn sun  
 dige hertē vñ nyt mynen sun  
 digen leuene vnd quader beger  
 ten weder so bolde van my ver  
 dreuen **M**u bidde ick dy ut gan

66  
sen begerten mynes herten my  
nes herten verlene my doch dat  
ick voortmer dynen hilligen licha  
alle tyd myt rechter ynichheit mit  
waere bicht vñ rouwen van  
mynen sunden vñ myt vasten  
gelouen also werdelicke mote  
vntfangen vñ by my behouden  
dattu dy geuerdigen willest my  
ewich salich to maken **pater noster**

**O** lieue here Jhu xpe verma  
ne vnde dancke dy der yuwer  
diger anxtuoldigen bangicheit  
dynes bedroueden edelen herte  
de in dy was van den guden don  
redage to der tyd dynet geuenck  
nisse sunderlynge do du dyne leue  
moder vme dynen doet in so gro  
ten drucke vñ lydene seigest vñ  
do du van er scheiddest vñ myt  
so groten anxtē vñ bangicheit dy



nes herten to den schentlicken do  
 de gengest vñ dyne leue moder  
 myt schreienden oigen vñ myt el  
 lendiger groter bedroffnisse **M**ar  
 then vñ **M**arien magdalenen be  
 uelest hie vme so bidde **I**ck dy **O**  
 leue here doordat bedrouede  
 scheiden giff my in der vze mynes  
 dodes van allen vergencklicken  
 dyngen gerne to scheiden vñ laet  
 my dy vñ dyner leuen moder be  
 uolen syn vp dat ick dor myne ma  
 nichuoldigen sunde nimmer to der  
 ewigen verdouensse gewiset:  
 en werde Amen **pater noster Aue**  
**O** leue here **I**hū xpē **I**ck ver  
 ne vñ dancke dy des dattu  
 so ganz willichlicker den versua  
 den doet woldest lyden in wal  
 du god vñ mensche werst **D**at

62.  
nochtant dyne edele menschelicke  
nature veer bouen alle mate seer  
verschricket vñ bedrouet was  
do du van aynre des dodes wor  
dest siwetende water vñ bloet in den  
garden vñ drie mael nyt wtghe  
reckeden armen dynen hemelste  
vader bedest **O**fte dat moegelick  
were **D**at dan van dy genge de  
kelick der pyne vñ du doorch onse  
salicheit nicht en soldest verhoert  
werden **H**yr vme bidde ick dy  
**O**lene here verhoze my **O**lene  
soete gebenedide ihus in alle my  
nen noden vñ hangicheden der  
seilen vñ des lyues: **V**ñ sunderly  
ge verhoze doch myne leste bede  
Als my is anstaende de aytelic  
ke verschrickelicke vze mynes  
dodes vñ wil doch dan nyt diuer  
gruudelosen barmherticheit to

my comen vñ myn kraucke versa  
 gede herte in den hilligen cristenē  
 gelouen stercken vñ troesten Offer  
 ock leue here dynen hemelschen  
 vader ~~dynen hemelschen vader~~  
 dynen blodigen siweet vñ dyn wth  
 gestorzte bloet vor al de sūde  
 de ick nyt mynen vleesche vñ blo  
 de tegen dyne hilligen gebode heb  
 be gedaen wettende ofte vnuwet  
 tende Amen *pater noster* *Aue mā*

**O** leue here *Ihū xpc* Ick ver  
 mane vñ dancke dy des  
 bedroueden gemodes dat in dy  
 was van der tyd dyner austra  
 der pyne vñ swaere geuencknis  
 se hente dattu an dat cruce gesla  
 gen wordest *Sunderlinge* do du  
 vpsfondest vñ doorch dat gebot dy  
 nes vaders dynen vyanden mit  
 groter bedrofusse vntegen gēgest

67  
vū geueft dy willichlicken in eer  
gewoelt vū se quemen myt ener  
groten schare vme dy to vangē  
vū to bynden **A**lse eyne mysda  
digen menschen dy to den dode  
to brengen **V**ū dedest se twe mal  
to der eer den vallen vū nochtā  
en mochte eer verstone de herte  
nicht bekennen **D**attu se myt ene  
worde wal heddest mogen tho  
lichte maken myt dyner gotlic  
ken cracht de in dy beholden vū  
besloten was **H**yr vme bidde  
ich dy leue here gijf my doch  
dat dyne gotlike cracht vnd  
mogenheit dicke so weynich be  
kaent vū gelouet hebe vū wil  
doch myn harde vercolde de her  
te myt den vuer des hilligen  
gen geestes in dyne e gotlicken  
leesten vernende maken vū heet

so dat ick mote bekennen: Doen vñ  
laeten al dat dyn gothicke wille is vñ  
dat ick dy in ewicheit behagen mo  
ge vermyts dynet gracen Amē **pr**

**O** Leue here ihū xpē Ick verma  
ne vñ dancke dy der valsche  
getuchnisse vñ clage de ouer dy ghe  
geuen wort vor caiphaz den bisschop  
vñ der groten pyne schande vñ vn  
eeren de dy god vñ mensche do ghe  
schach vñ geboden wort van dē yode  
sunderlyngē do de boesen yoden mer  
dan xxx mael dy worpen to der erdē  
vñ treden dy nūt eeren vñ eynen  
voeten vñ togen dy bij dynen haere  
so dicke weder vp vñ spegen dy in dē  
hillige angesichte vñ verbunden dy  
dyne hillige ogen **Vñ** sloegen dy nūt  
gewopenden handen an dynen **an**  
**dynen** hilligen hals vñ wanghen  
vñ spreken pphenter vns we dy  
heft geslagen **vnd** do wragede dy

Cayphas na dyner leer vñ na dy  
 nen yungeren **W**ar de nu were  
 dat se ein nicht to holpe en queme  
 vñ heuest dat myt groter verduldic  
 heit verdragen vnd wißlicken ge  
 antwozdet **V**p dattu dyne yunghe  
 ren nicht en woldest verschemen  
**M**ijn vñme bidde ick dy leue here :  
 vergif my doch dat ick so vake :  
 vngeduldich in cleynen wederstoet  
 gewesen hebe **V**ñ ut tozne hate  
 vñ nydicheit mynen euenen men  
 schen vake verschemet hebe vnd  
 gif my dat ick alle tegenheit schijp  
 vñ spot desser werlt gutlicke vñme  
 dyne leefte willen to verdragen  
**G**if my ock leue here wißheit  
 to salicheit myner seilen **V**ñ noet  
 droeft mynes lichames vp dat ick  
 myn leuen hyt nu desser tyd also  
 mach regeren dat ick nu ewicheit  
 nicht van dy gescheiden en mote wer

den Amen *patre noster Aue Maria*

**O** Leue Here Ihu xpe Ick ver  
 mane vñ dancke dy dattu  
 dy so willichlicken dy an de sule lei  
 test bynden van den deyners pilati  
 vñ so yamerlicken vñ ock seer lan  
 ge dy leitest geiselen so dat nicht  
 heels een blef an dynen ganse li  
 chame *Et wort al doorgewundet vñ*  
 geslagen so dat men an velen stede  
 de hilligen gebeente bloet vnder de  
 gebenediden vleesche sach *Vñ doe*  
 en van den deyners sprach ofte se  
 dy dar vnueroordelt wolde doden  
 do leiten se dy loes *Vñ du vellest*  
 van groten pynen dynes krancke  
 gewundenen lichames to der erde  
 vñ se togen dy sunder barmhertic  
 heit wretlicken weder vp vñ du  
 woldest van schēmeten weder an  
 doen dyne kleder *Mer et en wart*  
 dy nicht verheniget vme hasticheit

der yoden **v**p dat se dy bolde mocht  
ten to den dode brengen **M**ijn vme  
bidde ick dy leue here vergif my  
al de sunde de ick in hastigen tozuy  
gen mode hebe gedaen tegen dyne  
alre leuesten willen **V**n laet de ge  
selynge dyner vaderlicker straffij  
ge de ick myt mynen sunden ver  
dernt hebe ouer my gaen na diuer  
grooten barmherticheit vñ nicht na  
dyner strengen rechtuerdicheit vñ  
wil myt dynen hilligen lydene alle  
myne sunde bedecken vñ betalen  
al myne schulde **v**p dat de vor der  
vze mynes dodes betalt motē syn  
vñ ick nicht een dozue vruchten :  
dat strenge ordel vñ myne arme  
sele yūmer vñbesorget der ewigē  
verdomenisse vntgaen mote vñd  
myt vrouden van mynen lichame  
mote scheiden **A**men **p**ater noster  
**O**lene here ihū xpe ick verma



ne vñ dancke dy der pyne de du  
 ledest do dy de scharpe dorne crone  
 in dyn gebenedide houet gedruket  
 wart so dat dyn hellige bloet ouer  
 onodelicke **A**zer dan to lynn steden  
 uth dynen helligen houede quam  
 uth vloyende myt groten stralen  
**V**nd de yoden dy spottelicken myt  
 gebogeden kneen anbededen vnd  
 reipen myt luder stemme **A**ldus sal  
 men den kronynck der yoden kro-  
 nen vñ in syn pallas voeren **L**yne  
 Gme bidde ick dy leue here vergeet  
 vñ vergif my al de sunde de ick myt  
 mynen sundigen houede vñ vyf syn-  
 nen ye hebe gedaen vñ al dar ick  
 dy ic mede vertoemet hebe **vñ** dat  
 ick dy leue here al de tyd mynes  
 leuens so vake spottelicken angebedet  
 hebe myt den worden mynes mū-  
 des sunder alle ymicheit des herten  
 gif my in **v**ort dy also to louen

vñ to eren vñ an to bedene Dat ick  
dar mede vercrigen mote vergiff  
nisse al myner sinde Amen *in*

**O**leue here ick dancke vñ ver  
mane dy dat pylatus dy al  
so pamerliken gegeselt vñ ghe  
cronet Den volcke in enen vynstey  
heft getonet vñ sprack Ecce homo  
ofte he seggen wolde Seet doch des  
sen cranchen verwunde den men  
schen vñ se do noch myt dynen gro  
ten pynen nicht versadet en werē  
vñ al myt luder stēme reypen an  
tiget ene crutiget ene O leue he  
re wi swaerliken was dy dyt to  
horne Sunderlyngē van den ghe  
nen den du mi leet heddest gedaē  
Hyr vme bidde ick dy verbarme  
dy ouer my Als al myne swarē  
manchuldigen sinde in der vze  
mynes dodes van den boesen geis  
te ghetonet vñ geapenbaert solle

werden vor dynen gothicken an  
 gesichte vñ en laet my dan nicht ho  
 ren de verschrickelicke steme de de  
 verdomeden sal to gespraken ~~sal~~  
 werden **M**er spreck dan **O** leue he  
 re dat vroliche wort to myner ar  
 men seilen **S**um du gebenedide in  
 dat rijke mynes vaders vñ besitet  
 myt my in der ewigen vroude **A**mē

**O** leue here **J**hū xpē ick **p̄** **u**  
 vermane vñ dancke dy des siva  
 ren verschrickelicken ordels dat  
 pylatus ouer dy gaff vñ dy ouer  
 leuerde in de gewoelt dynet vian  
 de vñ spzack nemet ene vñ crucij  
 get ene ick wil onschuldich synes  
 dodes syn **D**o hevestu leue here  
 wal bekaent vñ wyltest de grote  
 sijnachheit vñ bitter pyne vñ den  
 schentlicken doet den du soldest li  
 den vñ de grote bedroffnisse de dy  
 ne leue moder **M**ARIA dar van

solde hebn **D**ar vme dyne edele mes  
heit so seer beuende vñ verschricket  
wart dattu nouwe vp dynen hili  
gen beuen gestaen en kondest **M**ir  
vme bidde ick dy leue here giyff  
doch en genedich ordel ouer myne  
arme zeile in der vze mynes dodz  
doz dyne grundelozen barmher  
ticheit vñ nicht na mynen verdēste  
vñ wil doch nuyt dynen bitteren ly  
dene vñ onschuldigen dode dynen  
hemelschen vader vor alle myne  
schult vñ pyne de ick verdent hebe  
to lydene vor myne siunde betale  
vp dat ick nimmer in de gewoelt der  
boesen geeste gewiset en mote werde

**O** leue here **J**hū xpē **p**ater **w**  
ick vernime vñ dancke dy  
des suchtens **D**attu suchtedest do  
du wt der stad van **J**herusalē gen  
gest vñ drogest vp dynen hiligen  
schulderen dat sware cruce vor

alre menschen sünde vñ dy vntuote  
 dyn leue moder vñ sach dy also ya  
 merlicken kromen suchten schreien  
 vñ bucken vnder den swaren cru  
 ce geladen vñ van groten smerte  
 vñ pynen vñ medeliden des moder  
 licken herten vake to der eerden  
 vallen dar van dat sweert des rou  
 wen dat yunckerliche herte mzarie  
 heuet dorzgesueeden **M**ijn vme:  
 bidde ick dy **O** gudertyrne vader  
 troeste my doch in mynen lesten:  
 suchten vñ verbarne dy doch ouer  
 my vñ verget vñ vergiff my doch  
 dan dat ick nu sonnygen doetsunde  
 geuallen byn vñ do my willichlich  
 licken dregen dat cruce der pene  
 tencien vnd alle lyden dattu **O** le  
 ue here ouer my verhengest ofte  
 my to sendest dat ick dar dorzwoz  
 crigen mote vergiffnisse al myner

sunde vñ wilt my doch vor alle to  
 komende sunde behoden vnd be  
 schermen ~~my~~ de my van dy moge  
 scheiden vñ in der vze mynes dodz  
 vor de helsche pyne Amen ~~pr~~ ~~nostr~~

**O** Leue here Jhu xpe ick danc  
 ke dy des swaren lidens dat  
 tu ledest do dy dat purperen cleet  
 so wreethaken wt dynen hilligen  
 wunden geretten wart Dat also  
 vaste vñ hart in dyn gewunde de  
 licham gebacken was so dat van  
 den vngene digen wttrecken De  
 suerte dyner hilligen wunde vñ  
 de wstozynge dynes kostelen blo  
 des weder vernyet vñ vermeert  
 wort **H**yr vme bidde ick dy leue  
 here verget vñ vergyf my doch  
 dat ick myn olde verledene suude  
 so dicke myt myner quadet be  
 gerten vernyet hebe vñ wil doch

van my trecken vñ verdryuen alle  
 betimmernisse vñ begerden to ver  
 genckliken dyngen de my van dy  
 nuogen scheiden vñ ock al dat ghe  
 ne dat my mach hinderen **D**yn  
 gillige lyden myt ymichett in my  
 nen herten to ouer dencke **D**at  
 wil doch leue here in my lesschen  
 vñ wt my verdeligen vñ dat ick:  
 berdeynen mach to dy to komen  
 vñ du my vutfangen willest in dy  
 ewige soeticheit **Amen pater n̄r:**

**O** leue here **J**hū xpe Ick verma  
 ne vñ dancke dy des ellendi  
 gen bedroefliken suchtens dattu  
 suchtedest do du dat cruce vor dy  
 seigest liggen vñ de holle des cru  
 ces so wylt vñ veer van en geboert  
 worden vñ du wyltest vñ bekaen  
 dest dat dyne hillige arme vñ lede  
 also yamerliken wt en ander ge

togen solden werden **D**at ghy lyt  
 in sijnre rechten stede an dynen  
 hyligen lichame en mochte blyue  
**H**yr vme bidde ick dy leue here  
 veruouwe my in mynen lesten  
 suchten **v**n verget **v**n vergif my  
 doch al de sunde de ick myt quaden  
 begeren mit quaden wercken  
 myt mynen sundigen leden tegen  
 dynen goetliken willen hebe gedaen  
**v**n vntfanch dan myne arme zeile  
 in de arme dynre mylden barm  
 herticheit **v**n brendt se myt dy in  
 de ewigen raste **A**men **p**ater **n**oste

**O** leue here ihu xpe **I**ck ver:  
 mane **v**n dancke dy des va  
 merliken versuchtens **D**attu such  
 te dest do du de plumpen negele  
 seigest de dy doz dyne hande vnd  
 vrote geslagen solden werden **v**n  
 du bekaendest dat dar van drei



doetliche wee an dyn eedele herte  
 solde dryngen **H**ijr vme bidde ick  
 dy leue here veruouwe my doch  
 in mynen lesten suchten **V**n verget  
 vñ vergyff my doch al de sunde de  
**I**ck myt mynen sundigen ogen vnd  
 quaden gesichte gedaen hebe vñ do  
 my vp dyne hilligen **v**ijffwunden  
 in der vze mynes dodes vñ dyne  
 gotlike leeste vñ beholt my ewelic  
 ken dar yne **A**men **p**ater **n**oster

**O** leue here ihū xpē **I**ck verma  
 ne vñ dancke dy des des va  
 merlicken bedroueden gelaetes:  
**D**attu heddest do dyne hillige seile  
 van dynen gebenediden lichame.  
 solde scheiden vñ do du in den spiegel  
 der gotheit bekaendest dat dyn bit  
 ter lyden an also vole menschen sol  
 de verlozen blyuen **H**ijr vme bid  
 de ick dy **O** leue here dattu my to

holpe comen willest nu myner lesten  
 noet vñ behode my vor alle vreselicker  
 gesichte: vñ schadelicke becozynghes  
 der boesen geeste de my mochtē hyn  
 deren an myner ewigen salicheit vñ  
 en laet my der gun syn dar dyn hilla  
 ge liden an verloren sal blyuen **pē**

**O** leue here **Jhū xpē** Ick verma  
 ne vñ dancke dy dattu in al  
 dus groten pynen Dree vrenlandt  
 leuendich an den hilligen cruce hē  
 gest Dat nicht en was an dynen  
 hilligen lichame **E**t en wer bouen  
 allen menschen verstant seer gepy  
 niget **S**underlyngē alle dyne hilla  
 gen wunden in dynen hilligē han  
 den vñ voeten so yamerlickē vette  
 van den neder syncken dynes hilla  
 gen lichames do en konde nochen  
 nochte dyn krankē herte vñ dyn  
 verwundede licham der groten:

pynen nicht lenger lyden vñ myt  
 ener ropender schreiender stemme  
 in dynen tederen lichame is dy dy  
 hillige herte gebrocken vñ du be  
 uelest dynen geest in de hande dy  
 nes hemelschen vaders vñ ter stant  
 scheidede sich dyne dozluchtige ede  
 le zeile van dynen werdigen licha  
 me. **Och** wat en yamerlike ansey  
 vñ en bedrofflicken speigel werstu  
 dyner leuen moder. **Do** se dy an  
 sacht vñ bekaende dat dyne hillige  
 seile van dynen lichame gescheide  
 was vñ sacht do noch dat en speer  
 in dyn hillige syde gestecken wart  
 dat van dat sweert des rouwen  
 er yunckerlike herte heft dor sine  
 den. **Hy**r. **G**me bidde ick dy leue he  
 ve wil doch dyn werdige hillige  
 liden vñ dyner leuen moder: mo  
 derlike medeliden an my armen  
 sundigen menschen nummermeer

verlozen laeten werden. **V**n̄ verlo-  
ne mij v̄n alle mijnen vrenden;  
v̄n al den gellen dar ick des vor be-  
gere to biddene v̄n dar mij guet  
aff gecomen is waeren rouwen:  
v̄n d' lutter bicht v̄n vergiffnisse  
al mijner sunde v̄n dat wy niyt  
vasten gelouen v̄n vullentcomener  
hopene in der vze vnser do des  
vnser seile in dyne hande mote be-  
uelen v̄n wil ons doz dyn bitter ly-  
den v̄n v̄me dyne grote barmher-  
ticheit v̄n dozch de grote bedrofin-  
se dyner leuen moder. **M**arien in  
dyne barmhertigen arme vntfan-  
gen v̄n niyt dy sunder pyne vnde  
vegenuer in de ewige vronde brē-  
gen. **I**ck bidde dy ock leue here:  
dozch de eere v̄n werdicheit alle  
dynes hilligen lydens dattu v̄me  
der menschen salicheit heuest gelede  
v̄n sunderlyng des ick aruie:

sunderſche dy mi vermanet hebe  
 verbarne dy doch ouer alle ſunde  
 re vñ bekere ſe to dy vñ troeſte  
 doch alle ellendige ſelen vnd ſunder  
 linge al myner vrende ſelen vnd  
 al der gener dar my guet affgecomē  
 is vñ dar ick ſchuldich bin vor tho  
 biddene verloze ſe van allen ppen  
 vñ gif em de ewigen vroude Amē

**O** *En gebet to vnsen leue here*  
 Soete Ihus make myne me  
 mozie geſtadich in dyn bit  
 ter lijdē Dozwunde my  
 herte myt dynen hilligen vijf wō  
 den vñ myn houet myt dynen ſch  
 arpen dozien cronē negelt my  
 myt compaſſien dynes bitteren  
 lydē an dyn ſware cruce vñ dat  
 de gedechtuſſe dynen paſſien dy  
 nes duerbaeren blodē vñ bite  
 ren dodes nūmer van my en ſchei  
 de vñe blitſchap druck ofte yeny  
 ge ſake de my vñ erden an vallen

51.  
mogen **O** myn god wil my gene  
dat ick v̄ne dyne myne alle sin  
de mote wederstaen v̄n in der  
vze mynes dodes giff my al solt  
ke myne v̄n beruende begerte na  
dy dat dyne myne **O** mynwendlic  
ke ih̄us myne seile meer diynge  
wt mynen licham to scheiden dan  
de natuerlicke doet **Amen gebet**

**O**lene here wil my nu v̄nt  
cleden van al mynen eyge  
nen gebreckē dar ick dy in v̄ne :  
myshaget hebe v̄n giff my de cleder  
der dogede de du altid heuest gemy  
net **D**u heuest my wtuertoren to  
dyner bruet wt dusent der duse  
den v̄n et betemet dy de so ouerulo  
delicke rucke byst in barmhertic  
heit dattu myner behouicheit to  
holpe comest v̄n geuest my de ach  
te salicheit : sinder desse gawe is  
my v̄nmogetick dy to volgē **Ame**

Dyt gebet is ene vorlosynge der  
 seilen geheuen so we dat een paer:  
 alle dage ynnichliken myt waere  
 rouwen syner sunde nochteren  
 vñ wan he konde alre mest vn-  
 der ener mysse leset vor ene seile  
 de wert verlosset wt den veyemer  
 vñ se wert alle dage wt ener sun-  
 derlynger noet verlosset vñ Inno-  
 cencius de pauwes ghyset vor dat  
 beste gebet to troeste den zeilen

**O** Vullige criste du eny-  
 ghe hoppene der ar-  
 men sterflickē men-  
 schen de dy also seer  
 heuest verbarriet  
 ouer dyne scheppenisse Dattu ewi-  
 ghe godes sone heuest vme der me-  
 schen salicheit willen an dy vntfa-  
 gen de bitter pyne des dodes vnd  
 heuest dy so geoffert dynen almedy-

tigen vader in der ewicheit vor  
alre menschen sinde **O** mylde sch  
epper vñ verloser der werlt **S**o of  
fere ick dy leue here **J**hū xpē dy  
nen dueren doet al dyn hūlige  
liden vñ dyn roscuariwyge duer  
baer bloet myt der suchtyngē vñ  
begeryngē mynes herten vor de  
seile mynes vrendes **A** vñ bidde  
dy oetmodelicken mylde vader  
dattu de seilen **b**armhertelike  
anseyn willen in erze noet vñ lo  
sen se van allen pynen de se myt  
eren sunden verdent heuet to lij  
den **D**ar vme spreke ick dy an  
vñ vermane dy des wordes **D**at  
tu uth dynen waerachtigē mū  
de louedest alle den genen de in  
dy geloueden vñ gedopet worde  
dat se solden den ewigen doet vnt  
gaen **O** du soete duldige schep



per de du dynen troest vñ myldic  
 heit manthuoldelicken beuoyse:  
 dest an vns: sunderlyuge dar an  
 dattu enes heidenen manes sei  
 le de verdomet was weder uth  
 der helle verlosedest vme des vly  
 tigen ynigen gebedes willē des  
 hilligen vaders sante Gregozii  
 Hjr vme vñ vme alle der werc  
 ke willen dynet barmherticheit  
 so neige de ozen dynet myldich<sup>t</sup>  
 to mynen gebede vñ een laet nicht  
 lenck de seile mynes vrendes vñ  
 de pyne des vegenuers lyden sun  
 der de holpe dynet weldigen vor  
 deren hant lose se nu van allē py  
 nen de se verdynt heft to lyden:  
 myt den sunden erre mensche  
 licker cranchheit O soete here ihū  
 xpe wante vo dyne mylde barm  
 herticheit groter is dan alle der

werlde sunde **D**ar v̄me v̄n v̄me  
der gothicken barmherticheit wil  
len den du den mozdener in synes  
dodes noet bewysedest **D**o he to dy  
segede dat deyne wort allene he  
re gedencke mynes swan du ko  
mest in dyn r̄nckre so help nū der  
seilen **I**n wt al even noden v̄n ver  
gyf eer al de mynsdaet de se begaen  
heuet tegen dyne gebode **V**n̄ wan  
te se in eres dodes noet genselickē  
in dy gelouet heft **V**n̄ ghehopet dar  
v̄me so mote eer nū dyne gewon  
telicke barmherticheit to holpe  
komen **A**lse se sante Odilien der  
hulligen yuncferen vader in der  
helle to ewiger verlosynge to hol  
pe quam **V**me eres oetmodigen  
ȳnigen gebedes willen **I**ck bidde  
dy edele hoge gotheit troeste der  
seilen ellendicheit **I**ck bidde dy hul

luge Dreuoldicheit troeste der seile  
 ellendicheit **I**ck bidde dy edele ho  
 ge gotheit gyff vaste erze moet  
 heit **I**ck bidde dy ewige claere  
 ewicheit verluchte ere duysterheit  
**L**aet er leue here to holpe komen  
 dyne trane vñ dyn weynen **D**yn  
 duere hillige bloet dattu vme  
 salicheit der menschen wtgestor  
 tet heuest vñ laet eer to holpe ko  
 men de manichuoldicheit dynes  
 blodigen swetes al dyn hillige lij  
 den **D**attu ledest an den cruce vñ  
 alve mest do dyne hillige seile sch  
 eidede van dynen hilligen licha  
 me **O**ck laet er to holpe kromen  
 de grote leeste de dy toch vñ dar  
 to dwanck dattu mensche wor  
 dest vñ den doet vme onsen wille  
 ledest vñ bore de seile in de schare  
 der saligen geeste **D**ar se gebru

ken moghen dyner mylden barm  
herticheit dyner vroude vnd salic  
heit vñ des ewigen lechtes **O** wae  
re schepper vñ verloser alre seilen  
wante ick vo nicht werdich een  
byn to bidden vor my seluen doch  
vp dyne grundelosen guetheit  
vñ barmherticheit bidde ick dy  
verbarme dy vñne gebede vñ ver  
denste willen dyner leuen moder  
**M**arien vñ al dyner wtuertozne  
vzende vñ wes genadich der seilē  
mynes vzendes vñ den seilen my  
ner olderen vñ al myner vzende  
vñ al den genen de my guet ghe  
daen heben vñ dar my schuldich  
sint vor to bidden vñ allen kerste  
nen gelouigen seilen: **H**ere dyne  
sware hant heft se neder geslagen  
so dat se vor sich seluen nicht biddē  
en konnen **D**och en konnen sich



se na dynen geboden in gekromen  
 sint v̄me erze sunde willen **O** he  
 re ihū xpē **W**ante se nu anders  
 nicht en ropen dan genade ghe  
 nade so verlose se alre barmher  
 tigeste here myt dynen genaden  
 alsē dā **L**azerū verweckedest van  
 den dode v̄n als du de hylligen olt  
 vaders verlosedest uth den vorbor  
 dte der helle **O** here ihū xpē de  
 so unbegripelick liden v̄n den du  
 ren doet v̄me salicheit der seilen he  
 uest geleden v̄n dyn edel bloet so  
 ouerulodelicken v̄me der mensche  
 verlosynge willen gestortet **D**es heue  
 wes gedechtich nu allene leue here  
 v̄n mede dele der seilen **M** v̄n al  
 mynes vrende v̄n maghe seile al  
 dyne myne v̄n barmherticheit  
 alle dyne martillie v̄n dynen due  
 ren doet v̄n al dat verdenst dines

hyligen lydens vñ dynes gansen  
 leuens vnd giff em nu dar van  
 losunge wt eeren pynen vñ dyn rij-  
 ke to besittene des se doch vnwer-  
 dich synt Dar mede mylde here  
 so beuele ick dy de seile **M**ynnes  
 vrendes vñ al de seilen dar ick:  
 schuldich byn vor to biddene vnd  
 de ick in myn gebet vntfanghen  
 hebe vñ alle gelouige seile in de  
 grote leeste de du to vns heddest  
 de du hengest an den cruce **I**ck  
 beuele se alle in dyne hode vñ in  
 de hant Dar du here dyne geest  
 in beuelest in dynen doetstride **O**  
 here wante se nu hungerich vñ  
 dorstich synt: so spisse se nu alle:  
 myt dynen hyligen vleesche vnd  
 schencke em wt den borne de wt  
 dyner syden vloet vp dat se dar  
 van gekulet gelauet vñ getroef-  
 tet moten werden vñ myt dy

ghecouvet moten werden in  
ewicheit **O** maria hillige Junc  
fer vñ moder vnser leuen herē  
ihū xpī konynghynne des hem  
els vñ vrouwe der werlt vñ d  
ene gebedersche der helle **Du**  
sunderlynge troesterinne alre  
bedroueden menschen: dar ock  
sunderlynge de seile wt der pyne  
des veyeuers to hopen weynē  
ropen vñ suchten vme se to ver  
losen **Dar** vme bidde ick dy myt  
de keyserinne vñ moder der:  
barmherticheit koniet nu ock  
myt alle godes hilligen to holpe  
der seilen mynes vrendes **A** vñ  
alle myner vrende vñ maghe  
seile vñ verlose se myt allen cris  
tenen seilen uth alle eren pynen  
**O** hillige here sainte **M**ychael een  
vorste der engele entfæ de seile  
mynes vrendes **A** vñ al de seilē



dar Ick schuldich byn vor to biddē  
 vñ allen cristenen seilen vñ bren  
 ge se in de ewigen vroude in de  
 geselschap alre hillygen dar se me  
 de vesten moten in der ewigen ;  
 vrouden Amen **versichel p̄ n̄**

**H**ere de seile de du van den  
 lichame genomen heuest  
 de laet mi in dynere ere vesten

**O**vader in der **Collecta** ∞  
 gotheit dat bloet dat dyn  
 enyge sone gestortet he  
 uet in den cruce syne wunden  
 vñ al syn hillyge lyden synen dur  
 baeren syn bērmelike ropen doet  
 dat wtrecken al syner litniaten  
 dat offeren synes hillygen gees  
 tes in dyne hande vñ dat gebet  
 marien der reynen mayet sy  
 ner moder vñ al dynere wtuer  
 kornen leuen hillygen mote

dy altofamen dy here god vul  
doen vor alle de pyne gebreck  
vñ sunde der seilen **M** vñ ock  
vor alle mysdaet myner olde  
deren vñ al myner vrende vñ  
māge vñ vor de seilen dar my  
vor boert to biddene vñ daer  
my guet af getomen is vñ vor  
de sunde alre gelouigen vp datse  
alle genade by dy beholden vñ  
vercrigen moten de se langhe  
begert hebn vñ dar vme leue  
here en laet em nu nicht lēck  
lyden de pyne vñ vlāme des  
helschen vuers **D**e du nyet dy  
nen duerbaeren blode dynes  
enigenboznen sones heuest ver  
loset de nyet dy leuet vñ reg  
nert god in ewicheit **A**men  
**D**esse gebedeken sal men lesen xxx  
ij dage vor ene seile wante se vā  
groter werdicheit geheiten sūt

**O** here ihū xpē de in  
der lesten nacht dines  
tytlichen leuens so:  
druckelicken in den  
haue bedest myt gro  
ter swaermodicheit v̄n drucke  
dynes herten dynes herten dat  
van groter bangicheit vloyede  
ath al dynen ledde water v̄n  
bloet vorz siveet Ick vermane  
dy des swaren strides den du le  
dest wante du wustest v̄n voer  
seigedest alle dat lyden v̄n den  
bitteren doet den du so ellendelic  
ken liden woldest: gelaten van  
alle dynen vrenden v̄n begun  
dest de wynerse allene to tredē  
v̄n en leitest nicht af eer dat lesse  
bloet dynes herten wtgeperset  
was Ick bidde dy alre soeteste

here ihū xpē dattu deſſer ſeile  
Ja vñ alle gelouigen ſeilen wil  
leſt afwaſſchen myt deſſen ſwe  
te vñ blode alle de ſunde de ſe  
gedaen heuet van der tyd dat  
ſe erſten ſunde dede to den vttja  
ge eres leuens vñ wilt ſe hude  
troeſten myt den troeſte dynes  
my nentlicken angeſichtes vñ  
wilt ſe verloſen van der voer  
veerlicken vlamen des veghe  
vuers dar ſe yne gepynghet  
werden vor erze ſunde vnd bre  
ghe ſe haſtelicken Dor dyne  
grundelofen barmherticheit ſu  
der vertrecken in de vronde des  
ewigen leuens Amen *pater nō*

**O** here ihū xpē du de wor  
deſt verraden van dynē  
pungeren vñ geuangen van  
den yoden vñe vnſe verloſinge

verbarne dy ouer desse seile **Ja**  
 vñ ouer alle gelouige seilen vñ  
 verlose se van den banden erze  
 geuencnisse dar se in gehalden  
 werden vor erze sunde vñ voghe  
 se to dy mytten bande dynet leef  
 ten **vp** dat se dy louen vñ gebene  
 dien mogen ewelicken **pater n̄r**

**O** Here **Jhū xpē** du de ghe  
 halslaget bespegen vñ be  
 spottet wordest van dynen vyan  
 den vñ me vnse salichett verbar  
 me dy ouer desse seile **Ja** vñ ouer  
 alle gelouige seilen vñ reyniget  
 se van den hoene vñ smaehett;  
 dat se lydende is van eren sunde  
 van eren vbanden vñ gijf eer  
 de geselschap der engele **p̄r n̄r**

**O** Here **Jhū xpē** du de wordest  
 gebunden an de sule vñ so  
 swaetlicken gegeselt dat men  
 dyne rybben mochte seyn vñd

42  
In dynen gansen **V**ichame ghyne ghe  
suntheit een wart geuonden verbar  
me dy ouer desse zeile vude ouer  
alle gelouigen seilen **V**n vrye se  
van aller vyantlicker geiselynghe  
**V**n make se gesunt van allen wū  
den vū krancheit dar se in geuallē  
is **O**uermyts eren sunden vp dat  
se dy louen vū gebenedien moghe  
myt allen hilligen ewelickē **pr m**

**O** here ihū xpe de berouet wor  
dest dynen kleder dar to myt  
dornen gecronet vns allen to eren  
vū ter salicheit vntfarne dy ouer  
desse seile **I**n vū ouer alle gelouige  
seilen vū vntklede se van den va  
mer vū mystalthheit vū klede se  
myt den klede der eren vp dat se  
werdelicken mogen ingaen to dy  
ner wereschap vū gecronet werde  
myt der cronen der vzolichheit vū  
sick to veruouwen myt den een

Drechtigen leuen kynder godes **p̄**

**O** here **Jhū xpē** du de wordest  
 verzichtēt to der doet des  
 cruces dor vnsē verlosynge vnt  
 farnie dy ouer desse seile vñ ouer  
 alle gelouige seilen vñ wandele  
 barmhertelicken **De strengicheit**  
 dynes gerichtes dat se lyden voer  
 erze sunde vñ gūne eer in to gane  
 in de vronde eres heren vp dat se  
 em veruouwen mogen myt allē  
 ghetruiven ewelicken **pater n̄**

**O** here **Jhū xpē** du de an dat  
 holt des cruces wordest uth  
 gerecket dyne hande vñ dyne vo  
 te myt harden negelen dor geslagē  
 dyn houet blodich van doornen dy  
 ne ogen vul tranen Dyn mūt vñ  
 dyne oren vul blodē veruullet  
 myt alre bitterheit in dyner ster  
 uender noet an der galgen des  
 cruces vme vnsē leefte vñ salich<sup>t</sup>

25  
du opendest de porte des hemels  
myt den blode dynes herten ver  
barme dy ouer desse zeile. **A**vñ  
ouer alle gelouige seilen dor dy  
nes hyligen lydens willen vnd  
vme der bernender myne wil  
len de du van begynne heuest  
gehat to den menschelicken ghe  
sichte. So wilt se leue here verlo  
sen van allen vlānen des veghe  
ruers. **D**ar se myne gemartilliet  
werden vor ere sunde vñ versu  
menisse vñ dor dyne leeftē willē  
to rosten in dynen gebenediden  
armen. **D**ar alle dyne hylighen  
ymie vesten ewelicken. **ps̄ noster**  
**O** here Jhū xpē du de an dē  
derden dage wedder vp  
stondest van den dode in enen ver  
claerden lichame in v zonden vñ  
in blutschappen vñ geweldelicken  
verlostedest de seilen dynet wtuer



nen de dar setten in dustermissen  
 dee du in dynen erwerdigen he  
 meluaert dynen hemelschen va  
 der offerdest myt ganser leesten  
 vñ vrolicheit als en loen dynes  
 blodis vñ leesten vñ loueden sich  
 ewelicken myt dy to verbliden :  
 vntfarme dy ouer desse seile. **A** vñ  
 ouer alle gelouige seilen vñ verlo  
 se se huden van den gewelde der  
 duesternisse vñ van den schēme  
 des dodes. **D**ar ick se yne vruchte  
 to wesene ouermyts eere sūde  
 willen verdaet se myt den lechte  
 dynes angesichtes vp dat se alse  
 ene sterne schijnne vñ huden vā  
 dynen engelen vpygeuoert mote  
 werden myt vrouden achter ge  
 laeten alle pyne vñ alle bedroff  
 nisse vñ ghyf er dat se van den ver  
 denste dynes lydens sich veruzou  
 wen mote myt allen saligen seilē

48  
sunder ende Amen En ymich ghe  
bet vor alle kerstene gelouige seule  
vnd vor der vrende seule ∞ ∞ ∞ ∞

**O** leue here xpe vme de  
myne de du heest ge  
hat to den menscheckē  
geslechte dar du leue here vme  
neder queme wt den schote dy  
nes hemelschen vaders wt den  
ewigen throne in eertrike vnd  
vnsē menschelike natuer an ne  
mest in den reynen megentlichen  
lichame der werdigen yunfer  
marien vp dattu vns verlossen  
mochtest van der macht des vyā  
des dar wy ymne beslaten weren  
So bidde ick dy wante du vns he  
uest lezen bidden in rechter tru  
we dyner barmherticheit nycht  
vme myne verdenste Dattu dy  
gewerdigen willest to verlossen  
dese seule **A** wt der pyne des ve

geuuer 6 de se verdeynt heuet **O**  
 leue here alle de guden wercke :  
 vnser verlosynge **De** du vme der  
 menschen willen gedaen heuest  
**vme** se to verlosen de moten in dy  
 nen oijen vntfarmelicken geres  
 kent werden vor alle de versume  
 nisse vñ sunde desser seulen **A** **O**  
 leue here dyn werdige geborte  
 van der reynen maget marien  
 in den kolden wynter in groter  
 armode vñ in den stynckenden  
 stalle vor den beesten de mote se  
 vntbynden van allen sunden dar  
 se yne gesundiget heuet myt houer  
 dien myt weelden myt vnkuisheit  
 in wercken **In** begerten vñ in ge  
 dachten **O** leue here ihūs xpūs  
 dyne hellige besnydinge mote se  
 vntladen van alle erre ouerulo  
 dicheit vñ vnsedicheit in wordē  
 in wercken in seden vñ gelate

vñ in gedachten Dyn hillige doep  
sel mote se reyne maken van alle  
vnsuuerheit vñ in vasten mote al  
eren hunger vñ künier veruullen  
vñ al er sunde de se gedaen heuet  
ouermyts gulsicheit vñ dat se de  
vasten der hilligen kercken nicht  
gehouden en en heft alse se schuldich  
was to done Dyne hillige predi  
catie vñ leue mote veruullen al  
dat se versumet heuet van erze  
vndwettenheit vñ de dynge de se  
van rechte gewetten solde hebn  
Dyn hillige auentmael dar du  
dat sacramente dynes gebenedi  
den lichames vñ blodis geueft  
dat mote gerekent werden **O**le  
ue here vor alle de sunde desser  
seilen **A** de se gedaen heuet vnde  
dat se sich nicht een gaff noch een  
beredde werdelicken to den hilli  
gen sacramente dynes gebenedi

den lichames vñ bloddes als et  
 petemeede vñ ander dynge der hil  
 ligē kerckē als se vā rechte solde  
 de wasschynge der vrote na dē hili  
 gen auentmaele vñ dī hillige leer  
 dat gū myt exempel vñ myt wordē  
 vūwe leuē **J**ungeren lerdē vñ myt  
 gebede to vūwen hemelschen vader  
**O** soete ihūs in otmodicheit in vrede  
 in gotlicker mynen in alre vullen  
 kromenheit **D**at reckēt al gudertir  
 licken vor alle dat se versumet vñ  
 gesundiget heuet myt houerdien  
 myt vñvrede myt hate vñ myt nyde  
 vñ dat se nicht en plach to biddē vor  
 dē staet der hilligen kercken: vñd  
 vor leuēdigen vñ dodē vñ sunderhē  
 ge dar se schuldich was tō bidden  
**O** leue her e ihū xpē in hillige gebet  
 vñ den berch vā oliuetē dar gū swete  
 den water vñ bloet in geuenicknisse  
 in geiselingē in croonynge in crucyn

ge vñ in hilligē v̄sv̄wondē vñ al de  
bitterheit d̄ries hilligē lydens dat  
gij v̄ vns gelede hebt vñ s̄nderlin-  
ge do in hillige seile scheidede van  
yūwen werden lichame De moten  
desse seile purgeren vñ suuer ma-  
ken van allen v̄lecke der s̄unde vñ  
pyne Och leue seyt se doch an myt  
den ogen der barmherticheit myt  
welcken gij anseigen mariē mag-  
dalenē do se in hilligē v̄ote d̄woch  
myt eren tranen vñ al er s̄unde  
vergeuen wordē vñ s̄ante peter in  
capphas hus vñ laet er de genade  
v̄v̄nden de de gude schecker an den  
hilligen cruce vant de nochtāt late  
to berouwenisse quā ouermytes  
d̄ner genaden in yūwē ogen abel  
vñ bequeme to den ewigen leuē  
dar se myt yū leuen vñ regne-  
ren myt alle yūwen leuen h̄il-  
ligen in der ewigē gloriē **Aue**

**B**enedit vñ ge  
louet vñ geert  
sy de gloriose rey  
ne edele yungfrou  
we Maria mo  
der vnser leuen he  
ren ihū xpē. Co

nyngynne des hemelryckes  
vñ eertryckes van nu to in ewic  
heit sunder ende. **O** eerwerdi  
ghe Maria huden keise ick yu  
to ener ewigen moder beware  
my nu vñ altoes ewelicken vñ  
en wilt my nimmermeer vorget  
ten plantet in myn herte. **O**uer  
nyts de myne yuwes leuen so  
nes oetmodicheit verduldicheit  
geharsenheit myt allen ande  
ren dofseden vñ leert my nu vñ  
altoes leuen na yuuen alre

leuesten willen **I**ck bidde dy alre  
soeteste moder hellige maria wilt  
altoes hylt in der tyd befauen  
myn arme sundige herte myt  
dynen rycken graciën vñ gena  
den vñ vandyngē troeste altoes  
mynē seile alse se gelaeten wert  
myt dynen moderlicken troeste  
vñ vntfenge my to maele in der  
gotlicken mynen vñ trecke my  
herte to dy myt genochlicker  
leesten vñ make my rycke in  
dogeden vñ vruchtbaer in alle  
dogede vñ guden gedachten wor  
den wercken vñ zeden **O** alre  
soeteste Maria do my van gan  
sen herten versmaen alle titlic  
ke dyngē vñ do my geistelicke  
vñ vuerige vñ gotlicke dyngē  
begeren vñ ewige dyngē vñ my  
nes vaders lant dat hemelsche  
rycke dar waere blitschap vñ



ewich leuen is. So dat Ick dar na such  
 te vñ schreie vñ dat myne oyghen  
 drupen van soeten tranen vñ ghe  
 richtet to dat geselschap alre hili  
 gen vñ to den ewigen vaderlande  
 vp dat ick dar to hantes komen  
 moege vñ doet mynen name schry  
 uen in dat boeck des ewigē leuens  
 so dat he nimmermeer vt gedaē en  
 werde vñ laetet my. **O** hilige ma  
 ria versmaeken in genochten my  
 ues herten in deffer ellende van  
 der vrouden des ewigen leuens  
 de ghij hebbet vñ alle hiligen in  
 den ewigen leuene van der teghen  
 wordicheit der hiligen dreuoldic  
 heit vñ van malckanderen sunder  
 lynge vp dat ick to lichtelicker  
 versmaeken mach allen menschelic  
 ken troest. **D**e werlt myt alle er  
 genochten vñ leer my altoes vor  
 ogen hebbe de vze mynes dodes

de alto hant komen sal vp dat Ick  
lezre in allen dynigen vele to ster  
uen na den willen godes in gees  
teliker manieren eer de vze des  
natuerlicken steruens komet  
vp dat ick dan nicht vnberent en  
werde geuonden **O** alre helliges  
te yuncfer **M**aria Ick bidde ju  
oetmodelicken alse de tyd mynes  
dodes gecomen is vñ ick in gro  
ten pynen vñ seicheit byn **D**an  
bewaere my moderlicken vñ ge  
uet my wettenheit vñ verwer  
uet my van den soeten heren dat  
ick vor mynre doet myt groter be  
gerten vp hopene vntfangen mo  
te dat werdige hellige sacramente  
des hiligen lichames presiosen blo  
des yuues leuen sones ihu xpe:  
In vergifnisse mynre sunde vnd  
to vullencomener genochdoe vor  
alle myne schult vñ to enen waere

pande der ewigen salicheit vñ in  
 der vze mynes dodes **O** soete ma-  
 ria so komet seluen to my: myt  
 mynen hilligen engel vñ myt  
 so manigen anderen hilligen de-  
 ick nu eere vñ der ick eer tegen  
 wordicheit nu begere to mynen  
 lesten ende **Vñ** troeste dan myne  
 bedrouede seile vñ verdrjuet de  
 diuel van my in der vze myt al-  
 le syner geselschap: **Vñ** weset by  
 my alse myne seile verscheidē sal  
 van mynen lichame vñ men se:  
 brengen sal vor den richter **O** so-  
 te maria weset dan myne vorspre-  
 ker sche myt allen hilligen vp dat  
 ick de ewigen vroude sunder al-  
 to lanck verbeiden mogen ver-  
 trigen in ewicheit **Amen** **En**  
**gebēt to den hilligen herten vnser**  
**leuen vrouwen der gloriofen junc-**  
**fer marien der moder godes**

**O** Herteliche wuertor  
ne yuncker vñ ma  
get Maria moder  
der barnherticheit  
Ick spreke myt my  
nen sundigen herten to dynen so  
ten herten vñ myn sundige her  
te keert sich to dynen herten vñ  
opent dy hert myt oetmodiger gro  
te wyante dyn soete herte is alle  
sunder en ene medetijne vñ een  
frentlick toneygen **O** megentlic  
ke soete yuncker Maria wi sal  
ich werdelicken louen moeyen dat  
soete march dynes gebenediden  
herten vñ dyner leeflicken borste  
de vruchtbaer sint gemaket van  
den hyligen geeste **W**etsel des so  
nes godes **O** mylde oetmodighe  
herte dat dar vulbaert gaff to on  
ser ewigen salicheit in der vze do  
du den engel antwordest seit hert

De derne des heren my geschei  
 na dynen worden **D**at salighe  
 wort quam wt den grunde dy  
 nes herten **v**n doztrat den hemel  
 in dat vaderlike herte dar gij  
 wt nemen dat ewige wort **v**nd  
 vntfengen dat in yu yunckerlic  
 ke licham **W**aer god **v**n mensche  
**O** suuer oetmodige herte dat  
 den sone godes so wal behaghet  
 heuet **v**n dar he sich so vzentlike  
 heuet **i**ngenoget to rosten **v**n syn  
 gotlike herte vereyniget myt  
 dynen herten **O** mylde herte in  
 der mogentheit des vaders **O**  
 leeflike herte in der wyssheit des  
 sones **O** wise vurighe herte in  
 der leefsten des hilligen geestes  
**O** bloyende herte **v**ul alre gena  
 den **O** wal gecyrde herte dat dar  
 blyuet in den speigel der gotheit  
**O** luestelike slaepramer daer

360  
de sone godes neigen maende In  
geroestet heuet **O** guldene emmer  
dar ymme vntholden wort dat br  
oet des ewigen leuens nrama  
ni den puren cristallene vate dy  
nes herten is gepresenteert de  
hellige der hulligen **O** hellige tem  
pel den de sone godes gehelliget  
heuet myt synen wonderlicken  
Ingange vñ wtgange **O** edele be  
rck dar wtgetomen is dat alre  
duerbarste gesteente dar alle de  
schult vnses verlosynge mede be  
taelt is **O** spryngende funteyne dar  
ni groven peerlen der suuerheit  
**O** hellige stantfastige herte dat  
nu myt sunden verwūnen een  
wart **O** sozthuoldige herte in de  
denste des sones godes **O** bedro  
uede herte in der passien dynes  
leuen sones vnses salichmakers  
**O** schynende lanterne dar dat

lecht des gelouen allene ymme ver  
 borzen bleff do xpus an en cruce  
 henck **O** alre vrolickeste herte  
 in der verrisemisse dynes leuen  
 kyndes **O** gloriose herte ewige  
 vroude mynes herten verblide  
 dy in ewicheit myt dynen leuen  
 kynde in den hemelschen pallase  
**O** soete barmhertige herte dar  
 alle herte in leuen **vñ** hopen troef  
 te doch myn bedrouede herte van  
 allen wemodigen suchten **vñ** vor  
 gaddert to eni selen in waere be  
 bekennen **Wp** dattet nicht een wer  
 de geuonden in sunden **O** wijse  
 goddenstige herte vntledige myn  
 herte **van** aller ydelheit **vñ** laet  
 myn sundige herte na dyne hilla  
 gen herten gebeldet werden **O**  
 wakende herte bereit in godes  
 denste **vñ** in syner hiligen wande  
 lynge **Laet** myn herte in dyner

62  
mynen verwecket werden **O** vaste  
getymmerde herte in der myne xpi  
laet myn herte in dy geuestet wer  
den vñ doz dy vntfangen mote dat  
soete mynentliche herte **Marien**  
wantet alre ynigest was in beschon  
wen hemelscher dynge vñ stadelicke  
Inprentende menschen gracie myt  
eren verdensten Amen **En gebet to**  
**der gloriofen yunfer Marien**

**I**ck vermane dy **O** soete **Maria**  
der groten starcken wysheit vñ gut  
heit de du van der hylligen dreuol  
dicheit vntfangen heuest **Wñ** ick  
vermane dy dattu byst ene doch  
ter des vaders **Ene** moder des  
sones **Wñ** ene bruet des hylligen  
geistes **Ich** bidde dy dattu my wil  
lest veruigen rechte starckheit vñ  
rechte guetheit in alle mynen le  
uene vñ sunderlynge in der vze  
mynes dodes **O** gloriose **Juncfrou**



Ave maria O hoge werdige mo-  
 der ihu des almachtigen godes  
 O hoge ricke keyserynne hemel  
 ryckes vñ eertryckes O genadi-  
 ge konynghinne der barmhertic-  
 heit O moder aller genaden du  
 bijsst ene troesterynne alre bedro-  
 ueden herten Ick arme ellendige  
 wesen Ick verkeise dy nu tho-  
 ener ewigen leuen moder beho-  
 de my altoes vor alle sinde vñ  
 quaet vñ een wil my mi noch  
 nimmermer vergetten kum my  
 to holpe in al mynen drücke vñ  
 anxt vñ lyden vñ stae my by:  
 myt dyner moderlicker barm-  
 herticheit in der vze mynes do-  
 des vñ wil dan myne arme elle-  
 dige nakede seile vntfaen vnder  
 de mantele dyner genaden vñ  
 barmherticheit vnd cleden se  
 myt dynen hilligen dogeden:

vñ verdensten vñ mytten hilligē  
doyeden lijden vñ verdensten dy  
nes leuen sonen vñ voren se myt  
dy vp in dat ewige rijkre vñ of  
fer se dynen genymmeden kyn  
de vp dat se ouernyts dy vnt  
fange vñ versetkert werde der  
ewigen vroude vñ dat se dyne  
leuen sone vñ dy **O** hillighe  
maria louen mote in der ewig  
heit Amen **Hijr begint en Iunch  
gebet to der gloriosen Juffer marie**

**O** maria moder vnses  
leuen heren ihū xpe  
doz de myne dynes  
enygen leuen sonen  
**Do** cum my to holpe nu vñ in  
al mynen bedroffussen vñ myn  
ny in dyne bescherisse wante  
ick vlee to dy vñ bidde dy dattu  
my nicht een versuaest **Meer**  
verloze my van alle mynen sū

den vñ schanden vnd van allen  
 quaden **T**o dyner holpe so vlee  
 ick werdighe yuncker **M**aria vñ  
 bidde dy wt den grunde mynez  
 herten dor de mynne dynes ee  
 mygen leuen kyndes dattu dat  
 allen vullenbrengest dat **I**ck  
 van dy begere **O** reyne yuncker  
**M**aria ene moder godes vnd  
 konynckijne hemelrijckes vñ  
 eertrijckes **E**ne troester yme  
 alre bedroueden herten van  
 dy is gekomen heil vñ blitsch  
 ap al der werlt een begif my  
 nicht my armen gelatenen :  
 vñ alre snodesten van allē me  
 schen **M**er su my an myt dyne  
 guder tyren ogen vñ vme dy  
 ne groten barmherticheit vnd  
 dor de mynne dynes leuen kyndes  
 verlose my van allen laster  
 vñ schande vñ van allen quaden

**O** Maria moder vul alre bār  
herticheit hore vnd twynde my  
armen siuldigen mensche des  
ick dy bidde vñ gebeden hebe  
Dor de myne dynes leuen ky  
des kinn my to holpe in al my  
ner noet dat ick al myne vñ  
ande veruynen mote de my :  
beyeren to schaden an seile vñ  
an liue **O** du mylde moder  
Maria dor de leue dynes le  
uen kyndes veruulle vñ ver  
tyre my myt allen dogeden dat  
ick dynen leuen kynde mede  
behagen mach vnd help my  
dat ick alle myne sunde vñ ge  
brecke vñ al dat dynen leuen  
sone in my myshaget mote :  
vullencomelike bekēnen vnd  
betteren na synen alre leueste  
willen vñ to synre eeren vnd  
myne seilen salicheit Stercke

vñ hoÿe my bouen alle myne vy  
 ande seynlick vñ vnseynlick **O** al  
 re hilligeste **M**ARIA vntfarme dy  
 mynre vñ verhoze myn gebet  
 doz dynes kyndes tozne vñ van <sup>willen</sup> behode my  
 allen laster vñ schanden vnd van vā dius hi  
 al mynen vyanden **N**u vñ in der  
 vzen mynes dodes **O** **M**ARIA vr  
 ouwe der werlt ick arme sundige  
 mensche bidde dy help my nu wt  
 alle myner noet doz de mynedy  
 nes leuen kyndes vñ verlose my  
 van allen quaden gerochte gelede  
 tegenwozdich vñ tokomende ick  
 bidde dy hillige **M**ARIA doz de hil  
 lige geborte dat god van dy ghe  
 bozen wart kum my to holpe in  
 al myner bedrofusse vnd noet  
**I**ck bidde dy doz de pyne vñ noet  
 de dyn leue sone an den cruce leit  
 do he dy beuael sante **J**ohannes  
 doz den seluen namen vñ in der

seluen myne beuele ick dy alle my  
ne sake myne seile vñ myn lyff my  
nen geestelicken staet vñ alle my  
ne leuen vrende vñ maghe **I**ck bid  
de dy dattu truiuelicken vorz my  
bidden willest dyn leue kynt vñ  
**v**ertrich my genade dat ick al my  
ne gebrecke vñ wedersaken ver  
wynen mote myt dyner holpe **O**  
alre werdigeste conynghinne des  
hemels **M**aria hillige godes mo  
der dorch de vroude ere vñ wer  
dicheit dar du mede verhoget bist  
bouen al de chozen der hilligen en  
gele vñ dor de myne dynes leuen  
kyndes **S**o bidde ick dy **D**attu mit  
allen hilligen dyn leue kynt vorz  
my bidden willest dat ick in al my  
ner bedrofuisse vñ lydens enen:  
saligen vzolicken guden ende mo  
te vercrigen **V**ñ dat ewige leue  
myt dy besiten des helpe my vñ

al mynen leuen vrenden de mo-  
gentheit des vaders vñ de wijsheit  
vñ barmherticheit des sones :  
vñ de guetheit vñ gudertijrheit  
des hilligen geestes Amen **En**  
**gebet to der gloriosen jüfer marie**

**I**ck vermane dy **O** soete :  
maria alle der genochten  
de du Conyncklike ma-  
get vñ moder **M**aria had-  
dest van der vntfenchnisse  
vñd geborzen vñ van der tegewor-  
dicheit dynes leuen kyndes vñ  
ock van syner vrolicken vpstan-  
dyngē vñ der hemeluaert vñ der  
sendyngē des hilligen geestes vñ  
van dynes selues vpuert **O**ck  
vermane ick dy leue maria al-  
des moderlicken medelydens vñ  
sierte de du myt dynen leuen  
kynde in deffer werlde heddest

vñ sunderlynghe in der passien dy  
nes leuen kyndes vñ in synen  
ellendigen dode **O**ck vermaene  
ick dy **O** moder der barmhertic  
ticheit myt weldken he dy verho  
gede bouen alle choro der hilli  
gen engelen **V**ñ ick bidde dy soe  
te maria dattu dy gewerdigest  
vor my to bidden dyuen leuen  
sone dat he in my doden wille al  
dat em in my myshaget **vñ** dat  
he my geue syne genade vp dat  
ick in synen denste vñ in synen  
hilligen vzüchten **vñ** in dyner  
leesten vulheerden mote bet in  
sinen doet **I**ck beuele dyner:  
moderlicken triuwe myne seile  
**vñ** myn lyf myne vyf syme vñ  
alle myne vrachten **I**ck beuele  
dy alle myne salze **vñ** vñ vrende  
leuendich **vñ** doet vñ alle gude



lude vñ alle bedrouede herte vñ  
 och mynen leuen saligen vader  
 vñ moder vñ al mynen leuē vze  
 de vñ alle ellendigen seilen vñ ick  
 bidde dy vor alle de gene dar ick  
 schuldich byn vor to biddene vñ  
 de em in myn gebet beuolē heb  
 vñ den ick myn gebet gelouet heb  
 be vñ vor de gene dar dyn leue  
 kynt vñ du vorgebeden wil we  
 sen se synt leuendich ofte doet vñ  
 dar ick des vor begere Amen &  
 En gebet to vnser leuē vrouwen.

**O** Alre gudertyrnste yūc  
 frouwe Maria ene mo  
 der der weesen ene gu  
 dertyrne troester vñ  
 ne der bedroueden herten een  
 wech der diwellenden vñ en heil  
 den genen de in dy hopen vñ ene  
 hopene der myshopender vñ ene

funterne des leuens **O** konyn  
 gijne: der engele **O** moder ma  
 ria vntfarmet **Ju** ouer my wā  
 te ick vole gesundiget hebe m  
 yuuen leuen kynde. **O** hillige  
 maria ick hebe gesundiget vñ  
 alto swaerlickest mydaen **Ick**  
 beliet vñ begher genade der ick  
 nicht verdeynt een hebe **O** soete  
 maria moder der vntfarmher  
 ticheit **En** bistu nicht de gueder  
 tyne moder de mumaende en  
 versmaest **Dar** vme bidde ick  
 dy **O** hillige yunefrouwe ma  
 ria dattu my nicht en willest:  
 verdryuen vme de manichuol  
 dicheit myner sunde **Want** ick  
 weet dat ick gesundiget hebbe  
 bouen dat sant der see vñ nicht  
 werdich en byn an to seyne de  
 hoecheit des hemels **Dar** vme

bidde **I**ck in **O** hellige yuncfrouwe  
 maria dat ghy my armen sundige  
 menschen verhozen wilt vñ ver  
 crigen my van yuwen leuen so  
 ne **J**hu vntfarnherticheit vñ  
 tyd waere penetencien vñ dattu  
 my nicht en willest verlaeten  
 in der vze mynes dodes **M**er dat  
 tu my dan verlossen willest van  
 den handen der duuelen vñ alle  
 dat my dan hinderen mach te  
 gen yuwen leuen sone vñ dattu  
 my willest helpen nu in desser tyt  
 dat ick myn leuen also leide mo  
 te dat ick vercrigen de ewighe  
 blutschap **A**men **E**n gebet to der  
 veynen **v**raget **M**arien d' mod' **v**

**O** hellige yuncfrouwe **M**a  
 ria huden beuele ick my  
 in den schoet dyner ewi  
 gen barmherticheit myn lijf vñ  
 myne seile symme vñ begerte wor

de vñ wercke vñ alle myne gedach  
ten vñ allen drucke vñ bangicheit  
mynes herten al myn hopen vñ  
al myn troest vñ dat ende myns  
leuens Vñ ouermijts dyn myn  
uentliche gebet werde geschicket  
vñ geordeneert na der vntfar  
herticheit vñ alre leuesten wille  
dynes alre leuesten enygen kyndes  
alle myne begerte O alre :  
huligeste vrouwe O vntfariher  
tigeste vñ gudertijrste O god  
denstigeste O sachmodigeste en  
wil nicht laeten myne seile in der  
vre eres wtganges Also ick ym  
mer steruen moet vñ ick anders  
gynen troest noch touerlaet een  
hebe dan in dy du de bist eene  
moder der ghenaden vñ der barm  
herticheit dan wil se verlossen vñ  
allen quaden vñ voren se in de  
stad der veste vñ des lechtes Dar

se dy dancken vñ louen myt  
 dynen hyligen in ewicheit amen  
 En schone gebet to d'vücher marie

**O** Maria ene troesterin  
 ne alre sundigen herte  
 du bist ene genadighe  
 myddelersche tusschen der ewi  
 gen wysheit vñ my gedencke  
 mylde wtuercozue Maria dat  
 tu vñme vns armen sunderse  
 ene moder godes geworden  
 bist wise armode heuet dy ric  
 ke genuaket Dar vñme keere  
 dyne barmhertigen ogen tho  
 my vñ myn my armen sundi  
 gen menschen in dyne bescher  
 mynge vñ kum my to holpe :  
 wante myn troest vñ touerlaet  
 licht an dy mynentliche Maria  
 dar vñme groten dy alle herte  
 vñ alle tongen louen dy wante  
 allent dat de vader vns gegene

heuet vñ noch gyft. Dat is dor  
dyne hande genloten verurou  
we vñ verblide dy myne seile in  
marien wante vole gudes is  
bereit den ghenen de se louē **O**  
**maria** de vrant van der heuet he  
veestuet myne seile dar vñ  
laet dat licht der genaden schij  
nen myn **Amen** **To marien** **o**

**R**um ader der genaden kün  
wed des korten leuens **O**  
soete maria funteyne der glorie  
cum gode keiseryne staet my by  
**O** barmhertige moder in dē dage  
der bedroffusse wāner de konyck  
der rechtuerdicheit alle dyge orde  
len sal wāner de conuencie des  
leues wroyēde is stāt vns dā by  
du vorzprekersche **Op** dat ouer vñ  
nicht gegene en werde dat vñ  
licke ordel **Gū** vns dā to holpe **O**  
moder vñ dochter godes **Amen**

Hijr beghynnet de seuen vroude  
 der yuncker marien de se hadde  
 vp der eerden. Ave Maria grana

**A**lre vrouwe dy alre  
 gudertijrste yun-  
 ker Maria der gro-  
 ten vroude de du heb-  
 dest do dy de engel:

De bodeschap brachte Dattu vnt  
 fangen soldest den sone godes do  
 du to den engel gabriel seghedest  
 Et ce ancilla seit hijr ene derne  
 des heren na dynen worden mo-  
 te my gescheen vñ alto hant vnt  
 fengestu den sone godes in dy vā  
 to doene des hilligen geestes van  
 den alre puersten reynesten blo-  
 de dynes yunckerliken herten  
 Ick bidde dy soete yuncker MARIA dat  
 tu my verweruest an dynen leue  
 kynde dat ick em deynen mote:  
 myt eynen reynen lichame vñ

maeket my werdich de gratie godes  
in my to vntfane Amen **Aue maria**

**O** vrouwe dy **O** hillige **M**aria  
der groten vroude de du  
haddest do ihus de sone godes wt  
dy gebozen wart vñ wt dy vleesch  
an nam **O**uermuts desser vnspre  
kelcker blitschap so bidde ick dy  
**O** soete **M**aria dattu my verwer  
uen willest an dynen leuen kynde  
ihus dat ick en en ceyne kyndeke  
mote werden vñ dat he my gheue  
een oetmodich herte Amen **Aue ma**

**O** vrouwe dy alre gudertw  
ste moder maria der grote  
vroude de gij hedden do de hylligen  
drekonyngē yuuen leuen sone:  
ihū anbededen vñ offerden en  
golt wyroech vñ merre vñ toen  
de dat he waere god vñ mensche wer  
vñ en konynck Ick bidde nu soete  
moder maria verweruet my:



an yuwen leuen kinde dat he my  
geue dat ick em mote offerē mit  
den hilligen dreen konynge: dat  
golt der myne wyroech des ym-  
gen gebedes **Vñ** merze der pene-  
tencien Amen **Aue Maria gracia**

**V**rouwouwe dy gloriose yunc  
frouwe **Maria** der grote  
vroude de du heddest do du dynē  
leuen sone in den tempel presen-  
teerdest: den de olde rechtuerdige  
symeon vntfenck in syne arme  
Ick bidde **Vñ** soete **Maria** dattu  
dynen leuen sone vor my bidden  
willest dat he my geue dat ick em  
in mynen lichame dragen mote  
**vñ** in mynen herten glorificerē

**V**rouwouwe dy **Aue Maria**  
konynge yunc der barm-  
herticheit der grotten vroude de

du heddest do dyn leue sone vpsstot  
van der doet verschen in den hilli<sup>g</sup>  
gen passche dach **I**ck bidde nu soe  
te moder **M**aria dat gij yuwen  
leuen sone vor my bidden wilt dat  
ick vp mote staen **v**n verrisen  
in nyheit des leuens **Aue maria**

**V**rouwwe dy alre soeteste  
moder **v**pē der groten vrou  
de de du haddest do nu leue sone  
to hemele voer **v**n verblidede al  
le de hiligen in den ewigen leue  
ne **I**ck bidde nu soete moder **M**a  
ria dat gij nu leue <sup>leue</sup> vor my bidde  
wilt dat he alle myne begerte  
vp heue to hemelschen dynen

**V**rouwwe dy **Aue Maria**  
**M**aria blome der yunc  
frouwen in der groten vroude  
de du heddest do du vp wordest

gheuoert then hemele bouen alle de  
choze der engele vñ sittest ter rech-  
teren hant yuues leuen sonen :

**O** soete moder maria Ick bidde ju  
dat gij mytten hilligen comē wilt  
in der vze nyure doet vñ bescher-  
met my van den boesen geeste vñ  
brenget my snel myt ju in dat ewi-  
ge leuen Amen **Versickel** Biddet vor  
vns hillige yungfrouwe Maria  
dat wy werdich werden: **collecta**

**A**lmechtige god du de de alre  
hilligeste yungfrouwe ma-  
rien in der vntfentnisse vñ in der  
gebozten beholdender yungfersch-  
ap myt tweuoldiger vroude heue-  
st verblidet de du ock in der verr-  
senisse vñ in der hemeluaert dynes  
sones verzouwet heueftere vrou-  
de vermerzet **Gijf** vns dat wy **O**  
uer myts eren gebede vñ verdenste

22.  
mogen komen to der onsprekelic  
ken vroude dar de alre hyllyges  
te moder godes vñ yuncfrouwe  
Maria sich nu yne veruouwet  
ouernyts onsen heren Jhm̄ xp̄m̄  
Amen *Vijr* begynnet de vij hemel  
schen blitschappen onser leuen:  
*vrouwen Ave Maria gracia*

**V**erblide dy Maria mit  
Jhm̄ xp̄m̄ der yuncfer  
licken blomen du de  
bijst ene konynctgynne  
des hemels vñ der eerden wante  
dyne ere yheit myt sunder luyger  
gane der werdicheit bouen de her  
schappie alre hemelschen herschap  
vñ bouen de schoenheit alre hyllyge

**V**erblide dy maria *Ave maria*  
du alre leueste wtuercozne  
bruet des almachtigen godes wa  
te alse de sune verluchtet den dach

also verlichtest du de werlt mytten  
 lechte des gothicken vzedes vñ der  
 barmherticheit Amen **Aue Maria**

**V**erblide dy maria een vat vul  
 genaden wante dyn stoel is  
 in den ewigen leuene nae dynes  
 herten beger vñ alle de hemelsche  
 schare eert dy wante du byst ene  
 eerwerdige moder Jhu xpe des  
 ewigen sones in der gotheit **Aue**

**V**erblide dy maria wante  
 du byst also togenoyet den  
 almachtigen gode mytten vñbynde  
 licken bande des eendrachtelicken  
 willen vñ mytten alre genochlickes  
 ten vñcuangen der waeren gothi  
 ken leue also alle dattu van em  
 begerst dat vercrigestu van em

**V**erblide dy maria **Aue ma**  
 du de dar byst ene troeste  
 liche moder der armen mystroes  
 tigen sundigen menschen wante

De vader alles loes ghyft den ghe-  
nen de dy eren een bequeme loe  
hijr vp eerden vñ na desser tyd  
en vnsprekelick loen in den ewi-  
gen leuene Amen **Aue Maria**

**O**erblide dy maria ene oet-  
modige vñ ene salige yuc  
frouwe wante du heuest hijr vp  
der erden verdynt myt dyner  
vnsprekelicker oetmodicheit dat  
tu nu myt enen verclaerden he-  
hame sittest alre naest der hillige  
drenoldicheit Amen **Aue Maria**

**O**erblide dy maria de dar bist  
ene kuesche yungfrouwe:  
vnd ene alre leueste moder xpi  
wante du des secker bist dat dine  
vnsprekelicken vroude nu noch  
nimmermer en sollen vergaen mer  
altyd solt se blyuen vñ sich vorne-  
ren in den ewigen leuene Amē  
**versikel** Biddet vor vns hillige

moder godes de verheuen byst  
bouen de chozen der hilligen en  
gele to den hemelschen rycke dat  
wy wer dich werden der *collec*

**W**y bidden dy here ihu xpe  
de dyne alre saligeste mo  
der de gloriosen yuncker mariē  
verblidet heuest mytter ewigen  
vroude verlene vns dat wy ouer  
nyts eren gebede vñ verdenste  
vertrigen moten salicheit vnde  
vorspodicheit des herten vñ des  
lichames vñ dat wy salichlickē  
komen moten to der vrouden:  
dyner salicheit vñ to der glorio  
sen yuncker marien de leuest:  
vñ reghnerst en god ewelicke  
sinder ende Amen *Hijr begijnet  
xv blutschappen to vnser leuen  
vrouwen dar grote gracie vnd  
genade to gegenen is Ave ma*

**O**uonynghinne des he  
mels verblide dy blenc  
kende dageraet utuer  
tozne bruet godes in der engel  
sichen grote Do dy de engel ga  
briel boesschopte dattu den sone  
godes vntfangen soldest vñ du  
alle verdruncken wordest in de  
afgrunt der oetmodicheit *Aue*

**V**erblide dy **O**hilige tempel  
godes seer blenckende vat  
vul alre dogeden Do de hilige  
geest van bouen in dy quam  
vñ de sone godes in dy mensche  
like nature van dy vntfend

**O**u gulde *Aue*  
ne arcke hilige taberna  
kel godes wante du dicke ouer  
dechtest dattu den genen dro  
gest den hemel vñ eerde nicht  
begripen een koude Dattu de



in dynen lichame beslotē heddest

**Q** Erblide dy Maria **Aue**  
 walruckende fyole der  
 oetmodicheit blenckende blome  
 der reynicheit Do du Elisabet  
 vpsenteerdest vñ se segedē war  
 van komedet my dat de moder  
 des heren to my komet **Aue:**

**Q** Erblide dy keiserlickre ma-  
 get vñ konyncklickre mo-  
 der in der glorioser geborten  
 do de alre ouerste conynck:  
 vñ de hilligeste prynse vā dy  
 geboren wart vnd de hemele  
 synt honichuloyende geworden  
 alle eertricke doer **Aue Ma**

**Q** Erblide dy ouerclaer hil-  
 lige maget alre vrucht  
 baerste wyngaerde vñ eene  
 moder des leuendigen godes  
 sone Do dy de heerden kun-  
 digeden de worde des enghels

vñ du ouerdachteſt vñ ouerle  
gedest ſe in dynen herten alſe  
ene wyſe maget *Aue Maria* &

**O**erblide dy guldene hemel  
*O* maria werdige vnde  
preſioſe maget De geſeyn heue  
ſt de drey konynge offerden dy  
uen leuen ſone erwerdige ko  
nyndlicke gaue *Aue Maria*

**O**erblide dy wytte blendre  
de lhie der reynicheit bloy  
ende wortele van veſſe De dynē  
leuen ſone offerdeſt in den tem  
pel myt dynen yunſerliche hā  
den myt groter blitſchap dynes  
herten Amen *Aue Maria* &

**O**erblide dy glorioſe dochter  
des ewigen vaders eedele  
ſteen der reynicheit De dynen  
leuen ſone vondenſt in den tem  
pel lerzende do du ene dree da  
ge verlozen heddeſt *Aue Ma*

**V**erblide dy guldene funter  
 ne der vntfarnherticheit  
 O guedertyrne moder do du  
 in der bruetlasten werst do  
 dyn leue sone water in wyn  
 wandelde Amen **Aue Maria**

**V**erblide dy gloriose vrou  
 we des hemels vñ der er  
 den werdige maget maria:  
 do dyn leue kynt vyf dusent  
 menschen sadede van vyf brode  
 van twen vysschen **Aue maria**

**V**erblide dy konynryinne  
 der blitschap guldene ro  
 se van Ihericho suuerlike:  
 bloyende do xpus verzes van  
 der doet vñ alle droefheit ver  
 wandelt wart in blitschap **Aue**

**V**erblide dy O maria vul  
 glozen alre hilligeste  
 maget maria do du dynen

alre leuesten soneto hemele sei  
gest varen: in groter yubilacien  
dar du dyne blitschap vñ salic  
heit yne bekandest De du ent  
fangen soldest in den ewighen  
leuene Amen **Aue Maria** ∞

**V**erblide dy ouerclaer blenc  
kende sterne de hemel vñ  
eerde verlichtest **O** gloriose  
maghet maria do dyn leue so  
ne sande den hilligen geest sy  
nen **Apostelen:** van welcken du  
to vozen veruullet werst **Aue**

**V**erblide dy ouerclaer schij  
sel des hemelschen lechtes  
der ewigen staet do dyne glori  
ose seile uth dynen lichame su  
der anxt vñ wee voer **Aue m**

**V**erblide dy gulden troen  
der ewigen glorien **S**er

Dige konynckijne der hemelen wo  
 ninge der hilligen dreuoldicheit  
 do dyn leue sone dy to hemel hael  
 de myt seile vñ myt lyue vñ ver  
 hogede dy bouen alle de chozen  
 der hilligen engele vñ al der hilli  
 gen in der ewigen gloriē Amē

Vp enen paschen segede vnsē leue:  
 vrouwe to kroppel Margreten al  
 le de gene de mi anroepen vñ mi  
 bidden by deser blutschapde Ick had  
 de do myn leue sone vres van der  
 doet den wil ick troestē in al syner  
 bedrofusse Ave Maria gracia


 Erblide dy Maria:  
 reyne maget in der  
 groten vroude de gy  
 hadden do gy in leue  
 kynt anseigen na sy  
 ner verrijnisse in also groter:  
 vrouden waer by dat dat siwert  
 des rouwen lith ynnen herten

getoijen wart dat dar so vole yaer  
hadde in gesteden van her synne  
ions profetien de he in den tempel  
seyede Dyne seile sal dor gaen dat  
fiueert des rouwen **Aue maria**

**A**erblidet yu maria in der  
grotten vroude de gij hedde  
do gij seigen: dat al de wonden an  
den hilligen lichame heel weren  
vñ daere: dan der sūnen schijual  
so dat gijn tecken an em en ver  
schen dan de hilligen vijf wunde  
de an em sollen schijnen in den  
yunghesten dage **Aue Maria**

**A**erblidet yu maria in der  
grotten vroude de gij hed  
den do gij dechten dat in leue  
kynt myt synen onschuldighen  
dode dat menschelike geslechte  
verloset hadde van den ewighen  
dode Amen **Aue Maria gracia**

**V**erblide dy maria in der gro-  
ten vrouden de gy hadden do  
gy dachten in den dat gy verseckert  
weren dat nu leue kynt nimmermer  
pyne lyden en solde vñ hadde ver-  
winnen alle syne noet **Aue maria**

**V**erblidet nu Maria in der gro-  
ten vroude de gy hedden do  
gy bekranden vñ geloueden Dat  
dat claere vleesch vñ bloet dat de  
hoge gotheit van Juwen yungfer-  
licken lichame heuet angenomen  
Dat dat vozeyniget was vñ vor-  
seckert in der hilligen dreuoldic-  
heit **By** dessen blusshappen bidde  
ick nu reyne maget **Maria** ver-  
criget my vergifnisse myner sun-  
de betterynghe mynes leuens vñ  
vurige myne to yuwen leuen so-  
ne vnd staet my by in der vze my-  
nes dodes **Amen Dyt gebet sal**  
**men lesen to pasche nacht wā me**

Dat hillige cruce vp nynt seuen  
werue nynt vij Aue marien v̄  
vnser leuen vrouwen belde de  
en sal in den yaere in so groter noot  
nicht komen he sal v̄loset werde

**O** leue vnsfer Maria  
ick verkundige dy gro  
te vroude v̄n vrede  
wante dyn leue sone  
de gestoruen is de le  
uet v̄n is v̄pgestaen van den dode  
Ick bidde dy dor des vnsprekelic  
ken vredes wilien v̄n der grote  
vroude de du heddest in wat bedr  
oefnisse Ick dy anrope Dattu :  
my dar wt willest verlossen Dor  
de leefte dynes leuen kyndes de  
dy nynt syner tegenwoordicheit  
na syner verzenisse van aller krā  
ckheit v̄n bedrofnisse heuest verlo  
set Amen **So we desse w̄ blutschap  
w̄ dage lest vor vnsfer leuen vrou**



wen belde myt *ye* aue marien  
 vp synen kneen myt vnicheit sy  
 nes herten *de* ver deynet ene be  
 de an der gebenedider yunfer  
 marien: *Aue maria gracia*



**O** Maria vme de gro  
 te blitschap de *in* ge  
 benedide vader had  
 de Joachym vñ yu  
 werdige moder Anna vntfen  
 gen van den engel van der glozio  
 ser bodeschap yuwer geborten  
 de lange in groter droefheit:  
 hadden gewesen so bidde ick dy  
*O* soete maria Dattu my troef  
 test in al myner bedroefnisse *Aue*

**O** Maria vme de blitschap  
 de gy vntfengen van den  
 hulligen engel gabriel do gy juwe  
 gebenediden sone *Jhu* xpi vnt  
 fengen vñ de gy hadden in den  
*ix* maenden do gy in leuen sone

in yuuen yunckerlicken lichame  
drogen: so bidde ick dy werdige  
moder dat ghy my wilt verbliden  
in alle mynen noden **Aue maria**

**O** Guedertyrne Maria vme  
alle de blutschap de de hilli  
ge Johannes baptista hadde in  
syner moder liue to yuuen leue  
kynde vñ de werdige Elisabeth to  
der werdiger vzych dynes bukes  
do ghy beide veruullet weren mit  
den hilligen geeste So bidde ick dy  
werdige moder verblidet my in  
al myner bedrofusse **Aue Maria**

**O** Alre reyneste yuncker maria  
vme de grote blutschap de ghy  
hedden in der hilligen kerstes nacht  
in yuuen gebenediden kynde Ihu  
vñ de gebenedide Josef yu werdi  
ge hoder sikk myt zu verblide de va  
der gloziosen geborten dynes ghe

benediden sones **O** werdige moder  
 verblidet my in al myner bedrof  
 nisse **Amen Aue Maria gracia**

**O** Alre schoenste Maria vme  
 de blutschap de de engele had  
 den in der geborten dynes leuen:  
 kyndes vñ vme de blutschap de de  
 heerdekens hadden vñ vntfengen  
 van den engelen **O** werdige moder  
 so troeste my in al myner bedrof nisse

**O** Alre saligeste Maria **Aue iii**  
 vme de blutschap de gy hedde  
 do gy yuuen leuen sone offerden  
 in den tempel vñ de olde synieoen  
 vñ de hellige vronuwe Anna vñ dat  
 volck van Israhel hadde grote vrou  
 de **O** werdeghe maria so verblidet  
 my in alle mynen noden **Aue ma**

**O** Maria vme de blutschap de gy  
 hedden to paschen do gy yuue  
 leuen sone seigen up gestaen van

der doet vñ alle noet vñ pyne ver  
wūnen hadde **O**werdige moder  
maria dor desse grote blitschap **So**  
verblidet my in al myner bedroef  
nisse **Amen Aue Maria gracia** ~

**O** Maria vme de grote blit  
schap de ghij hedden in der  
hemeluaert dynes leuen sones  
vñ in den pynre dage do yu leue  
sone yu sande den hilligen geest vñ  
synen yungeren vme yu to troeste  
vñ to stercken yu herte in den to  
komenden lydene **O** werdige soete  
maria **So** verhoze myn gebet vñ  
verblide myn herte myt dynen :  
gracien **Amen Aue Maria** ~

**O** Barmhertige maria vme de  
blitschap de ghij hedden in yu  
wer hemeluaert do yu leue sone  
to yu quam myt den chozen der  
hilligen engelen vñ alre hilligen

vñ verhogede yu bouen alle de cho-  
 ren der hilligen engelen vñ alre  
 hilligen to synre rechteren hant:  
 dar ghy myt vnsprekelicken vronde  
 vñ blitschappen solt syn ewelicken  
 So bidde ick dy **O** erwerdige maget  
 maria verhoze nu myn gebet vñ  
 verblide nu myn herte vñ myne  
 seile in al myner bedrofnisse myt  
 yuwer gracen vñ troeste Amen  
 Item desse dre ghebekens synt ghe-  
 heiten een gulden reipeken waer  
 mede de yuncker Maria den men-  
 schen de se lesen bynt an eren mo-  
 derlicken herten dat se synes en  
 ogenblick tydes nicht en kan vor-  
 getten **Aue maria gracia** ∞:

**O** Maria moder der bā-  
 herticheit ick beuele  
 my vnd alle dar ick  
 schuldich byn vor tho

biddene in de cracht dyner moder  
licker barmherticheit truuwe vñ  
guetheit Amen **Aue maria gra**

**O** Maria eene moder der  
guedertyrheit Ick beuele  
my vñ alle de gene dar ick des vor  
betere to biddene in de dephheit dy  
ner moderlickē oetmodicheit leif  
ten vñ vutfarmherticheit **Aue :**

**O** Maria ene moder des troes  
tes vñ der ewigen salicheit  
Ick beuele my vñ myne olderē vñ  
al myne vrende vñ magē vnde vñ  
de in de v̄samelynge der gotlicken  
graciē guetheit vñ gauen dar dyn  
alre leueste sone dy mede befauet  
henet si vns gudertyrlickē an  
vñ giff vns dyne moderlickē be  
nedixien vñ dat wy in der leste  
vze vnses dodes vynden moten dy  
ner sunderlyngen namen dat is  
de name der barmherticheit **Ame**

In Innich deuoet ghebet vnsere le  
 uen vrouwen

**O**z den voten dyn  
 re hillichheit lighe  
 Ick geuallen myt  
 herten vñ myt lo  
 hame **O** alre soetes  
 te yuncfrouwe **M**a  
 ria **V**u bidde dy Innichlickē dat  
 tu my willest leren van dy wat  
 to biddene dat dy vñ dynen alre  
 leuesten genadigesten kynde ge  
 noeyet to verhozen **O** alre hilliges  
 te yuncfrouwe Ick byn vnuwer  
 dich al dyner genaden vñ dyner  
 ontfarmherticheit vñ ouermyts  
 mynen sunden so een verdryne ick  
 nicht van dy werden gehoert vñ  
 van dynen alre leuesten kynde  
**N**ochtant **O** alre guedertyrnste  
 yuncfrouwe **M**aria een wil vā  
 dy nicht verdryuen den ghenen

de to dy ropende is vñ syn leuen  
begert to betteren du de dar ge  
wont byst de hant der genaden  
to reckene den genen de to dy such  
ten gedencke **O** alre helligeste:  
yuncfrouwe **M**aria dat van an  
beginne der werlt nu gehoert  
en is dat van dy yunant sy ver  
laeten geweest de to dynre holpe  
leip ofte dynre gebede begerde  
vp aldusdanige betruwen byn ic  
genaket to dy **O** yuncfrouwe alre  
yuncfrouwen **M**aria Ick vlei vñ  
lope vñ kome to dy vor dy stae ick  
suchtende vñ beuende **O** vnbe  
uleckede yuncfrouwe en behude  
dyn barmhertige angesichte nicht  
vor my vnsaligen sunder schen:  
**M**er heuyet to my guder tyrluc  
ken **O** moder des wordes en wil  
myn wort nicht versmaen **M**er  
verhoze genadige moder de wor



de mynes müdes **O** moder alre  
 vngestroesteder menschen en beslu  
 et my nicht buten alle dyner gue  
 dertynheit **M**er do guedertu  
 licken myt my vme dynen hilligē  
 namen **O** moder der genaden :  
 wil my armen sunder schein der ge  
 naden dynes leuen kyndes nicht  
 weigeren den du de vulgenaden  
 is heuest gewonnen **O** sterue des  
 meers een laet my nu nicht lenger  
 dwellen van den wege des lechtes  
**M**er verlose my myt der luchtin  
 ge dynes schijnes van der duster  
 nisse der sunde **O** porze des hemels  
 een wil nicht vme myner sunde  
 willen stedelicken gesloten blyuen  
**M**er brenge my wedder to der por  
 zen der genaden van welker ick  
 vndanckbaerliche byn wtgegaen  
 by welker du der werlde leuen  
 vñ salicheit verwozen heuest

**O** konynckijne der glozen een  
wil my armen sunder schen **O**me  
de hocheit dyner glozen nicht  
vergetten: **M**er wes gedenckich  
myner gebrecklicheit vñ help:  
my vñme de groetheit dyner glo  
zen **O** konynckijne; der barmh  
ticheit en wil yūmers den namen  
dyner olden gewontlicken barm  
herticheit nicht verlesen: **M**er  
na der groetheit vñ manchuoldic  
heit dyner vntfarmherticheit:  
sue vp my vñ vntfarme dy myne  
**O** alre gudertynste moder **I**ch  
bidde dy wil de oren dyner guder  
tyrnhheit vñme myne vndanckbar  
heit willen to mynen ropen nicht  
sluten: **M**er verhoze my guder  
tyrnlicken **V**ñ een wil de vnt  
farmhertigen oghen **O** hopene  
der vnsaligen sundigen menschen  
van my nicht keeren een wil de

gewonteliche hant der guder tyren  
 heit van my nicht trecken: meer  
 verdryf dat ick vntfruchte ghijf  
 my des ick behoue: **vñ** vergyf my  
 dat ick myf doe **O** beholdersche be  
 holde my **O** verlosersche verlose  
 my: **M**yne funde de beswarē my  
 vnd de werlt bedreiget my **vñ**  
 dat vleesch bedrucket my **vñ** be  
 ulecket my **D**e vyant lecht my  
 laye wu dat he my gripen mach  
 de vze des dodes **vñ** dat ordel des  
 rechtuerdigen richters **v**oruee  
 ren my **I**ck hebe vmentliche vo  
 le funde **vñ** ick een weet ghijn  
 verdenst: meer du starcke holper  
 sche in lydene **vñ** in noden **w**es  
 nu by my in mynen droefheidē  
**vñ** drucke **vñ** ghijf my raet to  
 aldusdanigen groten anrtuoldi  
 gen noetsaken **w**ante ick een:  
 weet anders gijne toulucht:

naest dynen gebenediden alre le  
uesten kynde dan dy **D**ar **G**nuē:  
Alre gudertyryste yunefrouwe  
maria do **w**t myne sunde vnd  
reynige my van der werlde bo  
esheit: bewecke dat herte verot  
modige den geest castie dat vlesch  
stercke my in mynen guden vp  
saete verdriff den vyant: **G**yff  
my wedder de vnnoselheit des  
leuens: **L**eide my wedder in den  
state der genaden: **R**eigeeve my  
dat ick nicht een valle in dē doet  
der seilen vñ in laster des quade  
gerochtes: **W**ñ yffet dat ick valle  
so richte my wedder vp **C**ordigee  
re myne wercke leere my gode  
behegelyck wesen: **V**ertrich my  
stede vñ stunde der waeren **W**ñ  
vzuchtbaeren penitencien vñ in  
der vze mynes dodes gewerdige  
dy **g**uedertyrulicken my by to

stane Kerre dat vorueerlicke or  
 del des rechten richters in sacht  
 modicheit vñ brenck my to den  
 lone der saligen beschouwinge  
 in dat rijke der hemele vor dat  
 angesichte der hojer hilligher  
 dreuoldicheit dat sunder ende  
 to gebruiken is Dat tone my  
 sachtmodich O gueder tyrne vñ  
 ewige yuncfrouwe maria Amē  
 Wnse leue Vrouwe apenbaerde  
 sich ens Enen yungelinge vñ se  
 gede so we my dagelijc van myn  
 nen my to eeren leset desse xriij  
 Aue marien den sal ick groten  
 gunsten vñ trouwe bewisen in:  
 synen leuene vñ in synen dode: c


 Alre soeteste Maria  
 desse ersten twaue  
 Marien offere ick yu  
 to eeren yuuen hilli  
 gen oren dar gij me

de horden de grote des engels wa  
 er vme In myt rechte alle geslech  
 te salich heiten vñ ick bidde dy  
 leue maria Dattu dyne ghene  
 digen ozen neigen willest to my  
 nen vnuverdigen lauuen gebede  
 vñ loue: vñ hore my dar ick dy  
 vme bidde: vnd dat ick myne:  
 ozen mote neigen to der rechter  
 geharsenheit *les twe aue marië*

**O** E anderen twe Aue mari  
 en offere ick dynen hilligē  
 gelouen Dattu des gelouedest  
 dattu ene moder godes wesen sol  
 dest: vñ bidde dy hillige moder  
 godes dattu my willest verluch  
 ten: vñ stercken in den rechten  
 gelouen vñ vercrich my vaste  
 hopene: vñ vullencome ne my  
 ne in alle mynen leuene vñ sū  
 derlyngē in der vze mynes  
 dodes Amen *les twe aue marien*

**D**e derden twe Ave Marien of  
 fere ick dy to loue vñ to eren  
 dynen reynen herten dar du vn  
 der drogest neigen maende waer  
 god vñ mensche vñ bidde dy rey  
 ne yuncker maria Dattu my  
 willest verweruen en stede rey  
 ne herte vñ dat ick dynen leuen  
 sone stedelicke moege dreyghen  
 in mynen herten *Ame* *Twe Ave*

**D**e vierden twe Ave mari  
 en offere ick dy to loue vñ  
 to eren dynen hilligen kuessche  
 lichame dar du den sone godes  
 in besloten heddest: den hemel vñ  
 eerde nicht begripen en mochte  
 vñ den du reyne yuncker gebeer  
 dest vñ bidde dy soete moder go  
 des dattu willest bewaeren myne  
 seile vñ myn lyf vor alle sinde  
 vñ quaet vñ dat ick mynen licha  
 mote oeffenen in den denste godes

vñ in allen gueden werckē **Two**

**D**e vijften twe Aue Marien  
offer ick dynen hilligē ogen  
dar du mede seighest de gotheit  
schynen dor de mensheit alse de  
sūne dor een glaes: vñ dar du dy  
leue kynt mede anseigest in vrou  
den vñ in bedrofinghe: vñ bidde  
dy hillige moder godes Dattu dy  
ne moderlicken barmhertigen  
ogen to my keren willest vñ vor  
lichten myne oghen van bñnen  
Dat ick dynen leuen sone vor o  
ghen hebben mote vñ alle dynge  
de my mitte vñ noet synt to my  
ner seulen salicheit **Two Aue ma**

**D**e seeften twe Aue marien  
offer e ick dynen hilligē kne  
en dar du dynen leuen kynde de  
alre ersten denst mede dedest de  
em van menschelicken geslechte  
in gedaen wart: vñ bidde dy soe



te Maria Dattu my willest ver-  
crigen waere oetmodicheit vñ dat  
ick myne knee to der eere godes  
gerne mote bugen: vñ my oeffe-  
nen in den wercken der oetmodic-  
heit Amen **Les twe Aue marien**

**O**ffere Ick dynen hylighen  
handen dar du mede vphouest  
den genen de hemel vñ eerde ge-  
schapen heuet vñ dar du dynen  
leuen kynde altoes truuvelicken  
mede deyndest vñ bidde dy mylde  
moder godes Dattu my willest  
vercrigen rechte geharsenheit  
vñ dat ick truuvelicken arbeiden  
mote vme god in den wercken  
der gotlicken mynen **Twe Aue**

**O**ffere ick dynen hyligen  
munde dar du den genen mede  
kussedest de een tabernakel:

vñ eene wonynge is aller enge  
le vñ aller hilligen: vñ bidde dy  
soete Maria dattu my willest  
wesen ene genadige truwe vor  
spraker sche by dynen leue kyn  
de vñ vertrich my rechte vorsey  
nicheit vñ behoetheit in alle my  
nen worden vñ wercken vñ dat  
ick dat loff vñ dat wart godes  
gerne mote horen vñ spreke **we**

**D**e neigeden tve Aue Marie  
offer ick dynen hilligen scho  
te Dar du den genen yne heildest  
de een ontholder is hemelrikes  
vñ ertrijckes vñ aller creaturen  
vñ bidde dy mynentlicke moder  
godes dattu myn herte veruulle  
willest myt gueden gedachte vñ  
hilligen begherten vñ verwerff  
my een sachtmodich vresa herte

**D**e teynden tve Aue Maria  
offer ick dynen hilligen vor

ten dar du den genen mede spij  
 sedest de ene spijse vñ en leuen is  
 aller hilligen vñd aller engelien  
 vñ bidde dy mylde moder godes  
 dattu an my willest bewisen dy  
 ne moderlicken myldicheit vñ  
 dyne vñcke genade: vñ vertrich  
 my waeren rouwen vñ verdul  
 dicheit vñ recht medeliden myt  
 allen allen menschen **Twe Ave**

**O** elften twe ave maria  
 offer ick dynen hillighen  
 armen dar du den genen yme  
 drogest de hemel vñ eerde dra  
 get myt syner werdiger moget  
 heit: vñ bidde dy soete maria:  
 Dattu my willest nemen in dy  
 ne hode: vñ bewaeren my vnder  
 den schēme dyner gebenediden  
 vlogele vñ vntfae myne seile  
 in de arme dyner moderlicken  
 barmherticheit vñ brenck my

to den ewighen leuene **Twe Ave**

**O** twelsten twe Ave marie  
offer ick dynen hilligē vo  
ten dar du dynen leuen sone me  
de nauolgedest in leue vñ in leide  
vñ ick vermaene dy des weyes  
den du gengest van nazareth in  
egypten dar stont een dattelen:  
boem by den wege de neigede  
em to dynen leuen kynde vnd  
du ettest van der vrucht do sprac  
ick dyn leue kynt van vroude  
in dynen schote: Welcke kyntlic  
ke sprunge dynen moderlickē  
herten alto sachte dede Ick ver  
maene vñ bidde dy by dyner mo  
derlicken trauwe vñ guedertijr  
heit dattu my horen vñ twyde  
willest dar ick dy vme bidde:  
**Amen** **Hijr** begint en deuot:  
gebet to den hilligen leden vnses  
leuen vrouwe marie d' moder yn



**M**aria wtuertorne  
dochter des hemelsche  
vaders **E**ne werdige  
wonynghe synes eny  
gen sones **E**ne wal

gelyrde bruet des hilligen grestes  
du bist to maele schone myne vre  
dyne ghne vletken een is in dy  
**O** du hillige licham in den god :  
besloten was den al de werlt nicht  
begripen een konde **O** ghij alre ee  
delsten vrote dragende den konynck  
hemelryckes **v**n eertryckes **O** ghij  
alre werdigesten oghen onsen leue  
heren anseynde **O** ghij alre mynent  
lickesten arme dat alre soeteste ky  
deken **v**me gripende **O** alre soetste  
lypen den sone godes kussende **O**  
alre reynesten hande den sone go  
des handelende **O** ghij alre gebe  
nedidesten leede den sone godes  
dragende **O** alre werdigesten

borsten de de wijsheit des vaders  
gesoghet hebbet **O** alre soeteste melck  
de den vader alre creaturen geuo  
det hebbet **O** alre hilligeste tunge  
stadelicke dat loff godes sprecken  
de **O** du alre soeteste herte gode al  
so vurichlicken leefhebbende **O** du  
alre werdigeste gode to louen vnd  
to groten **O** du alre hogeste geyst  
verheuen in den alre ouersten **O**  
alre edelste nature de god an sich  
genomen heft **O** du conynckelike  
vñ wümentlicke garde wal geart  
myt hemelscher lust den de almeech  
tige vader betunet heuet myt sy  
ner gotlicken cracht **O** du alre :  
vruchtbaerste eerde wal bereidet  
myt vetticheit der gotlicken leue  
uth den gebloyet is de walruckende  
blome der ewigen wijsheit de vz  
ucht de an den hilligen cruce rij  
pe geworden is dat wy dar mede

gespysset werden Dat wy ewelic  
ken myt em leuen des helpe vns  
de cracht des vaders de Marien  
me beschennen heft de wysheit :  
des sones de marien geboren is  
De leefte des hilligen geestes de so  
soeteliken in marien gekomen  
is alse vruchtbaer hemels dou :  
Amen **En ynich deuot gebet to  
Marien der moder vnsen leueh**

**O** Juncfrouwe Maria  
bouen allen yuncfrou  
wen **Ene konynctijn  
ne der engele eene ho  
pene alle der genwe  
de verlarer synt** **En troest der be  
droueder ene moder der barmher  
ticheit** **Ene moder godes** **Ick heb  
be gesundiget swaerlike vñ ick  
bekenne dat ick gesundiget hebe  
Ick bidde genade der ick nicht :  
wer dich en byn : **Mre O yuncfrou****

we **M**aria een **V**istu nicht de moder  
de nyuaende en versmaest nuuae  
de een verwerpest de to dy vley  
**G**hij een moget my och nicht wei  
geren dattu allen menschen Also  
mylidelicken geuest **O**fte moigestu  
den schat der barmherticheit to  
sluten vor my **W**ante du so vzent  
licken vntfangest alle de to dy vley  
**O** **M**aria moigestu my de genade  
dyner barmherticheit **v**nttrecke  
dat em allen menschen aff verbla  
den dat se in even noden geuonden  
hebben: **I**ck hebe volle gesundiget  
vñ hebbe boeslicken gedaen vntfar  
me dy myner **W**ante ick weet:  
wal dat ick in dy vñ in dynen le  
uen kynde swaerlicken gesundi  
get hebe: dyt berouwet my **O** **M**aria  
vñ me myner vntcedelicken  
sunde willen: so mach beide got  
licke vñ och menschelicke wrake



ouer my gaen: des is myn herte  
alto seer bedrouet: mer des is my  
herte ock beangtet: meer we mach  
myner seilen troest syn: **W**en sal  
ick anroepen: dan dynen alre le  
uesten sone de een god is van alle  
troeste: dar van geschren staet  
myn god myn god: myne barm  
herticheit godes: **T**o em mach ick  
secker licken vleyu: vñ to dy de de  
barmhertigen op de werlt heuet  
gedragen: **D**ar vme **O** Maria  
willestu dy laeten heiten eene mo  
der der barmherticheit: so vnsai  
get my armen sundigen mensche  
vñ myn my to dy: **W**ante ick to dy  
vlee alse een de verpayget is in  
der woestene der werlt: dar ick  
mynen troest yme een vynde dā  
verdiuellinge: vñ ellendicheit  
alse de schape doen sunder heerde  
**W**ñ dar vme **O** leue maria wil

ny een getruwe heer de syn vñ  
een laet ny nicht ver dwellen vñ  
brenget ny to den anderen scha  
pen de du hebbest in der wey de  
dyner genaden Ghijf ny doch **O**  
maria wat van der weyde dyne  
genaden: Ghijf ny ene rechte:  
sachtmodicheit vñ oetmodicheit  
vñ dynen leuen kynde herteliche  
to deynen: wante myn muut ver  
bittert is in menschelicker lust  
van desser valschelicker werlt:  
de ick to vole gebruket hebbe vñ  
noch na myner menschelicker  
kranchheit buten dyner holpe nicht  
wedderstaen een kan **V**me des  
willen helpet ny **O** maria vt der  
dwellynge desser werlt **V**me dines  
leuen kyndes willen **O** alre myl  
deste maria als ny komet de vze  
mynes dodes: so nemet ny to dyn  
re werdicheit vñ to synre glorie

de Ick syn hantwerck byn **O** Ma-  
 ria hemelsche konynckinne mach  
 stu my weigeren: **W**nd my verlae-  
 ten vme veelheit mynre sunde of  
 te kanstu my weigeren **O**me den  
 begerlicken namen alse moder:  
 der barmherticheit in den munde  
 der menschen **S**o wyset my dan  
 enen anderen de barmhertigher  
 is dan du: des du yo nicht en kanst  
 doen: **D**ar vme **O** soete maria en  
 make dynen vzolicken namen  
 nicht vnrecht **V**me myner sunde  
 willen **W**ante du heitest ene mo-  
 der der vntfarmherticheit **B**ekē-  
 nestu den namen: so bidde ick ar-  
 me sunder dy vme des namē wil-  
 len **D**attu dy mynre vntfarmest  
**W**at hopene mach ick hebben wat  
 beschermynge des heils **v**n der sa-  
 licheit mach ick crigen alse ick staē  
 sal vor den stoel des strenge rich-

ters wien mach ick dar dan heb  
to troeste in der groten noet Alse  
vor mynen ogen nicht en staet dan  
verdomenisse vñ quade wercke **O**  
MARIA dyne barmherticheit sy  
dar vor my vñ vor alle ellendige  
menschen by den mylden gesunt  
maker **O** alse soeteste MARIA ick  
bidde dy laet my dynen leuē kynde  
de vñ dy my in dan behegelyck wer  
den vñ verlose my dan van den  
toerne dynes leuen kyndes vnde  
van der becozyngē des vlessches  
vñ des vyandes vñ der werlt vñ  
vertrijet my gracie dar ick dat :  
rijcke dynes leuen kyndes myt dy  
vñ myt allen hyligen moge besit  
ten **O** MARIA een verlaet my :  
nicht in mynen lesten **D**er we  
set myne troestersche vñ myne  
leidesteerne to der blitschap de  
nimmermer een endet dat bidde

ick dy leue maria doz alle de blit  
 schap vñ genade de du van dynen  
 leuen kynde vntfangen heuest in dē  
 hemel vñ in der eerden Amen. **En**  
**gebet to der yuncker marien dar**  
**is to gegeuen xx in iaer aflactes**

**O** Alre soeteste vñ mynneit  
 lickestelustelickeste ma  
 get **Maria** **O** schone rose  
 blome **maria** **O** sunteyne der:  
 suuerheit vñ des leuens **O** gena  
 dige moder godes vñ reyne ma  
 get **O** soete mynenthicke **Junfer**  
**maria** **O** alre edelste creatuer  
 naest gode dar nu wart vpyghe  
 dacht ofte verseynt wt den her  
 ten godes: god heuet dy in ewic  
 heit wtuertozen to syner moder  
 du bleuest en suuerliche maget  
 na den dattu ene heuest gebeert  
 du werst allene van gode dar  
 to wtuertozen vns allen to der

ewigen salicheit to brengen **D**  
werst allene wer dich bouen all  
creaturen eene moder vñ ma  
get to syne **D**es genen de vñne  
vns gewundet gecruciget gest  
oruen is den bitteren doet my  
welcken he vns gekost heuet:  
van den ewighen dode vñ ver  
loset ihūs xpūs **D**yn sone de ge  
benedit is in der ewicheit **A**men

**O** Salige kuessche yuncfrou  
we maria **I**ck bidde dy oetmode  
lichen dor de vñbeuleketheit dy  
ner hilligen yuncferlicheit **D**at  
tu alle myn leuen in kuesheit by  
ues vñ der seilen vñ in dynē hil  
ligen denste willest stercken vñ  
bewaeren vñ dattu my van al  
den dogeden de dy van gode ghe  
geuen synt my verlenest myne  
temelike noetdroste to myner  
zeilen salicheit **A**men ∞ ∞

**D**yt gebet salmen xxx daghe le  
 sen vor vnsen leuen vrouwen bel  
 de vp den kneen vor ene sake vnd  
 ock is hir groet aflaet to gegheuen



**O** Edele conincijne  
 der hemele vnd rey  
 ne maget MARIA  
 moder alre vntfär  
 herticheit vñ myl  
 dicheit Ick bidde dy  
 dor den bitteren rouwen vñ gro  
 te bedrofusse dynes herten vnde  
 dynre edelen seilen: de du heddest  
 do du seigest dynen leuen sone Ihu  
 xpm hangende an den cruce vnd  
 pamerliken steruen vñ vme dat  
 grote medeliden: dat dyn leue kyt  
 van rechter mynen to dy hadde  
 do he dy sach in so groter bedrof  
 nisse Do he dy beuael sante Iohā  
 nese to enen behoder Do bidde ick

dy **O** edele vrouwe **V**n̄ maget ma  
ria dattu willest dyne v̄tfarherti  
gen ogen keeren v̄ my armen sun  
derschen **V**n̄ willest my troeste in  
alle mynen noden wante du ene  
mylde moder bijs̄t alre bedroue  
den herten **D**ar v̄me so verhoze :  
my leue moder in alle myner noet  
v̄nd in mynen schreien **V**n̄ in myne  
karmen wante ick in groter swar  
heit byn van mynen sunden v̄nd  
ick nicht en weet to wen ick vley  
sal dan to dy leue moder vn̄ses  
leuen heren **J**hū xp̄i wante du :  
eene troestevynne bist v̄n̄ ene v̄re  
denakersche tusschen den sunde  
ren v̄n̄ dynen leuen kynde **D**ar  
v̄me keere nu dyne v̄tfarhtigen  
ogen to my **V**n̄ verhoer my ge  
bet **V**n̄ verwerf my genade v̄me  
de v̄nsprekelicke mynne dynes



leuen kyndes de he hadde to allen  
 menschen do he neder quam wt  
 synre glorien gesant van synē va  
 der myt den hyligen yeste vñ van  
 dy menschelike natuer an nam  
 vñ nae neigen maenden van dy  
 edele yungfrouwe vns geboren  
 wart Ick bidde dy doz alle dat  
 lyden dat he doz vns geleden he  
 uet Doz alle den groten angst dē  
 dyn leue sone hadde vp den berch  
 van olyueten do he synen hemel  
 schen vader anbedede dat he em  
 wolde verdregen den kelck synre  
 bitteren pyne: Doz dat vurighe  
 denoete gebet: dat he dreeuwerf ghe  
 kneet vp de eerde bloet siueten dede  
 vñme de grote bedrofnisse vñ vñme  
 dat bitter lyden dynes herten vñ  
 vñme dat yamerlike schreien vñ  
 karmen dattu heddest do du dynē  
 leuen kynde volgedest: to synre:

passien v̄me de grote smaechheit v̄n  
hoen de em wart angedaen in be  
spyene in slotene in slane in laster  
v̄n in bespottene v̄nd v̄me dat be  
spottene do em de yoden an de den  
en vromet cleet v̄n vp syn gebene  
dide houet setten ene dozne crone  
do se reipen Wes gegrot konynck  
der yoden v̄me de bande v̄n v̄me  
de geiselen dar he mede gebundē  
v̄n gegeselt wart v̄me syne bitte  
ren tranen de he schreiede to drie  
tyden v̄me synen bitteren anxt v̄n  
groten bedroffnisse de he hadde  
voz den dode do he swetede water  
v̄n bloet v̄me de grote scheme de  
de he leet do he naket an en cruce  
henck voz dy edele yunfrouwe  
v̄n voz alle den luden de dar we  
ren v̄me de dozne crone de em  
vp syn gebenedide houet also wre  
delicken gedrucke v̄n geslagen

wart do reipen se wes ghegrot ko  
 nyndt der voden: **vñ** vme de bande  
 vñ vme de geiselen dar he mede ge  
 buunden **vñ** gegeiselt wart **Ick** bid  
 de dy vme de schemete de he leet  
 do he naket hengk an den cruce vor  
 dy edele yunckfrouwe vñ vor al de  
 menschen de dar weren vñ vme de  
 dorne crone de he bitterlickē droch  
 vp synen gebenediden houede **vñ**  
 vme de slege de em worden anghe  
 daen **vñ** vme syn swygen vñ verdil  
 dicheit de he hadde in synen tydene  
 vñ vme den dorst den he hadde vñ  
 vme den bitteren dranck de em ge  
 geuen wart **vñ** den he smackede **vñ**  
 vme alle de pyne de he leet do em  
 syne gebenedide syde vntlocken **vñ**  
 vp gedaen wart dar wtuloyede  
 water **vñ** bloet dar afgetomen  
 is alle genade vntfarmherticheit  
**Ick** bidde dy vme syne gebenedide

handen vñ vrote de dozige slagen  
worden myt plumpen neigelen vñ  
vñme dat beuelen dat he syne ghe  
benedide seile beuael synen va  
der vñ vñme dat ropē dat he an  
den cruce reip myn god myn god  
waer vñme heuestu my verlatē  
vñ vñme de grote bitterheit de syn  
soete hertelect do he syn houet ne  
der neigede vñ offerde synen geest  
synen vader vñ do he sprack et is al  
vullenbracht vñ vñme de grote bā  
herticheit de he den schecker bewy  
sede do he em verseckerde dat para  
dys vñ vñme synen bitteren doet vñ  
vñme de wonderlicken teckene de  
daer geschegen in synen dode do de  
sūne vñ mane verdunckerden vñ  
de eerde beuede: vñ de sterre vñd. de  
gardynen: de in den tempel hengē  
schorden Ick bidde dy vñme de ne  
deruaert de he dede ther helle:

dar he syne vrende vt nam vnd  
 veruouede se myt groter blit  
 schap vñ vme de blitschop synes  
 seeges de he vñ syne vrende hadde  
 in syner vpuerrisnisse vñ vme ape  
 baerynge de he: dede bynnen dē veer  
 tich dagen na syner doet dy edele  
 yuncfrouwe vñ al syne vrenden in  
 so groter blitschop vñ vme de vpu  
 ert de he dede myt synen apenen  
 wienden daert alle syne yuncgere  
 seigen vñ vme de gracie vñ ghe  
 nade des hylligen geestes dar he  
 mede verlichtede de herte syner  
 yuncgeren so dat se myt ener tū  
 gen alle sprake spreken **I**ch bidde  
 dy vme den gruwelicken dach  
 des ordels alse he komen sal tho  
 ordelen de leuendigen vñ de dodē  
 vñ alse alle de werlt myt den  
 vuer vergaen sal vñ vme alle  
 dat medeliden dattu myt dynen

leuen kynde heddest do he in der  
werlt was vñ vme alle den troest  
syner leefliken worde vñ syner  
myndelicker wanderynge de du  
heddest in desser tyd van syner pe  
genwordicheit vnd vme de vnsp  
rekeliken vroude de du heddest  
**O** edele yuncfrouwe do du wordest  
genoeert bouen alle de choren der  
hilligen engele vñ gesaet to der  
rechtter en hant dynes leuen kyn  
des ewelicken myt en to regne  
ren in vrouden Amen **O** Maria  
edele konynginne vnd veyne ma  
get maria vme alle desse verma  
nyngē de ick dy nu vermanet  
hebbe so verblide nu myn arme  
sundige herte vñ verhoer myn  
gebet vnd verwerf my an dynē  
leuen kynde gracie vñ genade  
vñ alle dinge dar ick vme bid  
de dat verwerf my also veer

Alset syn vñ dyn loff is vñ myner  
 seulen salichheit wante dyn kynt dy  
 eert vnd dy nicht weigeren en:  
 wil *Hy* leset seuen Ave *Marien*

*vnd nome dyne sake*

**M**ante ick weet wal *O* ma  
 ria vñ byn des secker vñ  
 een twyuele nicht so we  
 dy eert vñ anr opet dat he vercrj  
 get alle syne begerte *D*av vñ me:  
 bidde ick dy salige moder vñ maget  
 maria vñ me dyne soeten myldic  
 heit *D*attu my haestelicken vnd  
 sunder merren to holpe comest dat  
 ick moge verweruen de begerte:  
 mynes herten *O*uer myts dyn ge  
 bet by dynen leuen kynde *D*at he  
 my stercke in den gelouen vñ ge  
 ue my gånse hoppene recht berou  
 vñ gerechte bicht vullencomene  
 penitencie vñ betteryngge myner  
 seede myne to gode vñ to mynen

euenen menschen oetmoedighe  
geharfenheit verduidicheit in  
allenlydene vñ vernicheit seile  
vñ lyues vñ een geheel ouerge  
uen mynes willen vnd ene vur  
ge vpsate to allen dogeden frut  
heit des gebedes **functyne** der  
tranen **versmanisse** der werlt de  
pyne xpe in mynen herten to dra  
gen sozchuldige hode tegen de:  
sunde vñ starcheit in allen guden  
wercken vñ enen vorseynen doet  
rechte bekennynge to gode vñ en  
guet salich ende vñ allen mensche  
gracie vñ allen gelouige seilen  
de ewigen roste Amen **So we begeret**  
**to wesene in der broderschap der**  
**yuncker strarien de sal twye ofte**  
**dzie in der wercke lesen desse vij be**  
**drofuisse de hijr na volget myt vij**  
**p̄ n̄ vñ Ave strarien vñ so va**  
**ke alse men se lest so mach men**



verdenē verghyffnisse des derde deels  
 der sūde to ier werven to och so  
 is hije to gegēuen hundert kare  
 nen vñ hundert dage vñ hije solt  
 berou hebē van iuwen sūden pē

**I**ck veruane dy soete moder  
 godes Maria der grotē  
 bedroffnisse de du heddest:  
 do du dynen leuen sone ihū  
 vnsen beholder droghest  
 in den tempel vp den veer  
 tigēsten dach synre gēborzen vñ  
 hōrdest dat her Symeon seghede  
 dattet siēert des rouwen dyne  
 seile noch dor snyder solde So bid  
 de ick dy leue yungfer maria mo  
 der godes Dattu dor dat se hie we  
 vñ droefheit my van dynen leue  
 kynde veruerven willest wae  
 ren rouwen van alle mynen sū  
 den vñ dat he myn herte myt sy  
 ner gotlichen leefden also vntsen

ghe dat alle synlicheit vñ alle vn  
manierlicke leue in mynen herte  
to michte gaen mote Amen **pr. iiii.**  
**T**Ik vermane dy soete moder godes  
maria der groten bedroffusse de  
du heddest vñme de wreetheit hero  
des de dynen leuen sone wolde  
doden vñd vñme em to vñden so  
vole vñnoseler kynder dede doden  
vñme welcker wreetheit wille du  
myt em vleyt mostest in egypte  
doz ene grote wyltnisse dragende  
dat teder kyndekyn vñ myt yosep  
dynen behoder in groter armode  
vñ penitencien: so bidde ick dy:  
oetmodelicken Dattu doz dat sel  
ue wee my willest veruernen  
van Ihm dynen gebenediden so  
ne verduldicheit in allen lydene  
dat my to komet Amen **pr. iiii.**  
**T**Ik vermane dy soete moder godes  
maria der groten bedroffusse de

du heddest do du dynen leuen so  
 ne verloren heddest en sokende  
 myt groter drofheit to Dattu  
 ene wedder vondenst an den derde  
 dage in den tempel to Iherusalem  
 vnd de lezres hozende vñ vragē  
 de vñ do he wylte dynen willen  
 genck he myt dy vñ myt Joseph  
 vñ was dy vnderdanich: so bidde  
 ick dy soete moder godes maria:  
 verwerf my van dynen leuē kin  
 de dat ick en myt sunden nicht  
 een verleise vñ also ick en myt  
 quader versumensse verloren  
 hebbe; dattu my dan gracie van  
 en veruerven willest dat ick  
 en dan wedder vunden mote vñ  
 beuauen in stadicheit des herten  
 vñ ick en na synen leuesten wille  
 alle tyd geharsē mote blyuē **ps̄. iiii.**  
**I**ck vermane dy soete moder  
 godes maria der groten be

drofusse de du haddest do du ver  
nemest dat **I**hūs vnse beholder  
dyn leue sone geuangen gebun  
den geslagen gegeuelt vñ myt dor  
nen gecronet vnd ter doet veroz  
delt was vñ du em aldus ellende  
licken mysmaket seigest vñ pa  
merlicken syn cruce dragen to  
syner doet wert seigest gaen So  
bidde ick dy werdige moder go  
des **M**ARIA Dattu my verwerue  
st van dynen leuen kynde dat ick  
em myt enen willigen herten:  
volgen mote de voetstappen synes  
hilligen lydens in gewariger pe  
netencien na mynre macht nu  
in deffer tyd genoch mote doen:  
na den eische myner sinde **pr. iii.**  
**I**ck vermane dy soete moder godes  
**M**ARIA der groten bedrofusse de  
du heddest vnder den cruce **int**  
versteruen dynes leuen sones

vnser salichmakers do he syne oge  
 vpsloech seggende to dy wijsff sich  
 hys dynen sone vñ he dy beuael  
 sante Johannes seggende sich dyne  
 moder vme de vnsprekelicke drof  
 heit de du do genoeldest alse her  
 someons ppheticie in dy veruullet  
 wart dattet sweert des rouwen  
 doersneet dyne moderlicke seile

Hys vme so bidde ick dy werdige  
 moder godes Dattu my verwer  
 uest van dynen leuen sone dat  
 he myne vñ mynen licham in seile  
 syne sunderlynghe beuaerynghe  
 nemen wille vñ in solcker leef  
 te als he dy sante Johannes beuael  
 vñ dat he my der verdursten syner  
 hillygen passien vñ dodes deel aff  
 tich wille maken Amen **p̄ n̄**

**I**ck vermane dy soete moder  
 godes maria der groten be  
 drofuisse de du haddest do du dy

nen leuen sone seigest van den cru  
ce nemen vñ doet in dynen: mo  
derlicken schoet seigest vor dy  
higgen vñ yamerlicken mysmā  
ket vñ ouer al dozwindet van  
synen gebenediden houede to sy  
nen voten vñ du schreiedest ma  
nigen herten traen **H**yr vñ me  
bidde ick dy moder der graciē  
dat gy my willen verweuen  
dat ick syn werdige hillige licha  
m den hilligen sacramente vñ d  
m der mysse altyd eeren mote  
vñ ick em dan heistelicken in:  
myner seilen vñtfangen mote  
vñ alse ick to den hilligen sacra  
mente gae dat ick dan deuotelic  
ken van synre tafelen des hillige  
altaers iwerdelicken vñtfangen  
mote vñ m reyncheit mynes  
herten altyd bewaeren mote  
**A**men **pater noster Ave maria**

**I**ck vermane dy soete moder  
 godes **M**aria doz der groten be  
 droefnisse **w**illen de du heddest do du  
 seigest dynen leuen sone sluten in  
 dat graf vñ du em daer mostest la  
 ten liggen **M**ijn vñe so bidde ick dy  
 oetmodelicken **O** leue soete moder  
 godes **M**aria Dattu my verweruest  
 dat dynes leuen sones passie vñd:  
 doet vñ dyn grote wee vñ medelyde  
**I**n mynen herten geprentet mote  
 wesen vñ dat ick in der vze mynre  
 doet dyne holpe vñ dyne tegenwor  
 dicheit also beuolen mote dat ick vā  
 dynen leuen kynde **J**hū noch van  
 dy syner werdiger moder **M**ariē  
 nimmermer ghescheiden en mote  
 werden **M**er dat ick mote ter stant  
 na mynen dode myt dy soete moder  
 vñ myt allen hilligen in den hemel  
 my verbliden mote **A**men **S**o we  
 dyt gebet lest to vesper tyd vñ vnser

leue vrouwe belde myt enē pr nū  
de vident v̄r s̄r vaer aflates ~

**O** Alre helligeste yungfrou  
we maria dyt pr nū v̄n  
Aue marie offere ick dy  
to eren des yuwendigen  
groten druckes v̄n rouwen yuues  
moderlicken herten den ghy hedde  
do ghy setten v̄nder den cruce v̄n  
yu leue sone yu doet gegene wa  
rt in yuwen moderlicken schote  
den ghy v̄ntfengen myt yuwendi  
gen we yuues moderlicken her  
ten do sloge ghy op em yuwe ghe  
benediden ogen v̄n anseigen dat  
ghebenedide houet yuues leue  
kyndes yamerlicken dorstecke  
wante wt synen hiligen houede  
weren genloyet l̄r v̄n fūntey  
nen synes duerbaeren blodes :  
dar al syn hilige angesichte me  
de ouer gotten was v̄n in syne



haere verhardet was dat ghy **O**  
 soete maria ouergolten hebt myt  
 den funtynen der tranen vñ heb  
 bet weck genaket dat verhardede  
 bloet dynes leuen kyndes **O** bedro  
 uede moeder wu was vñ do to mode  
 do ghy anseigen de doetlicken ogen vñ  
 den bledren muut vñ syn hillige lic  
 han myt wreden geuseken dorzthe  
 slagen vñ ouer al gequesset vnd  
 in synre vntkledynge vntschuert  
 vñ vngerevetten vñ syne hilligen hā  
 de vñ vore myt dicken stumpen ne  
 gelen dorzgeslagen vñ syn hillige  
 licham so yamerlicken vtgerecket  
 dat alle syne aderen borsten gescho  
 ert worden vñ alle syne ledde vnt  
 fetet vñ syne hillige syde myt den  
 speer dorzgestecken vñ syn herte vp  
 gedaen dat ni synen doden licha  
 me lach beuende rechtroftet seggē  
 wolde **O** lozynus kum vñ doer

steck myn herte v̄p dat ick mynē  
gemyneden mach schenckē myns  
herten bloet **O** edele konynckinne  
werdige moder godes nu bidde  
ick dy witten grunde mynes her  
ten biddet vor my **D**at dat werdi  
ge lyden yuwē leuen kyndes syn  
duerbaer bloet v̄n syn onschuldi  
ge doet v̄n yuwes yamerlicken  
grotten rouwen an my armen  
sundigen menschen nicht verlore  
blyuen en mote v̄n ick bidde ju **O**  
soete maria dat gij my an yuwē  
leuen kynde verweruen wilt  
dat ick des hyligen aflaetes deel  
astich mote werden dat ick ghe  
dertyrlycke geloue dat hije to ghe  
geuen is van den stoele van ro  
me **O**ste noch gegeuen sal werde  
dat dat wt geuloten is vt den lij  
dene yuwes leuen kyndes **A**mē  
**E**n gebet to **M**arie der mod' xpi

vñ to sante Johānes vñ to cristum

**O** Alre vnfarmher tigeste  
 soeteste ihūs marien so  
 ne Ick bidde dy nistorte  
 in my dyne gracie der  
 deuoten tranen vñ wūdet my her  
 te myt begerten des yuwendigen me  
 dedogens mytten welcken de bynen  
 sten yuwer gotdenstigen moder we  
 ren vorwecket Seyt my an mytten  
 ogen yuwer gudertyrheit dar mede  
 gh yu moder vñ den discypel sante:  
 Johānes anseigen staende vnder de  
 cruce schreiende Do gh de ene den an  
 deren beuelen de leste grote em latende  
 myt aldus danigen worden Wijs sue  
 dynen sone vñ to Johānese sue dyne  
 moder Ick bidde yu gudertyrne ihūs  
 vvsenteert my in mynen dode Doet  
 my horen de soete stemme de sante Jo  
 hannes horde van cruce Sue dyne  
 moder vñ dat alse ick de stemme vnt

fangen hebe myne seile dan seckerlicke  
ke werde beschermet van der vrese  
des helschen vyandes. **O** alre guder  
tyrenste yuicfrouwe hellige maria  
getruwe vorzprekersche alre kerste  
nen menschen. Ick bidde yu ouermij  
tes yu seer hogen verdenste dar mede  
ghy gode also ser wal hebt behaget vñ  
ouermijts al den denst den ghy yu uwe  
leuensone ihu xpñ alre bequeme  
lickest hebbet bewysset in syner mes  
heit vñ ouermijts al yu uwe trane  
de ghy in der passien yu uwes sones ser  
bitterlicken hebt wtgestortet dat  
ghy yu geuerdigen wilt mynes tho  
vntfremen vrid to vntfangen mo  
derlicke sozge van my nyt gewot  
licker guder tyruheit vñ wilt my  
mede tellen: in dat getal der gener  
de myt yu uwer sunderlynger mynne  
geteckent synt vñ vñnebenanghen  
**O** myn enyge hopenie gloziose yuc

frouwe Maria komet vñ tonet my  
 in alre claerste angesichte eer dat  
 myne seile scheidet van mynen licha  
 me vñ keert dan to my genadelicke  
 vñ blidelicken yuue barmhertige  
 ogen myt welcken dat gy ih̄m de  
 gebenedide vrucht yuues lichaams  
 seer dicke wile hebbet angeseyn myt  
 groter blyschoppen vñ den gy in sy  
 ner passien myt manigen tranen  
 hebt nat gemaket O alre hyllyges  
 te moder maria staet my dan by  
 mytter geselschap yuwer yuuefro  
 uwen vñ mytter geselschap der  
 hyllygen alse gy seer getruwelicke  
 vñ vultendelicken to den ende by  
 stonden yuuen leuen sone ih̄m an  
 den cruce sternende want naest in  
 wen enygebornen sone mynen he  
 ren ih̄m xp̄m so en beuynde ick :  
 nicht so groten vñ so snellen troest

96  
in der noet Alse in in soete Maria  
vñ moder alre bedroneden her  
ten Amen **En hebet to Marien**

**O** Maria Ich dancke dy des  
staens dattu stondest vnder  
den cruce in so groter ellende dar  
dy leue sone an hende vñ du em nic  
ht helpē en mochtest vñ weest bevo  
uet alles mēschelickē woestes also  
dattet siwert des rouwē dine seile  
dorsneet **izu bidde ick dy leue yūger**  
**MARIA** dattu my bistaest in alle my  
nē nodē vñ sūderlyge in der vze my  
nes dodes dat ic dan nicht en ōgette  
des lidēs dines leuē sones vñ vor  
wech my dē angst godes in al mynē  
wechzen vñ ick bide dy vñ din en  
leuen sone dat gy my by wille stae  
in der vze mynes dodes vñ wesen  
dā my geleide vñ bescher met my  
vor de boesen geeste Amen ~

Hijr beghint een schone gebet  
to marien d' mod' e



erwerdige reyue  
kuesliche yungfrou  
we Maria moder  
vnses leuen heren  
ihū xpē du ouer  
ulodighe bozn aller

genaden vñ barmherticheit du al  
re saligeste genadigeste vñ nuttes  
te creatuer vñ naest gode de alre  
mechtigeste ene troester sche vñ ene  
secker toulucht aller waerberouwy  
gen menschen Ghe dencke dat dy:  
de arme sunder to ener mozyhen  
gaue gegeuen is vñ dattu alto gro  
te cracht vñ genade to der sunder  
behoef van gode vntfangen heuest  
Hijr vme O soete y Maria wante  
du minnaende een versmaest de  
dyner genade begeert so vle ich  
vnder de vloyele dyner gueder

tynnen mylden barmherticheit  
vñ beuele dy myn lijff vñ myne  
seile vñ de anxtelicke vze mynes  
dodes vñ bidde dy bouen allen cre  
aturen **O** alre guedertyrnste ma  
ria dattu myn lijf vñ myne seile  
al myn doen vñ al myn laetē al  
myn leuen lanck schicken vñ ve  
geren willest na den alre leuesten  
willen dynes leuen kyndes vñ sta  
my myt dyner genaden trouweh  
ken by mi der ellendigen vze my  
nes dodes alse myne tunge nicht  
meer spreken een kan Alse mine  
ogen verdusteren vñ myne oze  
verdouen Alse myne beene verdo  
det synt vñ myn lijff vñ myne  
seile van anxtē beuet vñ doetswet  
van bangicheit an mynen houe  
deuet **W**an ick an mynen herte  
nicht een mercke dan myne ma  
nichuoldigen sundigen wercke



Gya moder der vnsprekelicke bā  
 herticheit in der vze mynes dodes  
 bewyse my dyne begerlicke te  
 genwordicheit vñ sie my armē  
 sundigen menschen an myt dyne  
 barmhertigen ogen **A**lse ick dymer  
 nicht gedencken een kan **W**ante  
 dan myn lyff hdet grote suerte  
 vñ noch vole meer myn bedroue  
 de herte so dat ick noch tunge noch  
 hande noch vrote rozen en kan vñ  
 ligge dan blynt stum doeff vñ lam  
 vñd alle myne aderen ver dorren  
 vñ al myn licham licht gans ver  
 modet **W**an myn angesichte sich  
 vntsettet dat van my vleen alle  
 myne vrende **W**an myn sundige  
 herte allene leuet vñ van vruchte  
 des strengen richters vñ des boese  
 geestes beuet **O** maria moder der  
 barmherticheit in der yamerlike

skunde so kum my to holpe vñ troeste  
dan myne arme seile doz dyne grote  
barucherticheit vñ stae my dan tru  
welicken by **O** moder der gueder  
tijrnhert bescherm me my dan myt  
dyner gotlicken moderlicken ma  
cht van der bedrechnisse der boese  
geeste vñ gedencke dan der gebe  
de der ick nu gebeden hebbe **Op**  
dat ick in der lesten vze **O**uermy  
tes dy bewaert werde vor alle:  
quaet Amen **De** paus **des** **J**imotē  
tius heft gegeven al den genen de  
dyt gebet sijnchlicken lesen in de  
eere **m**arien hundred daghe afla  
tes vñ he sal des secker sijn dat  
he vor sijn er doet seer sal de moder  
godes vñ sal em vor seggen drei da  
ge de vze synes dodes **D**yt heuet  
se seluen geopenbaert ener abdis  
sen in enen cloester ~ ~ ~ ~

**I**ck bidde dy hellige Maria  
 moder godes vnl vnd ouer  
 ulodich van genaden des  
 ouersten konyniges doch  
 ter moder der wesen troef  
 tersche der bedroueden En wech  
 der diuellerder salicheit alle der  
 gener de in dy hopen **M**aget vor  
 der geborten **w**raget in der gebor  
 ten **w**raget na der geborten **f**un  
 teyne der vntfarmherticheit vñ  
 salicheit **f**unteyne der genaden  
 vñ blitschap **f**unteyne des troef  
 tes vñ aflact der sunde dor de:  
 vnsprekelicke blitschop dat em  
 in geest verbluede do in de engel  
 gabriel de hoge bodeschop brachte  
 vñ in den vntfangen des sones:  
 godes vñ dor dat verborzene got  
 licke wort dat in in **w**rachte de  
 hellige geest vñ dor de hellige vñ  
 sprekelicke genadicheit gracie

vñ vntfarnherticheit **M**ÿne vnd  
oetmodicheit by welcken de sone  
godes neder quam vñ me to vntfā  
gene menschelike nature in  
yuuwen suueren menschelicken  
lichame vñ dat anseyne in welc  
ken he zu ansach do he zu beuael  
sante johannes den **A**postel vnd  
ewangelisten vñ do he zu verhof  
bouen alle chozen der hilligen  
engelen vñ doz de vndenckelike  
oetmodicheit dat gy den engel  
antwozdeden seyt hijs de derne  
godes my mote geseheyn na dynē  
worden vñ de hilligen xv blitsch  
appen de ghij hedden van yuuen  
leuen sone vnsen heren ih̄n xp̄m  
vñ doz dat hillige mede dogen vñ  
doz den bitteren rouwen vā her  
ten den gy hadden do gy den sel  
uen yuuen leuen sone an den  
cruce naket vñ bloet seigen hā

gen getruaget gewundet doer  
 gesteden vnd horden ene ropen  
 vñ seigen ene steruen vñ doz sy  
 ne hilligen vñ swunden vñ doer  
 dat crynpen syner hilligen der  
 men van ouertelicken wee syner  
 wunden vñ doz den rouwen vñ  
 wee den gh hedden do gh em sey  
 gen gewundet vñ doz de funteyne  
 synes bloddes vñ doz de bitter pyne  
 dynes leuen kyndes vñ doz den  
 rouwen vñ bitter pyne dynes her  
 ten vñ doz de funteyne yuwer tra  
 nen so bidde ick yu dat gh myt al  
 yuwen hilligen engelen vñ vñ wt  
 uer coernen vrenden godes wilt has  
 ten vñ komen to mynen vade vñ  
 to myner holpe in al mynen ge  
 bede vñ begerten in alle mynen  
 anxe vñ noden vñ ock in al den  
 dynge de ick spreke ofte dencken  
 sal in allen dagen in allen nachte

In allen vzen mynes leuens Ock  
so bidde ick u dat gy my bidden  
van yuwen leuen sone vultheit  
der gracen myt al der vntfarm  
herticheit myt allen troeste myt  
allen rade vñ bystandicheit myt  
allen vrede vñ vorspodicheit mit  
alre blutschap vñ vroude myt  
allen geestelicken wercken myt  
gracen vñ genaden des hilligen  
geestes de welcke my bereide:  
myne seile vñ mynen licham vñ  
behode myne gedachten vphesse  
myne vyf synne bewege myne  
loep regere myne lede besitte  
myne wercke proue myne be  
gerte veruulle dat gy my gene  
hillige gedachten vnd dat he my  
gene alle myne sunde vorgelede  
vñ en dogentlich leuen vñ victo  
rie tegen allen wederspoet der  
werlt geuarigen vrede licham

licken vñ geestelicken: guede  
 hopenen vullencomene mynne  
 reynicheit oetmodicheit verdul  
 dicheit ysset dat ick veruulle  
 de vñ werke der barmhertic  
 heit vñ dat ick de xij punte vñ  
 den hilligen gelouen vñ der x  
 gebode der ee starckeliche ge  
 loue vñ vaste holde vñ dat he  
 my verlose van den seuen doet  
 suuden vñ van allen quaden dat  
 wt en komende is to den ende  
 mynes leuens: Vort so bidde ick  
 yu soete moder maria dat ghy  
 my in mynen lesten dagen yu  
 soete angesichte wilt tonen vñ  
 laetet my wetten den dach vñ  
 de vze dat ick steruen sal vñ ver  
 hoert myn gebet vñ helpet my  
 to den ewigen leuene. O uersoe  
 te maget vñ moder godes vnd  
 moder der vntfarmherticheit. **Añ**

**En gebet to der yuncker Marien**

**O** Maria soete yunckfrou  
we yuwe hillige gra  
cie vñ yuwes leuen:  
kyndes **De** mote miyt  
my wesen in allen steden in alle  
stunden to allen tyden myne tun  
ghe to bewaerne van ydelen ~~woz~~  
~~delen~~ worden myn herte vñ my  
licham van quader begerten vñ  
van quader daet **O** maria go  
des moder **Ick** bidde u hunden  
in dessen dage also waerlicken  
alse gy synt ene ouerulopende  
fonteyne der barmherticheit:  
dat gy vpdoen de ogen yuwer barm  
herticheit vñ weset my armen  
sundigen menschen genadich vñ  
verweruet my genade vor yuwe  
leuen kynde **Dat** ick myn herte  
mote trecken van aller quaetheit  
vñ ydelheit desser werlt vñ dat



Ick dencken mote nacht vñ dach  
 vp den doet vnd lyden dat he ghe  
 leden heuet vme mynen willen  
 wu yamerlicken dat em de yode  
 geiselden an der sulen **W**u dat se  
 ene bespegen vñ sloegen syne ke  
 nebacken vñ dat se druckeden de  
 dozne crone in syn gebenedide ho  
 uet vñ dat he droch syn cruce to  
 syner passien vñ dat se steckē mit  
 enen speere dor syne gebenedide  
 syden **W**u dat he stortede sij bloet  
 wt synen hilligen wunden vnd  
 dat dat sweert syner passien d̄  
 herte dor ghenck van rouwen dat  
 ghij **I**n leue kynt steruen segen **O**  
 soete yuncfrouwe **M**aria verwer  
 uet my gracie hier vp to dencke  
**A**ls ick dencke vme der werlde  
 ydelheit vñ my alle wege hier in  
 to speigelen vnd verlene my gra  
 cie leef to hebben mynen euene

menschē gelick my seluen in le  
ue vñ in caruaten myne vzen  
de in god vñ myne byande vñ  
god vñ verlene my gracie tho  
dencken wat ick byn vñ to beken  
nen alle de sūde de ick in gedā  
hebe tegen in leue kynt in wor  
den in wercken vñ de to bekēnē  
den prester myt ware bicht vñ  
rouwen vor mynre doet vñ dat  
Ick also mote leuen Dat ick na  
dyt leuen comen mote in dat  
ewige leuen Amen *In gebet to  
den leden der yuncker marien*

**O** hegroet sijnstu maria  
vppgaende bloiende kru  
et dynes reynen kues  
schen mayedomes *Ick*  
bidde dy maria gijf mij een rey  
ne kuesch leuen dy to deynen in  
allen dogheden **O** hegroet sijnstu en  
dael der oetmodicheit *Ick* bidde

dy Maria gijf my een oemodich  
herte dynen leuen kande vñ dy  
to deynen in rechter oetmodicheit

**O**hegrotet sistu Maria een ro  
sen velt dyn gebenedide herte is  
vul myldicheit **O**hegrot sistu

Maria een wtuleitende born in  
rechter ymicheit **I**ck bidde dy:  
maria laet vloien in myn herte  
dyn genade vñ in al de herten de  
des van dy begerende sijn **O**he

grot sistu maria en hemels dou  
dyn herte is vul leeffen **I**ck bid  
de dy leue maria gijf my waere  
leeffe dy vñ dyn leue kynt tho  
bekennen in rechter leeffen **O**e

grotet sistu maria ene fyole in  
rechter gedult **I**ck bidde dy leue  
maria gijf my en duldich herte

**O**hegrot sistu maria en eedele  
rosen blome moder godes Mer  
dan dusent stunt genck de grote

den engel gabriel doz syne nuut  
dat dede he vme de grundelozē  
barmherticheit godes **G**hegrot  
sistu Maria eene golt blome der  
rechter stantasticheit Wante du  
nu myt dynen voten getreden  
een heuest vt den wege der ghe  
boden godes **O** soete maria ick  
bidde dy dattu altoes by my bly  
uest vme des hilligen blyuens  
willen dat god in dy bleef vnd  
also vake alse my droefheit vñ  
becorngē to komet so wil vor my  
bidden dat ick nicht en valle in  
sunden **M**er verweruet mi trost  
vñ gracie van dynen leuen ky  
de ihu xpe **A**men **To marien**

**M**isset gegrot du gebene  
dide moder vñ erwer  
dige yunfrouwe **M**a  
ria een tempel der  
hilligen dreuoldicheit eene porre

des hemels ene leide sterne des  
 meers **O** du hopene der armē  
 du troestersche der bedroueden  
 herten eene holpersche in allen  
 noden vñ mynes herten bedrof  
 misse dage ick dy alse myner:  
 alre lieuesten moder **O** myn  
 alre soeteste moder et en is nu  
**v**an dy gehoert dattu den genen  
 verleitest de dy van gansen her  
 ten anroepen **O** maria dy synt  
 bekaent alle myne wunden:  
 vñ mynes herten bangicheit:  
**O** myn leue soete moder laet dy  
 doch gedencken dat ick arm vñ  
 ellendich byc vñ verbarme dy  
 doch ouer my **V**ñ troeste doch  
 myn bedrouede herte **O** myn  
 leue soete moder maria wan  
 te ni dy ghne bitterheit een is  
 laet my doch troest ni dy vñ  
**O** maria laet dy doch gedencke

vñ verbarmen dat dy de armē  
beuolen sijn vñ dattu de armien  
salst troesten **O** myn getruwe  
moder kum. my to holpe vnd  
gedencke wu vake du de bedro  
ueden getroestet heuest vñ wu  
manich bedrouet herte troest  
van dy vntfangen heuet **O**ch  
wes du doch myn troet in al  
mynen noden vñ lydene vnd  
bangicheit mynes herten **D**ie  
benele ick dy myn alre leueste  
trouweste moder **Maria Amen**

**Lo Marē der moder godes en gebet**

**V**eruarne dy soete ma  
ria alle der vrouden vnd  
genochten de du konyn  
like moder vñ maghet  
maria heddest van der  
vntfengkisse vñ geborte vñ vñ  
der soeten tegenwoordicheit dy  
nes leuen kyndes vñ ock van

**O** Maria keyne maget  
 ene moder des hemelste  
 konynges En sunderly  
 ge touerlaet alre sunderen der  
 nūmermer een recht bedruckt  
 herte to vergeues bidden een  
 mach een wilt my dynen troest  
 nicht weigeren den du also ma  
 nigen armen sunder bewiset:  
 heuest **ō**me myner ontellicher  
 sunde willen **D**u hillige yunc  
 fer maria motest gebenedit sy  
 in der ewicheit Amen **h**yr begyn  
 net vū groteken van der hilligen  
 moder **s**ante **A**nnen **p**ater noster



**O**d grote yu edele  
 rosen blome vul  
 bihtu der genaden  
**O** hillige vrowe  
 vnd moder **S**ante  
**A**нна Du helpst:  
**O** menigen menschen uth syner

noet dar omme staet my by O wer-  
 dige moder vñ helpet my dor-  
 de blutschap de gij hedden do in  
 de engel godes apenbaerde vñ  
 in segede dat gij ene moder we-  
 sen solden der moder godes in  
 der gedencnisse vñ in der ere  
 O werdige moder Anna se ver-  
 loset my van aller bangicheit druc-  
 ke vnd rouwen Amen *pr noster*  
 Ik grote in edele lauendelen  
 blome vercijrt myt blauwer :  
 varwen O hillige moder Anna  
 salige vrouwe myn herte ver-  
 heuet em vp to dy Also ick in  
 uen hilligen namen hoze vñ  
 seluen nome Dor de blutschap  
 de gij hedden do gij in yuuecht  
 hame drogen drogen Marien  
 de gebenedide moder godes so  
 weset mynes gedechtich vñ ver-  
 loset my van allen drucke ban



gicheit vñ rouwen Amen *p̄r̄ n̄r̄*

**I**ck grote nu edele symerlens  
blome vul van soetetrocke  
lange moder Anna dyn name be  
dudet ontfarmherticheit welke  
dat ick altoes begere. *Doz de blit  
schap de gij hedden do gij m̄arien  
de moder godes van nu geboren  
seigen vñ v̄geuodet myt groter  
vrouden so weset altoes mynes  
gedechtich vñ verlosset my van  
allen drucke bangicheit vñ rou  
wen Amen pater noster as as*

**I**ck grote nu edele vroletten  
blome vul van allen dogedē  
Eua hadde vns to der hellen ghe  
bracht m̄er ouernyts dynet er  
werdigen dochter m̄arien souert  
vns de hemel v̄gedaen vñ v̄me  
der sunder willen syn gij gewor  
den ene moder der moder x̄p̄e  
doz de blitschap de gij hedden do

72  
gij verdepnden to dragen de mod  
rpe so wes mynes altoes gedech  
tich vñ verlozet my allen druc  
ke bangicheit vñ rouwen **pr. m.**  
**I**ck grote ju edele goltblonie be  
hegelick vñ seer schone **O** hillige  
Anna wer dige moder dor de blut  
schap de gij hadden do gij de ghe  
benedide moder vñ reyne ma  
get **M**arien nyt groter vroude  
offerden in den tempel des heren  
so weset mynes altoes gedechtich  
vñ verlozet my van allen druc  
ke bangicheit vñ rouwen **pr. m.**  
**I**ck grote ju edele blome des  
paradijses **O** salige Anna wer  
dige moder dyn prijs vñ loff :  
gaet bouen allen vrouwen **O** gij  
edele walgeborne vrouwe nyt  
wat loue mach ick ju prysen of  
te wen mach ick ju gelicken **O**  
wtuertorne moder Anna dor

de blutschap de ghij hedden do ghij in  
 leue dochter mariaen seigen dragtē  
 den schepper aller creaturen so we  
 set mynes altoes gedechtich vñ vor  
 loset my van allen drucke banghe  
 heit vñ rouwen Amen **pater nē:**

**I**ck grote in eedele toren blome  
 wyde vpgelocken schone ver  
 cyrt **O** Anna hillige vrouwe ghij  
 synt eene moder der reinen ma  
 get mariaen **De** vns werdelichen  
 vortgebracht heuet den wtuercoz  
 nen wt dusenden ihū xpū vnsē  
 heren **O** Anna hoghe vrouwe:  
 dor de blutschap de ghij gevoelt vñ  
 gebruket in dat hemelsche para  
 dys myt xpō ihō dyner dochter  
 sone regnerende in den hemel so  
 weset altoes myner gedechtich vñ  
 anset mynen druck vñ yamerlic  
 ke clage de ick to dy apenbaer do  
 vñ vercriget my gracie vñ holpe

to desſer tyd ſo idr dat begere to  
ſalicheit myner ſeilen vnd to heb  
ben rechte bekantniſſe van myne  
ſunden myt waere bicht vñ myt  
betterynge mynes ſnoden leuens  
hij in deſſer werlt myt lidesam  
heit vñ myt verduldicheit af to  
done vñ na deſſen korten vergēc  
liken leuene **O** hillige moder An  
na to vertrigene myt ju dat ewi  
ge leuen Amen **To deſſen gebede**  
**ſint gegeue xi in vaer aſlates**

**O** hegrot ſuſta alre hilligeſ  
te moder ſante Anna ene  
moder der alre hilligeſten  
yuncfer marien angeneme der  
hilligen dreuoldicheit: geert bouē  
allen vrouwen gebenedit vā gode  
den heren gebenedit is de vrucht  
dynes lynes vñ gebenedit mote  
ſyn **Iheſus xpūs** des leuendigen  
godes ſone Amen

**V**ijr beghijnet een siuerlick  
rosen kranske van sante Anne



**O** Hillige moder  
sante: Anna wes  
vns en ewich:  
troest vñ touer  
laet in al vnser  
noden vñ doet  
vns vp de porte

des hemels Amen **O** hillighe

**O** Alre hilligeste vñ eerwer-  
digeste moder sante Anna ver-  
vrouwe vñ verblide dy ewelic-  
ken Amen **O** hillige moder

**O** Hillige worttele van yesse  
vp welker is vpygetaen eene  
rode De alre hilligeste yuncker  
Maria dar vp is geplautet de  
soete blome ihūs xpūs vnse here

**O** Anna verwerf vns **O** hillige  
troest myt dynen gebenediden

kynde dat de soete blouwe Ihus  
nrote wonen in vnsen herten  
vñ verdryuen dar uth alle dor  
ne der sūde vñ dat he vns se  
le vercyren mote myt schoenheit  
vñ manichuoldicheit der dogeden

**O** salige moder sante Anna **O** hil  
verhoere dat ropen dynet kyder  
in dessen schreie dale **O** hillige

**V**nde verwerf vns troest vnd  
genade by dynet alre hilligester  
dochter vñ by Ihus erē gebenedi  
den sone **O** hillige moder sante

**M**yl vns wesen ene soete tro  
esteryne in al vnsen noden vnd  
bekozyngte vñ bescherme vns  
tegen alle lage der vyande **O** hilli

**O**p dat wy myt vngestotenen  
voeten mogen wanderen in des  
ser elleudiger pelgrimasiē vñ  
comen moten to den vaderlande  
der ewigen ruste **O** hillige moder

**W**yl dat sceppeken vnser seilē  
vnd vnser lichames sturē myt dy  
ner moderlicker hant vñ vestige  
vns in dē ancker der ewigē hopene

**W**ilt vns beschermen **O** wer  
dige moder van vozneernisse  
der vyande vñ van aller bedrof  
nisse vnd vnfalicheit der seilē  
vñ des lichames **O** hillige moer

**W**es gegrot roze der lenten  
In appel der dogede ghe  
plantet an den holte des leuens  
**O** hoge wortele der hohen yūfer  
marien du veruouwest dy vnder  
de chorē der hilligen engele **O** werdige  
moder sate ane biddet ewelikē vor vñ

**O** salige olyuen wortele **O** hil  
dar van is gewassen de gudertūne  
olyuen boem vt welckē vns gecomē  
is de oerspruck aller gude **O** hillige

**O** Anna werdige moder du bloiest  
in den houe des ouerste konynge

als ene liliē vñ du heuest vercre  
gen den konynckliken stoel vñ  
den gotliken throen myt vnspre  
keliker blutschap **O** hillige mo

**O** hillige moder du lychtest  
vnder den vrouwen alse de lech  
te siue in der werlt **O** hillige **O**

**W**es gegrot hillige moder du  
gebrukest der tegenwoordicheit go  
godes bywesende mytten engelen  
in den ouersten trone **O** hillige mo  
der sante Anna bidde vor my **O** hil

**O** hillige moder alse de dageroet  
vro vpgaende vñ alse ene lanterne  
schijnende vp den candel aer also is  
de gedaente der saligen annē **O** hil

**W**es gegrot Anna hillige moder  
bidde vor vns vñ wilt vns helpē in  
al vnser noet vñ verblidet ny in  
vñ in der vze vnser doet **O** hillige

**V**nd beholdens scheppekens wilt  
vns brēgen mit verdensle guder wert



ke to der stad des ewigē vredes

**O** Salige moder Anna verurouwe vñ verblide dy ewelicken dena den laster der vnzuchtbaerht getroestet vñ begaueet bist nyet so: hoger edelen vzych dar al der werlde salicheit vñ vroude af geboze

**W**es gegrot Anna **O** hillige is gloziose vrouwe werde hillige moder du gloziosen schat dro gestu in dynen hilligen lichame do Maria de moder godes dar inue roste de na den willen gody

**W**es gegrot salige **p**r noster moder Anna du vntsen gest de gloziose moder vnser herē do dy de engel dat apenbaer de

**O**e van gode gehilliget **O** hillige was vñ geuziet **O** hillige moder bynen den slote dynes gebenedide lichames vñ gesumert van allen vleckē der sunde vpgenodet in

hullicheit des leuens **O** **h**illige **v**

**W**es gegrot soete moder sante  
anna du bist gebenedit van gode  
den heren **v**me dyne sunderlyn  
ge vrucht **v**n gebenedit sy god de  
dy dar to heuet wtuercozen **O** **h**il

**O** soete hillige moder sante **a**na  
du soldest wesen ene oueraloren  
de wyne rancke **v**n en vruchtbar  
olijuenboem in synen hauen **O** **h**il

**W**es gegrot hillige vader Joac  
hyn **W**es gegrot hillige moder  
sante **a**na van yesses geslechte **v**n  
konynge geborzen **v**n hillige ma  
echschap de gebenedide vrucht:  
yuwes lichames heuet hemel **v**n  
erde verblidet myt vrouden **O**

**W**es gegrot **a**na een stā der  
blomen dar upgeroestet he  
uet de hillige geest **v**n dar de vru  
cht der hogesten salicheit is wth  
gesproten dar hemel **v**n eerde af

syn getroestet Amen **O** hillige mo 290

**W**es gegrot vñ verbilde dy **O** hillige Anna salige vrouwe de also gloriozen dochter voert gebracht heuest vñ opgeuodet De werde solde ene moder des almachtigē godes

**A**lle creatur en moten **O** hilligen louen de salige moder Anna **W**es gebenedide dochter de bouen allen wyuen is god vñ mensche heuet vortgebracht in vser nature

**M**ya moder Anna vul **O** hillige van aller gracen vñ gude **W**erf vns gracie vñ genade in vnsen leuene **W**ñ na dessen leuene: doet vns beschouwen **I**hñ vnd in gebenedide dochter marien: de moder godes **O** hillige moder

**V**erblide dy seer hillige moder saute Anna wante du ingegaen bist in dat hemelsche paradys **S**o det vor vns de ghij vortgebracht hebt

105  
v̄p dat dū moder v̄n se dyne doch-  
ter v̄n van den heren beriber  
ue genade van vnsen sunde p̄

**B**yddet vor vns alre guder  
tyruste moder anna ih̄m  
den sone dyner dochter

Marien dat wy ock verblidet  
moten werden in al vnsen noet  
droftigen saken sunderlynghe  
in myner lesten noet **O** hillige

**W**es gegrot konynck der en-  
gele en here der glozien **O** soete  
Ih̄us doz de ere dyner leuen mo-  
der v̄n doz de ere dyner hilligen  
older moder sante Amen **W**es  
vnsen gedechtich v̄n versoenlich  
v̄p al vnsen sunde v̄n mysdaet **O** hil

**O** hillige moder Anna myt den  
lechte dyner gotlichen gracen  
verdrpuet alle hardicheit vnses  
herten v̄n alle dysteruisse der sude

**O** verdige moder myt **O** hill

der claerheit des gotlicken lechtes  
mote my **G**me beschijnen de sūne der  
gerechtigheit hijr in der gracen vñ  
hijr na in glozien **O** **h**illige moder

**O** eerwerdige konynctynne des  
hemels maria myt dyner werdigē  
moder sante Amien storte wt dyne:  
mylden gebede vor vns to der myldē  
gebenediden vrucht dynes lichames

**O** soete moder nū en is **O** **h**illige  
gehoert noch gesem in al der werlt  
dat he dy weggerde alsē du em bedest  
dat **G**me **O** moder der genaden vñ  
der vntfarnherticheit make vns  
ihm sachtmodich vñ barmhertich **O**

**O** p dat he dor dy **O** soete moder  
der genaden versoenlick sy vñ nicht  
en gedencke vnsē grotensunde **O**

**O** Alre claerste sterne desser ellendi  
diger see maria verlichte vnsē her  
te vñ vnsē seile myt den lechte der:  
ewigen claerheit Amen **O** **h**illige

Op dat wy soete moder **J**hm̄ de  
gebenedide v'zucht dynes licha  
mes seyn mogen ouer nyts gelo  
uen vñ bekennen ouer nyts ny  
nen nu vñ in der ewicheit **pr̄ nr̄**

**W**es gegrot eerwerdige va  
der ioachim verblide vñ  
veruouwe dy ewelicken myt dy  
ner eerwerdigen v'rouwen saute  
Amen wante du verdeynt heuest  
na den laster der v'v'zuchtbaerheit  
myt so edeler v'zucht begaueet tho  
werden dar hemel vñ erde grote sa  
licheit af gekomen is **O hellige mo**

**O** hellige vader Joachim verblide  
vnd veruouwe dy ewelicken na  
den dattu verfloten wordest vā den  
altaer vñ versmaet in dynet offer  
hande do wordestu van gode grote  
licken getroestet ouer nyts synen  
hulligen engel **O hellige moder scā**

**U**nde na den dattu twyntich ia  
er. gewesen haddest sunder bene

dyctien der vrucht do wart dy  
 gebodeschappet van den engel go  
 des dat Anna dyn hysrouwe  
 vntfangen solde ene dochter de  
 du heiten soldest maria vñ dat  
 van eer ghebozen solde werden  
 de sone godes **O** hillige moder

**O** hillige vader Joachijn dor  
 desse grote vroude vnd blutschap  
 van desser hoger bodeschap so ko  
 met my to holpe myt yuwer wer  
 digen vrouwen sante Annen in  
 al mynen bedrofnessen vñ node **O**

**W**es gegrot salige moder Anna  
 myt yuwer leuen dochter Ma  
 rien cleaphe ouernyts cracht  
 yuues ghebedes settet vns in de  
 stoel der gotliken genaden vnd  
 barmherticheit Anna **O** hillige

**W**es gegrot werdige Apostel  
 sante Jacob de mynre myt yuwe  
 hilligen broders sante symon vnd

2. Judas vñ Joseph den gerechten  
doet vns vnder treden vñ verwyn  
nen alle boesheit der seilen vñ des  
lichames vñ doet vns smaken de  
soete vzych der dogeden **O** hillige

**W**es gegrot hillige Mariesal  
mie myt dynen eerwerdiger mo  
der sante Anuen vernuyre in vns  
de quaetheit vñ vermanichuoldi  
ghe in vns gracie vñ dogede **O** hil

**W**es gegrot gloziose Apostel san  
te Jacob de merze myt dynen  
saligen broder sante Johannes  
Ewangelisten weset onse besch  
ermers vnd onse bewaeres vnd  
onse troesters **O** hillige moder

**W**es gegrot alre hilligeste Jo  
hanues Baptista myt dynen  
hilligen olders wassche af de smyt  
ten onser sunde vñ vertuyret vns  
mytten bruetlastes cleden der  
gotlicken leue **O** hillige moder



**W**es geyvot hillige bisschop San  
 servaes doet vns vp de doer des he  
 mels vñ leide vs dar in ouernuyts  
 cracht dynes ghebedes **Collecta**

**O** vruchtbaer wortele des  
 leuendigen bomes **O** sal  
 ge gebene dide moder san  
 te Anna veruouwe vñ verblide  
 dy euelicken nuyt dynet alre sal  
 gessen dochter **M**arien der gebe  
 nediden moder godes vñ nuyt dmer  
 hilligen dochter **M**arien Cleaphe  
 vñ **M**arien salme vñ den hillige  
 apostele eere sone vñ nuyt alle erē  
 geslechte **O** alre leueste vñ werdi  
 geste moder sante Anna wes ghe  
 grot nu vñ in der vze vnser doet  
**v**an my armen sunder schen **I**ck of  
 fer dynet hogen wer dichen dyt ro  
 sen krencken to enen ewigen loue  
 hondert dusent volt gedubbelt my  
 alle den denste vñ wer dichtet de de

**A**lmachtigen gode vñ dyner dochter  
marien vñ dy werdige moder sante  
anna vñ al dynen geslechte vñ ge  
daen is ofte vñmer gedaen sal roe  
den vñ ick bidde dy dattu my no  
derlicken willest troesten in desser  
sake **I**n dar ick nu byn mede bela  
den to den loue godes vñ myner  
seilen salicheit vñ in alle mynen  
noden vñ noetsaken vñ ock mede  
dat holpe vñ troest moten vertei  
gen alle de gene dar ick nu vor be  
gere to bidden **O** salige moder  
sante Anna verhoze dat ropen dy  
ner kynder vñ wil vns allen be  
hoden vñ beschermen van allen  
periculen der seilen vñ des licha  
mes nu vñ in der vze niernes  
dodes wil my bystaen vñ verdry  
uen van vns de vrande vñ eer be  
drechtisse vnd brenge vns ziele  
to der ewigen vronde des hemels Amē

**O** Sante mychael hoge prince  
vñ truuwe bewaere der hil  
ligen kercken vñ sterc  
ke verwynre der helschen by  
ande **O** sante gabriel alre soe  
teste bode vñ truuwe kundiger vñ  
ser verlozinge **O** sante yafael m<sup>u</sup>  
nentlike to brenger der begerliken  
nuedeynen godes **O** ghij dree  
hogen boden der hilligen dzeuol  
dicheit **I**ck rope ju an myt mynē  
hilligen engel vñ myt alle dē ney  
gen cozen der hilligen engelen vñ  
bidde ju oetmodelicken ouer myts  
der soticheit der vnbegripelicken  
mynnen: der ghij vor den anghē  
sichte des leuendighen godes ge  
bruken ouer ulodelicken: dat ghij  
my armen vñ uwerdigen creatuer  
vñ alle mynen vrenden ghenadich  
willen wesen vñ vns myt: den

seluen vure der soeten mynnen  
godes willen vntflecken dat ghy  
vns to allen tyden vnd noden ly-  
ues vñ der zeilen troesten willen  
vnd vñtholden myt yuuen ghebe-  
de crachtelicker holpe vnd verlo-  
sen vns van der vorueerlicker  
beschouwinghe vñ betozynge der  
helschen vyande huden vp dessen  
dach vñ alle wege vñ bysunderē  
in der tyd mynes dodes vp dat  
wy in desser tyd hillichlickē mo-  
gen leuen vñ vortgaen in allen  
dogeden vñ vromelicken to stridē  
vnd verduldichlicken to lyden  
vñ to den lesten vrolickē to steruē  
vñ dan myt yuuen soeten troeste  
vñ seckeren geleide mogē comē to  
den hemelschen rycke myt vaste  
vortgange vñ truuwer beschermyn-  
ge to den hemelschen vaderlande  
der ewigē daerheit: **D**ar wy

myt ju vñ allen saligen geesten :  
wisen leuen heren blidelike seyn mo  
gen louen vnd dancken eweliche  
des vns allen gñen mote de hilla  
ye dzeuoldicheit Amen *Engelbet*  
*tho hülligen Engelen godes* ~



**O** Gij witten blencken  
den lyken des hemel  
schen paradyses de :  
nue myt yemiger vlec

ken der sunden besmyttet en wor  
den **O** gij bloyenden rosen des ro  
sen gaer dens des konynckes der  
ewigen glozen de so wonderlike  
roet staet vñ glēmet in gotlicher  
mynen de nu in ju beulecket ofte  
vernynret een wort **O** gij hemel  
schen syolen de ju so oetmodelike  
neder bugen vnder yuuen mynent  
lichen schepper do lucifer emvp  
richtede tegen gode in houer die  
myt syner partien vñ dar vme

ewelicken van gode verbanen  
sint **O** gy lachgende medesoeten  
des gebloeyenden prijsels dat nimm  
nietmer verdozen een sal de ot  
modelicken neygen na der sun  
nen der ewigen daerheit vullen  
brenyende den alre leuesten wil  
len yuues scheppers **O** gy duset  
der dusenden de dar deynen den  
ouersten onsterflichen kronyck  
vū gy teyuwer ue dusent hondert  
dusent de em bystaen **O** gy nei  
gen choren der hilligen eugele  
Therubyn vū seraphim Thronē  
donynacionen prysepaten po  
testaten vyrtuten vū archenge  
le vū eugele wy bidden **Iu** wy  
armen eerdeschen wormekken  
besmyttet nyt manngen vleckē  
der suude wy bidden yuwer hog  
heit vū puerheit oetmodelicke  
dat gy **Iu** geuerdigen wilt vō

by to stane vñ vns to holpe to ko-  
 men in al vnsen noden der seile  
 vñ des lyues vñ vercriget vns:  
 van den heren willen vñ cracht  
 de sunde to laeten vñ de betozyn-  
 ge weder to stane vñ myt myn-  
 nentlicker oetmodiger geljar-  
 semheit synen alre leuesten wil-  
 len in al vnsen wercken to vullē  
 brengen. **O**ck bidde wy hi oetmo-  
 delicken **O** ghy soeten hemelschen  
 vorsten dat ghy vns bescheruen  
 wilt in der vze vnser doet vorde  
 vzeselicken schare der boesē ghes-  
 te vñ voren vns in dat ewighe  
 leuen dar wy vnsen schepper vñ  
 beholder seyn mogen mynnen  
 vñ louen vñ gebruiken myt ju-  
 ewelicken Amen. **En gebet to**  
**dynes selues hellige engel so**

**I**ck bidde dy **O** hellige engel dē  
 ick krancke vnutte creatuer

**V**an gode aluechtich beuolen byn  
dattu huden vp dessen dach vñ alle  
tyd vñ sunderlynghe in der vze my  
nes dodes guede tyrnlicken wil  
lest vanden vñ troesten vñ stercke  
in lyue vñ in seile vñ behode my  
vñ verlossen my van allen laye  
vñ stricken vñ bedrechmissen der  
vyande vñ verweruen my vergif  
nisse van alle mynen sunden vñ  
dar to genade vñ verlichtynghe  
des hilligen geestes myt synen se  
uen gauen **W**p dat ick ouernuts  
dyne ozberlicke holpe **O** ouer sa  
lige engel werdich mote werden  
salichlicken to vercrigene de be  
gerlicke barmherticheit godes  
gunst vñ troest myt waere oetuo  
dicheit lidesamheit vñ myldicheit  
vñ rechten gelouen vaste hopene  
vñ myne myt allen anderen do  
geden vñ myt enen seckeren:



vrolicken ende mynes leuens dat ewige leuen to besitten O gebene dide salige engel dat mote my gūnen de mylde barmhertige hemel sche vader de sone vnd de hillige geist vme dyn gebet Amen *En*

*gebet vā scā Andreas*



*W*es gegrot O hillige Apostel sante Andres vme ener stēme willen dar dy god mede eisschede so leitestu achter vader vñ moder vñ al dat vp eerde was vñ volgedest em allene na *Hijr* vme so bidde ick dy O hillige Apostel Sante Andreas dattu vnsen leuen heren vorz my biddest dat he my geue syne gotlicke genade vñ lere my alle werthlike ere versinaen vñ vme synen willen ouer geuen vñ achterlaten vñ em allene na to volgen vñ syne hillige

gebode to volgen vñ to vullenbrē  
gen vp dat ick na desser tyd, mo  
te besitten dat ewige leuen welck  
gijn oge geseen en heuet gijn oer  
gehoert en heuet gijn tunge ge  
spreken en kan wi groet wi ge  
nochlick dattet is. Dat vnse leue  
here heuet bereit den genen de ene  
leif hebben vñ synen gotlicken wille  
vullenbrenge vñ ick bidde dy stat  
my by in der vze mynes dodes vp  
dat de wyant gijne niacht en hebbe  
ouer my in dyner tegenwoordicheit  
ouer myts vnser heren Jhñ xpm  
Amen. *Hijr beghinnet en schone ghe  
bet van vnser hilligē vader scā Augusti*

**O**udertyrne heer den  
sante Augustinus ver  
loze my dyne deynner  
schē de en seuk schap  
byn dynes hilligen kuddes trecke  
my van den keenebacken des hel

schen wulues **V**ñ myne daghelix  
 schen versumensse afwassche myt  
 dynen gebede **v**ñ myn herte ke  
 re to dynen gebode **v**ñ to den ghe  
 bode godes **V**ñ behode myn leuē  
**v**ñ make rechtuerdich mynen  
 armenlicham behode my **V**ñ  
 help my dagelix in den geboden  
 godes **v**ñ in dynen hilligen gebo  
 den to vorderen **v**ñ mynen scep  
 per **v**ñ dy alre gudertyruste va  
 der myt allen herten to mynne  
**v**ñ to deynen **V**ñ al dat gode con  
 trarie is to versmane vnd hÿr  
 in desser tyd also to leuen **v**ñ dat  
 ick den tormenten vutgaen mach  
**v**ñ dar komen mach dar du sū  
 der ende regnerst **V**ñ ick bidde  
 dy alre saligeste vader Augusti  
 nus bidde vor desse dyne vergad  
 derynge **v**ñ vor alle de gene de  
 vnder dyner meesterchap stride

vñ vor de dy denstaftich synt vp  
dat de here reynige vñse herte  
vñ vñsen mūt vñ al vñse wer-  
ke van allen sunden vñd schan-  
den vñ to bewaren de gebode:  
dyner regulen Ouermyts xpm  
vñsen heren Amen *En vñchge-  
bet to allen godes hilligen ~ ~*  
**I**ck anbede vñ benedie ju vñd  
anrope ju O alle godes hillige  
annemet huden myne bede vñ  
mynen denst vñ veruernet my  
vñ al den genen de ju holpe an-  
ropen de ewige salicheit Ick be-  
uele my vñ al myne vrende in  
de truwe *Ander ghy wtuertore  
synt van gode Ick beuele ju my-  
ne seile vñd myn luf vñ myne  
vrende myne bedrofnisse vñd  
myn gerochte myne ere vñ my-  
nen doet vñ myn leuen vñ my-  
nen vader vñ myne moder*

vñ myne susteren vñ myne bro-  
 dere vñ alle myne vrende vñ  
 alle de my ghet vñ quaet gedaē  
 hebben vñ noch doen vñ de sick  
 in myn gebet beuolen hebben  
 verweruet vns in deffer tyd vñ  
 se noetdrofte vñ komet vns to  
 holpe in al vnsen noden vñ bedr-  
 ofnissen Ick bidde **Ju** gij alre leues-  
 ten vrende godes staet by my in  
 der stunde mynes dodes wan  
 my alle myne vrende af staen  
 wan ick berouet werde al my-  
 ner synen crachten so komet my  
 to holpe vñ vntfaet myne seile  
 vñ brenget se in de vroude des  
 hemelschen rijkes Amen **En**

**gebet van allen hilligē**  
**W**iset gegrot alle gij  
 leuen hilligen de mit  
 gode sint in den ewi-  
 gen leuene de er lic

ham vñ gebente myt vns synt  
vp ertrycke vñ in welcker er  
vñ gedechtnisse desse kercke vñ  
altaere gewnet synt oetmode  
liken vñ yndlichen so bidde  
ick alle gadder dat gij mynre  
vñ al mynre vrende gedencke  
vñ bidden vnsen leuen herē god  
vor se vñ vor vns allen vñ dat  
he vme syne mylden barmhertic  
heit vñ vme nuwes gebedes wil  
len sich ouer vns wille verbar  
men vñ geuen vns syne gotlike  
genade vñ aflact vñ vergifnus  
se aller sunde vñ wan vns lijff  
vñ seile scheidet so komet my to  
holpe myt nuwen verdensten  
vñ beschermet vns van allen  
betozynge des viandes vñ ne  
met vnser seile dan waere vnd  
brenget se vor dat auge sichte go  
des mit ewige leuen Amen





